Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 120: Jan-Juni (2002)

Heft: 43

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZ. LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

0025064
10238

AZ 3000 Bern 1
Postcode 1

249

No 43 Montag, 04.03.2002 120. Jahrgang | No 43 Lundi, 04.03.2002 120. année | No 43 Lunedì, 04.03.2002 120. annata

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, **s e c o**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 120.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 200.–
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Amtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, **s e c o**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 120.– (TVA compris); Etranger CHF 200.–
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, **s e c o**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail**: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 120.– (IVA compresa); Estero CHF 200.–
Servizio d'abonnenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Aquarium & Teich AG**, in Villmergen, Wohlerstrasse 35, 5612 Villmergen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 02. 2002. Zweck: Handel mit Teichzubehör, Zoofachprodukten, Pflanzen, Tieren und Futter; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 150'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.–. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung, gemäss Vertrag vom 15.02.2002, von der im Handelsregister erloschenen Einzelfirma 'Aquarium Löscher', in Villmergen, Aktiven von CHF 75'000.–, denen keine Passiven gegenüberstehen, gemäss Bilanz per 31.12.2001 zum Preis von CHF 75'000.–, wofür 75 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse, durch schriftliche Mitteilung oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Löscher, Christian, von Sins, in Villmergen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Furrer, Alfred, von Schongau, in Wohlen AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1522 vom 26.02.2002
(00367398 / CH-400.3.023.200-8)

■ **Bentley Surgical AG**, in Muri AG, Luzernerstrasse 91, 5630 Muri AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 02. 2002. Zweck: Entwicklung, Produktion und globaler Vertrieb von medizinischen Implantaten und Produkten; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Aktienkapital: CHF 450'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 450'000.–. Aktien: 45'000 Namenaktien zu CHF 10.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch schriftliche Mitteilung gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Sunnanväder-Jazdonczyk, Lars, schwedischer Staatsangehöriger, in Hechingen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen-Lang, Urs, von Wolfenschiessen, in Geltwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer-Setz, Marcel, von Sarmenstorf, in Reinach AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gretz Treuhand AG, in Rothrist, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1523 vom 26.02.2002
(00367790 / CH-400.3.023.211-1)

■ **Bäckerei-Konditorei Frei AG**, in Obersiggenthal, Landstrasse 93, 5415 Nussbaumen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 02. 2002. Zweck: Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von Backwaren, Konditorei- und Confiserieartikeln sowie verwandter Produkte und Führen von Verpflegungs- und Beherbergungsbetrieben inklusive Catering; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Betriebe erwerben, errichten oder veräussern sowie Grundstücke, Wertschriften, Konzessionen, Patente, Lizenzen und sonstige immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten, verwerten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 800'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 800'000.–. Aktien: 534 Namenaktien zu CHF 500.– (Stimmrechtsaktien) und 533 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktiven von CHF 4'249'027.06 und Passiven von CHF 3'361'619.71 der erloschenen Einzelfirma 'Toni Frei', in Obersiggenthal, gemäss Bilanz per 01.01.2002, wofür 534 Namenaktien zu CHF 500.– und 533 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 87'407.35 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Frei, Anton, von Oberehrendingen, in Obersiggenthal, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Wyss, Roger, von Lauterbrunnen, in Widen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Marie Anna (genannt Marianne), von Oberehrendingen, in Obersiggenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Frei, Dominik, von Oberehrendingen, in Obersiggenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Hansjörg, von Oberehrendingen, in Zürich, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vescofida Wirtschaftsprüfungs GmbH, in Niederhasli, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1524 vom 26.02.2002
(00367792 / CH-400.3.023.212-6)

■ **Camping Waldesruh M. + H. Sutter-Schraner**, in Wil AG, Hintere Egg 115, 5276 Wil AG, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2002. Zweck: Betrieb des Campingplatzes Waldesruh. Uebernahme der Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen einfachen Gesellschaft bestehend aus Maria Schraner-Sibold und Melitta Sutter-Schraner. Eingetragene Personen: Sutter-Schraner, Melitta, von Böttstein und Wil AG, in Wil AG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Sutter, Johann (genannt Hans), von Böttstein, in Wil AG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Sutter, Adrian, von Böttstein, in Frick, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1525 vom 26.02.2002
(00367794 / CH-400.2.023.313-6)

■ **Garage Brem AG**, in Bremgarten AG, Sonnmattweg 6b, 5620 Bremgarten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 02. 2002. Zweck: Betrieb einer Autogarage; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/-übernahme: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich ihrer Gründung gemäss Bilanz per 31.12.2001 von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 'Garage René Brem Bremgarten', in Bremgarten AG, Aktiven von CHF 456'982.55 und Passiven von CHF 60'534.75, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 196'447.80 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Brem, René, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Bremgarten AG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Brem, Michael, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Bremgarten AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Brem-Bieri, Brigitte, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Bremgarten AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Heymann Treuhand, in Killwangen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1526 vom 26.02.2002
(00367796 / CH-400.3.023.213-4)

■ **Heiri-Reisen Fritz Gerber**, in Stetten AG, Schulhausstrasse 3D, 5608 Stetten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Car-Reiseunternehmen, Einzel- und Gruppenpauschalreisen im In- und Ausland. Eingetragene Personen: Gerber, Fritz, von Oberlangenegg, in Stetten AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gerber-Jörg, Susanna, von Sumiswald und Oberlangenegg, in Stetten AG, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1527 vom 26.02.2002
(00367400 / CH-400.1.023.326-6)

■ **Johann Hürlimann Sanitäre Anlagen + Heizungen**, in Abtwil, Hochdorferstrasse 15, 5646 Abtwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Service an sanitären Anlagen und Heizungen, Verkauf und Installation von Enthärteranlagen sowie Boilerentkalkungen. Eingetragene Personen: Hürlimann, Johann, von Walchwil, in Abtwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hürlimann-Nussberger, Claudine Gisèle, von Walchwil und Winterthur, in Abtwil, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1528 vom 26.02.2002
(00367402 / CH-400.1.023.327-4)

■ **KREIMEL MOTOR CARS**, in Wettingen, Lindenstrasse 9, 5430 Wettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel und Vertrieb von Motorfahrzeugen sowie Dienstleistungen in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Kreimel, Ronald Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Wettingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kreimel, Wolfgang, österreichischer Staatsangehöriger, in Wettingen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1529 vom 26.02.2002
(00367404 / CH-400.1.023.328-2)

■ **MERLIN COMPUTER GmbH Hard- & Software**, in Obersiggenthal, Mehrhaldenstrasse 32, 5415 Nussbaumen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 02. 2002. Zweck: Handel mit, An- und Verkauf von EDV-Hard- und Software; die Gesellschaft kann Tochtergesellschaften und Niederlassungen gründen und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wenger, Sandro, von Wahlern, in Obersiggenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Wenger, Gerhard, von Wahlern, in Obersiggenthal, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1530 vom 26.02.2002
(00367406 / CH-400.4.023.214-8)

■ **Nordpack AG**, in Muhen, Fabrikstrasse 1, 5037 Muhen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 02. 2002. Zweck: Handel und Beratung im Verpackungsmaterialienbereich; die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen aller Art beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten und veräussern. ^. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kohler, Markus, von Lostorf, in Uerkheim, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berner, Dominik, von Rupperswil, in Schlossrued, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prahl, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Wedemark (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; P. Kappeler, Treuhand und Revision, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1531 vom 26.02.2002
(00367408 / CH-400.3.023.215-8)

■ **Schmuckli Holding GmbH**, in Windisch, Blumenweg 7, 5210 Windisch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 02. 2002. Zweck: Erwerb sowie dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie Grundstücke erwerben, belasten, verwalten, vermieten und veräussern. Stammkapital: CHF 100'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmuckli-Malz, Thomas, von Netstal, in Untersiggenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.–; Schmuckli Zülli, Marianne, von Netstal und Schwellbrunn, in Marly, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1532 vom 26.02.2002
(00367798 / CH-400.4.023.216-9)

■ **VISOTRON AG**, in Wettingen, Winkelriedstrasse 2, 5430 Wettingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 02. 2002. Zweck: Beratung von und Handel mit Geräten, Zubehör und Betriebsmaterialien für die Bild-, Daten- und Tele-

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 1
Registre du commerce
Registro di commercio

AG 1	GE 5	OW 9	TI 12
AR 2	GL 7	SG 9	UR 14
BE 2	GR 7	SH 10	VD 14
BL 4	JU 7	SO 10	VS 15
BS 4	LU 8	SZ 11	ZG 15
FR 5	NW 8	TG 11	ZH 17

Schuldenrufe 21
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel 23
Titres disparus
Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen 26
Marchés publics
Acquisti pubblici

Korrigenda Konkurse 29
Korrigenda Faillites
Korrigenda Fallimenti

Marken 30
Marques
Marchi

Andere gesetzliche Publikationen 36
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Unternehmenspublikationen 37
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Index 42
Indice
Indice

Provisorisches Angebot:
Ab sofort können die SHAB-Daten als PDF-Dateien unter **www.shab.ch** wieder eingesehen werden.

Offre provisoire:
Des maintenant, les donnés de la FOSC peuvent de nouveau être consultées sous format PDF à l'adresse: **www.shab.ch.**

Abonnementsdienst
Service d'abonnement

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

SCHWEIZ. LANDESBIBLIOTHEK 3003 BERN 002064 10238

kommunikations-Technologie in der Schweiz und im Ausland sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-- . Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bräm, Stefan, von Baden und Schneisingen, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schuler, Josef, von Lachen, in Obersiggenthal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1533 vom 26.02.2002
(00367800 / CH-400.3.023.217-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **4 L GmbH**, in Zeihen, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit elektronischen Teilen, Artikeln und Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 1998, S. 5462). Firma neu: **4 L GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Laufenburg vom 11.02.2002.
Tagebuch Nr. 1534 vom 26.02.2002
(00367802 / CH-400.4.018.242-6)

■ **Aktion 'Helfen statt töten'**, in Dürrenäsch, Vermeidung von Schwangerschaftsabbrüchen usw.. Verein (SHAB Nr. 184 vom 22. 09. 1999, S. 6484). Statutenänderung: 5. 05. 2001. Name neu: **LEA Schweiz**. Organisation neu: Mitgliederversammlung und Vorstand von höchsten 9 Mitglieder.
Tagebuch Nr. 1535 vom 26.02.2002
(00367804 / CH-400.6.002.558-8)

■ **BBI AG, Aarau**, in Aarau, Grundstücke und Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27. 09. 2000, S. 6608). Firma neu: **BBI AG, Aarau in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 11.02.2002.
Tagebuch Nr. 1536 vom 26.02.2002
(00367410 / CH-400.3.005.821-2)

■ **Buchser AG Möbel**, in Zofingen, Möbelwerkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 2001, S. 4277). Firma neu: **Buchser AG Möbel in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 13.02.2002.
Tagebuch Nr. 1537 vom 26.02.2002
(00367412 / CH-400.3.914.229-8)

■ **CFS Switzerland AG**, bisher in Lenzburg, Handel mit Verarbeitungs- und Verpackungsmaschinen, Uebernahme entsprechender Generalvertretungen für die Schweiz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 2001, S. 6641). Statutenänderung: 21. 02. 2002. Sitz neu: Rothrist. Domizil neu: Industrieweg 32, 4852 Rothrist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pittet, Michel, von La Joux FR, in Romont FR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schütz, Kurt, von Sumiswald, in Niederlenz, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Gloor-Hausmann, Verena, von Hallwil, in Lenzburg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1538 vom 26.02.2002
(00367414 / CH-400.3.924.035-6)

■ **Elfa-Oxychemie AG**, in Aarau, chemische, pharmazeutische und kosmetische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 2001, S. 6513). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bourgeois, Claude, französischer Staatsangehöriger, in L'Hay les roses Val de Marne (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Villain, Christophe Marie Louis André, französischer Staatsangehöriger, in Meudon (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1539 vom 26.02.2002
(00367416 / CH-400.3.001.766-8)

■ **GTK Technische Kommunikation GmbH in Liquidation**, in Möriken-Wildegg, Konzeption technischer Dokumente usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 1999, S. 7624). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.].
Tagebuch Nr. 1540 vom 26.02.2002
(00367806 / CH-400.4.018.403-9)

■ **H2G Internetagentur R. Etter**, bisher in Hirschthal, Beratung und Umsetzung im Bereich Internetlösungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2001, S. 9549). Sitz neu: Aarau. Domizil neu: Halden 36, 5000 Aarau.
Tagebuch Nr. 1541 vom 26.02.2002
(00367808 / CH-400.1.023.123-1)

■ **Keller AG Stetten**, in Stetten AG, Ausführung von Malerarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 2001, S. 9318). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Josef, von Endingen, in Stetten AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1542 vom 26.02.2002
(00367810 / CH-400.3.000.514-8)

■ **MG ROVER SCHWEIZ AG**, in Safenwil, Import und Export von sowie Handel mit Motorfahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2002, S. 1, Publ. 351028). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schürmann, Erich, von Obergösgen, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1543 vom 26.02.2002
(00367812 / CH-400.3.020.077-4)

■ **Natelcenter Telecom Aarau AG**, in Aarau, Handel mit Kommunikationsgeräten und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 2001, S. 9426): Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wanzenried, Hans, von Worb, in Schönenwerd, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändli, Walter, von Unterbözberg, in Seon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 1544 vom 26.02.2002
(00367418 / CH-400.3.009.994-4)

■ **Personal Sigma Aarau**, in Aarau, Personalberatung, Kaderselektion usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 2001, S. 7286). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marra, Silvia, von Landiswil, in Gränichen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1545 vom 26.02.2002
(00367420 / CH-400.3.004.038-4)

■ **Personalvorsorgestiftung der SIG Arms HÄMMERLI AG**, in Lenzburg, Stiftung (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2001, S. 3111). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüling, Harald, von Küsnacht ZH, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherer, Robert, von Untersiggenthal, in Untersiggenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1546 vom 26.02.2002
(00367422 / CH-400.7.902.048-0)

■ **Peyer & Co AG**, in Lengnau AG, Handel mit Waren im Bereiche Leder, Kunstleder usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 05. 07. 1999, S. 4529). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind.].
Tagebuch Nr. 1547 vom 26.02.2002
(00367424 / CH-400.3.004.366-6)

■ **Raiffeisenbank Leuggern-Koblenz-Zurzach**, in Leuggern, Genossenschaft (SHAB Nr. 160 vom 18. 08. 2000, S. 5636). Domizil neu: Schulweg 979, 5316 Leuggern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strub-Amstutz, Doris, von Wohlen AG, in Leibstadt, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Amstutz, Doris]; Vögeli, Manuel, von Böttstein, in Würenlingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1548 vom 26.02.2002
(00367814 / CH-400.5.912.193-3)

■ **Schadegg Handels GmbH**, in Bremgarten AG, Handel mit Materialien aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 01. 09. 2000, S. 5981). Firma neu: **Schadegg Handels GmbH, in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 01.02.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schadegg, Hans-Ulrich, von Amriswil, in Bremgarten AG, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 1550 vom 26.02.2002
(00367816 / CH-400.4.018.287-8)

■ **Schoop + Co AG**, in Baden, Betrieb einer Spenglerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2001, S. 7430). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bulloni, Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Moser, Felix, von Würenlos, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1551 vom 26.02.2002
(00367818 / CH-400.3.911.131-7)

■ **Schuhhaus Wehrli am Graben**, in Aarau, Handel mit Schuhen und Schuhwaren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 286 vom 06. 12. 1976, S. 3496). Weiteres Verkaufslokal in 8400 Winterthur, Stadthausstrasse 65, unter der Geschäftsbezeichnung 'Schuh Wehrli'.
Tagebuch Nr. 1552 vom 26.02.2002
(00367426 / CH-400.1.914.186-1)

■ **Scuba-Shop Milos AG**, in Aarau, Betrieb von Tauch- und Ferienzentren im Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 2000, S. 7285). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.].
Tagebuch Nr. 1553 vom 26.02.2002
(00367428 / CH-400.3.015.927-5)

■ **Soba Inter AG**, in Baden, Handel mit SOBA-Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2001, S. 7430). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Felix, von Würenlos, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1554 vom 26.02.2002
(00367430 / CH-400.3.002.176-3)

■ **VDO Car Communication AG Switzerland**, in Spreitenbach, elektronische Artikel für Automobile usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1999, S. 8042). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 29.01.2002 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Siemens VDO Trading AG', in Rüthi SG. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die 'Siemens VDO Trading AG' über.
Tagebuch Nr. 1555 vom 26.02.2002
(00367432 / CH-130.3.009.280-1)

■ **Wey Elementbau AG, Villmergen**, in Villmergen, industrielle Herstellung und Verkauf von Betonbauteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 2000, S. 7733). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Villiger, Patrik, von Bremgarten AG, in Schafisheim, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1556 vom 26.02.2002
(00367434 / CH-400.3.912.146-5)

■ **WEZ Kunststoffwerk AG**, in Oberentfelden, Erzeugnisse aus Kunststoffen und Metallen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 2001, S. 10207). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buhofer, Heinz Martin, von Reinach AG, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Walchwil].
Tagebuch Nr. 1557 vom 26.02.2002
(00367820 / CH-400.3.910.106-4)

■ **Wohlfahrtsfonds der SIG Arms HÄMMERLI AG**, in Lenzburg, Stiftung (SHAB Nr. 91 vom 11. 05. 2001, S. 3575). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüling, Harald, von Küsnacht ZH, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherer, Robert, von Untersiggenthal, in Untersiggenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1558 vom 26.02.2002
(00367822 / CH-400.7.006.315-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Aquarium Löscher**, in Villmergen, Handel mit Zoofachprodukten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 10. 02. 1998, S. 1010). Die Aktiven, denen keine Passiven gegenüberstehen, sind an die 'Aquarium & Teich AG', in Villmergen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1559 vom 26.02.2002
(00367824 / CH-400.1.019.835-0)

■ **Compu Graphic, A. Rodas**, in Neuenhof, Handel mit graphischen Artikeln usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2001, S. 1166). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 11.02.2002 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1560 vom 26.02.2002
(00367826 / CH-400.1.011.839-9)

■ **Swisspet GmbH in Liquidation**, in Wettingen, Handel und Dienstleistungen im Tierfutter- und Solarienbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 2001, S. 3384). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 15.02.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1561 vom 26.02.2002
(00367436 / CH-400.4.019.807-6)

■ **Toni Frei**, in Obersiggenthal, Bäckerei-Konditorei, Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5590). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Bäckerei-Konditorei Frei AG', in Obersiggenthal, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1562 vom 26.02.2002
(00367438 / CH-400.1.003.744-6)

■ **Treuhandbüro Gartner GmbH in Liquidation**, in Merenschwand, Steuerberatung und Treuhandfunktionen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 2001, S. 1587). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Muri vom 18.02.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1563 vom 26.02.2002
(00367440 / CH-400.4.018.075-6)

AR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bev Star GmbH**, in Urnäsch, Gewerbehaus Saien, 9107 Urnäsch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 02. 2002. Zweck: Marketing und Vertrieb von Getränke- und anderen Automaten und Zubehör sowie Handel mit Waren jeglicher Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 21'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 26.02.2002 verschiedene Aktiven (Getränkeautomaten, Wassertanks, CO2-Flaschen, Filtersets und Konzentrate) zum Preise von CHF 21'336, wovon CHF 21'000 auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 336 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brunner, Manuela, von Hemberg, in Wattwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000; Thaler, Gabriela, von Oberhelfenschwil, in Walenstadt, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000; Hischier, Damian, von Oberwald, in Naters, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.
Tagebuch Nr. 167 vom 26.02.2002
(00367342 / CH-300.4.014.354-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bodensee Helikopter Verein**, bisher in Gossau SG, Pflege der fliegerischen Aktivitäten usw. Verein (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2002, S. 12). Gründungsstatuten: 04.07.2000. Sitz neu: Teufen AR. Domizil neu: c/o Ernst Witschi, Buchschoren, 9053 Teufen AR. Zweck: Pflege der fliegerischen Aktivitäten und ist Halterin eines oder mehrerer Helikopter. Mittel neu: Mitgliederbeiträge und Beteiligung am Helikopterpark. Organisation neu: Generalversammlung und Vorstand. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Witschi, Ernst, von Jegenstorf, in Teufen AR, Präsident, mit Einzelunterschrift; Büchi, Werner, von Hofstetten bei Elgg, in Winterthur, Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 168 vom 26.02.2002
(00367664 / CH-320.6.048.424-3)

■ **Ottinger AG**, in Teufen AR, Handel mit pharmazeutischen Spezialitäten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 21. 11. 1997, S. 8452). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hafner, Ursula, von Andwil SG und Waldkirch, in Mörschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 169 vom 26.02.2002
(00367666 / CH-300.3.011.023-1)

■ **RESTAURANT ILGE TEUFEN GMBH**, in Teufen AR, Betreiben des Gasthauses Restaurant Ilge usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 31. 03. 2000, S. 2171). Firma neu: **RESTAURANT ILGE TEUFEN GMBH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 21.02.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lutzi, Martina, von Hätzingen, in Buchs SG, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 (bisher: in Teufen AR, Gesellschafterin und Geschäftsführerin); Schönenberger, Erich, von Kirchberg SG, in Teufen AR, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 (bisher: mit Einzelprokura).
Tagebuch Nr. 170 vom 26.02.2002
(00367668 / CH-300.4.013.978-8)

■ **Spektrum AG**, in Herisau, Treuhandgeschäfte aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 2001, S. 4468). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hafner, Thomas Emil, von Herisau, in Heiden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 171 vom 26.02.2002
(00367670 / CH-020.3.004.938-7)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Brandschutz Zubak GmbH**, in Köniz, Schwarzenburgstrasse 316, 3098 Köniz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 02. 2002. Zweck: Installation von Sprinkleranlagen, sanitären Installationen, Heizungsanlagen sowie von sämtlichen Installationen im Bereich der Haustechnik; kann Wertschriften und Grundstücke erwerben oder veräussern sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zubak, Ivan, kroatischer Staatsangehöriger, in Köniz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Zubak, Slavica, kroatische Staatsangehörige, in Köniz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1224 vom 26.02.2002
(00367092 / CH-035.4.030.308-8)

■ **Carrosserie Arn**, in Zäziwil, Thunstrasse 2, 3532 Zäziwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Übernahme von Carrosseriearbeiten aller Art, insbesondere an PKW und LKW. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 'Carrosserie Schmid', in Zäziwil, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Arn, Michael, von Grossaffoltern, in Kiesen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1225 vom 26.02.2002
(00367010 / CH-035.1.030.309-5)

■ **ENGEL ENTERTAINMENT**, in Bern, Balderstrasse 13, 3007 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anbieten musikalischer Alleinunterhaltung; Erstellen von musikalischen Medien wie CDs und LPs; Handel mit elektronischen Geräten aus dem Musikbereich und Computerkomponenten. Eingetragene Personen: Engel, Adrian, von Eggiwil, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1226 vom 26.02.2002
(00367012 / CH-035.1.030.310-5)

■ **Exakta-Bern, Ernst Stettler**, in Muri bei Bern, Worbstrasse 306, 3073 Gümligen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Gebäude-, Polster- und Teppichreinigungen. Eingetragene Personen: Stettler, Ernst, von Bolligen, in Gümligen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Stettler, Patrik, von Bolligen, in Rüfenacht BE, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1227 vom 26.02.2002
(00367014 / CH-035.1.030.311-0)

■ **SBS Software Business Solutions AG**, in Bern, Kalcheggweg 20 A, 3006 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 02. 2002. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Anwendungssoftware, Verwaltungstechniken und von Organisationsmodellen, Verkauf von Hardware mit oder ohne Anwendungsprogrammen im Bereich Verwaltung und/oder Wissenschaft als Vertreterin oder im Eigenvertrieb, Entwicklung von Datenverarbeitung für Dritte und Durchführung von Kursen zur fachlichen Ausbildung und Fortbildung, unter anderem zur Verbreitung neuer, Techniken und Informatiktechnologien, Durchführung von Beratungen im Bereich Organisation und Informatik für verschiedene Geschäftssparten sowie Ausübung weiterer Tätigkeiten, welche diesem Zweck gleichkommen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen und veräussern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 300 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung die Stockwerkeinheiten Bern-Grundbuchblatt Nrn. 991-31, 991-32, 991-33 und 991-39, alle Kreis 4, sowie die Miteigentumsanteile Bern-Grundbuchblatt Nrn. 991-41-09, 991-41-14, 991-41-15, 991-41-17 und 991-41-18, ale Kreis 4, zu einem Maximalpreis von total CHF 800'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Briefe. Eingetragene Personen: Cammarota, Franco Roberto Prof., italienischer Staatsangehöriger, in Lugano, Präsident, mit Einzelunterschrift; Moretti, Michele Dr., italienischer Staatsangehöriger, in Verdellino (I), Delegierter, mit Einzelunterschrift; Ceneghetti, Rudy Ruggero, von Muggio, in Rancate, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Siegenthaler, Hans, von Trub, in Laupen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Hemmeler, Luc, von Aarau, in Rudolfstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Arthur Andersen AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1228 vom 26.02.2002
(00367016 / CH-035.3.030.312-0)

■ **Wolf BioAging**, in Muri bei Bern, Thunstrasse 77, 3074 Muri bei Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von Produkten aller Art, insbesondere 'BioAging System', in der Schweiz. Eingetragene Personen: Wolf, Georg Ludwig, deutscher Staatsangehöriger, in Muri bei Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1229 vom 26.02.2002
(00367094 / CH-035.1.030.313-6)

■ **World of Venus Weiss**, in Bern, Seftigenstrasse 199, Bern, Post:, 3084 Wabern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung und Produktion eines Onlinemagazins; Produktionsfirma im Bereich Mode und Werbung; Eventorganisation. Eingetragene Personen: Weiss, Tina, von Basel, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1230 vom 26.02.2002
(00367096 / CH-035.1.030.314-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alpenplan AG**, in Bern, Betrieb eines Unternehmens für Raumplanung, Wirtschaftsberatung, Kapitalanlagen und Vermögensverwaltung usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1999, S. 7796). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Robert E., von Wynigen, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tönz, Silvio, von Vals, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1231 vom 26.02.2002
(00367098 / CH-035.3.003.251-1)

■ **BATIGROUP AG**, in Bern, Ausführen von Bauarbeiten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2002, S. 2, Publ. 328328), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnottwil und Büetigen, in Schnottwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gruber, Luzi Reto, von Rossa, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 1232 vom 26.02.2002
(00367100 / CH-035.9.026.614-2)

■ **Bommer + Partner Treuhandgesellschaft**, in Bern, Betrieb einer Treuhandgesellschaft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1999, S. 8521). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cathomen, Reto, von Breil/Brigels und Ittigen, in Uettligen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1233 vom 26.02.2002
(00367102 / CH-035.2.005.134-8)

■ **Der Bund Verlag AG**, in Bern, Herausgabe der Zeitung 'Der Bund' als klassische von Sonderinteressen unabhängige, liberale Tageszeitung schweizerischer Prägung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12. 04. 2001, S. 2756). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stamm, Konrad Dr., von Thayngen, in Innerberg bei Säriswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Portmann, Markus, von Luzern, in Worb, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schib, Willy, von Möhlin, in Rüschlikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köhli, Bernhard, von Kallnach, in Bolligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Müller, Heinz Werner, von Winterthur, in Bremgarten bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spörri, Hanspeter, von Sternenberg, in Teufen AR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wanger, Raoul, von Baden, in Spiegel bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rickli, Werner, von Thunstetten, in Wabern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schmid, Hugo, von Affoltern im Emmental, in Seftigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wüstefeld, Markus, von Forst, in Liebistorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Wyss, Peter, von Grossaffoltern, in Münchenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1234 vom 26.02.2002
(00367018 / CH-035.3.001.157-9)

■ **Garage Schultheiss AG, Ostermundigen**, in Ostermundigen, Handel mit Automobilen und Betriebsstoffen, Vermietung von Fahrzeugen und Betrieb von Autogaragen mit Reparaturwerkstätten usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2002, S. 3, Publ. 317514). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: RZ Treuhand, Rudolf Zwahlen, in Köniz, Revisionsstelle; Sanmartin, José Manuel, spanischer Staatsangehöriger, in Zollikofen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Josef, von Schüpfen, in Thun, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anderegg, Diana, von Meiringen, in Münchenbuchsee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; RZ TREUHAND, Rudolf Zwahlen & Pascal Chevalier, in Köniz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1235 vom 26.02.2002
(00367020 / CH-035.3.001.409-9)

■ **ISS Facility Services AG**, in Bern, Integrale Facility Services Dienstleistungen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 2001, S. 6031), mit Hauptsitz in: Opfikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Arx, Josef, von Härkingen und Egerkingen, in Unterlunkhofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Härkingen]; Burri-Holdener, Alice, von Rüschegg und Schwyz, in Unterengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied oder einem Direktor.
Tagebuch Nr. 1236 vom 26.02.2002
(00367022 / CH-035.9.017.101-2)

■ **ISS Hospital Service AG**, in Bern, Multiservicedienstleistungen im Krankenhausbereich usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 2001, S. 2803), mit Hauptsitz in: Oberentfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Arx, Josef, von Härkingen und Egerkingen, in Unterlunkhofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ebmatingen]; Burri-Holdener, Alice, von Rüschegg und Schwyz, in Unterengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied oder einem Direktor.
Tagebuch Nr. 1237 vom 26.02.2002
(00367024 / CH-035.9.026.278-1)

■ **Keller & Partner Treuhand**, in Bern, Betrieb eines Treuhandbüros, treuhänderische Führung von Buchhaltungen, Revisionen, Verwaltungen usw, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1994, S. 7119). Domizil neu: c/o Hans Keller, Jägerweg 13, 3014 Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Kaspar, von Wädenswil, in Nuri bei Bern, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 2.-- [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 1238 vom 26.02.2002
(00367104 / CH-035.2.014.506-5)

■ **Käse-Gourmet 'Chez Franz' Reutele**, in Bern, Verkauf von Käsespezialitäten, diversen Weinen und Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 1997, S. 952). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bätterkinden (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2001, S. 7472) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1239 vom 26.02.2002
(00367106 / CH-035.1.010.839-2)

■ **Mange + Müller AG**, in Bern, Betrieb eines Ingenieurbüros für Projekte und Bauleitung von Hoch- und Tiefbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 200, S. 7866). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Bernhard, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liechi, Rolf, von Landiswil, in Münchenbuchsee, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1240 vom 26.02.2002
(00367108 / CH-035.3.000.178-1)

■ **Marianne Milani Xclusiv AG**, in Bern, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Frauen- und Männermode, Kosmetik, Reisegepäck oder Haushaltprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 20. 07. 1999, S. 4933). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherer-Kollbrunner, Theres Marianne, von Zollikofen, in Bern, Mitglid, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Milani, Marianne, von Basel, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin].
Tagebuch Nr. 1241 vom 26.02.2002
(00367110 / CH-035.3.012.197-4)

■ **Patronale Vorsorgestiftung der Reinhard AG**, in Bern, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer usw. Stiftung (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2001, S. 4205). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinhard, Markus, von Sumiswald, in Bolligen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Jost-Reinhard, Franziska, von Wynigen, in La Tour-de-Peilz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsidentin]; Reinhard, Alexander, von Sumiswald, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1242 vom 26.02.2002
(00367026 / CH-035.7.015.919-2)

■ **Sigmaplan AG**, in Bern, Durchführung von Arbeiten und Beratungen in der Raumplanung im weitesten Sinne usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 2002, S. 3, Publ. 3916). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, Hans, von Fläsch, in Münchenbuchsee, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1243 vom 26.02.2002
(00367028 / CH-035.3.000.505-0)

■ **Stiftung des Kiwanis-Club Bern-Aare**, in Bern, Soziale Hilfe sowie Unterstützung kultureller Bestrebungen, Stiftung (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 2001, S. 2898). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frohhofer, Fritz, von Wildberg, in Stettlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Hirsbrunner, Kurt, von Sumiswald, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kästli, Heinz, von Münchenbuchsee, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Eberhart, Jürg, von Grafenried, in Kräiligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 1244 vom 26.02.2002
(00367030 / CH-035.7.029.226-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Hans Iseli**, in Walkringen, Metallbau- und Schlosserei-arbeiten aller Art. Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2000, S. 390). Löschung infolge Geschäftsüberganges.
Tagebuch Nr. 1245 vom 26.02.2002
(00367032 / CH-035.1.024.941-2)

■ **Max Haller**, in Bern, Betrieb des Café Viktoria, Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 30. 08. 2000, S. 5899). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1246 vom 26.02.2002
(00367112 / CH-035.1.019.217-4)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Ryser Montagen GmbH**, in Langenthal, c/o Joachim Uebersax, LEXA-Wohnmobile, Bern-Zürichstrasse 49 B, 4900 Langenthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 02. 2002. Zweck: Betrieb einer Montage-Unternehmung, insbesondere Montage von Küchen, Treppen, Schränken und Ausführung von Schreinerarbeiten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ryser, Christian, von Dürrenroth, in Ochlenberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000; Uebersax, Joachim, von Thörigen, in Thörigen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.
Tagebuch Nr. 366 vom 26.02.2002
(00367114 / CH-053.4.015.647-4)

■ **SINN Bildung Beratung GmbH**, in Burgdorf, Lyssachstrasse 33, 3400 Burgdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 02. 2002. Zweck: Beratung, Bildung und Supervision von Einzelpersonen, Paaren, Teams und Organisationen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Steiner, Andreas, von Kandergrund, in Burgdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000; Steiner, Ruth, von Kandergrund, in Burgdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000; Berger, Lukas, von Langnau im Emmental, in Burgdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.
Tagebuch Nr. 367 vom 26.02.2002
(00367116 / CH-053.4.015.648-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Hof 3 GmbH**, in Trubschachen, Betrieb eines Kurs- und Bildungszentrums sowie Angebot verschiedener Dienstleistungen in den Bereichen Gestaltung, Kommunikation und Kultur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1996, S. 4794). Statutenänderung: 23. 02. 2002. Stammkapital neu: CHF 50'000 [bisher: CHF 20 000]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Turtschi, Thomas, von Spiez, in Trubschachen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000]; Turtschi-Jhly, Regula, von Spiez und Tramelan, in Trubschachen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000].
Tagebuch Nr. 369 vom 26.02.2002
(00367034 / CH-053.4.004.169-0)

■ **Käsereigenossenschaft Sumiswald-Dorf**, in Sumiswald, Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe durch eine möglichst vorteilhafte und rationelle Verwertung der Verkehrsmilch durch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1998, S. 6879). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebi, Werner, von Wynigen, in Sumiswald, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier; Steiner, Ulrich, von Signau, in Sumiswald, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident; Steiner, Rudolf, von Signau, in Sumiswald, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rutschi, Hans, von Heiriswil, in Sumiswald, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier; Blau, Peter, von Huttwil und Bern, in Sumiswald, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer, Peter, von Huttwil, in Sumiswald, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier; Hirsbrunner, Susanna Katharina, von Sumiswald, in Melchnau, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Eggimann, Rudolf jun., von Sumiswald, in Sumiswald, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder dem Präsident [bisher: Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident]; Eggimann, Daniel, von Sumiswald, in Sumiswald, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 370 vom 26.02.2002
(00367036 / CH-053.5.000.964-3)

■ **Transport AG Langnau**, in Langnau im Emmental, Ausführung von Transporten verschiedener Art, sowie Handel und Reparatur von Fahrzeugen aller Art und deren Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2001, S. 784). Domizil neu: Bäraugrundstrasse 2, 3550 Langnau im Emmental. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Max, von Langnau im Emmental, in Langnau im Emmental, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berger, Urs, von Langnau im Emmental, in Trubschachen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zeh, René, von Winterthur, in Signau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buri, Samuel, von Ringgenberg BE, in Langnau im Emmental, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanz, Robert, von Eriswil, in Langnau im Emmental, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeder, Joseph, von Grosswangen und Basel, in Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaggi, Peter, von Uetendorf, in Lohn-Ammannsegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stähli, Jacques, von Maschwanden, in Ittigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieri, Franz, von Signau, in Urtenen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 371 vom 26.02.2002
(00367038 / CH-053.3.007.351-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Alb. Neuenschwander**, in Schangnau, Betrieb des Gasthofes Rosegg, Einzelfirma (SHAB Nr. 198 vom 26. 08. 1975, S. 2337). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 372 vom 26.02.2002
(00367040 / CH-053.1.004.503-6)

■ **C. Oberli**, in Schangnau, Betrieb einer Bäckerei und Futtermittelhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 2001, S. 1006). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 373 vom 26.02.2002
(00367042 / CH-053.1.004.664-5)

■ **Haas Schreinerei AG in Liquidation**, in Rohrbach, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei, Fabrikation von Fenstern, Ausführung von Innenausbauarbeiten, Führung eines Bestattungsinstitutes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 2000, S. 7655). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 374 vom 26.02.2002
(00367118 / CH-053.3.008.162-9)

Jura bernois - Seeland (BE)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alfred Beuret**, in Nidau, Briefmarkenhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 76 vom 20. 04. 1994, S. 2129). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beuret, Alfred, von Nidau und Les Breuleux, in Ipsach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Nidau].
Tagebuch Nr. 640 vom 26.02.2002
(00367120 / CH-073.1.007.389-4)

■ **BATIGROUP AG**, in Studen, Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen des Bauhaupt- und Baunebengewerbes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2001, S. 1665), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnottwil und Büetigen, in Schnottwil, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Läderach, Anita, von Worb und Trub, in Gunten (Sigriswil), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 641 vom 26.02.2002
(00367122 / CH-073.9.006.181-2)

■ **BIODATA Information Technology AG, Lichtenfels-Dalwigksthal (D), Zweigniederlassung Nidau**, in Nidau, Entwicklung und der Vertrieb von Hard- und Software für den EDV-Bereich usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 2002, S. 4, Publ. 302960), mit Hauptsitz in: Lichtenfels-Dalwigksthal (D). Firma neu: **BIODATA Information Technology AG, Lichtenfels-Dalwigksthal (D), Zweigniederlassung Nidau in Liquidation**. Angaben zur Zweigniederlassung neu: Am 04.02.2002 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau über die Zweigniederlassung den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 642 vom 26.02.2002
(00367124 / CH-073.9.009.913-9)

■ **Ehrbar AG, vormals A. Iseli & Cie. AG**, in Biel BE, Herrenkonfektions- und Berufskleiderfabrikationsgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 03. 11. 1998, S. 7487). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand Probitas AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiduco, Treuhandgesellschaft für Industrie und Handel A.G., in Biel BE, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 643 vom 26.02.2002
(00367044 / CH-073.3.000.645-4)

■ **Ehrbar, Modehaus Roxy AG**, in Biel BE, Führung eines Textil-Konfektionsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 03. 11. 1998, S. 7487). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand Probitas AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiduco, Treuhandgesellschaft für Industrie und Handel A.G., in Biel BE, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 644 vom 26.02.2002
(00367046 / CH-073.3.000.646-2)

■ **EMMCRIS Sàrl**, à Moutier, exploitation de tout établissement pulic, tels que bar, dancing, discothèque, société à responsabilité limitée (FOSC no 239 du 08. 12. 1999, p. 8309). Nouvelle raison sociale: **EMMCRIS Sàrl en liquidation**. La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 14.01.2002 par le Président 3 de l'Arrondissement judiciaire I Courtelary-Moutier-La Neuveville.
Journal no 651 du 26.02.2002
(00367052 / CH-073.4.010.358-5)

■ **Gebert und Kunz Bauunternehmung AG**, in Biel BE, Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1995, S. 5863), mit Hauptsitz in: Täuffelen. Domizil neu: c/o Wyss + Partner Treuhand AG, Florastrasse 30, 2502 Biel/Bienne.
Tagebuch Nr. 645 vom 26.02.2002
(00367048 / CH-073.9.005.770-4)

■ **JMG Space Planning Girardet Jean-Marc**, à Moutier, conseils et mandats dans la conception et réalisation d'aménagement de bureau et de collectivité etc., raison individuelle (FOSC no 58 du 23. 03. 2001, p. 2169). Par jugement du 28.01.2002, le Président 3 de l'Arrondissement judiciaire I Courtelary-Moutier-La Neuveville a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 652 du 26.02.2002
(00367054 / CH-073.1.009.465-6)

■ **Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Biel, Tschannen Daniel**, in Biel BE, Betrieb der Generalagentur Biel der 'Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft' mit Sitz in Biel BE, Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2002, S. 3, Publ. 348846). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüdolf, Pia Verena, von Gerzensee und Selzach, in Büren an der Aare, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 646 vom 26.02.2002
(00367050 / CH-073.1.010.615-3)

■ **Société coopérative d'habitation Rex**, à Moutier, construction de logements à des prix favorables et d'utilité publique à l'exclusion de toute intention spéculative, société coopérative (FOSC no 200 du 14. 10. 1999, p. 7046). Personne et signature radiée: Mertenat, Bernard, de Soyhières, à Belprahon, vice-président, avec signature collective à deux.
Journal no 653 du 26.02.2002
(00367138 / CH-073.5.005.234-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Beat Flückiger**, in Biel BE, Handel mit Velos und Motorrädern sowie Reparaturen, Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 25. 09. 1997, S. 7047). Gemäss Verfügung vom 24.09.1997 des Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 647 vom 26.02.2002
(00367126 / CH-073.1.013.536-6)

■ **DTM Françoise Burri**, in Biel BE, Verkauf, Handel, Montage von Boden- und Wandbelägen, Küchen, Fenster und Türen, Einzelfirma (SHAB Nr. 111 vom 13. 06. 1997, S. 4090). Gemäss Verfügung vom 22.04.1997 des Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 648 vom 26.02.2002
(00367128 / CH-073.1.013.089-5)

■ **Pizza Number One, M. Zangeneh Pour in Konkurs**, in Biel BE, Lieferdienst von Pizzas, Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 04. 05. 1995, S. 2463). Gemäss Verfügung vom 08.06.1995 des Konkursrichters von Biel wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 649 vom 26.02.2002
(00367130 / CH-073.1.005.483-5)

■ **Son & musique Stoudmann**, à Biel BE, location et vente d'instruments et d'appareils de et pour la musique etc., raison individuelle (FOSC no 132 du 14. 07. 1997, p. 4940). Selon ordonnance du 01.07.1997 du Président du Tribunal 4 de l'arrondissement judiciaire II Bienne-Nidau, la procédure de faillite a été supendue faute d'actifs. La raison de commerce est radiée d'office.
Journal no 650 du 26.02.2002
(00367132 / CH-073.1.013.223-5)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Tucom Computer Uwe Singer**, in Grindelwald, Tuffbach, 3818 Grindelwald, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Reparatur von Computern und Zubehör; Netzwerkinstallationen; Webdesign. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft Tucom Computer Kratzer und Singer, in Grindelwald, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Singer, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Grindelwald, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 384 vom 26.02.2002
(00367140 / CH-092.1.015.311-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bahnhof Garage Thun AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 1996, S. 7495). Firma neu: **Bahnhof Garage Thun AG in Liquidation**. Ueber die Gesellschaft ist mit Verfügung der Gerichtspräsidentin 4 als Konkursrichterin des Gerichtskreises X Thun vom 12. Februar 2002 der Konkurs eröffnet worden. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 385 vom 26.02.2002
(00367134 / CH-092.3.000.400-8)

■ **Schleusenbar GmbH**, in Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2001, S. 785). Firma neu: **Schleusenbar GmbH in Liquidation**. Ueber die Gesellschaft ist mit Verfügung der Gerichtspräsidentin 4 als Konkursrichterin des Gerichtskreises X Thun vom 12. Februar 2002 der Konkurs eröffnet worden. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 386 vom 26.02.2002
(00367136 / CH-092.4.008.731-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Tucom Computer Kratzer und Singer**, in Grindelwald, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 18. 02. 1999, S. 1125): Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Thomas Kratzer aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Uwe Singer führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma Tucom Computer Uwe Singer, in Grindelwald, fort.
Tagebuch Nr. 387 vom 26.02.2002
(00367218 / CH-092.2.008.692-8)

BL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Capacity Resource GmbH (Capacity Resource Sàrl) (Capacity Resource Ltd liab. Co)**, in Läusen, Edletenstrasse 4 D, 4415 Läusen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 02. 2002. Zweck: Personalverleih und Arbeitsvermittlung von hochqualifizierten Spezialisten der Informations- und Kommunikationstechnologiebranche. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Vertretungen übernehmen. Stammkapital: CHF 21'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 25.02.2002 drei Personal Computer Pentium III mit 17 Zoll Monitor und drei Bürotische IKEA Typ Effektiv zum Preis von insgesamt CHF 7'500.--, welcher Betrag auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stutz, Beat, von Liestal, in Lausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Lukawy, Donald, kanadischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Stähelin, Daniel, von Rickenbach LU, in Rafz, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.
Tagebuch Nr. 900 vom 26.02.2002
(00367320 / CH-280.4.005.299-7)

■ **Peter Thommen InfraConsult**, in Häfelfingen, Kirschgarten, 4445 Häfelfingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Technische und betriebswirtschaftliche Beratungen. Eingetragene Personen: Thommen-Alloi, Peter, von Buckten, in Häfelfingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 901 vom 26.02.2002
(00367322 / CH-280.1.005.300-3)

■ **Rest. Rössli, Schaffner**, in Oberdorf BL, Hauptstrasse 70, 4436 Oberdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung des Restaurants Rössli. Eingetragene Personen: Schaffner, Johannes Heinrich, von Anwil, in Oberdorf BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kaufmann, Silvia, von Wenslingen, in Oberdorf BL, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 902 vom 26.02.2002
(00367324 / CH-280.1.005.301-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Berchtold Trommelbau und Perkussion GmbH**, in Liestal, Herstellung von und Handel mit Klangobjekten des Perkussionsbereiches, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 1999, S. 6366). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berchtold, Johannes, von Uster, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 58'000.-- [bisher: in Liestal].
Tagebuch Nr. 903 vom 26.02.2002
(00367326 / CH-280.4.000.506-1)

■ **HOLINGER AG**, in Liestal, Übernahme von Ingenieur-, Planungs- und Analysearbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 2001, S. 2220). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brodmann, René, von Ettingen, in Lupsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häfelfinger, Walter, von Tenniken, in Lenk, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 904 vom 26.02.2002
(00367646 / CH-280.3.914.584-0)

■ **Inside Solutions AG**, in Sissach, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Informatik, Telekommunikation und EDV, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1999, S. 8242). Statutenänderung: 25. 02. 2002. Zweck neu: Anbieten von Schulungen, Dienstleistungen im Internet (Webdesign und Programmierung), Handel mit Software und Hardware, Programmierung kundenspezifischer Lösungen und EDV-Dienstleistungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 102'000.--. Mitteilungen: [Die Bestimmungen über die Mitteilungen an die Aktionäre sind gestrichen worden.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fankhauer, Björn, von Tenniken, in Tenniken, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Andreas, von Hergiswil bei Willisau, in Sissach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Itingen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten]; Schiely, Marc, von Binningen, in Läufelfingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 905 vom 26.02.2002
(00367647 / CH-280.3.002.066-1)

■ **IT Immobilien Treuhand AG**, in Liestal, Durchführung aller Geschäfte, welche in den Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft fallen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2001, S. 172), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grünenfelder, Karl, von Herisau, in Muttenz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 906 vom 26.02.2002
(00367650 / CH-280.9.915.562-3)

■ **Karl Kropf**, in Oberdorf BL, Durchführung sämtlicher Forstarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 04. 03. 1985, S. 829). Zweck neu: Sägewerk und Holzhandel. Weiteres Geschäftslokal: Aarwangenstrasse 33, 4913 Bannwil.
Tagebuch Nr. 907 vom 26.02.2002
(00367652 / CH-280.1.911.238-1)

■ **Q4U Gassmann, Widmer, Zier**, in Reinach BL, Management System Consulting, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 2001, S. 269). Firma neu: **Q4U Gassmann, Zier**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Stefan, von Oberentfelden, in Reinach BL, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 908 vom 26.02.2002
(00367328 / CH-280.2.004.187-4)

■ **Regia**, in Reinach BL, Beteiligung an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 2001, S. 10211). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: de Ridder, Daniël, niederländischer Staatsangehöriger, in Baarn (NL), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Droege, Hendricus, niederländischer Staatsangehöriger, in Königstein im Taunus (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 909 vom 26.02.2002
(00367330 / CH-270.3.002.530-3)

■ **Solarmetall Handels AG**, in Binningen, Handel mit sowie Transport, Lagerung und Vermittlung von Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 31. 03. 1995, S. 1785). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schürmann, Werner, von Oberwil BL, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schürmann, Dr. Edgar, von Oberwil BL, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 910 vom 26.02.2002
(00367332 / CH-280.3.900.084-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Ingenieurbüro Hefti**, in Allschwil, Ingenieurbüro, Projektierung und Ausführung von Solarzellenanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1991, S. 287). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 911 vom 26.02.2002
(00367334 / CH-280.1.919.183-5)

■ **Just in Case, T. Penski**, in Aesch BL, Neubau, Umbau und Reparaturen von Flightcases (Transportkoffer), Einzelfirma (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5031). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 912 vom 26.02.2002
(00367654 / CH-280.1.000.392-8)

■ **R. Löw**, in Liesberg, Herstellung von und Handel mit Zäunen und Toren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2002, S. 4). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Laufen vom 14.01.2002 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 31.01.2002 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 913 vom 26.02.2002
(00367656 / CH-280.1.003.146-5)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **COACHING FOR HEALTH Beat Schaub**, in Basel, Schweizergasse 8, 4054 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen im Gesundheitswesen. Eingetragene Personen: Schaub, Beat, von Rünenberg, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1026 vom 25.02.2002
(00367622 / CH-270.1.012.524-1)

■ **DWF GmbH**, in Basel, Riehenring 169, 4058 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 02. 2002. Zweck: Abbruch und Entsorgung von Asbestzementprodukten sowie Sanierung von Dächern mit speziellen Beschichtungsverfahren. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern sowie Handel mit Waren aller Art betreiben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmitt, Serge, von Niederhasli, in AU SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Contex Verwaltungs AG, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 1027 vom 25.02.2002
(00367624 / CH-270.4.013.075-0)

■ **EuroHolding AG**, in Basel, Aeschenvorstadt 37, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 02. 2002. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen aller Art im In- und europäischen Ausland. Die Gesellschaft kann Management- und Finanzdienstleistungen erbringen, insbesondere für die Beteiligungsgesellschaften. Fer-

ner kann sie gewerbliche Schutzrechte, Grundeigentum und andere Vermögenswerte erwerben, nutzen und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern und soweit Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen: Nertz, Dr. Christoph, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Calamus Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1028 vom 25.02.2002
(00367626 / CH-270.3.012.982-6)

■ **Generalagentur Giulio Sandri Allianz Suisse**, in Basel, Schifflände 3, 4001 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Generalagentur der 'Allianz Suisse Lebensversicherungs-Gesellschaft' und 'Allianz Suisse Versicherungs-Gesellschaft', beide in Zürich. Eingetragene Personen: Sandri, Giulio, von Schöftland, in Lupsingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Michel, Markus, von Domat/Ems, in Kaiseraugst, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Peter L., von Wiliberg, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1029 vom 25.02.2002
(00367628 / CH-270.1.012.525-6)

■ **Kiosk Maxi-Shop GmbH**, in Basel, Steinenvorstadt 59, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 02. 2002. Zweck: Handel mit Konsumgütern, insbesondere mit Lebensmitteln. Die Gesellschaft kann andere Unternehmungen erwerben und sich an solchen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kirmizitas, Burhan, türkischer Staatsangehöriger, in Herzogenbuchsee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Sengül, Nurcan, von Riehen, in Riehen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1030 vom 25.02.2002
(00367304 / CH-270.4.013.076-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Avocado GmbH**, in Basel, Informatiklösungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1999, S. 8425). Statutenänderung: 14. 02. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Palmer, Andrew, australischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Sauter, Andrea, von Basel, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herrmann, Tim, von Bottmingen, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--].
Tagebuch Nr. 1032 vom 25.02.2002
(00367306 / CH-270.4.001.884-9)

■ **Buchdruckerei A. Müller AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1996, S. 6909). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1033 vom 25.02.2002
(00367308 / CH-270.3.001.304-8)

■ **CORE Center for Outcomes Research GmbH**, in Basel, klinische und gesundheitsökonomische Studien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 2000, S. 8649). Statutenänderung: 14. 02. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herrmann, Tim, von Bottmingen, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Palmer, Andrew, australischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--]; Roze, Stéphane, französischer Staatsangehöriger, in Hégenheim (F), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 1034 vom 25.02.2002
(00367630 / CH-270.4.002.075-7)

■ **Druckerei Krebs AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1996, S. 6910). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1035 vom 25.02.2002
(00367632 / CH-270.3.001.634-9)

■ **Genossenschaft Migros Basel**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2001, S. 5212). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rogge, Dr. Peter G., von Reinach BL, in Reinach BL, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grüninger, Dr. Rudolf, von Basel, in Basel, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartmann, Werner, von Ziefen, in Basel, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wechsler, Martin, von Basel, in Blauen, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1036 vom 25.02.2002
(00367634 / CH-270.5.000.066-4)

■ **GMP Engineering AG**, in Riehen, Ingenieurdienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 03. 11. 2000, S. 7491). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marder, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1037 vom 25.02.2002
(00367636 / CH-270.3.011.738-6)

■ **IT Immobilien Treuhand AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 2000, S. 566). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grünenfelder, Karl, von Herisau, in Muttenz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1038 vom 25.02.2002
(00367310 / CH-270.3.002.790-3)

■ **item MEDIA AG**, in Basel, Informationstechnologien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 2001, S. 9428). Firma neu: **item MEDIA AG in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 HRegV. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manis, Sadik, türkischer Staatsangehöriger, in Münchenstein, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Geschäftsführer und Liquidator [bisher: Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Spiess, Valentin, von Ziefen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 1039 vom 25.02.2002
(00367312 / CH-270.3.012.822-6)

■ **Itin AG**, in Basel, Tiefbau- und Hochbau-Unternehmen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2001, S. 1669), mit Hauptsitz in: Pratteln (HR Liestal). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stalder, Heinz, von Sumiswald, in Rosenau (F), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Itin, Richard, von Hersberg, in Liestal, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1040 vom 25.02.2002
(00367314 / CH-270.9.000.251-1)

■ **MAT Transport AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 2001, S. 9225). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bärlocher, Riccardo, von Thal, in Cugnasco, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Philipp, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Bellingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wyniger, Rita, von Basel, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 1041 vom 25.02.2002
(00367316 / CH-270.3.001.932-4)

■ **Milestone Software AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2002, S. 5, Publ. 3178). Firma neu: **Milestone Software AG in Liq.**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Milestone Software SA en liq.) (Milestone Software Inc. in liq.)**. Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 HRegV. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, Dr. Konrad Emil Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), Präsident des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Hottinger, Peter, von Herrliberg, in Herrliberg, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1042 vom 25.02.2002
(00367318 / CH-270.3.001.031-3)

■ **Personalfürsorgestiftung der Aslartrans AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 104 vom 04. 06. 1997, S. 3802). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schürch, Hans-Ulrich, von Heimiswil, in Rickenbach b Wil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richartz, Heinz, von Hombrechtikon, in Wiesendangen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1043 vom 25.02.2002
(00367638 / CH-270.7.000.661-1)

■ **Solance AG**, in Basel, Finanzplanung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08. 06. 2001, S. 4319). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: SRC Revisionsgesellschaft AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1044 vom 25.02.2002
(00367640 / CH-270.3.012.263-7)

■ **Vectoris AG**, in Basel, integrierte Informatiklösungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18. 05. 2001, S. 3762). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Thomas, von Frutigen, in Rafz, Direkto, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1045 vom 25.02.2002
(00367642 / CH-270.4.001.377-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Betriebskrankenkasse der Schweizerischen Reederei und Neptun AG**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 41 vom 19. 02. 1988, S. 673). Löschungsgrund: Genossenschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stamm, Heinz, von Basel, in Wallbach, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bosshardt, Andreas, von Basel, in Aesch BL, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoek, Gerrit, von Basel, in Basel, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Urs, von Subingen, in Riehen, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Frei, Bernhard, von Hornussen, in Basel, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Lieberherr, Ruth, von Hemberg, in Basel, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Naef, Erwin, von Altstätten, in Basel, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1020 vom 22.02.2002
(00366894 / CH-270.5.000.051-4)

■ **Personalfürsorgestiftung der Tanner & Bosshardt AG, Offset und Buchdruck in Liquidation**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 2001, S. 4918). Löschungsgrund: Stiftung mangels Vermögen mit Verfügung vom 10.01.2002 des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB infolge Erschöpfung der Mittel von Gesetzes wegen aufgehoben. Liquidation beendigt. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 19.02.2002 im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 1046 vom 25.02.2002
(00367644 / CH-270.7.000.959-0)

FR

District de la Gruyère (FR)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Société de laiterie de Pont-la-Ville**, à Pont-la-Ville, société coopérative (FOSC du 08.11.1993, p. 5849). Gérald Risse, Clément Tornare et Jean-Michel Gaillard ont démissionné; leur signature est radiée. Jean Paradis et René Pache ne sont plus membres du comité (sans signature). Gérald Risse reste membre du comité, sans signature. Sont nommés membres du comité : Daniel Kolly, de Pont-la-Ville et La Roche, à Pont-la-Ville, président; Arthur Bapst, de Pont-la-Ville et La Roche, à Pont-la-Ville, vice-président; Marie-Blanche Risse, de Pont-la-Ville et La Roche, à Pont-la-Ville, secrétaire hors comité; Alexis Risse, de Pont-la-Ville et La Roche, à Pont-la-Ville, et Germain Piller, de et à Pont-la-Ville, les deux dernier sans signature. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et de la secrétaire hors comité.
Journal no 107 du 21.02.2002
(00366814)

District de la Sarine (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Auto, Mohanna M.**, à Fribourg, Route de Schiffenen 13. Nouvelle entreprise individuelle. Chef de la maison: Mohanna Mohamad, de Villariaz et Rueyres-Treyfayes, à Fribourg. But: exploitation d'une entreprise d'achat et de vente de voitures d'occasions.
Journal no 464 du 26.02.2002
(00367278 / CH-217.1.001.496-9)

■ **Diamanta Sàrl**, à Fribourg, Rue St-Paul 13 A. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18.02.2002. But: exploiter un atelier de taillerie de diamants. Capital social: CHF 60'000.--, entièrement libéré par apport. Apport en nature et reprise de biens: Selon contrat du 18.02.2002 MM. Rostam Bader, Juan de la Cruz Osorio et Juan Carlos Da Cruz Valeriano font apport à la société, selon bilan au 31.12.2001, de l'ensemble des actifs et passifs de la société en nom collectif 'Diamanta Bader & Cie', à Fribourg, actifs: CHF 148'178.23; passifs: CHF 60'961.44, soit un actif net de CHF 87'216.79, accepté pour ce prix et imputé à concurrence de CHF 60'000.-- à la libération du capital social. En contrepartie il est remis une part sociale de CHF 20'000.-- à chacun des apporteurs. Le solde de CHF 27'216.79 étant porté en compte courant au crédit des apporteurs. Associés: Bader Rostam, de Massagno, à Moudon, pour une part de CHF 20'000.--, Da Cruz Valeriano Juan Carlos, d'Espagne, à Moudon, pour une part de CHF 20'000.--, et de la Cruz Osorio Juan, d'Espagne, à Moudon, pour une part de CHF 20'000.--. Gérants: les associés Bader Rostam, Da Cruz Valeriano Juan Carlos, et de la Cruz Osorio Juan, inscrit, tous trois avec signature collective à deux. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 465 du 26.02.2002
(00367280 / CH-217.1.001.497-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Coop Allgemeine Versicherung AG**, à Fribourg, tous genres d'assurances directes et indirectes, etc. (FOSC du 19.07.2001, p. 5562). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Wallisellen, (FOSC du 21.02.2002, p.19).
Journal no 467 du 26.02.2002
(00367284 / CH-217.0.131.256-3)

■ **Ginvest Participation SA**, à Fribourg, participation sous n'importe qu'elle forme dans des sociétés financières, etc. (FOSC du 31.10.2001, p. 8518). La société n'est plus domiciliée à la Rue St-Pierre 18. Metz Werner, administrateur unique, à démissionné, sa signature est radiée. VERAS SOCIETE D'AUDIT SA n'est plus réviseur.
Journal no 470 du 26.02.2002
(00367206 / CH-217.0.138.218-3)

■ **KONSENS HOLDING SA**, à Fribourg, achat et vente de participation dans toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 01.11.2001, p. 8566). La société n'est plus domiciliée à la Rue St-Pierre 18. Metz Werner et Monney Christian, administrateurs, ont démissionnés, leur signature est radiée. VERAS SOCIETE D'AUDIT SA n'est plus réviseur.
Journal no 471 du 26.02.2002
(00367208 / CH-217.0.138.015-7)

■ **Maurice Sclippa Bureau d'études en électricité**, à Belfaux, bureau d'études en électricité. (FOSC du 17.01.1994, p. 308). Siège transféré à Avry, Route de Rosé 49. Nouvelle raison de commerce: **BMS Bureau d'études en électricité Maurice Sclippa**. Sclippa Maurice, Chef de la maison inscrit, est maintenant domicilié à Grolley.
Journal no 472 du 26.02.2002
(00367286 / CH-217.0.112.474-8)

■ **Société Coopérative Macoop La Halta**, à Farvagny, amélioration des conditions de logement à des prix favorables, etc. (FOSC du 15.05.2000, p. 3263). La société est dissoute selon procès-verbal du 24.01.2002. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Société Coopérative Macoop La Halta en liquidation**, par FIDUCIAIRE MARADAN SA, à Farvagny, nommé liquidatrice. Adresse de liquidation: Impasse St-Vincent 11, c/o FIDUCIAIRE MARADAN SA, à 1726 Farvagny.
Journal no 474 du 26.02.2002
(00367290 / CH-217.0.150.241-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Association du Saint Sauveur**, à Fribourg, recueillir, gérer et distribuer des biens, etc. (FOSC du 31.07.1985, p. 2939). Selon l'assemblée générale du 29 juillet 1999, l'association a prononcé sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation; elle est radiée du registre du commerce.
Journal no 466 du 26.02.2002
(00367282 / CH-217.0.160.013-1)

■ **Diamanta Bader & Cie**, à Fribourg, exploitation d'un atelier de taillerie de diamants. Société en nom collectif. (FOSC du 17.11.2000, p. 7827). Nouvel objet: La société est radiée par suite de la reprise des actifs et passifs par la société Diamanta Sàrl, à Fribourg.
Journal no 468 du 26.02.2002
(00367202 / CH-217.1.000.906-5)

■ **GENISTA INTERNATIONAL SA, à Luxembourg (Grand Duché du Luxembourg), succursale de Granges-Paccot**, à Granges-Paccot, réaliser toutes opérations se rapportant directement ou indirectement à la prise de participations, etc. (FOSC du 05.04.2000, p. 2275). Cette raison sociale est radiée, par suite de la suppression de la succursale.
Journal no 469 du 26.02.2002
(00367204 / CH-217.1.000.619-5)

■ **MIPRAL SA, à Luxembourg (Grand Duché du Luxembourg), succursale de Granges-Paccot**, à Granges-Paccot, réaliser toutes opérations se rapportant directement ou indirectement à la prise de participations, etc. (FOSC du 05.04.2000, p. 2275). Cette raison sociale est radiée, par suite de la suppression de la succursale.
Journal no 473 du 26.02.2002
(00367288 / CH-217.1.000.620-5)

GE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Anchisi**, à Anières, route de Chevrens 47. Chef de la maison: Anchisi André, d'Italie, à Anières. Coursier.
Journal no 2262 du 26.02.2002
(00367536 / CH-660.0.413.002-3)

■ **INTERSPACE SARL**, à Genève, Grand-Rue 37. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 22.02.2002. But: architecture d'intérieur, architecture, création et vente de mobilier de même que d'objets d'arts, import-export de matériaux liés à l'architecture. Capital: CHF 20'000. Associés: Locher Jean-Claude, de et à Genève, pour une part de CHF 18'000, et Huguenin-Bergenat

Monique, du Locle, à Genève, pour une part de CHF 2'000. Gérant: l'associé Locher Jean-Claude avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 2316 du 26.02.2002
(00367588 / CH-660.0.420.002-5)

■ **Lahcen Haij & Cie**, à Genève, rue Louis-Favre 12. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.02.2002. Restaurant à l'enseigne 'Au Petit Poucet' Associés: Haij Joëlle, de et à Genève, Haij Lahcen, de et à Genève, et Haij Mehdi, de et à Genève.
Journal no 2270 du 26.02.2002
(00367544 / CH-660.0.416.002-8)

■ **Marc Comi, Lémanloisirs**, à Genève, rue Ernest-Bloch 58. Chef de la maison: Comi Marc, de Meyrin, à Genève. Bateau école, transport de personnes.
Journal no 2263 du 26.02.2002
(00367538 / CH-660.0.414.002-6)

■ **MARGAUX INVESTMENT MANAGEMENT GROUP SA**, à Genève, rue de Hesse 16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 05.02.2002. But: conseil en placement en valeurs mobilières; gestion de portefeuille pour compte de clients; conseils et assistance y relatifs. Capital-actions: CHF 500'000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Matzinger Albert, de Rüdlingen, à Perroy, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Bengtsson Lars Erik, de Suède, à Genève, et Hessel Carl Magnus, de Suède, à Genève, tous deux directeurs. Réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à succursale à Genève.
Journal no 2310 du 26.02.2002
(00367974 / CH-660.0.418.002-7)

■ **PAOLA Oreste et Françoise**, à Genève, rue des Savoises 8. Société en nom collectif qui a commencé le 14.02.2002. Exploitation d'un restaurant à l'enseigne 'ORESTE RISTORO'. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise 'Paola Oreste', à Genève. Associés: Paola Françoise, de France, à Genève, et Paola Oreste, d'Italie, à Genève.
Journal no 2265 du 26.02.2002
(00367928 / CH-660.0.415.002-2)

■ **SCALENA SA**, à Genève, avenue Ernest-Hentsch 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21.02.2002. But: conception de sites Internet, gestion de projets; conseils en marketing, relations publiques; commerce électronique; programmation. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Chevalley Jean-Marc, de Combremont-le-Petit, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: J. Bürgy, à Genève.
Journal no 2312 du 26.02.2002
(00367584 / CH-660.0.419.002-0)

■ **Vickyh Shop, Nicolas Ambrosetti et Victoria Poole**, à Genève, route de Frontenex 54. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 15.09.2000. Magasin de mode 'concept store', prêt-à-porter, mobilier, accessoires, divers. Associés: Ambrosetti Nicolas, de Genève, à Collonge-Bellerive et Poole Victoria, de Grande-Bretagne, à Collonge-Bellerive.
Journal no 2271 du 26.02.2002
(00367546 / CH-660.0.417.002-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ACTIFIN SA**, à Genève, gestion de fortune, etc. (FOSC du 22.02.2002, p. 5). Leubaz Jean-Pierre, de Buttes, à Vernier, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 2272 du 26.02.2002
(00367934 / CH-660.0.748.000-2)

■ **Amerafina Gestion SA**, à Genève, gestion de fortunes et de placements, etc. (FOSC du 20.01.1999, p. 0426). La procuration de Fesquet Paul est radiée.
Journal no 2273 du 26.02.2002
(00367936 / CH-660.0.027.967-4)

■ **Apis Sécurité SA**, à Carouge (GE), mise à disposition de gardes du corps; etc. (FOSC du 27.02.1987, p. 788). Par suite du transfert de son siège à Vufflens-le-Château, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 15.2.2002, p. 16); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 2274 du 26.02.2002
(00367548 / CH-660.0.135.979-9)

■ **Arthur Andersen SA**, succursale à Meyrin, services de tout genre, en particulier dans les domaines de la révision, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 03.12.2001, p. 9486). Par suite de changements d'états civils, Soudagar Salma, porte désormais le nom de Kirsch Salma, et Ellis Jane le nom de Moverley Jane.
Journal no 2306 du 26.02.2002
(00367970 / CH-660.0.147.970-2)

■ **Association Résidence Jura**, à Meyrin, gestion et exploitation d'un établissement, etc. (FOSC du 01.03.2001, p. 1554). Pannatier Guy est maintenant domicilié à Vernier.
Journal no 2305 du 26.02.2002
(00367578 / CH-660.1.397.998-7)

■ **Aydogdu Ali et Ramazan SARL**, à Genève, exploitation d'établissements publics (FOSC du 10.07.2000, p. 4700). Nouvelle raison sociale: **Aydogdu Ali SARL**. Statuts modifiés le 21.02.2002. Aydogdu Ramazan n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 10'000 a été cédée à Etienne François-Michel, nouvel associé pour une part de CHF 10'000, nommé en outre gérant avec signature collective à deux; sa procuration est radiée.
Journal no 2315 du 26.02.2002
(00367980 / CH-660.1.397.000-3)

■ **CSE Cabinet Suisse d'Expertises Fiscales et Comptables SA**, à Genève, exécution de mandats et conseils économiques, etc. (FOSC du 06.02.2002, p. 6). Humbert Joël n'est plus administrateur, en revanche, il est nommé directeur et continue à signer individuellement. Leubaz Jean-Pierre, de Buttes, à Vernier, est administrateur unique avec signature individuelle. 'OGH expertises comptables et fiscales SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: CF Compagnie Fiduciaire de Gestion SA, à Genève.
Journal no 2275 du 26.02.2002
(00367550 / CH-660.0.633.000-6)

■ **Curling Tivoli**, à Genève, société coopérative (FOSC du 16.11.2001, p. 9033). Barbey Gustave (décédé) et Stirn André-Fredy ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.
Journal no 2301 du 26.02.2002
(00367964 / CH-660.0.030.973-3)

■ **Diosynth SA**, à Avully, fabrication, commercialisation et vente de produits chimiques ainsi que d'autres produits, etc. (FOSC du 11.08.2000, p. 5486). Capital-actions réduit de CHF 23'100'000 à CHF 6'647'000 par suite de pertes et annulation de 16'453 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 6'647'000, entièrement libéré, divisé en 6'647 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 22.02.2002.
Journal no 2309 du 26.02.2002
(00367582 / CH-660.0.989.998-0)

■ **EIP, Jean-Paul Strobel**, à Carouge (GE) (FOSC du 25.06.1996, p. 3775). Objet actuel: études informatiques professionnelles sur plateformes Mac OS, analyse, conception et développement de logiciels; centre d'évaluation de logiciels et matériel, formation, conseil, vente, installation ainsi que service et maintenance dans les domaines des arts graphiques, photographiques, de la vidéo et du son.
Journal no 2267 du 26.02.2002
(00367542 / CH-660.0.945.996-8)

■ **ETOILE-GESTION SA**, à Genève, conseils et services en matière de gestion de fortune, etc. (FOSC du 03.08.2001, p. 5950). Signature collective à deux a été conférée à Pire Christian, de Belgique, à Annecy, F, membre de la direction.
Journal no 2277 du 26.02.2002
(00367940 / CH-660.0.806.000-9)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel des Etablissements Médico-Sociaux et similaires**, à Genève, prémunir le personnel des établissements, etc. (FOSC du 22.09.2000, p. 6511). Pannatier Guy est maintenant domicilié à Vernier.
Journal no 2303 du 26.02.2002
(00367968 / CH-660.1.228.989-1)

■ **Fritz Companies (Switzerland) AG**, succursale à Le Grand-Saconnex, transports de toutes sortes, etc. entreprise ayant son siège à Kloten (FOSC du 13.06.2001, p. 4435). La procuration de Loffreda Riccardo est radiée.
Journal no 2307 du 26.02.2002
(00367972 / CH-660.1.901.996-9)

■ **GB&M Garage et Carrosserie SA**, à Vernier (FOSC du 16.10.2001, p. 8067). Waser Gerhard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Müller Christoph; sa procuration est radiée. von Atzigen Niklaus est maintenant domicilié à Wetzikon, Christen Daniel, à Kloten, et Zervos Stéphane, à Vernier. Procuration collective à deux a été conférée à Ostertag Jean-Claude, d'Attalens, à Wallisellen.
Journal no 2278 du 26.02.2002
(00367942 / CH-660.0.046.966-0)

■ **Genedon Asset Management SA**, à Genève, gestion de patrimoines pour le compte de tiers, etc. (FOSC du 15.02.2002, p. 8). L'inscription n° 11938 du 08.11.2000 est rectifiée en ce sens que l'adresse exacte est: boulevard James-Fazy 8.
Journal no 2279 du 26.02.2002
(00367552 / CH-660.0.463.994-1)

■ **Givaudan Vernier SA**, à Vernier, fabrication, distillation et mélange d'essences et produits pour la parfumerie, etc. (FOSC du 16.11.2001, p. 9033). Les pouvoirs de Mutsaerts Wilhelmus et Schmidt Pascal sont radiés. La procuration de Barbetti Jean-François est radiée. Le sous-directeur Grandillon Gérard se nomme en réalité Gandillon Gérard. Signature collective à deux a été conférée à Lenferink Johannes, des Pays-Bas, à Genève, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Badenas Jorge, d'Espagne, à Barcelone, E, Dubois Philippe, de Saint-Maurice, à Genève, Giangrande Manuela, de Chiasso, à Lutry, et Low Ruth, d'Eschenz, à Crans-près-Céligny.
Journal no 2280 du 26.02.2002
(00367554 / CH-660.0.240.961-0)

■ **GROUPE FINANCIAL INVEST SA**, à Versoix, conseil et investissements financiers, etc. (FOSC du 19.07.2001, p. 5563). Prelaz Jean-François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Brasey Pierre-Noël, de Rueyres-les-Prés, à Commugny, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 2282 du 26.02.2002
(00367946 / CH-660.0.156.968-4)

■ **Ibiga SA**, à Genève, achat, vente de tous immeubles, etc. (FOSC du 21.12.2000, p. 8744). Hauchmann Alexandre (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Monfrini Enrico, de Lausanne, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 2283 du 26.02.2002
(00367556 / CH-660.0.369.980-4)

■ **Import-Export RP SA**, à Genève, achat, vente, exportation, importation, etc. (FOSC du 20.03.2001, p. 2060). L'adresse quai du Mont-Blanc 31, c/Société Fiduciaire du Mont-Blanc SA est radiée.
Journal no 2284 du 26.02.2002
(00367558 / CH-660.1.002.996-9)

■ **ISS Aviation SA**, à Meyrin, prestations de services dans le domaine du nettoyage, etc. (FOSC du 29.08.2001, p. 6647). L'administrateur Von Arx Joseph est maintenant domicilié à Unterlunkhofen, et Zweifel-Christen Barbara, à Baar. Signature collective à deux a été conférée à Schmid Simon, de et à Kaiseraugst, directeur. Procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur a été conférée à Burri-Holdener Alice, de Rüschegg, à Unterengstringen.
Journal no 2285 du 26.02.2002
(00367948 / CH-660.0.860.993-2)

■ **J. Domon SA**, à Carouge (GE), travaux à façon dans les domaines de la métallisation et de la soudure. (FOSC du 29.07.1998, p. 5254). Domon Joseph-Georges-Germain n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Delarue Jean-Luc, de Genève, à Bernex, est administrateur avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Bons Didier, de France, à Ballaison, F, directeur.
Journal no 2276 du 26.02.2002
(00367938 / CH-660.0.077.962-4)

■ **Kidco SA**, à Genève, achat, vente, exploitation et gestion de restaurants. (FOSC du 09.02.2001, p. 1019). 'KPMG Fides Peat' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidusynergie SA, à Genève.
Journal no 2287 du 26.02.2002
(00367560 / CH-660.0.291.986-3)

■ **Le Commodore, restaurant snack-bar SA**, à Genève (FOSC du 09.02.2001, p. 1019). Les pouvoirs de Cardoso Nogueira José sont radiés. 'KPMG Fides Peat' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidusynergie SA, à Genève.
Journal no 2288 du 26.02.2002
(00367562 / CH-660.0.004.950-3)

■ **Le Jardin d'Hiver 44 SA**, à Genève, importation et commerce de fleurs artificielles et d'articles d'ameublement. (FOSC du 06.08.1998, p. 5438). Réviseur: Roulin Patrick, de Genève, à Perly-Certoux.
Journal no 2286 du 26.02.2002
(00367950 / CH-660.0.371.991-0)

■ **Léopold SA, matériel électrique en gros**, à Meyrin, commerce et distribution d'articles électriques de tout genre, etc. (FOSC du 23.01.2002, p. 7). Bodinoli Colette n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Gubler Norbert, de Wila, à Schübelbach, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle 'Fiduciaire Wuarin et Chatton Société Anonyme' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: CFS Consulting Fidpar SA, à Genève
Journal no 2289 du 26.02.2002
(00367952 / CH-660.0.301.980-8)

■ **Montega Genève SA**, à Genève, commerce, importation, exportation, représentation, etc. (FOSC du 19.02.2001, p. 1256). L'administrateur Chatila Abdallah est maintenant originaire de Genève.
Journal no 2290 du 26.02.2002
(00367954 / CH-660.1.736.998-0)

■ **NAMIBE Sàrl**, à Genève, exploitation d'un café restaurant (FOSC du 09.07.2001, p. 5213). Monteiro Arnaldo n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 10'000 a été cédée à l'associé-gérant Rodrigues Agostinho Maximo, maintenant originaire de Genève, dont la part est ainsi portée de CHF 10'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 20.02.2002. Signature individuelle a été conférée à l'associé-gérant Rodrigues Agostinho Maximo; ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. L'inscription n° 7478 du 03.07.2001 est rectifiée en ce sens que l'associé Esteves Canosa Felipe se nomme en réalité Estevez Canosa Felipe.
Journal no 2317 du 26.02.2002
(00367590 / CH-660.1.066.001-1)

■ **Pizza Hut Cointrin SA**, à Meyrin, achat, vente, exploitation et gestion de restaurants. (FOSC du 09.02.2001, p. 1019). 'KPMG Fides Peat' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidusynergie SA, à Genève.
Journal no 2292 du 26.02.2002
(00367596 / CH-660.0.474.994-8)

■ **Pizza Hut Cornavin SA**, à Genève, achat, vente, exploitation et gestion de restaurants. (FOSC du 09.02.2001, p. 1019). Les pouvoirs de Cardoso Nogueira José, sont radiés. 'KPMG Fides Peat' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidusynergie SA, à Genève.
Journal no 2293 du 26.02.2002
(00367956 / CH-660.0.588.988-2)

■ **Powersensor, Galli & Leibundgut**, à Genève, import, export et vente de tous produits commerciaux. Société en nom collectif (FOSC du 05.12.2000, p. 8283). Galli Philippe n'est plus associé. L'associé Leibundgut Jean-Claude signe désormais individuellement. Nouveaux associés: Nugues Jim, de France, à Saint-Génis-Pouilly, F, et Rousseau Serge, de France, à Lausanne, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle raison de commerce: **Powersensor, Leibundgut & Cie**. Nouveau siège: Satigny, rampe de Choully 2.
Journal no 2269 du 26.02.2002
(00367932 / CH-660.2.375.000-7)

■ **Propulsion 21, Brigitte Shidrawi Daum**, à Genève, Création, adaptation, etc. (FOSC du 03.03.2000, p. 1489). Nouveau siège: Carouge (GE), avenue Industrielle 14.
Journal no 2266 du 26.02.2002
(00367540 / CH-660.0.482.000-4)

■ **RCI Partners SA**, à Genève, promotion, courtage, etc. (FOSC du 04.06.1998, p. 3793). Sarrasin Xavier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nuzzaci Patricia, de Genève, à Tannay, est administratrice unique avec signature individuelle.
Journal no 2294 du 26.02.2002
(00367958 / CH-660.0.396.989-6)

■ **Rosar SA**, à Genève, commerce en gros et représentation de diamants, etc (FOSC du 01.11.1996, p. 6708). Duboux Danielle (décédée) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Li Cauli Francine, jusqu'ici présidente, reste seule administratrice et continue à signer individuellement.
Journal no 2295 du 26.02.2002
(00367568 / CH-660.0.071.980-2)

■ **Royal Trust SA Geneva**, à Genève, société fiduciaire et de révision de comptes (FOSC du 17.01.1995, p. 314). Noser Max-E. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fehlmann Robert, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. 'United Capital SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: MB Fiduciaire SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue du Jeu-de-l'Arc 15, c/Horwath Fiduciaire & Revision SA, Genève.
Journal no 2296 du 26.02.2002
(00367570 / CH-660.0.010.995-4)

■ **Résidence Jura la Tour**, à Meyrin, fondation (FOSC du 01.03.2001, p. 1558). Pannatier Guy est maintenant domicilié à Vernier.
Journal no 2304 du 26.02.2002
(00367576 / CH-660.0.147.985-1)

■ **SI Gradelle-Baumelon**, à Chêne-Bougeries, société anonyme, achat, vente, possession, etc. (FOSC du 30.05.2001, p. 4076). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 22.02.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Gradelle-Baumelon, en liquidation**. Argand-Rey Emmanuelle n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Loosli Pierre-Alain, de Genève, à Genthod, lequel signe individuellement. Domicile de liquidation: Genève, rue du Rhône 30, c/Pierre-Alain Loosli, avocat.
Journal no 2281 du 26.02.2002
(00367944 / CH-660.0.008.945-6)

■ **SKYGUIDE, Société Anonyme Suisse pour les Services de la Navigation Aérienne civils et militaires**, à Meyrin, fournir des prestations dans le domaine de la navigation, etc. (FOSC du 26.06.2001, p. 4792). Signature collective à deux a été conférée à Matthey Blaise, de La Brévine, à Saint-Aubin (FR).
Journal no 2297 du 26.02.2002
(00367960 / CH-035.3.000.551-5)

■ **Société Coopérative d'Habitation Galaxie**, à Genève, amélioration des conditions de logement, etc. (FOSC du 17.08.2001, p. 6326). Jaton Félix (décédé) et Hess Jean-Claude ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jaunin Jean-Claude, de Fey, à Monthey, est membre du conseil d'administration, il signe collectivement à deux avec le président.
Journal no 2302 du 26.02.2002
(00367966 / CH-660.0.218.970-6)

■ **Société Immobilière Molard SA, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 06.07.2001, p. 5158). La dissolution de la société est révoquée par décision de l'assemblée générale du 15-02-2002. Par conséquent sa raison sociale redevient: **Société Immobilière Molard SA**. R. Alber & H. Rolle, Experts Comptables Associés SA n'est plus liquidatrice, ses pouvoirs sont radiés. Administration: Dumas Roger et Dumas Claudine, tous deux de Carouge (GE), à Corsier, respectivement président et secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: Fidroba SA Genève, à Genève. Adresse: chemin Frank-Thomas 34, c/ALBER & ROLLE Experts-comptables Associés SA.
Journal no 2311 du 26.02.2002
(00367976 / CH-660.0.017.935-1)

■ **Sun Microsystems (Suisse) SA, succursale de Genève**, à Genève, importer, acheter, développer, produire, assembler, distribuer et vendre des produits informatiques, etc. entreprise ayant son siège à Volketswil (FOSC du 11.04.2001, p.

2727). Les pouvoirs de Cantuniar Niculae sont radiés. Simon Elie, jusqu'ici directeur général, nommé gérant, continue à signer individuellement.
Journal no 2308 du 26.02.2002
(00367580 / CH-660.1.807.996-7)

■ **TNK European Services Group SA**, à Carouge (GE), fournir des services, notamment administratifs, des sociétés affiliées (FOSC du 12.11.2001, p. 8869). Conversion des 500 actions de CHF 1'000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 500'000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 21.02.2002.
Journal no 2313 du 26.02.2002
(00367586 / CH-660.1.845.001-4)

■ **Trimedia Communication et Relations Publiques SA**, à Genève, activités dans le domaine des relations publiques, etc (FOSC du 02.08.2001, p. 5910). Autischer Alfred, d'Autriche, à Vienne, A, et Mäder Werner, de Schlieren, à Uetikon, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Starck Marion, des USA, à Weiningen, directrice.
Journal no 2298 du 26.02.2002
(00367962 / CH-660.0.211.979-8)

■ **ts-international Steiner**, précédemment à Bolligen. (FOSC du 15.03.1999, p. 1693). Nouveau siège: Veyrier, chemin des Bouvreuils 19. Chef de la maison: Steiner Anton, de Langnau im Emmental, à Veyrier. Procuration individuelle de Steiner Lotti, de Langnau im Emmental, à Veyrier. Conseil d'entreprise en développement de stratégies internationales, en internationalisation d'entreprise et/ou projets, en développement commercial, assistance et soutien au management.
Journal no 2206 du 25.02.2002
(00367534 / CH-035.1.020.580-7)

■ **URBAN OASIS SA**, à Genève, conseil en développement informatique (FOSC du 05.02.2002, p. 9). Nouvelle raison sociale: **Anura Associates SA**. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 450'000 par l'émission de 35'000 actions de 10 F, au porteur. Capital-actions: CHF 450'000, entièrement libéré, divisé en 45'000 actions de CHF 10, au porteur. Statuts modifiés le 19.02.2002.
Journal no 2314 du 26.02.2002
(00367978 / CH-660.1.768.999-6)

■ **Van Doorn Trust & Partners SA**, à Genève, constitution, direction et gestion de sociétés, etc. (FOSC du 16.01.2002, p. 8). L'inscription 425 du 10.01.2002 est rectifiée en ce sens que Heinbach Claire-Lise, secrétaire hors conseil, reste directrice.
Journal no 2299 du 26.02.2002
(00367572 / CH-660.0.716.997-9)

■ **WELLPLUS Sàrl**, à Genève, importation, exportation, fabrication et commerce de produits, etc. (FOSC du 05.06.2001, p. 4204). La procuration de Recordon Sarah est radiée.
Journal no 2300 du 26.02.2002
(00367574 / CH-660.2.653.000-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **La Boutique Beige, Alain et Micheline Christiane Blanc**, à Chêne-Bourg, prêt-à-porter féminin et masculin et objets de décoration. (FOSC du 14.03.2000, p. 1723). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 2268 du 26.02.2002
(00367930 / CH-660.0.246.000-5)

■ **Paola Oreste**, à Genève, exploitation d'un restaurant, etc. (FOSC du 31.10.2001, p. 8519). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif 'PAOLA Oreste et Françoise', à Genève.
Journal no 2264 du 26.02.2002
(00367926 / CH-660.2.046.001-6)

■ **PHE Mercurey SA, en liquidation**, à Genève, commerce international de produits, etc (FOSC du 07.12.1998, p. 8353). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 2291 du 26.02.2002
(00367564 / CH-660.0.813.991-5)

GL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Veloatelier Linth GmbH**, in Mollis, Zinggenstrasse 2, 8753 Mollis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 02. 2002. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Verkauf, Handel und Vermietung von sämtlichen Dienstleistungen im Bereich von Fortbewegungsmitteln durch Menschenkraft (HPV) sowie dieselben durch Elektromotor unterstützten Fortbewegungsmittel zu erbringen und Import und Export mit Waren und Bekleidung aller Art zu betreiben. Im weiteren organisiert und verkauft die Gesellschaft Veloreisen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten, zu veräussern, sowie alle Geschäfte durchzuführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Sie kann im In- und Ausland Beteiligungen an anderen Unternehmen aller Art erwerben sowie Filialen oder Tochtergesellschaften gründen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schiesser, Susanne, von Linthal und Schwerzenbach, in Bever, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Carisch, Yvonne, von Riom, in Bever, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 137 vom 26.02.2002
(00367274 / CH-160.4.004.047-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **'Patelhold' Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG**, in Glarus, Beteiligung an Unternehmungen aller Art und in jeder Form, insbesondere auf dem Gebiet der Elektrizität, vornehmlich durch Erwerb von Patenten, Aktien und Obligationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 2001, S. 3979). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 38 vom 25.02.2002, S. 15) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Adresse: 'Patelhold' Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG, Affolternstrasse 44, 8050 Zürich.
Tagebuch Nr. 138 vom 26.02.2002
(00367276 / CH-160.3.001.182-1)

■ **Möbel Tevere**, in Oberurnen, Handel mit Möbeln, Bettwäsche, Heimtextilien und Artikeln für Haushalt und Wohnbedarf, Einzelfirma (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1990, S. 3648). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tevere, Giuseppe, von Oberurnen und italienischer Staatsangehöriger, in Oberurnen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: italienischer Staatsangehöriger].
Tagebuch Nr. 139 vom 26.02.2002
(00367194 / CH-160.1.002.077-7)

■ **Oblima AG**, in Glarus, Anlage und Verwaltung von Kapitalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 05. 1994, S. 2624). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil und ohne Organe. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Landolt, Dr. Karljörg, von Näfels, in Näfels, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revigla Revisionsgesellschaft AG, in Glarus, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 140 vom 26.02.2002
(00367196 / CH-160.3.001.137-2)

■ **Sempione Immobilien AG**, in Glarus, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften sowie Anlage und Verwaltung von Kapitalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 2001, S. 3811). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil und ohne Organe. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Landolt, Dr. Karljörg, von Näfels, in Näfels, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revigla Revisionsgesellschaft AG, in Glarus, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 141 vom 26.02.2002
(00367198 / CH-160.3.001.368-8)

■ **Uvetex Glarus AG**, in Glarus, Erwerb und Vertrieb von Lizenzen und Patenten für eigene und fremde Rechnung, Erfindungen und Entwicklungen von synthetischen und chemischen Produkten und Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 02. 06. 1994, S. 3072). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil und ohne Organe. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Landolt, Dr. Karljörg, von Näfels, in Näfels, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revigla Revisionsgesellschaft AG, in Glarus, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 142 vom 26.02.2002
(00367200 / CH-160.3.001.566-3)

GR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Caduff Venanzi**, in Breil/Brigels, Muttens 772, 7162 Tavanasa, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Sachen-Transportunternehmens. Eingetragene Personen: Caduff, Venanzi, von Breil/Brigels, in Tavanasa (Breil/Brigels), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 593 vom 26.02.2002
(00367782 / CH-350.1.006.888-1)

■ **Treuhand Urscheler Hans-Peter dipl. Wirtschaftsprüfer**, in Laax, Via Grava, 7031 Laax, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Revisions- und Treuhanddienstleistungen, insbesondere Wirtschaftsprüfung, Steuer- und Unternehmensberatung, Expertisen, Buchführung, Liquidationen und Verwaltungen sowie alle übrigen Geschäfte, die in den Tätigkeitsbereich eines Treuhand- und Revisionsunternehmen fallen. Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Graubünden hinterlegt. Weiteres Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 8, 7000 Chur. Eingetragene Personen: Urscheler, Hans-Peter, von Laax und St. Gallen, in Laax, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 594 vom 26.02.2002
(00367784 / CH-350.1.006.889-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bergeller Soglio-Quarzit GmbH**, in Soglio, Förderung und Verarbeitung von und Handel mit Gestein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2001, S. 4236). Statutenänderung: 25. 02. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gini, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Chiavenna (I), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000; Gini, Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Chiavenna (I), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conrad, Abraham, von Andeer, in Andeer, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000 [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gini, Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Chiavenna (I), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000].
Tagebuch Nr. 595 vom 26.02.2002
(00367786 / CH-350.4.001.007-8)

■ **Edelfrucht AG**, in Tamins, Handel mit Waren der Lebensmittelbranche, insbesondere Früchte- und Gemüsehandel, Durchführung und Finanzierung von Kommissions- und Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 19. 10. 1992, S. 4873). Firma neu: **Edelfrucht AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.02.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stüssi, Jean-Louis, von Glarus, in Chur, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 596 vom 26.02.2002
(00367788 / CH-350.3.003.977-1)

■ **Osten AG**, in Chur, Planung, Leitung und Abwicklung von Bauvorhaben im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1999, S. 7333). Die Gesellschaft ist infolge Verlegung des Sitzes nach La Tour-de-Peilz (SHAB Nr. 35 vom 20.2.2002, S. 12) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 597 vom 26.02.2002
(00367392 / CH-350.3.006.581-6)

■ **Raiffeisenbank Domat/Ems und Umgebung**, in Domat/Ems, Genossenschaft (SHAB Nr. 104 vom 31. 05. 2001, S. 4109). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bossart, Martin, von Oberbüren, in Domat/Ems, Bankleiter-Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guler, Carina, von Klosters-Serneus, in Domat/Ems, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 598 vom 26.02.2002
(00367394 / CH-350.5.000.335-0)

■ **Tecnoreps Ltd.**, in Laax, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2001, S. 2258). Statutenänderung: 21. 02. 2002. Firma neu: **ZS Immobilien und Treuhand AG**. Domizil neu: Via Radiras, 7031 Laax. Zweck neu: Führung und Betrieb eines Immobilien- und Treuhandbüros, insbesondere in folgenden Fachgebieten: Erwerb sowie Bebauung, Belastung, Veräusserung, Vermittlung und Verwaltung von Grundeigentum, Treuhanddienstleistungen wie Buchhaltung und Abschlussgestaltung, Revision, Steuerberatung, Lohnbuchhaltung, Personaladministration, Gesellschaftsgründungen und Unternehmungsberatung; die Gesellschaft kann Dienstleistungen im Zusammenhang mit Handels- und Finanzgeschäften anbieten und Handel mit Waren aller Art betreiben, Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern, kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen.
Tagebuch Nr. 599 vom 26.02.2002
(00367396 / CH-350.3.005.963-9)

JU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **GARAGE DU SOMMET SA**, à Porrentruy, Route de Belfort 52, 2900 Porrentruy, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22. 02. 2002. But: Exploitation d'un garage pour véhicules automobiles et en tous genres, d'une carrosserie et d'un atelier mécanique. La société peut assumer des participations à toutes entreprises, acquérir ou créer des entreprises semblables ou similaires et se charger de toutes les opérations ou fonctions de nature à développer son but. Elle peut acquérir, détenir ou aliéner des immeubles. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1'000.--. Selon contrat d'apport du 22.02.2002, il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle 'Garage du Sommet, Claude Hentzi', à Porrentruy, selon bilan au 01.01.2002, accusant un actif de CHF 1'024'017.40 et un passif de CHF 924'017.40, soit un actif net de CHF 100'000.--, accepté pour ce prix, contre remise de 100 actions nominatives de CHF 1'000.--. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: Par lettre recommandée ou par avis dans la FOSC. Restriction à la transmissibilité des actions nominatives: Selon statuts. Personnes inscrites: Hentzi, Claude, de Cornol, à Fontenais, président, avec signature individuelle; Hentzi, Pascal, de Cornol, à Porrentruy, secrétaire, avec signature collective à deux; Hentzi, Christine, de Cornol et Undervelier, à Porrentruy, membre, avec signature collective à deux; Hentzi, Benoît, de Cornol, à Porrentruy, membre, avec signature collective à deux; Fiduciaire Simon Kohler S.A., à Courgenay, organe de révision.
Journal no 195 du 26.02.2002
(00367982 / CH-670.3.002.724-5)

■ **Maurice Curcione**, à Alle, Chemin Central 7, 2942 Alle, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Entreprise de transports. Personne inscrite: Curcione, Maurice, d'Italie, à Alle, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 196 du 26.02.2002
(00367984 / CH-670.1.002.725-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Casino du Jura S.A.**, à Courrendlin, Exploitation d'un kursaal défendant les intérêts généraux liés au tourisme, Société anonyme (FOSC no 83 du 30. 04. 1999, p. 2846). Modification des statuts: 22. 02. 2002. Nouveau capital-actions: CHF 2'250'000.-- [précédemment: CHF 100'000.--], entièrement libéré. Actions: 2'250 actions nominatives de CHF 1'000.-- [précédemment: 100 actions nominatives de CHF 1'000.--]. Restriction à la transmissibilité des actions nominatives: selon statuts.
Journal no 197 du 26.02.2002
(00367986 / CH-670.3.000.683-2)

■ **Clément Juillerat**, à Mervelier, Entreprise de maçonnerie, Raison individuelle (FOSC no 173 du 06. 09. 1989, p. 3695). Inscription ou modification de personne: Juillerat-Rottet, Catherine, de Sornetan, à Mervelier, avec procuration individuelle.
Journal no 198 du 26.02.2002
(00367988 / CH-670.2.001.787-1)

■ **Restaurant du Cerf Sàrl**, à Le Noirmont, Exploitation d'établissements publics de toutes natures dans le domaine de la restauration et de l'hôtellerie, notamment de restaurants, Société à responsabilité limitée (FOSC no 246 du 18. 12. 2000, p. 8616). Inscription ou modification de personne: Schmied, Marlyse, de Brienz BE, à Saignelégier, avec procuration collective à deux.
Journal no 199 du 26.02.2002
(00367592 / CH-674.4.000.623-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bureau d'architecture Concept 2000, Jacques Chapuis**, à Alle, Exploitation d'un bureau d'architecture, Raison individuelle (FOSC no 39 du 24. 02. 1994, p. 1078). Raison radiée par suite de cessation de commerce.
Journal no 200 du 26.02.2002
(00367594 / CH-677.1.001.231-1)

■ **Cafétéria-Restaurant du Centre sportif des Tilleuls, Catherine Prudat**, à Porrentruy, Exploitation d'une cafétéria et d'un restaurant, Raison individuelle (FOSC no 243 du 17. 12. 1997, p. 9084). Raison radiée par suite de cessation de commerce.
Journal no 201 du 26.02.2002
(00367596 / CH-677.1.001.306-8)

■ **François Schmid**, à Lugnez, Importation et vente de différents biens dans le domaine électrique, Raison individuelle (FOSC no 37 du 22. 02. 1995, p. 1033). Raison radiée par suite de cessation de commerce et de départ du titulaire.
Journal no 202 du 26.02.2002
(00367598 / CH-677.1.001.106-0)

■ **Françoise Jeker, Boutique Audace Mode masculine**, à Porrentruy, Raison individuelle (FOSC no 95 du 17. 05. 1995, p. 2758). Raison radiée par suite de cessation de commerce.
Journal no 203 du 26.02.2002
(00367990 / CH-677.1.000.976-3)

■ **Garage du Sommet, Claude Hentzi**, à Porrentruy, Exploitation d'une station-service, Raison individuelle (FOSC no 127 du 04. 06. 1971, p. 1360). Raison radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif à la société anonyme 'GARAGE DU SOMMET SA', à Porrentruy.
Journal no 204 du 26.02.2002
(00367992 / CH-677.1.001.246-8)

■ **Jacques Joset**, à Porrentruy, Importation et vente de matériel d'expédition, etc. Raison individuelle (FOSC no 39 du 24. 02. 1989, p. 777). Raison radiée par suite de cessation de commerce.
Journal no 205 du 26.02.2002
(00367994 / CH-677.1.001.101-8)

■ **Yvonne Botteron**, à Porrentruy, Exploitation du restaurant du Guillaume Tell, Raison individuelle (FOSC no 277 du 26. 11. 1973, p. 3140). Raison radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 206 du 26.02.2002
(00367996 / CH-677.1.001.691-3)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AgroLab Swiss GmbH Labor für Landwirtschaft und Umwelt**, in Root, Oberfeld 3, 6037 Root, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 02. 2002. Zweck: Übernahme und Ausführung von Aufträgen auf den Gebieten der Labor- und Feldanalytik für Landwirtschaft und Umwelt sowie die damit verbundene Beratung. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jozic, Mijo, von Ebikon, in Ebikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Jozic, Elisabeth, von Ebikon und Wohlen AG, in Ebikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 934 vom 26.02.2002
(00367220 / CH-100.4.025.680-0)

■ **Architekturbüro Bucher GmbH**, in Schenkon, Zellfeld 4, 6214 Schenkon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 02. 2002. Zweck: Erbringung von Architekturleistungen; Beteiligungen; Erstellung von Bauten auf eigene Rechnung; Verwaltung, Kauf und Verkauf von oder Beteiligung an Liegenschaften. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bucher, Ramon, von Escholzmatt und Marbach LU, in Schenkon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Bucher, Robert, von Basel, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Bucher, Annemarie, von Basel, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Büchler, Fritz, von Triengen, in Büron, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Estermann, Marc, von Gunzwil, in Meggen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Bucher, Rudolf, von Gunzwil und Marbach LU, in Schenkon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 935 vom 26.02.2002
(00367142 / CH-100.4.025.681-1)

■ **BALLONGRUPPE ZENTRALSCHWEIZ**, in Menznau, c/o Maria Auchli, Sonnrain 6, 6122 Menznau, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 18. 04. 1983, 17. 04. 1993. Zweck: Pflege und Förderung des Ballonsportes sowie aller mit dem Ballonfahren zusammenhängenden Disziplinen; Pflege der Kameradschaft und Geselligkeit; Organisation entsprechender Veranstaltungen und Ballonfahrten. Haftung/Nachschusspflicht: Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Mittel: Jahresbeiträge. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von mindestens fünf Mitgliedern und zwei Revisoren. Eingetragene Personen: Hürlimann, Thomas, von Wolhusen und Walchwil, in Wolhusen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aregger, Josef, von Buttisholz, in Buttisholz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Auchli, Maria, von Menznau, in Menznau, Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Lingg, Franz, von Emmen und Grossdietwil, in Nottwil, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Bucher, Hannes, von Ruswil und Wolhusen, in Ruswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Winiger, Anton, von Menznau und Ermensee, in Menznau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 936 vom 26.02.2002
(00367144 / CH-100.6.025.682-7)

■ **Franco Bernard Plattenleger Kundenmaurer**, in Hochdorf, Rathausstrasse 23, 6280 Hochdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Ausführung von Plattenlege- und Maurerarbeiten; Erbringung weiterer Dienstleistungen in den vorgenannten Bereichen; Handel mit und Vermittlung von dazugehörenden Produkten; Beteiligungen; Erwerb oder Errichtung von gleichartigen oder verwandten Unternehmungen; Tätigung aller Geschäfte, die geeignet sind, den Zweck dieser Einzelfirma zu fördern. Eingetragene Personen: Bernard, Sandro Franco genannt Franco, von Bütschwil, in Hochdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 937 vom 26.02.2002
(00367146 / CH-100.1.025.683-8)

■ **Gefu Oberle**, in Rickenbach LU, Huebmattstrasse 4, 6221 Rickenbach, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Gefu Oberle. Rechtsform Hauptsitz: Einzelfirma. Hauptsitz: Arisdorf. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 13.03.1989 [Letzte Publikation im SHAB Nr. 26 vom 07.02.2002 Seite 5]. Zweck Hauptsitz: Produktion von und Handel mit Milch-, Obst- und Futterprodukten. Eingetragene Personen: Oberle, Jörg, von Full-Reuenthal, in Arisdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Amsler, Bernadette, von Schinznach Dorf, in Dottikon, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 938 vom 26.02.2002
(00367148 / CH-100.9.025.684-6)

■ **Pronto-Shop Kempthal GmbH, mit Sitz in Horw**, in Horw, c/o DBT Dienstleistung-Beratung-Treuhand GmbH, Zweigniederlassung Horw, Schulhausstrasse 1, 6048 Horw, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 02. 2002. Zweck: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Kempthal. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Coop Mineraloel AG, in Allschwil, das Verkaufsinventar zur Erstbestückung des Pronto-Shops in Kempthal nach Massgabe eines noch zu erstellenden Inventars zu einem Maximalpreis von CHF 150'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bertschi, Dora, von Suhr, in Unterlunkhofen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.--; Coop Mineraloel AG, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Hangartner, Bruno, von Schaffhausen, in Basadingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiltbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 941 vom 26.02.2002
(00367222 / CH-100.4.025.687-9)

■ **The B+B Holdener GmbH**, in Luzern, Taubenhausstrasse 34, 6005 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 02. 2002. Zweck: Beherbergung und Verköstigung ihrer Gäste. Stammkapital: CHF 35'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 25.02.2002 übernimmt die Gesellschaft von Isabelle Holdener, von Zürich, in Luzern, Einrichtungsgegenstände und Geräte gemäss detaillierter Aufstellung im Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag, alles im Gesamtwerte und zum Gesamtpreise von CHF 15'643.--, wovon CHF 15'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 643.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Holdener, Isabelle, von Zürich, in Luzern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 34'000.--; Holdener, Caroline, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 942 vom 26.02.2002
(00367224 / CH-100.4.025.598-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Binaqua AG, Zweigniederlassung Luzern**, in Luzern, Durchführung von Planungs- und Kontrollaufträgen für Sanitär-, energietechnische und Erschliessungsanlagen sowie Durchführung von Expertisen über derartige Anlagen usw, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 2002, S. 8, Publ. 336328), mit Hauptsitz in: Bern. Domizil neu: Cysatstrasse 23a, 6004 Luzern.
Tagebuch Nr. 943 vom 26.02.2002
(00367226 / CH-100.9.021.197-3)

■ **Brägger Cheminée- und Ofenbau GmbH**, in Luzern, Erstellung von Kachelöfen, Cheminées und keramischen Wand- und Bodenbelägen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1996, S. 7419). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nemitz, Pierre, von Uetendorf, in Bekenried, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: in Ennetbürgen].
Tagebuch Nr. 944 vom 26.02.2002
(00367150 / CH-100.4.019.352-6)

■ **Bürkli-Buholzer Transport GmbH**, in Malters, Übernahme und Durchführung von Transporten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 96 vom 18. 05. 2001, S. 3758). Domizil neu: Hellbühlstrasse 47, 6102 Malters.
Tagebuch Nr. 945 vom 26.02.2002
(00367152 / CH-100.4.024.826-7)

■ **De Nicolo und Partner AG**, in Luzern, Arbeitsvermittlung im Rahmen eines Dienstleistungsunternehmens, insbesondere Personalvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 02. 09. 1999, S. 6022). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Consura Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 946 vom 26.02.2002
(00367154 / CH-100.3.018.302-5)

■ **Ergänzungskasse des Schweizer Paraplegiker-Zentrums in Nottwil**, in Nottwil, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer (resp, Stiftung (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 1995, S. 4421). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zäch, Dr. Guido A., von Oberriet, in Zofingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hupfer, Franz, von Emmen, in Rothenburg, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meuli, Enrico, von Nufenen, in Hochwald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Dr. Dieter, von Basel, in Weggis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Manuela, von Kirchberg SG, in Kulmerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Styger, Urs, von Ebikon und Rothenthurm, in Ebikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 947 vom 26.02.2002
(00367156 / CH-100.7.012.061-8)

■ **Gotzner Consulting AG**, in Luzern, Erbringung betriebswirtschaftlicher Dienstleistungen und Beratungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2001, S. 4358). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Speicher (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2002, S. 2) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 948 vom 26.02.2002
(00367228 / CH-100.3.015.994-5)

■ **Horest Treuhand AG**, in Emmen, Betrieb eines Treuhandunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 06. 07. 1998, S. 4648). Statutenänderung: 19. 02. 2002. Zweck neu: Betrieb eines Treuhand- und Personalvermittlungsunternehmens; Beratung von gastgewerblichen Betrieben; Ausführung von Arbeitsvermittlungs- und Personalverleihtätigkeiten; Kauf und Verkauf von Grundstücken; Bau von Häusern und Vermietung von Wohnungen; Beteiligungen.
Tagebuch Nr. 949 vom 26.02.2002
(00367230 / CH-100.3.006.806-9)

■ **Kasi Media GmbH**, in Knutwil, Betrieb von Sauna- und Bräunungsstudios, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 1999, S. 6130). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Beat, von Schötz, in Nebikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 950 vom 26.02.2002
(00367232 / CH-100.4.022.883-2)

■ **Kofler AG**, in Luzern, Handel mit Damen-, Herren- und Kindermodeartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10. 02. 1998, S. 998). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann-Burgat, Arnold, von Rain und Emmen, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Olivier, von Rain und Emmen, in Horw, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 951 vom 26.02.2002
(00367234 / CH-100.3.011.002-4)

■ **Mirana Holding AG**, in Luzern, Erwerb und Bewirtschaftung von Beteiligungen an Handels- und Dienstleistungsunternehmungen sowie Finanzierung solcher Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 07. 04. 1998, S. 2379). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann-Burgat, Arnold, von Rain und Emmen, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Olivier, von Rain und Emmen, in Horw, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 952 vom 26.02.2002
(00367158 / CH-170.3.004.310-1)

■ **Pensionskasse des Schweizer Paraplegiker-Zentrums in Nottwil**, in Nottwil, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer (resp, Stiftung (SHAB Nr. 32 vom 17. 02. 1998, S. 1189). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hupfer, Franz, von Emmen, in Rothenburg (Arbeitgebervertreter), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buscher, Silvia, von Schönenbuch, in Bubendorf (Arbeitgebervertreterin), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Pius, von Wolhusen und Hasle LU, in Buttisholz (Arbeitnehmervertreter), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Styger, Urs, von Ebikon und Rothenthurm, in Ebikon (Arbeitgebervertreter), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Van der Spijk, Thea, niederländische Staatsangehörige, in Neuenkirch (Arbeitnehmervertreterin), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vella, Adriano, von Sumiswald, in Solothurn (Arbeitgebervertreter), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 953 vom 26.02.2002
(00367160 / CH-100.7.012.067-1)

■ **Restaurant Goldener Löwen AG**, in Luzern, Führung des Restaurant Goldener Löwen in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2001, S. 1083). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Kurt Kaufmann, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 954 vom 26.02.2002
(00367162 / CH-100.3.022.665-9)

■ **SCHMID PERSONAL & COACHING**, in Luzern, Vermittlung von Kaderstellen, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2002, S. 9, Publ. 311972). Domizil neu: Tribschenstrasse 7, 6005 Luzern.
Tagebuch Nr. 955 vom 26.02.2002
(00367164 / CH-100.1.025.562-8)

■ **Spico GmbH**, in Ballwil, Die Gesellschaft bezweckt sämtliche Aktivitäten des Marktverkaufs, insbesondere Handel mit Spielwaren sowie Confiseriewaren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 104 vom 04. 06. 1997, S. 3789). Domizil neu: Gerligen 18, 6275 Ballwil.
Tagebuch Nr. 956 vom 26.02.2002
(00367236 / CH-100.4.020.017-1)

■ **Sport & Spiel Ball GmbH**, in Luzern, Handel mit Bällen, insbesondere im Sport- und Spielbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1998, S. 6880). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schuler, Marcel von Luzern und Rothenthurm, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegenthaler, Daniel, von Trub, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 957 vom 26.02.2002
(00367238 / CH-100.4.021.746-9)

■ **United Sport Invest AG**, in Luzern, Erwerb und Verkauf von geldwerten Transferrechten im schweizerischen und internationalen Fussballbetrieb, insbesondere demjenigen des Vereins FC Luzern, mit Sitz in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 2002, S. 11, Publ. 2381). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häfliger, Julius genannt Jules, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Theiler, Walter, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 958 vom 26.02.2002
(00367240 / CH-100.3.022.799-8)

■ **Vogt Strassenbau AG Filiale Wauwil**, in Wauwil, Uebernahme und Ausführung von Strassenbau- und Tiefbauarbeiten aller Art sowie Herstellung von und Handel mit den dazu benötigten Baumaterialien, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 2000, S. 7696), mit Hauptsitz in: Olten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scussolin, Maureen, von Kappel SO, in Gränichen, mit Kollektivprokura zu zweien; Strähl, Urs, von Matzendorf, in Aedermannsdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 959 vom 26.02.2002
(00367242 / CH-100.9.016.218-3)

■ **Zimmermann Innenausbau AG**, in Kriens, Betrieb einer Schreinerei mit Innenarchitekturbüro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 06. 06. 1997, S. 3868). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Madeleine, 1944, von Ennetbürgen, in Kriens, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hügin, Bruno, von Oberwil BL, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien; Lufida Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Werner, 1942, von Ennetbürgen, in Kriens, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bachmann & Co AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 960 vom 26.02.2002
(00367166 / CH-100.3.011.414-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Baumat Handels GmbH in Liquidation**, in Kriens, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Baumaterialien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2001, S. 8957). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 961 vom 26.02.2002
(00367168 / CH-020.4.018.525-2)

■ **J. Gonzalez Weinimport**, in Adligenswil, Import von und Handel mit Flaschenweinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 2001, S. 1630). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 962 vom 26.02.2002
(00367170 / CH-100.1.023.313-3)

■ **Mann oh mio AG in Liq.**, in Luzern, Betrieb von Verkaufsläden im Bereich Textilien und Accessoires, insbesondere Herrenunterwäsche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 2000, S. 7759). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 965 vom 26.02.2002
(00367244 / CH-100.3.021.479-6)

■ **OK Coop Tankstelle Gossau SG GmbH, mit Sitz in Kriens in Liquidation**, in Kriens, Betreuung der von der OK Coop AG betriebenen Tankstelle Gossau SG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2001, S. 8957). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 966 vom 26.02.2002
(00367246 / CH-100.4.018.270-7)

■ **Personalvorsorge-Stiftung der Gemeinde Horw**, in Horw, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Einwohner- und der Bürgergemeinde Horw bei Alter und Invalidität bzw, Stiftung (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 1997, S. 4232). Mit Entscheid vom 18.10.2001 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftung aufgehoben. Nachdem das ganze Stiftungsvermögen auf die Pensionskasse der Gemeinde Horw, in Horw, übergegangen ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 967 vom 26.02.2002
(00367248 / CH-100.7.006.811-5)

■ **Surko AG in Liq.**, in Sursee, Führung von Cafés und Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24. 09. 1999, S. 6550). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 968 vom 26.02.2002
(00367250 / CH-100.3.009.714-6)

NW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Hans Lüscher Stiftung**, in Hergiswil NW, c/o Hans Lüscher, Buolterlistrasse 25, 6052 Hergiswil, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 22. 02. 2002. Zweck: Unterstützung von kranken Menschen oder Institutionen zur Heilung, Linderung oder Erforschung von Krankheiten; Unterstützung von minderbemittelten Personen sowie Institutionen, die sich die Unterstüt-

zung von minderbemittelten oder bedürftigen Personen zur Aufgabe machen; Unterstützung von Jugendlichen und Studierenden durch Erteilung von Stipendien zur Förderung der Weiterbildung; Erteilung von Stipendien an Personen oder Unterstützung und Gewährung von Forschungsbeiträgen an Institutionen im Bereich der Wissenschaft und Kunst; Unterstützung und Förderung des Jugendsports. Organisation: Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Lüscher, Hans, von Seon, in Hergiswil NW, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Menzi, Ingret genannt Inge, von Filzbach, in Hergiswil NW, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wehinger, Dr. Urs, von Luzern und Wittenbach, in Küsnacht ZH, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 264 vom 26.02.2002
(00367190 / CH-150.7.000.130-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **4one data processing GmbH**, in Stansstad, Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich, insbesondere Beratung, Schulung und Personalvermittlung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 1999, S. 8275). Statutenänderung: 21. 02. 2002. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich, insbesondere Beratung, Schulung und Personalvermittlung; Vertrieb, Erarbeitung und Projektierung eigener und kundenspezifische Anpassung weiterer Soft- und Hardwareprodukte; Erarbeitung von Anwenderprogrammierungen; Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten im EDV-Bereich; Erbringung von Dienstleistungen im betriebswirtschaftlichen Bereich, insbesondere Revision, Treuhand, Personalmanagement, allgemeine Unternehmensberatung, Inkasso und Steuerberatung; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Patente, Lizenzen und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten, verwerten und veräussern. [Änderung weiterer nicht publikationspflichtiger Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heck, Josef genannt Joe, von Emmen, in Rothenburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathis, Werner, von Wolfenschiessen, in Stans, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: in Giswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--]; Zindel, Thomas, von Sargans, in Beckenried, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--].
Tagebuch Nr. 265 vom 26.02.2002
(00367192 / CH-150.4.000.327-8)

■ **Luftseilbahn Fell-Chrüzhütte (LFCh) AG**, in Wolfenschiessen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1998, S. 7669). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niederberger, Konrad, von Wolfenschiessen, in Wolfenschiessen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bissig, Josef, von Attinghausen, in Oberrickenbach, Gemeinde Wolfenschiessen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuler, Herbert, von Rothenthurm, in Wolfenschiessen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Annen, Hubert, von Schwyz, in Brunnen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Pollinger, Linus, von St. Niklaus, in Wolfenschiessen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bissig, Jean-Pierre, von Attinghausen, in Oberrickenbach (Wolfenschiessen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Odermatt, Bruno, von Dallenwil und Emmen, in Emmenbrücke (Emmen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balmer-Etienne AG Stans, in Stans, Revisionsstelle [bisher: Bircher Treuhand AG, in Stans].
Tagebuch Nr. 266 vom 26.02.2002
(00367270 / CH-150.3.000.075-0)

■ **Weber Holding AG**, in Stansstad, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an Unternehmungen des sekundären und tertiären Sektors, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 2001, S. 7477). Statutenänderung: 29. 11. 2001. Aktienkapital neu: CHF 556'000.-- [bisher: CHF 836'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 556'000.--. Aktien neu: 2'780 Namenaktien zu CHF 200.-- [bisher: 4'180 Namenaktien zu CHF 200.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 29.11.2001 werden 1'400 Namenaktien zu CHF 200.-- vernichtet und der Herabsetzungsbetrag von CHF 280'000.-- in die freien Reserven umgebucht; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 22.02.2002 festgestellt.
Tagebuch Nr. 267 vom 26.02.2002
(00367272 / CH-150.3.000.558-0)

OW

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Nawo AG**, in Giswil, Herstellung und Verkauf, sowie Import und Export von Naturwollprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1999, S. 8486). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gravitas Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 116 vom 26.02.2002
(00367186 / CH-140.3.000.823-8)

■ **Windlin Leasing AG**, in Kerns, Überlassung von Fahrzeugen an Dritte, insbesondere auf Grundlage des Leasinggeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 2001, S. 4758). Statutenänderung: 21. 02. 2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 117 vom 26.02.2002
(00367188 / CH-140.3.002.162-8)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AC Air Condition GmbH**, in Uzwil, Schützenstrasse 6, 9240 Uzwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 02. 2002. Zweck: Handel mit sowie Vertrieb und Montage von Klimaanlagen, Entfeuchter, Wäschetrockner und Elektroheizlüfter. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Herraiz, Isaac, spanischer Staatsangehöriger, in Degersheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schönenberger, Roger, von Fischenthal, in Niederhelfenschwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1456 vom 26.02.2002
(00367344 / CH-320.4.051.196-3)

■ **AGIMI GmbH**, in Wil SG, Heinrich Federerstrasse 2a, 9500 Wil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 02. 2002. Zweck: Ausführung von Plattenverlegearbeiten und Bodenverlegearbeiten sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Art beteiligen, im In- und Ausland Filialen gründen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben oder verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bedzeti, Agim, mazedonischer Staatsangehöriger, in Wil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bedzeti, Bujamin, mazedonischer Staatsangehöriger, in Bronschhofen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1457 vom 26.02.2002
(00367346 / CH-320.4.051.197-9)

■ **Avallain AG**, in St. Gallen, Langgasse 61, 9008 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 02. 2002. Zweck: Beratung und Entwicklung von Konzepten im Bereich Information und Wissen. Die Gesellschaft kann Betriebsstätten, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, veräussern, halten und belasten, Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten sowie Patente und Lizenzen erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Suter-Seuling, Ursula, von Zollikon und Kölliken, in Lustmühle (Teufen AR), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ruggli & Michel Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1458 vom 26.02.2002
(00367348 / CH-320.3.051.198-9)

■ **Caroline und Ruedi Blaser SPAR Supermarkt**, in St. Gallen, Schorenstrasse 42, 9000 St. Gallen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 25. 02. 2002. Zweck: Lebensmittel-Detailhandel. Eingetragene Personen: Blaser-Gehrig, Caroline, von Langnau im Emmental und Degersheim, in St. Gallen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Blaser, Rudolf genannt Ruedi, von Langnau im Emmental, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1459 vom 26.02.2002
(00367350 / CH-320.2.051.199-6)

■ **Fortech Fornasiero Fredi**, in Grabs, Werdenstrasse 58, 9472 Grabs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Montagen, Metallbau, Schlosserei. Eingetragene Personen: Fornasiero, Alfred genannt Fredi, von Buchs SG, in Grabs, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Fornasiero, Sylvia, österreichische Staatsangehörige, in Grabs, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 1461 vom 26.02.2002
(00367672 / CH-320.1.051.201-0)

■ **R. shirt & gift GmbH**, in Walenstadt, Bergstrasse 41, 8880 Walenstadt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 02. 2002. Zweck: Verkauf von Textilien und Geschenkartikeln. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rauter, Gertrude, österreichische Staatsangehörige in Walenstadt, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Rauter, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Walenstadt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1462 vom 26.02.2002
(00367674 / CH-320.4.051.202-7)

■ **Swiss Dental Export GmbH (Swiss Dental Export Ltd. liab. Co.)**, in Altstätten, Tiefenackerstrasse 49, 9450 Altstätten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 02. 2002. Zweck: Handel und Export mit zahnärztlichen und zahntechnischen Produkten, Hilfsmitteln und Zubehör. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wüst, Günter, von Oberriet SG, in Lüchingen (Altstätten), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; BGW Treuhand AG, in Altstätten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 1464 vom 26.02.2002
(00367352 / CH-320.4.051.204-0)

■ **Zyklus Gartenbau GmbH**, in Wil SG, Obere Bahnhofstrasse 48, 9500 Wil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 02. 2002. Zweck: Betreiben einer Gartenbauunternehmung; Gartengestaltung und Gartenpflege, Herstellung, Handel mit und Verkauf von Gartenmöbeln und Gartendekoartikeln sowie Anbieten von Arbeitsplätzen unter arbeitsagogischer Leitung. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche übernehmen sowie im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blättler, Werner, von Hergiswil NW, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schubiger, Georg, von Gommiswald, in Turbenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1465 vom 26.02.2002
(00367354 / CH-320.4.051.205-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **arche-tec.ch GmbH**, in Widnau, Betrieb eines Architekturbüros usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 2001, S. 7042). Statutenänderung: 20. 02. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohner, Reto, von Rehetobel, in Heiden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kolb, Reto genannt Spallo, von Oberriet SG, in Widnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 1466 vom 26.02.2002
(00367356 / CH-320.4.050.381-3)

■ **Art - Light GmbH**, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere von Beratungen, im Bereich Tages- und Kunstlicht usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2001, S. 4235). Domizil neu: Zürcher Strasse 202, 9014 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 1467 vom 26.02.2002
(00367358 / CH-320.4.042.410-8)

■ **Bagos GmbH**, in Gossau SG, Übernahme von Vertretungen auf fremde oder eigene Rechnung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 97 vom 22. 05. 1998, S. 3477). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Galasso-Bartolamai, Andrea, von Kaltbrunn und St. Gallen, in Gossau SG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Bartolamai, Andrea, von Kaltbrunn, in Andwil SG].
Tagebuch Nr. 1468 vom 26.02.2002
(00367676 / CH-320.4.042.037-4)

■ **BBG Betriebs-Beratungs-Gesellschaft AG**, in St. Gallen, betriebswirtschaftliche Beratung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2001, S. 6009). Domizil neu: Rosenbergstrasse 60, 9000 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waldmann, Dieter, deutscher und kanadischer Staatsangehöriger, in Victoria (Kanada), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1469 vom 26.02.2002
(00367678 / CH-320.3.032.324-4)

■ **Belras AG**, in Rorschach, Beteiligung an Industrie-Handels- und Dienstleistungsunternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 03. 11. 2000, S. 7493). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: MARE Consulting M. Bitterli, in Rorschacherberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Truvag Treuhand und Revisions AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1470 vom 26.02.2002
(00367680 / CH-320.3.012.771-6)

■ **Belras AG St. Gallen**, in St. Gallen, Vertrieb von elektrischen Apparaten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 03. 11. 2000, S. 7493). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: MARE Consulting M. Bitterli, in Rorschacherberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Truvag Treuhand und Revisions AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1471 vom 26.02.2002
(00367682 / CH-320.3.033.956-2)

■ **Bonetti, Riklin + Partner GmbH**, in Rorschach, Betrieb eines Architekturbüros, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2001, S. 972). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Casciaro, Gianfranco, von Egnach, in Buchackern (Erlen), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Sulgen].
Tagebuch Nr. 1472 vom 26.02.2002
(00367684 / CH-320.4.044.252-3)

■ **CENTUM-PRATA Finance GmbH**, in Jona, Betrieb einer Vermögensverwaltungs- und Treuhandgesellschaft usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 18. 01. 1999, S. 352). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stöckli, Peter, von Hergiswil bei Willisau, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Uetikon am See].
Tagebuch Nr. 1473 vom 26.02.2002
(00367360 / CH-320.4.045.700-9)

■ **Concept Software AG**, in St. Gallen, Kauf, Verkauf, Handel, Lizenzierung und Entwicklung von Computersoftware aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 1996, S. 3221). Domizil neu: Ikarusstrasse 9, 9015 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 1474 vom 26.02.2002
(00367362 / CH-320.3.038.873-4)

■ **Derungs Treuhandgesellschaft AG**, in Jona, Tätigkeit einer Treuhandgesellschaft, insbesondere Prüfung von Rechnungsabschlüssen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1998, S. 8442). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Derungs-Schuler, Irene, von Camuns, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Derungs, Klara, von Camuns, in Rapperswil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Derungs-Sennhauser, Robert, von Camuns, in Rapperswil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Derungs, Bruno, von Camuns, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Stöckli, Peter, von Hergiswil bei Willisau, in Männedorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Uetikon am See]; Isenschmid, Karin, von Bern, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1475 vom 26.02.2002
(00367364 / CH-320.3.030.640-7)

■ **Gastro-Park AG**, in Diepoldsau, Führen von Gastronomiebetrieben aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 2001, S. 3529). Firma neu: **Gastro-Park AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter, Osette, von Ebnat-Kappel, in Au SG, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1476 vom 26.02.2002
(00367366 / CH-320.3.047.764-9)

■ **Gehrig Leasinggesellschaft mbH**, in Uzwil, Abwicklung von Finanzierungs-, Kredit- und Leasinggeschäften im Konsumgüterbereich usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 90 vom 09. 05. 1996, S. 2677). Firma neu: **Gehrig Leasinggesellschaft mbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 15.02.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehrig, Thomas, von Degersheim, in Niederuzwil (Uzwil), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 59'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Solèr-Gehrig, Cornelia, von Lumbrein und Degersheim, in Herisau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 1477 vom 26.02.2002
(00367686 / CH-320.4.035.489-9)

■ **Gschwend-Treuhand AG**, in Altstätten, Ausführung von Treuhandmandaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 2000, S. 8738). Firma neu: **Gschwend-Treuhand AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.02.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dick, Beat, von Wengi bei Büren, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Peter, von Schwanden GL und Glarus und Nidfurn, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Kurt, von Seengen, in Mörschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzler, Christian, von Walzenhausen, in Hauptwil (Hauptwil-Gottshaus), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisler, Urs, von Flaach, in Ettenhausen TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüst, Günter, von Oberriet SG, in Lüchingen (Altstätten), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 1479 vom 26.02.2002
(00367688 / CH-320.3.016.737-1)

■ **GTM Consulting AG**, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2002, S. 11, Publ. 334694). Domizil neu: Oberstrasse 153, 9000 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 1480 vom 26.02.2002
(00367690 / CH-320.3.042.029-9)

■ **Hartchromwerk Brunner AG**, in St. Gallen, Betrieb eines Hartchromwerkes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2001, S. 8022). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mark, Andrea, von Masein, in Widnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fisch, Bruno, von Muolen, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Karl, von Baden, in Herisau, mit Kollektivprokura zu zweien; Scheuss, Hansjakob, von Gais, in Speicher, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1481 vom 26.02.2002
(00367368 / CH-320.3.003.521-3)

■ **Hasag Möbel AG**, bisher in Bottmingen, Grosshandel mit Möbeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 1997, S. 947). Gründungsstatuten: 07.10.1971. Statutenänderung: 21. 02. 2002. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: c/o Dr. Alois Näf, Marktgasse 5, 9000 St. Gallen. Zweck: Grosshandel mit Möbeln aller Art. Die Gesellschaft kann Tochterfirmen in der Schweiz oder im Ausland gründen sowie Beteiligungen an anderen Gesellschaften übernehmen oder gründen. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1 000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pletzing-Kleine Wienker, Karl Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Pilsbach-Vöcklabruck (A), Präsident, mit Einzelunterschrift; Bauer-Humbert, Theo, von Wetzikon ZH, in Bottmingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lerch-Bauer, Brigitte, von Wynigen, in Eptingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kirchweger, Erich, österreichischer Staatsangehöriger, in Kuchl (A), mit Kollektivprokura zu zweien; Mundigler, Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Schörfling (A), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei-Cebulla Treuhand AG Immobilien Betriebsberatung, in Kreuzlingen, Revisionsstelle [wie bisher]; Ratay, Gerhart, österreichischer Staatsangehöriger, in Schwanenstadt (A), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Iseli, Heinz-Jürgen, von Täuffelen, in Nidau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Iseli-Schwab, Dorothée, von Täuffelen, in Nidau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kern, Stefan, österreichischer Staatsangehöriger, in Weyregg (A), mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 1482 vom 26.02.2002
(00367370 / CH-280.3.914.825-6)

■ **Haute Coiffure Steinmann AG, Gossau**, in Gossau SG, Betrieb eines Damen- und Herrencoiffuregeschäftes sowie einer Parfumerie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1996, S. 6363). Statutenänderung: 21. 02. 2002. Firma neu: **ABPS Consulting AG**. Zweck neu: Beratungen und Weiterbildungen insbesondere im Coiffure Gewerbe. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen und veräussern, Zweigniederlassungen, Filialen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktien neu: 1'500 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 150 Namenaktien zu CHF 1 000.--]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 29.11.1978 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 'Bruno Steinmann', in Gossau SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. November 1978 den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmebilanz per 31. Mai 1978 näher bezeichneten Aktiven von CHF 187 247.05 und Passiven von CHF 24 714.95 zum Preise von CHF 162 532.10, wovon CHF 150 000.-- an das Grundkapital angerechnet werden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 1483 vom 26.02.2002
(00367372 / CH-320.3.017.936-7)

■ **HB Holding AG**, in Goldach, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1995, S. 6285). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klee Consulting, in Rorschach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1484 vom 26.02.2002
(00367374 / CH-320.3.039.610-3)

■ **Infra Service AG**, in Gossau SG, Erbringung von Sekretariatsdienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2002, S. 10, Publ. 323140). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub, Iris, von Malters, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1485 vom 26.02.2002
(00367692 / CH-320.3.034.277-1)

■ **Infra-Fit GmbH**, in Widnau, Verkauf von Infrarot-Wärmekabinen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 06. 04. 2000, S. 2320). Domizil neu: Unterdorfstrasse 83, 9443 Widnau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Eveline, von Widnau, St. Gallen und Uezwil, in Au SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Oberriet SG].
Tagebuch Nr. 1486 vom 26.02.2002
(00367694 / CH-320.4.047.831-9)

■ **Innosolv AG**, in St. Gallen, Kauf, Verkauf, Handel, Lizenzierung und Entwicklung von Computersoftware aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 31. 12. 1999, S. 8912). Domizil neu: Ikarusstrasse 9, 9015 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 1487 vom 26.02.2002
(00367696 / CH-320.3.041.000-9)

■ **ISS Facility Services AG**, in St. Gallen, integrale Facility Services Dienstleistungen zum Zweck von Unterhalt und Werterhaltung von Gebäuden usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2001, S. 6806), mit Hauptsitz in: Glattbrugg (Opfikon). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Arx, Josef, von Härkingen und Egerkingen, in Unterlunkhofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Härkingen]; Burri-Holdener, Alice, von Rüschegg und Schwyz, in Unteregringen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1488 vom 26.02.2002
(00367698 / CH-320.9.039.898-6)

■ **Jürgen Geiling & Partner Treuhandgesellschaft mbH**, in St. Margrethen, Treuhandgeschäfte aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1996, S. 5754). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weder, Dr. Adrian, von Au SG, in Au SG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1489 vom 26.02.2002
(00367376 / CH-320.4.041.318-3)

■ **KHG Bau AG**, in Flawil, Führung einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 07. 2001, S. 5797). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Etter, Werner, von Gais, in Flawil, mit Kollektivprokura zu zweien; Zillig, Markus, von Muolen, in Flawil, mit Kollektivprokura zu zweien; Badertscher, Stefan, von Winterthur und Zäziwil, in St. Margarethen TG (Münchwilen TG), mit Kollektivprokura zu zweien; Scherrer, Urs, von Weinfelden, in Weinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Dittadi, Christoph, von Au SG, in Au SG, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1490 vom 26.02.2002
(00367378 / CH-320.3.043.558-5)

■ **Klinik Stephanshorn**, in St. Gallen, Betrieb der unter dem Namen Klinik Stephanshorn geführten Klinik als Belegspital mit freier Arztwahl usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 2001, S. 6741). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Resegatti, Renato, von Pura, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Horica, Dr. Christian Alexander, von Zürich, in Gossau SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Meinrad, von Schmerikon, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kern-Stamm, Ursula, von Basel, in Herisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Alfred, von Ernetschwil, in Wittenbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 1491 vom 26.02.2002
(00367380 / CH-320.3.015.947-7)

■ **Milakovic**, in Buchs SG, Auto-Reparaturwerkstatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 1995, S. 4726). Domizil neu: Langäulistrasse 22, 9470 Buchs, [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 1492 vom 26.02.2002
(00367382 / CH-320.1.037.167-2)

■ **Molkerei Sevelen GmbH**, in Sevelen, Betrieb einer Molkerei usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 2000, S. 8883). Domizil neu: Bahnhofstrasse 65, 9475 Sevelen.
Tagebuch Nr. 1493 vom 26.02.2002
(00367384 / CH-320.4.049.101-5)

■ **Moto-Center Goldach AG**, in Goldach, Handel mit Motorrädern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2002, S. 11, Publ. 3405). Firma neu: **Moto-Center Goldach AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Clénin, Beat, von Ligerz, in Lutzenberg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1494 vom 26.02.2002
(00367700 / CH-320.3.044.814-7)

■ **OBT Systems + Services AG**, in Gossau SG, Handel mit EDV-Geräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 18. 05. 2000, S. 3366). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: GSB Revisions-AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDS Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1495 vom 26.02.2002
(00367776 / CH-320.3.029.294-3)

■ **Rekord Handels AG**, in Rheineck, Handel und Produktion von Küchen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 1999, S. 6599). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hafner, Thomas, von Herisau, in Heiden, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winterstein, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Staad SG (Thal), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1496 vom 26.02.2002
(00367778 / CH-320.3.041.236-7)

■ **Siemens VDO Trading AG**, in Rüthi SG, Herstellung von und Handel mit feinmechanischen und elektronischen Geräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2002, S. 10, Publ. 320730). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die VDO Car Communication AG Switzerland, in Spreitenbach. Aktiven von CHF 2'006'425.-- und Passiven von CHF 2'579'890.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 29.01.2002 und Fusionsbilanz per 01.10.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 1497 vom 26.02.2002
(00367780 / CH-320.3.012.337-9)

■ **TopAir GmbH in Liquidation**, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 04. 12. 2001, S. 9529). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 22.01.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 1499 vom 26.02.2002
(00367386 / CH-320.4.049.217-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Mega Star Conventions GmbH in Liquidation**, in St. Gallen, Organisation von Conventions mit oder ohne Auftritte von Schauspielern usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 2001, S. 9086). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1500 vom 26.02.2002
(00367388 / CH-320.4.042.111-1)

■ **Schneebeli Waffen AG**, in St. Gallen, Büchsenmacherei, Handel mit und Herstellung von Jagd- und Sportwaffen und Bolzenschussapparaten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1999, S. 8672), mit Hauptsitz in: Winterthur. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 1501 vom 26.02.2002
(00367390 / CH-320.9.016.062-3)

SH

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **GARAGE RENÉ FACCHIN AG**, in Schaffhausen, Betrieb einer Garage mit Autohandel und Reparaturwerkstatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18. 06. 1999, S. 4088). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seiler Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BMO Revision AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 300 vom 26.02.2002
(00367658 / CH-290.3.002.229-2)

■ **Raiffeisenbank Schaffhausen**, in Schleitheim, Tätigung aller Bankgeschäfte sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften im Zusammenhang mit dem Bankgeschäft, Genossenschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2001, S. 1835). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Plieninger, Andreas, von Dachsen, in Neuhausen am Rheinfall, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 301 vom 26.02.2002
(00367660 / CH-290.5.003.763-1)

■ **Roth Soft**, in Ramsen, Software-Engineering, Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 1996, S. 2814). Die Einzelfirma wird infolge Sitzverlegung nach 8050 Zürich, Schwamendingenstrasse 10 (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2002, Seite 20) im Handelsregisteramt des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 302 vom 26.02.2002
(00367662 / CH-290.1.003.977-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **DEA Tankstelle Margrit Gnädinger**, in Ramsen, Betrieb einer Tankstelle, Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1999, S. 8314). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 303 vom 26.02.2002
(00367336 / CH-290.1.013.371-7)

■ **Hallo Internet AG in Liquidation**, in Hemmental, Anbietung von Zugängen zum Internet (weltweites Datenvermittlungsnetz), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 2000, S. 8692). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 10. Dezember 2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 304 vom 26.02.2002
(00367338 / CH-290.3.002.456-5)

■ **Madeleine Huber**, in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit kosmetischen Produkten, Geschenkartikeln und Modeschmuck, Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 09. 10. 1987, S. 3965). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 305 vom 26.02.2002
(00367340 / CH-290.1.003.118-7)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **TriSolver AG**, in Olten, Platanen 12, 4600 Olten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 02. 2002. Zweck: Entwicklung und Durchführung von strategischem Marketing, insbesonders für Produkte, Prozesse und Dienstleistungen, Durchführung von Innovationsprojekten, Entwicklung von Marketing- und Innovationsmethoden sowie Softwaretools für Innovations- und Wissensmanagement. Kann Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, vermitteln und verkaufen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die dem Gesellschaftszweck dienlich sind. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die Adressen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Chevalier, Roger Marcel, von Ependes VD, Belmont-sur Yverdon VD und Zürich, in Olten, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huizing Chevalier, Roeliena Jannetta, von Ependes VD, Belmont-sur-Yverdon VD, Zürich und niederländische Staatsangehörige, in Olten, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Livotov, Pavel, russischer Staatsangehöriger, in Hannover (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Christian Alwin, von Egerkingen, in Olten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ulwick, Anthony William, Bürger der USA, in Lantana (USA), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; HTO Treuhand AG, in Olten, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 543 vom 26.02.2002
(00367292 / CH-241.3.002.035-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Fernsehgenossenschaft Balsthal-Klus**, in Balsthal, ihren Mitgliedern einen guten Empfang der ihr angebotenen TV- und UKW-Programme zu vermitteln, Genossenschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2000, S. 329). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Werner, von Melchnau, in Balsthal, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Wiedmann, Roland, von Matzendorf, in Balsthal, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gehrig, Vinzenz, von Buttisholz, in Balsthal, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Dobler, Adolf, von Mümliswil-Ramiswil, in Balsthal, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stählin, Manuela, von Lohnstorf, in Balsthal, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Brunner, Marcel, von Laupersdorf, in Balsthal, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Dobler, Thomas, von Mümliswil-Ramiswil, in Balsthal, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Kälin, Roger, von Einsiedeln, in Balsthal, Mitglied der Verwaltung und Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Verwalter]; Flückiger, Pascal, von Rohrbach, in Balsthal, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Aktuar].
Tagebuch Nr. 544 vom 26.02.2002
(00367294 / CH-240.5.000.110-3)

■ **Fritschi Bauelemente AG**, in Gunzgen, Herstellung und Vertrieb von Beton- und Polyesterbetonelementen sowie sonstigen Kunststoffelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 25. 04. 2000, S. 2750). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fidinter AG Treuhand-Gesellschaft, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Cotting AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 545 vom 26.02.2002
(00367210 / CH-249.3.000.358-5)

■ **Fritschi Immobilien AG**, in Wangen bei Olten, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Bau, Vermietung, Verwaltung und Unterhalt von Gebäuden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 17. 11. 2000, S. 7828). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fidinter AG Treuhand-Gesellschaft, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Cotting AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 546 vom 26.02.2002
(00367212 / CH-249.3.000.670-0)

■ **Fritschi Küchen- und Innenausbau AG**, in Wangen bei Olten, Fabrikation und Verkauf von Inneneinrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 17. 11. 2000, S. 7828). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fidinter AG Treuhand-Gesellschaft, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Cotting AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 547 vom 26.02.2002
(00367214 / CH-249.3.004.481-9)

■ **ISS Facility Services AG**, in Wangen bei Olten, Integrale Facility Services Dienstleistungen zum Zweck von Unterhalt und Werterhaltung von Gebäuden, Anlagen und Infrastruktur usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2001, S. 6807), mit Hauptsitz in: Glattbrugg (Opfikon). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burri-Holdener, Alice, von Rü-

schegg und Schwyz, in Unterengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder Direktor; von Arx, Josef, von Härkingen und Egerkingen, in Unterlunkhofen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Härkingen].
Tagebuch Nr. 548 vom 26.02.2002
(00367216 / CH-249.9.004.394-4)

■ **Leitag AG**, in Olten, Untersuchung, Wartung und Sanierungen von Kanälen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 30. 05. 2000, S. 3673). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fidinter AG Treuhand-Gesellschaft, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Cotting AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 549 vom 26.02.2002
(00367296 / CH-249.3.000.798-3)

■ **Sammelstiftung der Astrada Unternehmungen**, in Solothurn, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmenden der Astrada Unternehmungen (nachstehend Unternehmen) sowie deren Angehörigen und Hinterlassenen usw., Stiftung (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 2001, S. 2899). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Salvi, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Lommiswil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Ernst, von Rümlang, in Wangen an der Aare, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iff, Martin, von Gondiswil, in Utzenstorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riesen, Dieter, von Liestal, in Wintersingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüscher, Jürg, von Aarau, in Biberist, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Hauser, Bettina, von Balsthal, in Balsthal, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenk, Albert, von Uerkheim, in Oensingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 550 vom 26.02.2002
(00367298 / CH-260.7.000.105-6)

■ **Secutronic AG**, in Olten, Handel mit und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Geräten, Errichten von Alarm- und Steuerungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 2001, S. 6074). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Achermann, René, von Entlebuch, in Uerkheim, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 551 vom 26.02.2002
(00367300 / CH-249.3.000.896-1)

■ **Tamburrino Domenico**, in Selzach, Mechanische Werkstätte und Dreherei, Einzelfirma (SHAB Nr. 2 vom 05. 01. 1993, S. 25). Domizil neu: Zilmattweg 1, 2545 Selzach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tamburrino, Domenico, von Les Breuleux, in Bettlach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: italienischer Staatsangehöriger].
Tagebuch Nr. 552 vom 26.02.2002
(00367302 / CH-255.1.000.125-4)

SZ

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Baumann & Partner**, in Freienbach, Wilenstrasse 144, 8832 Wilen SZ, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 02. 2002. Zweck: Unternehmens-, Marketing- und Personalberatung. Eingetragene Personen: Baumann, Anna, von Gurtnellen, in Wilen SZ, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Baumann, Paul, von Gurtnellen, in Altendorf, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 528 vom 26.02.2002
(00367176 / CH-130.2.007.879-4)

■ **The New Way, R. + G. Brugger**, in Feusisberg, Höhenweg 10, 8834 Schindellegi, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2002. Zweck: Unternehmensberatung, Training und Coaching, Einzelberatung und Gesundheitsberatung. Eingetragene Personen: Brugger, Rodrigue R.R., von Berlingen, in Schindellegi, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Brugger, Gisela, von Deutschland, in Schindellegi, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 530 vom 26.02.2002
(00367252 / CH-130.2.007.881-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Ambridge Professional Services GmbH**, in Küssnacht am Rigi, Projektbezogene Beratung und Vertrieb von technischen Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2001, S. 8023). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 36 vom 21.2.2002, S. 19) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 531 vom 26.02.2002
(00367254 / CH-130.0.011.359-3)

■ **Beomedica Trading AG**, in Küssnacht am Rigi, Betrieb einer Import- und Exportfirma, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 1995, S. 772). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagner Treuhand AG, in Stans, Revisionsstelle. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 532 vom 26.02.2002
(00367256 / CH-130.0.007.478-9)

■ **Cosmo Trade GmbH**, in Schwyz, Handel mit Gütern aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 2000, S. 7220). Statutenänderung: 22. 02. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Noordzij, Theodorus, von Niederlande, in Tremelo (B), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holdener, Heinz, von Unteriberg, in Ibach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 60'000.--].
Tagebuch Nr. 533 vom 26.02.2002
(00367258 / CH-130.0.006.454-3)

■ **Gebau-Metall GmbH**, in Freienbach, Ausführung von Metallbauten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 113 vom 13. 06. 2000, S. 3975). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwegler, Fritz, von Ballwil, in Altendorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 534 vom 26.02.2002
(00367178 / CH-130.0.007.958-8)

■ **Laxxus (Switzerland) AG**, bisher in Zürich, Dienstleistungen im Bereich der Informatik für Banken und Versicherungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 2001, S. 5963). Gründungsstatuten: 25.10.1972, 08.11.1972. Statutenänderung: 31. 01. 2002. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Rebhaldenstrasse 5, 8807 Freienbach. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informatik für Banken und Versicherungen sowie Zurverfügungstellung von Fachkräften zugunsten von Kundenprojekten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walser, Marco G., von Herisau, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; ADVANTAG AG, in Freienbach, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 535 vom 26.02.2002
(00367180 / CH-020.3.905.961-3)

■ **Markus Schuler, Zwei-Rad-Sport**, in Rothenthurm, Handel mit und Reparatur von Musikinstrumenten (Kontrabässen), Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 18. 02. 1994, S. 961). Firma neu: **Kontrabass-Shop Mark Schuler**. Zweck neu: Import und Export von Kontrabässen inklusive Zubehör. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuler, Markus genannt Mark, von Rothenthurm, in Rothenthurm, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Schuler, Markus].
Tagebuch Nr. 536 vom 26.02.2002
(00367182 / CH-130.0.001.768-8)

■ **OSTRAP GmbH**, in Ingenbohl, Führung und Management von gastronomischen Betrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 2001, S. 6441). Statutenänderung: 14. 02. 2002. Firma neu: **Swiss Contacts GmbH**. Zweck neu: Führung eines Personalvermittlungsbüros sowie Finanzdienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke und Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pavlik, Milan, von Tschechische Republik, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hölzel, Thomas, von Deutschland, in Leipzig (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; von Monkiewitsch, Tobias, von Deutschland, in Schopfheim (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Reichlin, Marcel, von Steinerberg, in Steinerberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--.
Tagebuch Nr. 537 vom 26.02.2002
(00367184 / CH-130.0.011.634-0)

■ **REMITAX, Jaasma**, in Schwyz, Wirtschaftsinformatik, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 2001, S. 2082). Domizil neu: Gotthardstrasse 51, 6438 Ibach.
Tagebuch Nr. 538 vom 26.02.2002
(00367260 / CH-130.0.011.990-6)

■ **Ristorante La Calabrisella Tallarico**, in Arth, Ristorante - Pizzeria, Einzelfirma (SHAB Nr. 139 vom 19. 07. 2000, S. 4928). Domizil neu: Bergstrasse 40, 6410 Goldau.
Tagebuch Nr. 539 vom 26.02.2002
(00367262 / CH-130.0.011.398-7)

■ **Syntrade AG**, in Freienbach, Dienstleistungen im Zahlungsverkehr zwischen Konsumgüteranbietern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2001, S. 9008). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuster, Dr. Werner, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buhofer, Philipp, von Reinach AG, in Hagendorn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 540 vom 26.02.2002
(00367264 / CH-130.0.006.765-5)

■ **Wohlfahrtsfonds der Gebrüder Knie Schweizer National-Circus AG**, in Schwyz, Förderung der Wohlfahrt und insbesondere der Vorsorge für die Arbeitnehmer, Stiftung (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2001, S. 245). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knie, Franco, von Frauenfeld, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wädenswil]; Knie, Fredy (1946), von Frauenfeld, in Wilen SZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Jona].
Tagebuch Nr. 541 vom 26.02.2002
(00367266 / CH-320.7.006.163-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Down Under Reisen AG**, in Freienbach, Veranstaltung von In- und Auslandreisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 2001, S. 5766). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 542 vom 26.02.2002
(00367268 / CH-130.0.011.658-0)

TG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Gemeinnützige Stiftung des Rotary Clubs Frauenfeld-Untersee**, in Frauenfeld, c/o Dr. Kaspar Schläpfer, Bahnhofstrasse 49, 8500 Frauenfeld, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 10. 11. 2001. Zweck: Wohltätige Unterstützung von Personen, Institutionen und Projekten im Rahmen der Ziele von Rotary International. Aufsichtsbehörde: Departement für Finanzen und Soziales. Organisation: Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Gamper, Thomas, von Stettfurt, in Stettfurt, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; König, Judith, von Bülach, in Matzingen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isenrich, Urs, von Wuppenau, in Weinfelden, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 754 vom 26.02.2002
(00367442 / CH-440.7.015.189-4)

■ **Hair Factory 3 GmbH**, in Frauenfeld, Bahnhofplatz 69, 8500 Frauenfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 02. 2002. Zweck: Betrieb eines Coiffeurgeschäftes. Stammkapital: CHF 100'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Haydar, Murat, türkischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.--; Alben, Volkan, von Volketswil, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.--; Bühler, Heinz, von Zürich, Bibern SH und Hofen, in Uetikon am See, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 755 vom 26.02.2002
(00367828 / CH-440.4.015.190-4)

■ **Kaufhaus Erle, Irma Brändle**, in Bischofszell, Neugasse 1, 9220 Bischofszell, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Damenwäsche, Kinderkleidern, Mercerie, Wolle sowie Accessoires. Eingetragene Personen: Brändle-Wegmann, Irma, von Mosnang, in St. Pelagiberg (Hauptwil-Gottshaus), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 756 vom 26.02.2002
(00367830 / CH-440.1.015.191-3)

■ **Keller Reto**, in Münchwilen TG, Mezikonerstrasse 60, 9543 St. Margarethen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Internationale Transporte. Eingetragene Personen: Keller, Reto, von Kirchberg SG, in St. Margarethen TG (Münchwilen TG), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 757 vom 26.02.2002
(00367832 / CH-440.1.015.192-9)

■ **Massiv-Holz-Möbelbauer von Bischofszell, Christoph Lerch**, in Bischofszell, Schützengüli 21, 9220 Bischofszell, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Massiv-Holz-Möbelbau, Küchen, Türen mit natürlicher Oberflächenbehandlung. Eingetragene Personen: Lerch, Christoph, von Wynigen, in Bischofszell, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Lerch, Verena, von Wynigen, in Bischofszell, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 758 vom 26.02.2002
(00367834 / CH-440.1.015.193-7)

■ **X - Metal GmbH**, in Aadorf, Dorfstrasse 5, 8356 Ettenhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 02. 2001. Zweck: Produktion von und Handel mit Design aus Metall. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen errichten und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Roland Krenger, in Sirnach, und Roger Stadelmann, in Winterthur, gemäss Sacheinlagevertrag vom 25.02.2001 2 Schweissmaschinen und 1 VW Bus, Jahrgang 1989, zum Preis von insgesamt CHF 12'000.--, welcher auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Krenger, Roland, von Rüti bei Riggisberg, in Sirnach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Stadelmann, Roger, von Elgg, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--.
Tagebuch Nr. 759 vom 26.02.2002
(00367444 / CH-440.4.015.194-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bill Architektur GmbH**, bisher in Amriswil, Betrieb eines Architekturbüros. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 184 vom 25. 09. 1997, S. 7055). Statutenänderung: 22. 02. 2002. Firma neu: **NOVARO GmbH**. Sitz neu: Kradolf-Schönenberg. Domizil neu: Poststrasse 22, 9215 Schönenberg an der Thur. Zweck neu: Führung eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, belehnen und veräussern, sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben und verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bill, Daniel, von Münchenbuchsee, in Amriswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bill, Sybille, von Münchenbuchsee, in Amriswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stübi, Erich, von Rothenburg, in Schönenberg an der Thur (Kradolf-Schönenberg), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Stübi-Hänzi, Simone, von Rothenburg, in Schönenberg an der Thur (Kradolf-Schönenberg), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 760 vom 26.02.2002
(00367446 / CH-440.4.000.953-2)

■ **Drewo Holzwaren AG**, in Sulgen, Betrieb einer Automaten-Drechslerei für Holzteile. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1996, S. 4264). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wohlfender, Max, von Sulgen, in Sulgen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Wohlfender, Daniel, von Sulgen, in Bürglen TG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 761 vom 26.02.2002
(00367448 / CH-440.3.007.819-0)

■ **E. Nussbaum AG**, in Matzingen, Entwicklung, Herstellung und den Vertrieb von Maschinen, Anlagen, Werkzeugen und die Beratung und Dienstleistung in Maschinen-, Anlagen- und Werkzeugbau. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 30. 10. 1997, S. 7903). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rück, Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Öhningen (D), mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 762 vom 26.02.2002
(00367450 / CH-440.3.001.802-8)

■ **HE Hans Engler AG**, in Amriswil, Arbeiten an Neu- und Umbauten, insbesondere Schreinerarbeiten sowie Aussenisolationen und Handel mit Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 1998, S. 1755). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engler, Hans, von Trogen, in Wittenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heitz, Paul, von Reinach AG, in Hefenhofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 763 vom 26.02.2002
(00367836 / CH-440.3.004.721-1)

■ **Leuenberger Antiquitäten AG**, in Wängi, An- und Verkauf von Antiquitäten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 1989, S. 1013). Firma neu: **Leuenberger Antiquitäten AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.02.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuenberger, Werner, von Dürnroth, in Wil SG, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 765 vom 26.02.2002
(00367838 / CH-440.3.005.393-2)

■ **Lexeta AG**, bisher in Kradolf-Schönenberg, Beratungen im Bereich der Wärme- und Klimatechnik sowie die damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 2000, S. 8887). Statutenänderung: 22. 02. 2002. Uebersetzungen der Firma: **[Die fremdsprachigen Fassungen sind gelöscht.]**. Sitz neu: Bürglen TG. Domizil neu: Buhwilerstrasse 17, 8575 Istighofen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Batag Revision AG, in Kradolf-Schönenberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lengg, Othmar, von Uzwil, in Schönenberg an der Thur (Kradolf-Schönenberg), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Lengg-Wirth, Erika, von Uzwil, in Schönenberg an der Thur (Kradolf-Schönenberg), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hugelshofer, Rolf, von Wigoltingen, in Diessenhofen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 766 vom 26.02.2002
(00367840 / CH-440.3.014.116-8)

■ **Nexus Medizinsoftware und Systeme AG**, in Kreuzlingen, Erstellung und Vertrieb von Software und Hardware, hauptsächlich für medizinische und medizinnahe Branchen. Ak-

tiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2001, S. 5696). Statutenänderung: 20. 02. 2002. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--.
Tagebuch Nr. 767 vom 26.02.2002
(00367842 / CH-440.3.014.700-1)

■ **Schmid-Treuhand AG**, in Arbon, Betriebswirtschaftliche Unternehmensberatungen, usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 5 vom 10. 01. 1992, S. 99), mit Hauptsitz in: Steinach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bollag, Rolf, von Endingen, in Neukirch (Egnach), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasler, Jakob, von Roggwil TG, in Stachen (Arbon), Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 768 vom 26.02.2002
(00367452 / CH-440.9.007.269-8)

■ **Widmer Musik**, in Bischofszell, Musikalienhandel und -Schule, Einzelfirma (SHAB Nr. 162 vom 24. 08. 1998, S. 5838). Domizil neu: Espenstrasse 15, 9220 Bischofszell.
Tagebuch Nr. 769 vom 26.02.2002
(00367454 / CH-440.1.005.601-3)

■ **Wohlfender AG**, in Sulgen, Erbringung von Beratungs- und Management-Dienstleistungen im Holzsektor. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2001, S. 345). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wohlfender, Max, von Sulgen, in Sulgen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Andermatt, Benno, von Baar, in Schönenberg an der Thur (Kradolf-Schönenberg), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wohlfender, Daniel, von Sulgen, in Bürglen TG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 770 vom 26.02.2002
(00367456 / CH-440.3.004.371-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Brigitte Egger**, in Romanshorn, Führen eines Kiosk, Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 1997, S. 1839). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 771 vom 26.02.2002
(00367458 / CH-440.1.012.103-3)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ROCA Sagl**, in Bellinzona, Via Nizzola 7, 6500 Bellinzona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 2. 2002. Scopo: L'acquisto, la vendita, la fabbricazione ed il commercio di timbri di ogni genere, l'incisione di targhe e segnaletica di ogni genere e ogni altra attività, atta a conseguire direttamente o indirettamente gli scopi e gli oggetti sociali menzionati o in qualche modo connessa con i medesimi e ciò sia in Svizzera, sia all'estero. La società potrà inoltre partecipare a società di scopo analogo o affine, creare filiali o succursali in Svizzera e all'estero, svolgere ogni operazione finanziaria e commerciale necessaria o utile per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Casella Finelli, Caterina, cittadina italiana, in Bellinzona, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Finelli, Rocco, cittadino italiano, in Bellinzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 169 del 26.02.2002
(00367844 / CH-500.4.005.074-0)

■ **SWEET LEAF SA**, in Cadenazzo, Via alla Bruga 2, 6593 Cadenazzo, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 2. 2002. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione, la rappresentanza e la vendita in dettaglio di merci, oggetti etnici, articoli regalo, artigianato nel mondo, abbigliamento, pietre preziose, la compravendita, la coltivazione di piante, fiori e non ed esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che sono in relazione con il suo scopo. Il raggio d'attività si estende sia in Svizzera che all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bellotti, Edgardo, da Sant'Antonino, in Cadenazzo, amministratore unico, con firma individuale; Calderoni Luigi Carlo, in Preonzo, ufficio di revisione.
Giornale no 170 del 26.02.2002
(00367846 / CH-500.3.005.075-6)

■ **Underground Hair Styling di Moira Tomassoni**, in Bellinzona, Via Giuseppe Motta 5, 6500 Bellinzona, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: La gestione di un salone di parrucchiere uomo-donna nonchè l'esecuzione di ogni tipo di lavoro avente affinità con l'attività di un salone di parrucchiere. L'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione e la rappresentanza di prodotti aventi affinità con l'attività di un salone di parrucchiere. Riprende attivo e passivo della società a garanzia limitata 'Underground Hair Styling Sagl in liquidazione', in Bellinzona. Bilancio di assunzione: 15.11.2001. Persone iscritte: Tomassoni, Moira, da Bellinzona, in Bellinzona, titolare, con firma individuale.
Giornale no 171 del 26.02.2002
(00367848 / CH-500.1.005.076-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Banca dello Stato del Cantone Ticino**, in Bellinzona, Favorire lo sviluppo economico del Cantone, Istituto di diritto pubblico (FUSC no. 246 del 19. 12. 2001, pagina 10010). Nuove persone iscritte o modifiche: Canepa, Fabio, da Menzonio, in Losone, con procura collettiva a due; Carrera, Marco, da Tenero-Contra, in Tenero-Contra, con procura collettiva a due; Gazzaniga, Sandro, da Bellinzona, in Bellinzona, con procura collettiva a due; Grossi, Osvaldo, da Monte Carasso, in Bellinzona, con procura collettiva a due; Lurati, Florio, da Besazio, in Novazzano, con procura collettiva a due; Mariotti, Arnoldo, da Gnosca, in Gnosca, con procura collettiva a due; Mazzolini, Piergiulio, da Mendrisio, in Mendrisio, con procura collettiva a due; Zoppi, Mirko, da Besazio, in Mendrisio, con procura collettiva a due.
Giornale no 173 del 26.02.2002
(00367460 / CH-500.8.000.531-9)

■ **Banca dello Stato del Cantone Ticino, succursale di Bellinzona**, in Bellinzona, Favorire lo sviluppo economico del Cantone. Essa offre al pubblico la possibilità di investire in modo sicuro e redditizio i suoi risparmi, Succursale (FUSC no. 246 del 19. 12. 2001, pagina 10010), con sede principale a: Bellinzona. Nuove persone iscritte o modifiche: Canepa, Fabio, da Menzonio, in Losone, con procura collettiva a due; Carrera, Marco, da Tenero-Contra, in Tenero-Contra, con procura collettiva a due; Lurati, Florio, da Besazio, in Novazzano, con procura collettiva a due; Mazzolini, Piergiulio, da Mendrisio, in Mendrisio, con procura collettiva a due; Zoppi, Mirko, da Besazio, in Mendrisio, con procura collettiva a due.
Giornale no 172 del 26.02.2002
(00367850 / CH-500.9.004.897-5)

■ **HG Commerciale Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes (HG Commerciale Société Commerciale de la Société Suisse des Entrepreneur) (HG Commerciale Società Commerciale della Società Svizzera degli Impresari-Costruttori)**, in Arbedo-Castione, Il commercio in materiali da costruzione per il settore dell'edilizia nell'interesse dei soci, Succursale (FUSC no. 12 del 18. 1. 2002, pagina 14, publ. 303330), con sede principale a: Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ferretti, Daniele, da Locarno, in Cureglia, direttore, con firma collettiva a due solo per la succursale. Nuove persone iscritte o modifiche: Spinelli, Armando, da Mosogno, in Vaglio, direttore, con firma collettiva a due solo per la succursale.
Giornale no 174 del 26.02.2002
(00367462 / CH-500.9.001.893-6)

■ **Manadimex di El-Manadily Tarek**, finora in Sementina, Import-export di accessori per fumatori, in particolare pipe artigianali in radica e in altri materiali, Ditta individuale (FUSC no. 132 del 10. 7. 2000, pagina 4696). Nuova sede: Giubiasco. Nuovo recapito: Viale A. Sartori 11, 6512 Giubiasco.
Giornale no 175 del 26.02.2002
(00367464 / CH-500.1.004.857-8)

■ **Sicurezza 2000 di Nigro Roberto**, in Giubiasco, Vendita ed installazione di apparecchi d'allarme, elettrici, telefonici e di sicurezza in genere, Ditta individuale (FUSC no. 73 del 17. 4. 2001, pagina 2812). Nuovo recapito: Piazzetta S. Carlo 6, 6512 Giubiasco.
Giornale no 176 del 26.02.2002
(00367466 / CH-500.1.004.966-3)

■ **Underground Hair Styling Sagl**, in Bellinzona, La gestione di un salone di parrucchiere uomo-donna nonchè l'esecuzione di ogni tipo di lavoro avente affinità con l'attività di un salone di parrucchiere, Società a garanzia limitata (FUSC no. 101 del 28. 5. 2001, pagina 3987). Nuova ragione sociale: **Underground Hair Styling Sagl in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea dei soci del 26.11.2001. Nuove persone iscritte o modifiche: Tomassoni, Moira, da Bellinzona, in Bellinzona, socia e liquidatrice, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: socia e gerente]; Funk, Nicole, da Riefferswil, in Bellinzona, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: socia e gerente, con firma collettiva a due]. Attivi e passivi vengono assunti dalla nuova ditta individuale 'Underground Hair Styling di Moira Tomassoni', in Bellinzona. Bilancio di assunzione: 15.11.2001.
Giornale no 177 del 26.02.2002
(00367852 / CH-500.4.004.835-7)

Distretto di Blenio (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **La Spesa SA**, in Leontica, uffici propri, 6716 Leontica, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 2. 2002. Scopo: La compra vendita di derrate alimentari, derivati e annessi, la gestione di negozi commestibili, il servizio a domicilio di generi alimentari, l'importazione e l'esportazione di beni, l'assunzione di rappresentanze, la gestione di ritrovi pubblici, la partecipazione ad altre società, la creazione di succursali in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 1000 azioni al portatore da CHF 100.--. Organo di pubblicazione: FUCT e, quando la legge lo esige, FUSC. Persone iscritte: Cima, Bernardino, da Aquila, in Ponto Valentino, amministratore unico, con firma individuale; Gandolfi, Luciano, da Corzoneso, in Leontica, direttore, con firma individuale; Vanina Sandro, in Biasca, ufficio di revisione.
Giornale no 13 del 26.02.2002
(00367854 / CH-503.3.000.431-8)

Distretto di Locarno (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Pace Consulenze Sagl**, in Gordola, Via S. Gottardo 64, 6596 Gordola, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 02. 2002. Scopo: L'acquisto, la vendita, la gestione, l'amministrazione, la locazione e la sublocazione di beni immobili, mobili e società. La società può inoltre occuparsi di pratiche di mediazione e di mandati nell'ambito assicurativo. La società può esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che sono in relazione diretta o indiretta con lo scopo. La società può assumere partecipazioni in società od imprese, partecipare a consorzi e a raggruppamenti di imprese e può aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Conferimenti in natura: apporto inventario (3 scrivanie, 1 tavolo, 4 sedie, ecc.) per il valore complessivo di CHF 20'000.--, accettato e computato per tale importo sul capitale sociale. Contratto di apporto: 26.02.2002. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pace, Edy, da Gordola, in Gordola, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Pace, Robert, da Gordola, in Gordola, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 205 del 26.02.2002
(00367858 / CH-509.4.007.385-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Atel Elettroimpianti Ticino SA**, in Locarno, La fabbricazione, la compra-vendita e la rappresentanza di apparecchi elettrici, elettrodomestici e cucine componibili, di apparecchi radiofonici e televisivi, di apparecchiature elettroniche, di... Succursale (FUSC no. 193 del 05. 10. 2001, pagina 7764), con sede principale a: Bellinzona. Nuove persone iscritte o modifiche: Molo, Mario, da Bellinzona, in Bellinzona, membro, con firma collettiva a due [finora: in Giubiasco].
Giornale no 214 del 26.02.2002
(00367868 / CH-509.9.002.072-4)

■ **Camatec SA**, in Tegna, L'importazione, l'esportazione e il commercio di ogni genere di merce, specialmente nel ramo elettro-tecnico, Società anonima (FUSC no. 247 del 20. 12. 2001, pagina 10055). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Tommasini SA, in Locarno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Marin Equip AG Unterägeri, in Unterägeri, ufficio di revisione.
Giornale no 206 del 26.02.2002
(00367468 / CH-509.3.000.488-6)

■ **Fabel-Jet Sagl**, in Locarno, L'esecuzione di lavori immobiliari, in particolare l'idrodemolizione e il risanamento del calcestruzzo, Società a garanzia limitata (FUSC no. 79 del 25. 04. 2001, pagina 3057). Nuove persone iscritte o modifiche: Belotti, Attilio, da Locarno, in Locarno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: da Ascona].
Giornale no 211 del 26.02.2002
(00367862 / CH-509.4.006.196-0)

■ **Finalfa SA in liquidazione**, in Locarno, La produzione ed il commercio di fili e di tessuti in fibra naturale o artificiale e di qualsiasi articolo che abbia con essi una relazione diretta o indiretta, lo svolgimento di tutte le operazioni... Società anonima (FUSC no. 66 del 04. 04. 2001, pagina 2511). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 207 del 26.02.2002
(00367470 / CH-509.3.000.341-9)

■ **G. Zecca Sagl**, in Losone, L'esecuzione di opere edili di risanamento, ecc. Società a garanzia limitata (FUSC no. 129 del 07. 07. 1999, pagina 4615). Nuove persone iscritte o modifiche: Zecca, Giovanna, da Sonogno e Locarno, in Muralto, socia e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: Mutti, Giovanna, in Locarno].
Giornale no 212 del 26.02.2002
(00367864 / CH-509.4.006.819-8)

■ **Geoelèctric SA**, in Ascona, L'importazione, l'esportazione e il commercio di ogni genere di merce nel ramo meccanico e elettrotecnico, l'elaborazione di studi e progetti, la consulenza, l'assistenza, le ricerche e indagini di... Società anonima (FUSC no. 247 del 20. 12. 2001, pagina 10055). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Tommasini SA, in Locarno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Marin Equip AG Unterägeri, in Unterägeri, ufficio di revisione.
Giornale no 208 del 26.02.2002
(00367472 / CH-509.3.001.083-9)

■ **Gladia SA**, in Ascona, La gestione e l'amministrazione di eserciti pubblici di qualsiasi genere, la concessione di mutui, prestiti, garanzie e leasing e in genere lo svolgimento di ogni attività direttamente o... Società anonima (FUSC no. 192 del 04. 10. 1999, pagina 6778). Persone dimissionarie e firme cancellate: Hartmann, Margrit, da Brittnau, in Ascona, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Leibundgut, Annemarie, da Matzingen, in Zurigo, amministratrice unica, con firma individuale.
Giornale no 209 del 26.02.2002
(00367474 / CH-509.3.006.337-6)

■ **LORAN PIZZA SA**, finora in Sant'Antonino, La gestione, l'amministrazione, l'acquisto di esercizi pubblici di qualsiasi genere, il commercio, l'importazione e l'esportazione di generi alimentari e non, Società anonima (FUSC no. 166 del 29. 08. 2001, pagina 6652). Statuti originari: 03.02.2000. Statuti modificati: 19. 02. 2002. Nuova sede: Muralto. Nuovo recapito: Via S. Gottardo 29, 6600 Muralto. Scopo: La gestione, l'amministrazione, l'acquisto di esercizi pubblici di qualsiasi genere, il commercio, l'importazione e l'esportazione di generi alimentari e non. Rientrano pure nello scopo societario l'assunzione di rappresentanze di altre società, la gestione di aziende congeneri, la concessione di fidejussioni a garanzia di operazioni e di obbligazioni di terzi, la concessione di garanzie reali ed in genere l'esercizio di tutte le forme di credito consentite dalla legge, nonchè tutti i tipi di operazioni a carattere finanziario, promozionale e pubblicitario. Essa può inoltre svolgere ogni attività direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale, costituire succursali, sedi secondarie, filiali, agenzie, acquisire altre società e partecipare sotto qualsiasi forma ad imprese aventi scopi similari, sia in Svizzera che all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: Le comunicazioni agli azionisti, se noti avvengono per lettera raccomandata. Nuove persone iscritte o modifiche: Rohrbach, André, da Guggisberg, in Cavigliano, amministratore unico, con firma individuale [come finora]; Camani, Nicola, da Losone, in Ascona, con procura individuale [come finora]; Trantor Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione [come finora].
Giornale no 204 del 26.02.2002
(00367856 / CH-500.3.004.761-5)

■ **Vola e va Sagl**, in Locarno, Lo svolgimento e gestione di ogni attività nel settore dei viaggi, del turismo e dei trasporti, segnatamente consulenza, vendita e prenotazione di ogni tipo di viaggio e soggiorno, l'organizzazione e... Società a garanzia limitata (FUSC no. 6 del 10. 01. 2002, pagina 12, publ. 4204). Statuti modificati: 21. 02. 2002. Nuovo capitale sociale: CHF 50'000.-- [finora: CHF 20'000.--]. Nuove persone iscritte o modifiche: Testini Perdicaro, Fabrizia, da Poschiavo, in Locarno, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 49'000.-- [finora: con una quota da CHF 19'000.--].
Giornale no 213 del 26.02.2002
(00367866 / CH-509.4.007.342-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Kemachi SA in liquidazione**, in Minusio, Il commercio di articoli sportivi e di articoli per il tempo libero, la gestione e la conduzione di negozi per la vendita di detti articoli, la loro importazione ed esportazione, l'assunzione di... Società anonima (FUSC no. 249 del 21. 12. 2000, pagina 8741). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.
Giornale no 210 del 26.02.2002
(00367860 / CH-509.3.005.127-6)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Flowers River SA**, in Pregassona, Via Ceresio 43, 6963 Pregassona, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 2. 2002. Scopo: La coltivazione, la produzione e la sperimentazione di fiori, piante, semi, talee, ortaggi, frutti a cielo aperto, in serra ed idrocoltura, così come la loro commercializzazione. L'import-export di fertilizzanti, concimi, cloni, semenze e prodotti affini nel campo dell'agricoltura, della biologia, della botanica e della chimica. La compravendita, il noleggio di macchinari, veicoli e pezzi di ricambio nello specifico settore, la rappresentanza di marchi di fabbrica, brevetti e licenze anche in esclusiva. a gestione e l'affitto di negozi e superfici commerciali-industriali, l'amministrazione e l'alienazione di immobili, la partecipazione finanziaria, l'acquisizione, l'intermediazione in altre società aventi scopo analogo. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUCT e FUSC. Persone iscritte: Bradanini, Alberto, da Lugano, in Origlio, amministratore unico, con firma individuale; MRT Management Revision Trust SA, in Locarno, ufficio di revisione.
Giornale no 1333 del 26.02.2002
(00367476 / CH-514.3.026.044-5)

■ **IDROSERVICE SA**, in Paradiso, Via Cattori 3, 6902 Paradiso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 2. 2002. Scopo: La produzione, la distribuzione e vendita di energia elettrica, la conduzione di impianti idraulici ed elettrici e relativi restauri, la costruzione di opere murarie; la progettazione e costruzione di attrezzature meccaniche, stampi, prototipi ed ogni altra attività conseguente all'attività di officina meccanica. La società potrà compiere tutte le operazioni mobiliari, immobiliari, commerciali, industriali e finanziarie che saranno ritenute utili o necessarie per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Lorenzi Miau-

ton, Claudia Nelly, da Montagnola, in Breganzona, amministratrice unica, con firma individuale; Bianchi, Loretta, cittadina italiana, in Paradiso, con procura individuale secondo l'art.459 cpv.2 CO; Torri, Denis Alborino, cittadino italiano, in Paradiso, con procura individuale secondo l'art.459 cpv.2 CO; Antonio Orsatti, in Brusino Arsizio, ufficio di revisione.
Giornale no 1334 del 26.02.2002.
(00367478 / CH-514.3.026.045-0)

■ **Piedini Investissement SA**, in Lugano, Via Molinazzo 4A, c/o Emmgi Associati SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 2. 2002. Scopo: Lo svolgimento di attività finanziarie ed immobiliari solo all'estero, l'acquisizione ed amministrazione di marchi, brevetti, operazioni di holding incluse le partecipazioni societarie in via fiduciaria. Essa può svolgere ogni attività connessa con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Macchi, Marco Carlo, da Mendrisio, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale; Masfida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
Giornale no 1335 del 26.02.2002
(00367480 / CH-514.3.026.046-1)

■ **Pro Soccer Management di W. Fernandez**, in Lugano, Via Fontana 8a, 6900 Lugano, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Procuratore manager sportivo, in particolare nel campo calcistico. Persone iscritte: Fernandez, Walter, da Boudry, in Lugano, titolare, con firma individuale.
Giornale no 1336 del 26.02.2002
(00367482 / CH-514.1.026.047-4)

■ **Worldcar SA**, in Cadempino, Via Cantonale 1, 6814 Cadempino, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 2. 2002. Scopo: La compravendita, l'importazione, l'esportazione ed il commercio in generale di autoveicoli e di ogni genere di veicoli a motore così come la riparazione, l'elaborazione ed il noleggio degli stessi, di carburanti, di oli, di accessori ed affini. La società può compiere operazioni commerciali ed industriali, finanziarie e bancarie, ipotecarie ed immobiliari, compresi l'acquisto, la vendita e la permuta di beni mobili, immobili e diritti immobiliari; ricorrere a qualsiasi forma di finanziamento con istituti di credito, banche, società e privati, concedendo le opportune garanzie reali e personali; concedere fideiussioni, avalli e garanzie reali a favore di terzi; assumere partecipazioni in società ed imprese; partecipare a consorzi ed a raggruppamenti di imprese. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUCT e FUSC. Persone iscritte: Iezzi-Rotta, Katya Loredana, da Cureggia, in Massagno, amministratrice unica, con firma individuale; Alba Servizi Fiduciari SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1337 del 26.02.2002
(00367870 / CH-514.3.026.048-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ACE Advanced Communication Ltd**, in Lugano, servizi nel campo editoriale e pubblicitario, Società anonima (FUSC no. 238 del 10. 12. 1997, pagina 8906). Nuova ragione sociale: **ACE Advanced Communication Ltd in liquidazione**. In scioglimento: 22.02.2002. Nuove persone iscritte o modifiche: Lucchini, Niccolò, da Montagnola, in Lugano, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
Giornale no 1338 del 26.02.2002
(00367872 / CH-514.3.005.296-2)

■ **Amege - Agenzia Marmi e Graniti Export SA**, in Lugano, commercio di marmi, Società anonima (FUSC no. 117 del 22. 6. 1998, pagina 4246). Persone dimissionarie e firme cancellate: Massa & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1339 del 26. 02.2002
(00367874 / CH-514.3.006.919-7)

■ **APCA SA**, in Lugano, consulenza nel settore dei mercati mobiliari, Società anonima (FUSC no. 221 del 14. 11. 2001, pagina 8962). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ronzoni, Ezio, cittadino italiano, in Mozzo (I), membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente.
Giornale no 1340 del 26. 02.2002
(00367876 / CH-514.3.025.649-7)

■ **BAIS Banking Information System SA in liquidazione**, in Paradiso, elaborazione di software specialistico in ambiente bancario, Società anonima (FUSC no. 22 del 1. 2. 2002, pagina 13, publ. 322774). Persone dimissionarie e firme cancellate: Codoni, Fabrizio, da Cabbio, in Castel San Pietro, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione e liquidatori].
Giornale no 1341 del 26.02.2002
(00367484 / CH-514.3.005.097-9)

■ **Banca Privata Edmond de Rothschild Lugano SA**, in Lugano, esercizio di una banca, Società anonima (FUSC no. 208 del 26. 10. 2001, pagina 8388). Persone dimissionarie e firme cancellate: Moor, Silvio, da Uster, in Cureglia, direttore, con firma collettiva a due; Solari, Guelfo, da Lugano, in Lugano, direttore, con firma collettiva a due; Brunner, Marino, da Basilea, in Carabbia, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Blum Gentilomo, Walter, da Muzzano, in Comano, membro, con firma collettiva a due [finora: direttore]; Bianchi, Alberto, da Coldrerio, in Roveredo TI, membro della direzione, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Misrahi, Robert, da Chêne-Bougeries, in Montagnola, direttore, con firma collettiva a due; Collenberg, Reto, da Cumbel, in Massagno, membro della direzione, con firma collettiva a due; Paris, Nicola, da Croglio, in Dino (Sonvico), membro della direzione, con firma collettiva a due; Ghirlanda, Stefano, da Sonvico, in Savosa, con procura collettiva a due; Renna, Leonardo, cittadino italiano, in Massagno, con procura collettiva a due.
Giornale no 1342 del 26.02.2002
(00367486 / CH-514.3.000.773-1)

■ **Banque MeesPierson BGL SA**, in Lugano, la gestione di una banca e tutte le operazioni bancarie, Succursale (FUSC no. 24 del 5. 2. 2002, pagina 15, publ. 326502), con sede principale a: Nyon. Nuove persone iscritte o modifiche: Ingenhoett, Martijn, cittadino olandese, in Oerlikon (ZH), direttore, con firma collettiva a due [finora: direttore sostituto].
Giornale no 1343 del 26.02.2002
(00367488 / CH-514.9.025.855-1)

■ **Beniflex SA**, finora in Ascona, la gestione di prodotti e servizi finanziari, Società anonima (FUSC no. 229 del 26. 11. 2001, pagina 9289). Statuti originari: 08.11.2001. Statuti modificati: 24. 2. 2002. Nuova ragione sociale: **Leons Blak King SA**. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Ciani 36, 6900 Lugano. Scopo: La compravendita, l'assistenza, la consulenza, l'intermediazione, l'import e l'export, il noleggio, la rappresentanza, la gestione di prodotti e servizi finanziari, commerciali, informatici, tecnologici, telematici, edili, pubblicitari, alimentari, materie prime ed assicurativi. La società può commercializzare e promuovere impianti industriali e farmaceutici e strumenti di laboratorio. La società può compravendere, detenere e gestire partecipazioni in altre imprese, acquisire titoli e diritti, fornire fideiussioni e garanzie. La società può organizzare spettacoli e manifestazioni sportive e culturali ed organizzare seminari. La società può gestire e compravendere esercizi pubblici, locare e gestire spacci alimentari e depositi. La società può compravendere e gestire garages, acquistare, vendere e noleggiare veicoli a motore e motocicli e pezzi di ricambio. La società può organizzare servizi di traduzione. La società può compravendere e gestire brevetti, marchi di fabbrica e licenze. La società può acquistare, vendere e gestire immobili in Svizzera ed all'estero alfine di conseguire lo scopo sociale. La società può partecipare ad altre società con scopo analogo in Svizzera e all'estero e fondare succursali ovunque. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Emma, Rosanna, da Olivone, in Ronco sopra Ascona, amministratrice unica, con firma individuale; Fidegottardo SA, in Locarno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Boffini, Gianluca, da Breganzona, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Grassi, Maurizio, da Vezia, in Bedano, ufficio di revisione.
Giornale no 1344 del 26.02.2002
(00367490 / CH-509.3.007.308-3)

■ **Benisa SA**, in Cadempino, attrezzature di distribuzione, Società anonima (FUSC no. 155 del 15. 8. 1997, pagina 5883). Statuti modificati: 25. 2. 2002. Nuovo capitale azionario: CHF 155'000.-- [finora: CHF 100'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 155'000.--. Azioni: 155 azioni nominative da CHF 1'000.-- [finora: 100 azioni nominative da CHF 1'000.--].
Giornale no 1345 del 26.02.2002
(00367878 / CH-514.3.000.385-5)

■ **Bicagno SA in fallimento**, in Paradiso, immobili, Società anonima (FUSC no. 209 del 28. 10. 1992, pagina 5034). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 22.09.1992.
Giornale no 1346 del 26.02.2002
(00367880 / CH-514.3.004.823-9)

■ **Cantina Monti Sagl**, in Cademario, produzione vitivinicola, Società a garanzia limitata (FUSC no. 188 del 27. 9. 2000, pagina 6610). Persone dimissionarie e firme cancellate: Monti, Sergio, da Cademario, in Cademario, gerente, con firma individuale.
Giornale no 1347 del 26.02.2002
(00367882 / CH-514.4.008.713-5)

■ **Carboghise SA, Lussemburgo, Succursale di Lugano**, in Lugano, compravendita di materie prime, Succursale (FUSC no. 52 del 16. 3. 1999, pagina 1729), con sede principale a: Lussemburgo. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 1348 del 26.02.2002
(00367884 / CH-514.9.013.395-5)

■ **Carrozzeria Chiarella Sagl**, in Mezzovico-Vira, gestione di una carrozzeria, Società a garanzia limitata (FUSC no. 174 del 7. 9. 2000, pagina 6141). Nuove persone iscritte o modifiche: Chiarella, Francesco, da Bellinzona, in Bellinzona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: socio e gerente, con firma individuale].
Giornale no 1349 del 26.02.2002
(00367492 / CH-500.4.004.141-2)

■ **Carvina SA**, in Torricella-Taverne, gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 167 del 29. 8. 2000, pagina 5875). Persone dimissionarie e firme cancellate: Locmar SA, in Novazzano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Blue.fid di Lara Rocco-Panzera, in Cadempino, ufficio di revisione.
Giornale no 1350 del 26.02.2002
(00367494 / CH-514.3.006.720-6)

■ **Delmont Immobiliare SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 233 del 3. 12. 1997, pagina 8728). Altri uffici: Via Campagna 19, 6952 Canobbio. Nuove persone iscritte o modifiche: Montorfani, Luciano, da Lugano, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Massagno].
Giornale no 1351 del 26.02.2002
(00367496 / CH-514.3.002.375-5)

■ **Deutsche Bank (Svizzera) SA**, in Lugano, banca di depositi e di gestione, Succursale (FUSC no. 236 del 5. 12. 2001, pagina 9561), con sede principale a: Ginevra. Persone dimissionarie e firme cancellate: Maggi, Michela, da Castel San Pietro, in Cassina d'Agno (Agno), con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Moosmann, Kurt, da Wilerotligen, in Herrliberg, con firma collettiva a due; Herrmann, Alessandra, da Chiasso, Thônex e Trüllikon, in Monteggio, con procura collettiva a due.
Giornale no 1352 del 26.02.2002
(00367498 / CH-514.9.004.957-6)

■ **Domus Emma SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 76 del 22. 4. 1998, pagina 2708). Persone dimissionarie e firme cancellate: Martinenghi, Emilio, da Gerra (Verzasca), in Cureglia, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: GMG CONSULTING SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1353 del 26.02.2002
(00367500 / CH-514.3.001.047-1)

■ **Elettro Rapid Sagl**, in Lugano, radio e televisori, Società a garanzia limitata (FUSC no. 26 del 8. 2. 1999, pagina 883). Nuovo recapito: Via Brentani 6, c/o Edy Righetti Elettricità SA, 6900 Lugano.
Giornale no 1354 del 26.02.2002
(00367886 / CH-514.4.008.135-7)

■ **Elettronorma SA**, in Lugano, studio d'ingegneria, Società anonima (FUSC no. 227 del 22. 11. 1993, pagina 6139). Persone dimissionarie e firme cancellate: Consulfide SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: PRORA & PARTNERS SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1355 del 26.02.2002
(00367888 / CH-514.3.000.134-0)

■ **Fondazione Günther J. Schmidt**, in Massagno, scopi di pubblica utilità, Fondazione (FUSC no. 104 del 31. 5. 2001, pagina 4117). Persone dimissionarie e firme cancellate: Sganzini, Carlo, da Vira (Gambarogno), in Lugano, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Moggi, Pietro, da Capriasca, in Tesserete (Capriasca), presidente, con firma collettiva a due.
Giornale no 1356 del 26.02.2002
(00367890 / CH-514.7.009.924-0)

■ **Immobiliare Delta Due SA**, in Massagno, compravendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 173 del 6. 9. 2000, pagina 6098). Nuova ragione sociale: **Immobiliare Delta Due SA in liquidazione**. Recapito: [Il recapito in Via San Gottardo 55 è estinto] La società è attualmente priva di recapito. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC. Nuove persone iscritte o modifiche: Cziczo, Jozsef, da Agno, in Agno, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
Giornale no 1357 del 26.02.2002
(00367892 / CH-514.3.001.634-0)

■ **Luxim Aktiengesellschaft, Triesen, succursale di Lugano**, in Lugano, transazioni commerciali, Succursale (FUSC no. 207 del 25. 10. 1999, pagina 7284), con sede principale a: Triesen (FL). Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 1358 del 26.02.2002
(00367502 / CH-514.9.009.185-0)

■ **Marketing Multiservices LLC, Trenton, succursale di Lugano**, in Lugano, servizi in ambito organizzativo, Succursale (FUSC no. 114 del 17. 6. 1998, pagina 4133), con sede principale a: Trenton (New Jersey). Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 1359 del 26.02.2002
(00367504 / CH-514.9.013.935-2)

■ **MIRAGEL Sagl**, in Paradiso, il commercio di gelati, Società a garanzia limitata (FUSC no. 150 del 4. 8. 2000, pagina 5322). Nuovo recapito: Via Pioda 4, c/o FBF Management SA, 6900 Lugano.
Giornale no 1360 del 26.02.2002
(00367506 / CH-514.4.024.768-3)

■ **Oxy Trading International SA**, in Lugano, commercio di acque minerali, Società anonima (FUSC no. 194 del 8. 10. 2001, pagina 7811). Statuti modificati: 26. 2. 2002. Nuova ragione sociale: **C.G.E. COMPAGNIE GÉNÉRALE DES EAUX SA**. Nuovo recapito: Via Serafino Balestra 27, c/o IHCF Consulting SA, 6900 Lugano. Nuovo scopo: La società ha per scopo, quale compagnia generale, le attività di commercio a livello internazionale, di importazione, d'esportazione, di agenzia, di distribuzione e di stoccaggio di acque minerali, bevande e alimenti di ogni genere e di merci in genere. Attività di vendita, scambio, soprattutto di beni di produzione, di materie prime e di merci in tutto il mondo. Potrà detenere marchi, brevetti e commercializzare prodotti con marchio proprio; assumere rappresentanze. La società può compiere tutti gli atti occorrenti per l'attuazione dello scopo sociale e compiere operazioni commerciali ed industriali, finanziarie e bancarie; ipotecarie ed immobiliari, compresi l'acquisto, la vendita e la permuta di beni mobili, immobili e diritti immobiliari; ricorrere a qualsiasi forma di finanziamento con istituti di credito, banche, società e privati, concedendo le opportune garanzie reali e personali; concedere fideiussioni, avalli e garanzie reali a favore di terzi; assumere partecipazioni in società ed imprese; partecipare a consorzi ed a raggruppamenti di imprese. La società può partecipare ad altre imprese. Può inoltre esercitare tutte le attività che siano in relazione con lo scopo sociale.
Giornale no 1361 del 26.02.2002
(00367508 / CH-514.3.025.657-1)

■ **Pharmaton SA**, in Bioggio, prodotti chimici e farmaceutici, Società anonima (FUSC no. 4 del 8. 1. 2002, pagina 17, publ. 2590). Persone dimissionarie e firme cancellate: Leggeri, Carlo, da Chiasso, in Chiasso, con procura collettiva a due.
Giornale no 1362 del 26.02.2002
(00367894 / CH-514.3.000.025-3)

■ **Prestinari & Co.**, in Arogno, compravendita di apparecchiature-suppellettili, Società in nome collettivo (FUSC no. 10 del 14. 1. 2000, pagina 291). Nuova ditta: **Prestinari & Co. in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 25.02.2002.
Giornale no 1363 del 26.02.2002
(00367896 / CH-514.2.009.584-0)

■ **Refki Sagl**, in Torricella-Taverne, la gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 145 del 30. 7. 2001, pagina 5849). Nuove persone iscritte o modifiche: Redzepi, Refki, cittadino macedone, in Rorschach, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-- [finora: in Torricella-Taverne]; Redzepi, Nazife, cittadina macedone, in Rorschach, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: in Torricella-Taverne].
Giornale no 1364 del 26.02.2002
(00367898 / CH-514.4.009.271-4)

■ **S. KB Sagl**, in Lugano, pubblicazioni di consulenza finanziaria, Società a garanzia limitata (FUSC no. 31 del 14. 2. 2001, pagina 1127). Nuova ragione sociale: **S. KB Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 25.02.2002.
Giornale no 1365 del 26.02.2002
(00367900 / CH-514.4.013.227-3)

■ **Sapperic SA**, in Lugano, operazioni finanziarie e fiduciarie, Società anonima (FUSC no. 32 del 15. 2. 2001, pagina 1168). Persone dimissionarie e firme cancellate: Massa & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1366 del 26.02.2002
(00367510 / CH-514.3.005.845-6)

■ **STG Società Fiduciaria Svizzera, succursale di Lugano**, in Lugano, l'assunzione di tutti i mandati che rientrano nella sfera d'attività di una società fiduciaria, Succursale (FUSC no. 232 del 29. 11. 2001, pagina 9406), con sede principale a: Basilea. Nuove persone iscritte o modifiche: Zimmermann, Christian, da Basilea, in Oberwil BL, con firma collettiva a due [finora: in Binningen].
Giornale no 1367 del 26.02.2002
(00367512 / CH-514.9.025.760-2)

■ **Tesal Holding SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 33 del 16. 2. 2001, pagina 1208). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 1368 del 26.02.2002
(00367514 / CH-514.3.006.527-6)

■ **The Body Temple SA**, in Lugano, il commercio, l'importazione e l'esportazione di integratori alimentari sportivi, Società anonima (FUSC no. 140 del 20. 7. 2000, pagina 4981). Nuovo recapito: Via San Gottardo 10, c/o Sanimm SA, 6900 Lugano.
Giornale no 1369 del 26.02.2002
(00367516 / CH-514.3.024.720-9)

■ **Visawert SA**, in Lugano, gestione e vendita della sua proprietà immobiliare, Società anonima (FUSC no. 26 del 7. 2. 2002, pagina 17, publ. 331372). Nuova ragione sociale: **Visawert SA in liquidazione**. In scioglimento: 25.02.2002. Nuove persone iscritte o modifiche: Rezzonico, Dott. Renzo, da Lugano, in Engelberg, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
Giornale no 1370 del 26.02.2002
(00367902 / CH-514.3.000.532-1)

■ **Walo Bertschinger SA**, in Lugano, eseguire costruzioni, Succursale (FUSC no. 176 del 12. 9. 2001, pagina 7110), con sede principale a: Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancel-

late: Schneider, Alex, da Nenzlingen, in Allschwil, con firma collettiva a due; Furrer, Paul, da Schongau, in Bremgarten AG, con firma collettiva a due.
Giornale no 1371 del 26.02.2002
(00367904 / CH-514.9.008.722-1)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **MOMOIDRAULICA SAGL**, in Stabio, Via Cantonale 21, 6855 Stabio, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 2. 2002. Scopo: La commercializzazione, produzione, istallazione di impianti sanitari e di riscaldamento, la consulenza tecnica e l'assistenza riferita a tali attività. La realizzazione di opere da lattoniere in generale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Mombelli, Alessandro, da Stabio, in Stabio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Mombelli, Anna Letizia, cittadina italiana, in Stabio, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 329 del 26.02.2002
(00367906 / CH-524.4.009.418-7)

■ **VALSANGIACOMO M. Sagl**, in Genestrerio, 6852 Genestrerio, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 2. 2002. Scopo: L'esecuzione di opere di gessatura ed intonacatura, isolazioni termofoniche, risanamento di calcestruzzo, opere da pittura edile e industriale; l'esecuzione di soffitti ribassati; l'importazione e il commercio nonché la vendita di materiali vari per l'intonacatura, l'isolazione, il risanamento di beton e pittura, per l'esecuzione di riattazioni e sottofondi. La società potrà inoltre acquistare e vendere immobili e partecipare ad altre società aventi scopi analoghi. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Valsangiacomo, Massimiliano, da Mendrisio, in Genestrerio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Valsangiacomo, Teresa, da Genestrerio e Mendrisio, in Genestrerio, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--.
Giornale no 330 del 26.02.2002
(00367908 / CH-524.4.009.419-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Azzirone SA**, finora in Pontresina, L'effettuazione d'operazioni di transito, l'assunzione e la concessione di rappresentanze, operazioni di generi diversi, operazioni mobiliari, immobiliari, commerciali e... Società anonima (FUSC no. 225 del 21. 11. 1997, pagina 8453). Statuti originari: 01.12.1969. Statuti modificati: 25. 2. 2002. Nuova ragione sociale: **CRESCENT OIL TRADING CORPORATION**. Nuova sede: Morbio Superiore. Nuovo recapito: c/o Fabrizio Pini, Quartiere Posgiöt, 6835 Morbio Superiore. Nuovo scopo: Il commercio, la gestione della produzione, l'importazione, la logistica e l'esportazione a livello internazionale di prodotti di ogni genere, in particolare l'intermediazione e il commercio di prodotti petroliferi dal grezzo ai prodotti raffinati, come pure la consulenza nel campo petrolifero. L'intermediazione e l'amministrazione di beni immobili. La società potrà assumere partecipazioni in altre società commerciali, finanziarie e industriali ed eseguire operazioni commerciali e finanziarie ritenute utili o connesse allo scopo sociale. La società può acquistare, possedere e vendere immobili in Svizzera ed all'Estero. Capitale azionario: CHF 50'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.--. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 1 000.--. Nuovo organo di pubblicazione: FUCT e FUSC. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bernasconi, Guido, da Riva San Vitale, in Breganzona, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Delmenico Maurizio, Cont. Dipl. fed. e Perito Cont. Dipl., in Lugano, ufficio di revisione [come finora]; Pini, Fabrizio, da Chiasso, in Morbio Superiore, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 331 del 26.02.2002
(00367518 / CH-350.3.004.591-6)

■ **Transalpina SA**, in Chiasso, la gestione di una casa di spedizioni e trasporti internazionali, Società anonima (FUSC no. 36 del 21. 2. 2002, pagina 15, publ. 352766). Nuove persone iscritte o modifiche: Cantelli, Vincenzo, cittadino italiano, in Chiasso, presidente, con firma individuale [finora: vice-presidente]; Fubiani, Carlo, da Chiasso, in Stabio, vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Dutler, Christian, da Sevelen, in Chiasso, membro, con firma collettiva a due [finora: da Sevelen SG, presidente, con firma individuale].
Giornale no 332 del 26.02.2002
(00367520 / CH-524.3.004.636-0)

UR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Werner Furger Architekturbüro GmbH**, in Altdorf UR, Gitschenstrasse 4, 6460 Altdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 02. 2002. Zweck: Führung eines Architekturbüros mit dem Angebot aller bautechnischen Dienstleistungen; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Architekturbüro Werner Furger, in Altdorf UR, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preise von höchstens CHF 50'000.--, zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Furger, Werner, von Silenen, in Bürglen UR, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--; Arnold Furger, Antonia, von Flüelen und Silenen, in Bürglen UR, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 59 vom 26.02.2002
(00367172 / CH-120.4.001.808-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Möbel Bär AG**, in Altdorf UR, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, Stiftung (SHAB Nr. 152 vom 12. 08. 1997, S. 5765). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Volkswirtschaftsdirektion Uri vom 01.10.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 60 vom 26.02.2002
(00367174 / CH-120.7.001.413-8)

VD

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ALRO ENGINEERING SA, succursale de Crissier**, à Crissier, rue de l'Escarcette 4. Succursale d'ALRO ENGINEERING SA, à Martigny, société anonyme inscrite au Registre du commerce du Bas-Valais (inscription primitive: 25 mars 1988; dernière publication: FOSC du 22.12.1997, p.9196). But: étude, conception et réalisation de systèmes de réglage industriel, ainsi que construction, achat, vente, commercialisation, importation, exportation et installation d'appareils de programmes y relatifs et de tableaux électriques. La succursale est engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Roland Jacquerioz, de Martigny, à Fully, et la procuration collective à deux de François Moulin, de Vollèges, à Martigny, et Marc Rayroud, de Rougemont, à Prilly.
Journal no 2341 du 26.02.2002
(00368092 / CH-550.1.028.797-0)

■ **Elan Communications Sàrl**, à Renens (VD), sentier de la Gare 10, chez Marc Drapel. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 20 février 2002. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Marc Drapel, de Leysin, à Renens (VD), avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et David Burger, de France, à Lausanne, avec une part de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 2358 du 26.02.2002
(00367756 / CH-550.1.028.804-6)

■ **Executive Limousine, Soldini**, à Nyon, chemin d'Eysins 60. Location de véhicules automobiles. Titulaire: Sacha Soldini, de Balerna, à Nyon.
Journal no 2343 du 26.02.2002
(00368058 / CH-550.1.028.799-6)

■ **Gregorio S.A., succursale de Penthalaz**, à Penthalaz, chemin de Sauffaz 5, chez Martial Monnard. Succursale de Gregorio S.A., à Les Clées, société anonyme inscrite au Registre du commerce du canton de Vaud (inscription primitive : 15.04.1982; dernière publication : FOSC du 19.03.1998, p. 1916). But: travaux de terrassements, de démolition, de génie civil, création et entretien de parcs et jardins, exploitation de gravières, transports routiers et exploitation d'un atelier mécanique. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Paolo Gregorio, de Lignerolle, aux Clées, président, Albert Lambercy, de Valeyres-sous-Rances, aux Clées, vice-président, et de Martial Monnard, d'Attalens, à Penthalaz, directeur de la succursale; les pouvoirs de ce dernier sont limités à la succursale.
Journal no 2344 du 26.02.2002
(00368060 / CH-550.1.028.800-7)

■ **Le Prestige SA**, à Aigle, place du Marché 3. Nouvelle société anonyme. Statuts : 21 février 2002. But : exploitation de commerces de boulangerie-pâtisserie, de confiserie, de chocolaterie, de tea-room, ainsi que le commerce de tout produit alimentaire. Capital-actions entièrement libéré : CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité : Feuille officielle suisse du commerce. Administrateurs avec signature collective à deux : Jean-Michel Heiz, président, Danielle Heiz et Patrice Heiz, tous trois de Reinach (AG), à Ollon; Danielle Heiz et Patrice Heiz ne signent toutefois pas entre eux. Réviseur : ORFA - Organe de Révision des Fiduciaires Associées S.A., à Aigle.
Journal no 2345 du 26.02.2002
(00368062 / CH-550.1.028.801-5)

■ **RODRIGUEZ PEREZ José**, au Chenit, L'Orient, rue Paul-Golay 1. Exploitation d'un hôtel-restaurant à l'enseigne 'Hôtel-Restaurant de la Poste'. Titulaire: José Rodriguez Perez, d'Espagne, au Chenit.
Journal no 2346 du 26.02.2002
(00367742 / CH-550.1.028.802-0)

■ **Voile d'Or Café Sàrl**, à Lausanne, Avenue Emile-Henri-Jaques-Dalcroze 9. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 21 février 2002. But: exploitation du café-restaurant à l'enseigne 'La Voile d'Or', à Lausanne, et de tout autre établissement public sous d'autres enseignes. Capital social entièrement libéré: CHF 21'000. Reprise de biens envisagée: travaux et éléments de décoration pour CHF 25'000 au maximum. Associés-gérants avec signature collective à deux, chacun avec une part de CHF 7'000 : Daniel Latty, de Dully, à Neuchâtel, Fabrice Hochart, de France, au Mont-sur-Lausanne, et Fernando Tomas Da Silva, du Portugal, à Cheseaux-sur-Lausanne. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 2347 du 26.02.2002
(00367744 / CH-550.1.028.803-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alrhein S.à r.l.**, à Savigny, commerce de produits alimentaires (FOSC du 17.02.1999, p. 1100). Statuts modifiés le 22 février 2002. Siège transféré à Fey, chez Gérard Alric. Gérard Alric est désormais à Fey.
Journal no 2348 du 26.02.2002
(00367746 / CH-550.0.151.361-2)

■ **Antoine Bregger S.A.**, à Le Mont-sur-Lausanne, atelier de montage et de mécanique de précision (FOSC du 10.06.1997, p. 3977). Dissolution : 22 février 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale : **Antoine Bregger S.A. en liquidation** par l'administrateur Antoine Bregger, désormais au Mont-sur-Lausanne, nommé liquidateur avec signature individuelle.
Journal no 2349 du 26.02.2002
(00367748 / CH-550.0.076.594-8)

■ **Arber S.A.**, à Lausanne, mise à disposition des établissements hospitaliers, du commerce, de l'industrie, du bâtiment et des administrations, de personnel à titre temporaire, etc. (FOSC du 06.12.2000, p. 8313). Gilda Arber et Robert Arber ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Philippe Arber, qui n'est plus président, reste administrateur et signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Alain Dehaze, de Belgique, à Auderghem (B), président, et Martin Ziegler, d'Horriwil, à Deitingen, secrétaire. La raison sociale du réviseur Revi-BT S.A. a été modifiée en Fiduciaire Bettex Frères et Partenaires S.A. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Genève.
Journal no 2350 du 26.02.2002
(00368064 / CH-550.0.083.819-2)

■ **Arber S.A., succursale d'Yverdon-les-Bains**, à Yverdon-les-Bains, mise à disposition des établissements hospitaliers, du commerce, de l'industrie, du bâtiment et des administrations, de personnel à titre temporaire, etc. (FOSC du 20.09.2000, p. 6439). Siège principal: Lausanne. Philippe Arber, qui n'est plus président, reste administrateur et signe désormais collectivement à deux. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Alain Dehaze, de Belgique, à Auderghem (B), président, et Martin Ziegler, d'Horriwil, à Deitingen, secrétaire.
Journal no 2351 du 26.02.2002
(00368066 / CH-550.1.014.844-7)

■ **Auctor, organisation comptable, fiscale et de revision S.à r.l.**, à Lausanne (FOSC du 24.01.2001, p. 0573). Statuts modifiés le 12 septembre 2001. Capital social réduit, au sens de l'art. 788 CO, de CHF 200'000 à CHF 60'000 par l'annulation et le remboursement de la part de CHF 60'000 de Abdul-Aziz Al Sulaiman, de la part de CHF 40'000 de Paul Jeanbart, et de la part de CHF 40'000 de Charles Vuichoud, lesquels ne sont plus associés. L'accomplissements des formalités prescrites aux art. 732 à 734 CO a été constaté par acte authentique du 11 février 2002. L'associé-gérant Bernard Knöbl signe désormais individuellement. L'associé Jean Sab, dont la signature est radiée, n'est plus gérant. La procuration de Jacqueline Vulliemin est éteinte.
Journal no 2352 du 26.02.2002
(00368068 / CH-550.0.147.661-8)

■ **Banque MeesPierson BGL SA**, à Nyon, opérations bancaires (FOSC du 05.02.2002, p. 16). Martijn Ingenhoest est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux.
Journal no 2353 du 26.02.2002
(00368070 / CH-550.0.082.896-6)

■ **blue-infinity S.A.**, à Lausanne, toute activité commerciale et conseils dans le domaine de l'information aux entreprises (FOSC du 05.02.2002, p. 16). La signature de Philippe Thévenaz est radiée.
Journal no 2354 du 26.02.2002
(00368072 / CH-550.0.089.846-3)

■ **C & M programmations S.A.**, à Cugy (VD) (FOSC du 05.01.2001, p. 0100). Statuts modifiés le 21 février 2002. Nouvelle raison sociale : **Business Software SA**. Le capital-actions de CHF 100'000 est désormais entièrement libéré. L'administrateur Michaël Lütolf est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature collective à deux : Raphaël Fleury, de Vernes, à Lausanne. Procuration collective à deux avec Michael Lütolf est conférée à Denis Ramstein, de Muttenz, à Savigny.
Journal no 2356 du 26.02.2002
(00367752 / CH-550.1.021.556-4)

■ **Caisse de prévoyance en faveur du personnel de Gétaz Romang S.A.**, à Vevey, fondation (FOSC du 06.12.2001, p. 9609). Nouvelle adresse: avenue Reller 14.
Journal no 2355 du 26.02.2002
(00367750 / CH-550.0.167.683-9)

■ **CHRISTIAN PACHE & PARTENAIRE SA**, à Aigle, recherches financières, conseils d'investissement en Suisse, etc. (FOSC du 17.12.2001, p. 9922) . L'administrateur Christian Pache est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature collective à deux : Aba Neeman, de Lausanne, à Montreux, secrétaire. Rectificatif : la raison sociale exacte est : **CHRISTIAN PACHE & PARTENAIRES SA** (et non CHRISTIAN PACHE & PARTENAIRE SA comme publié).
Journal no 360 du 10.01.2002
(00367738 / CH-550.1.027.828-2)

■ **DGA sanitaire Sàrl**, à Belmont-sur-Lausanne, entreprise d'installations sanitaires (FOSC du 21.02.2002, p. 15). Rectificatif. Adresse : chemin des Gottes 9, chez Stefano Arrigo (et non chemin des Grottes).
Journal no 2357 du 26.02.2002
(00367754 / CH-550.1.028.677-7)

■ **FSH Fiduciaire Suisse des Hôteliers SA**, à Montreux (FOSC du 14.12.2001, p. 9856). La signature de Xavier Jobin est radiée.
Journal no 2359 du 26.02.2002
(00368074 / CH-550.0.173.274-1)

■ **HERICHER & GROS**, à Renens (VD), commerce de boissons alcoolisées et non-alcoolisées (FOSC du 04.05.1998, p. 3001). Mireille Gros se nomme désormais Mireille Héricher.
Journal no 2360 du 26.02.2002
(00368076 / CH-550.0.176.629-5)

■ **ISS Facility Services SA**, succursale de Le Lieu, services dans le domaine de l'entretien et de l'exploitation de bâtiments (FOSC du 26.10.2001, p. 8390). Siège principal : Opfikon. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur d'Alice Burri, de Schwyz, à Unterengstringen.
Journal no 2361 du 26.02.2002
(00368078 / CH-550.0.131.260-6)

■ **ISS Facility Services SA**, succursale de Renens (VD), services dans le domaine de l'entretien et de l'exploitation de bâtiments (FOSC du 26.10.2001, p. 8390). Siège principal : Opfikon. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur d'Alice Burri, de Schwyz, à Unterengstringen.
Journal no 2362 du 26.02.2002
(00368080 / CH-550.0.046.546-6)

■ **ISS Hospital Service AG**, succursale de Renens (VD), services dans le domaine hospitalier (FOSC du 03.04.2001, p. 2474). Siège principal : Oberentfelden. Josef von Arx est désormais à Unterlunkhofen. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur d'Alice Burri, de Schwyz, à Unterengstringen.
Journal no 2363 du 26.02.2002
(00367758 / CH-550.0.087.398-5)

■ **Laboratoire Golaz S.A.**, à Ecublens (VD) (FOSC du 19.12.1997, p. 9150). La société ayant transféré son siège à Villars-sur-Glâne (FOSC du 21.09.1998, p. 6497), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.
Journal no 378 du 10.01.2002
(00367740 / CH-217.0.138.717-7)

■ **MCC Aviation S.A.**, à Grandvaux, construction, fabrication, location et diffusion de tout matériel et engin touchant à l'aviation légère, notamment aéronef, planeur, parapente, aile-delta et parachute (FOSC du 15.04.1999, p. 2446). Ofisa n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : BDO Visura, à Marly.
Journal no 2364 du 26.02.2002
(00367760 / CH-550.0.131.100-0)

■ **Mise en scène S.à r.l.**, à Lausanne, exploitation de commerces de vêtements, fleurs et articles de décoration (FOSC du 19.11.1998, p. 7919). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne le 24 janvier 2002. La raison sociale devient: **Mise en scène S.à r.l., en liquidation**.
Journal no 2365 du 26.02.2002
(00367762 / CH-550.0.154.386-7)

■ **Pal S.A.**, à Lausanne, commerce de matériel de génie civil et de construction (FOSC du 05.03.1997, p. 1501). Signature individuelle est conférée à Patrick Alberti, de Davesco-Soragno, à Pully, directeur.
Journal no 2366 du 26.02.2002
(00367764 / CH-550.0.073.565-0)

■ **RON WEIL S.A.**, à Aclens, production et diffusion de textiles souvenirs et publicitaires (FOSC du 01.04.1999, p. 2167). Refidar, société fiduciaire n'est plus réviseur.
Journal no 2367 du 26.02.2002
(00368082 / CH-550.0.144.841-8)

■ **Sargent & Greenleaf S.A.**, à Ecublens (VD), production et vente de serrures et appareils de sécurité (FOSC du 06.08.2001, p. 6013). Johannes Müller n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Nadia Vellino est éteinte. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Martin Anderson, de Laconnex, à Chêne-Bougeries.
Journal no 2368 du 26.02.2002
(00368084 / CH-550.0.136.624-9)

■ **SBL, Société de Bourse Lémanique**, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 25.08.2000, p. 5803). Thomas Ankenbrand n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La signature de Pascal Zamofing est radiée et la procuration de Jörgen Brazzola éteinte. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Fredy Flury, de Lommiswil, à Küsnacht (ZH). Procuration collective à deux est conférée à Eric de Potter, de Missy, à Morrens (VD).
Journal no 2369 du 26.02.2002
(00368086 / CH-660.0.748.990-1)

■ **Syndicat agricole et d'élevage de Flendruz et environs**, à Rougemont, société coopérative (FOSC du 02.02.1989, p. 452). Dissolution: 9 novembre 2001. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Syndicat agricole et d'élevage de Flendruz et environs en liquidation**. Christian Müller, André Yersin et Erika Saugy ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Charles Boo, qui n'est plus administrateur, et René Yersin, de et à Rougemont, sont liquidateurs avec signature collective à deux. Adresse de la société en liquidation: Flendruz, Les Combes, chez Charles Boo.
Journal no 2371 du 26.02.2002
(00367766 / CH-550.0.167.474-8)

■ **Sérolab, société anonyme**, à Lausanne, développement d'un laboratoire de produits pharmaceutiques (FOSC du 31.10.2001, p. 8526). Pierre Mingard n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
Journal no 2370 du 26.02.2002
(00368088 / CH-550.0.072.117-5)

■ **Trefida Société Fiduciaire S.A.**, à Montreux (FOSC du 14.08.2001, p. 6228). La signature de Xavier Jobin est radiée.
Journal no 2372 du 26.02.2002
(00367768 / CH-550.0.122.667-7)

■ **Unilabs Riviera Laboratoires d'Analyses Médicales**, à Vevey, société anonyme (FOSC du 29.08.2000, p. 5876). Rectificatif. L'un des administrateurs est Janine Bambule (et non Jeanine Bambule comme publié). Roland Corthésy n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Claude Fischer, de Dottikon, à Nyon. Signature collective à deux est conférée à Cosimo Picci, d'Italie, à Ecublens (VD), Günter Konrad, de Kerns, à Cham, Nicole Regamey, de Lausanne, à Prévession-Moëns (F), et Raymond Auckenthaler, de Zurich, à Vandoeuvres, directeurs.
Journal no 2373 du 26.02.2002
(00367770 / CH-550.1.012.568-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Espace beauté S.A. en liquidation**, à Renens (VD), commerce de produits cosmétiques et exploitation d'instituts de beauté, en faillite (FOSC du 24.11.1998, p. 8022). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 2374 du 26.02.2002
(00367772 / CH-550.0.085.552-5)

■ **Executive Telecard S.A., en liquidation**, à Nyon, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 25.09.2001, p. 7442). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 2375 du 26.02.2002
(00367774 / CH-550.0.108.340-1)

■ **Service 800 S.A., en liquidation**, à Nyon, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 25.09.2001, p. 7442). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 2376 du 26.02.2002
(00368090 / CH-550.0.104.700-6)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Lötscher H. Gerüste GmbH**, in Agarn, Ringstrasse, 3951 Agarn, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 19. 02. 2002. Zweck: Vermietung und Installation von Gerüsten. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland erwerben oder errichten. Kann Immobilien erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB für alle gesetzlich vorgeschriebenen und Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Lötscher, Herbert, von Oberems, in Agarn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Lötscher-Soares, Elsa, von Oberems, in Agarn, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 170 vom 26.02.2002
(00367522 / CH-600.4.011.239-8)

■ **Zeit & Mensch, Institut für Zeitwirtschaft und Zeitökologie**, in Zwischbergen, c/o Gemeindeverwaltung Gondo, Burgerhaus, 3901 Gondo, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 22. 02. 2002. Zweck: Durchführung von Schulungen und Seminaren, Erarbeitung von Kursunterlagen und Verbreitung von Publikationen insbesondere zu den Themen Zeit und Mensch. Ferner Beratung im Bereich Arbeitszeit und Personalarbeit sowie Entwicklung und Vertrieb von Software. Kann Patente und Lizenzen sowie Liegenschaften erwerben udn veräussern, Zweigniederlassungen errichten und sich an Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Muri, Ivo, von Buttisholz und Sursee, in Sursee, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Muri-Lehmann, Brigitte, von Buttisholz und Sursee, in Sursee, mit Einzelunterschrift; Lufida Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 171 vom 26.02.2002
(00367524 / CH-600.3.011.240-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Architekturbüro Bumann AG**, in Saas Fee, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 10. 08. 1992, S. 3764). Firma neu: **Architekturbüro Bumann AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 07.02.2002 hat der Bezirksrichter des Bezirkes Visp über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 172 vom 26.02.2002
(00367526 / CH-600.3.001.391-2)

■ **Edzard Schaper-Stiftung**, in Brig-Glis, Stiftung (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 1997, S. 4961). Ausgeschiedene Personen oder erloschene Unterschriften: Bonalli, Christiane, italienische Staatsangehörige, in Diessenhofen, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaper, Catherine, von Brig-Glis, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Merz, Eva, von Thun und Hägendorf, in Bern, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Uchtenhagen, Ulrich, von Sissach, in Richterswil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Planche, Peter, von Gressy, in Brig-Glis, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnyder, Franz, von Gampel, in Visp, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten]; Perrig, Werner, von Brig-Glis, in Brig-Glis, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten]; Imboden, Gabriel, von Hohtenn, in Brig-Glis, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten].
Tagebuch Nr. 173 vom 26.02.2002
(00367910 / CH-600.7.001.604-8)

■ **LINDNER HOTELS (Schweiz) AG**, in Leukerbad, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2002, S. 16). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirz-Julen, Agathe, von Zermatt und Neuendorf, in Zermatt, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: O'Neill, Patrick M., von Quarten, in Männedorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metz, Werner, von Düdingen, in Fribourg, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 174 vom 26.02.2002
(00367912 / CH-600.3.010.898-4)

■ **Vino-Club Salgesch**, in Salgesch, Genossenschaft (SHAB Nr. 150 vom 05. 08. 1993, S. 4118). Firma neu: **Vino-Club Salgesch in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 20.02.2002 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Bregy André, Rebberg A, 3970 Salgesch. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bacqué, René-Paul, französischer Staatsangehöriger, in Saxon, Präsident der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Buri, Jacques, von Krauchthal, in Sion, Vizepräsident der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bregy, Erhard, von Oberems, in Salgesch, Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bregy, André, von Oberems, in Salgesch, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Sekretär der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 175 vom 26.02.2002
(00367914 / CH-600.5.001.508-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Restaurant Chesa Teretschen, Kalbermatten Walter**, in Leukerbad, Einzelfirma (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 2001, S. 69). Mit Verfügung des Bezirksrichters des Bezirkes Leuk vom 18.02.2002 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 176 vom 26.02.2002
(00367916 / CH-600.1.010.600-8)

Bas-Valais (VS)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Banque Raiffeisen de Monthey**, à Monthey, société coopérative (FOSC no 234 du 30. 11. 2000, p. 8173). Inscription ou modification de personne: Mudry, Gilbert, de Lens, à Choëx (Monthey), avec signature collective à deux.
Journal no 209 du 26.02.2002
(00367528 / CH-621.5.000.121-9)

■ **CIMO Compagnie industrielle de Monthey SA**, à Monthey, prestation de services infrastructurels, techniques, scientifiques, etc... (FOSC no 247 du 20. 12. 2001, p. 10059). Inscription ou modification de personnes: Gross, Pascal, de Salvan, à Saint-Maurice, avec signature collective à deux; Peterer, Bruno, de Appenzell, à Collombey-Muraz, avec signature collective à deux.
Journal no 210 du 26.02.2002
(00367530 / CH-621.3.002.527-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Jean-Claude Buchard**, à Leytron, agence agricole et quincaillerie, raison individuelle (FOSC du 25. 05. 1962, p. 1561). Radiation par suite de décès du titulaire.
Journal no 212 du 26.02.2002
(00367532 / CH-621.1.003.706-8)

Valais Central (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **SOCIETE INTERCONTINENTALE DE NEGOCE SA, Luxembourg, succursale de Sion**, à Sion, pl. du Midi 27, 1950 Sion, nouvelle succursale. Raison sociale du siège principal: SOCIETE INTERCONTINENTALE DE NEGOCE SA. Nature juridique du siège principal: société anonyme. Siège principal: Luxembourg. Date des statuts du siège principal (dernières modifications): 23.11.2001. Inscription au registre du commerce du siège principal: le 12.10.2001 auprès du Tribunal d'arrondissement de et à Luxembourg sous numéro 83957 section B. But du siège principal: prise de participations, sous quelque forme que ce soit, dans des entreprises luxembourgeoises ou étrangères, l'acquisition de tous titres et droits, par voie de participation, d'apport, de souscription, de prise ferme ou d'option d'achat et de toute autre manière et notamment l'acquisition de brevets et de licences, leur gestion et leur mise en valeur, ainsi que toutes opérations se rattachant directement ou indirectement à son objet, en empruntant notamment avec ou sans garantie et en toutes monnaies, par la voie d'émission d'obligations qui pourront également être convertibles et/ou subordonnées et de bons et en accordant des prêts ou garanties à des sociétés dans lesquelles elle aura pris des intérêts. Capital social du siège principal: 1'500'000 EUR divisé en 15'000 actions de EUR 100, entièrement libéré. Dispositions pour la succursale: succursale créée par décision du 08.02.2002. Personne inscrite: Gard, Etienne, de Bagnes, à Sion, directeur de la succursale, avec signature individuelle limitée à la succursale.
Journal no 356 du 26.02.2002
(00367918 / CH-626.9.006.767-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alptours Incoming SA**, à Vétroz, organisation et commercialisation de circuits touristiques et de vols panoramiques, société anonyme (FOSC no 227 du 23. 11. 1998, p. 7993). Personne et signature radiée: Délèze, Pierre, de Nendaz, à Vétroz, administrateur, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Bory, Bernard, de Uetikon am See, à Chamoson, président, avec signature individuelle [précédemment: avec signature collective à deux]; Thurre, Olivier, de Saillon, à Chamoson, vice-président, avec signature individuelle.
Journal no 357 du 26.02.2002
(00367920 / CH-626.3.004.477-6)

■ **Caisse-maladie Natura**, à Ardon, fondation (FOSC no 73 du 12. 04. 2000, p. 2472). Fusion : selon décision de l'autorité de surveillance du 15.08.2001 et bilan au 31.12.2000, la fondation 'Natura caisse de santé' à St.Niklaus a repris par fusion les actifs et passifs de la fondation. La 'Caisse-maladie Natura' est dissoute.
Journal no 358 du 26.02.2002
(00367922 / CH-626.7.004.317-2)

■ **New Home Deco SA**, à Lens, décoration d'intérieur, paysages d'intérieur, ameublements, luminaires, tissus, société anonyme (FOSC no 223 du 16. 11. 2001, p. 9041). Inscription ou modification de personne: Fleury, Sarah, de Mervelier, à Genève, organe de révision.
Journal no 359 du 26.02.2002
(00367924 / CH-626.3.001.107-5)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Angermeier Ingenieure Consult AG (Angermeier Ingenieure Consult SA) (Angermeier Ingenieure Consult Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Roland Gadient, Metallstrasse 8, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.01.2002. Zweck: Ausführung von sämtlichen Ingenieurarbeiten im Bau- und Vermessungswesen sowie des Geo-Daten-Managementes; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, die Geschäftsführung von Gesellschaften mit dem gleichen oder ähnlichen Unternehmungszweck übernehmen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'100, Liberierung: CHF 50'100, 1'001 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Niederer, Harald, Heimat: Meiringen, in Chur, Mitglied mit Einzelunterschrift; Angermeier, Rüdiger, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rimpar (DE), Prokurist mit Einzelprokura; Schraud, Ernst, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Tauberbischofsheim (DE), Prokurist mit Einzelprokura; Fontana, Sibylle, Heimat: Flims, Schlans, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2208 vom 26.02.2002
(00368056 / CH-170.3.025.426-2)

■ **Bran Import/Export, Vasic**, Sitz: Neuheim, Domizil: Zugerstrasse 1, 8944 Sihlbrugg Dorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Lebens- und Genussmitteln. Eingetragene Personen: Vasic, Branislav, Heimat: Bosnien-Herzegowina, in Sihlbrugg Dorf, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2162 vom 26.02.2002
(00367614 / CH-170.1.005.263-3)

■ **Master Energie Consulting AG**, Sitz: Baar, Domizil: Baarermatte, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 22.02.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen in der mobilen Telekommunikation, Vermittlung von und Beteiligung an Geschäften aller Art; kann mit Waren aller Art handeln, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern, belehnen, vermieten und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Abona Treuhand AG, in Unterägeri, Revisionsstelle; Schandlbauer, Hans-Dieter, Heimat: Oesterreich, in Bad Heilbrunn (DE), Präsident mit Einzelunterschrift; Nägeli, Beat, Heimat: Neuhausen am Rheinfall, in Schaffhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kielholz, Pierre Olivier, Heimat: Mettau, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2181 vom 26.02.2002
(00368026 / CH-170.3.025.425-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **2trade group ltd**, Sitz: Zug, Tätigkeit auf dem Gebiet der Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 06.06.2000, S. 3828). Eingetragene Personen Neu: Suter, Roger, Heimat: Seon, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Wildi, Daniel, Heimat: Linn, in Hünenberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2195 vom 26.02.2002
(00367724 / CH-170.3.022.703-9)

■ **A3 dialog AG**, Sitz: Zug, Erfüllung von Aufgaben aller Art im Bereich Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13.07.2001, S. 5392). Eingetragene Personen Geändert: Hügi, Dr. Thomas, Heimat: Niederbipp, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich; Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Farreró, Dr. Andreas, Heimat: Rüderswil, in Horgen, Direktor mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Blattmann, Werner, Heimat: Stäfa, Wädenswil, in Schmerikon, Direktor mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Müller, Patrik, Heimat: Herisau, in Gossau SG, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Müller, Christine, Heimat: Herisau, in Parpan, Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2157 vom 26.02.2002
(00368002 / CH-170.3.024.892-1)

■ **AIS Consulting Group GmbH**, Sitz: Zug, Beratung und Erbringung von Informatik-Dienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2001, S. 5269). Domizil Gelöscht: [c/o Dr. Lois Zanoni, Alpenstrasse 9, 6305 Zug].
Tagebuch Nr. 2173 vom 26.02.2002
(00368018 / CH-170.4.001.592-9)

■ **Alcon, Inc.**, Sitz: Hünenberg, Erwerb, Verwaltung und Uebertragung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2002, S. 18, Id. 326160). Statutenänderung: 25.02.2002. Aktienkapital Geändert: CHF 46'050'000 [bisher: CHF 60'000'000], Liberierung: CHF 46'050'000 [bisher: CHF 60'000'000], 230'250'000 Namenaktien zu CHF 0.20 [bisher:

300'000'000 Namenaktien zu CHF 0.20]. Partizipationskapital Neu: CHF 13'950'000, Liberierung: CHF 13'950'000, 69'750'000 Namenpartizipationsscheine zu CHF 0.20. Statutarische Vorrechte: Vorrechte Neu: Die Namenpartizipationsscheine gewähren Vorrechte gegenüber den Namenaktien bezüglich Gewinnanteil und Liquidationserlös gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Bemerkungen Neu: Umwandlung von 69'750'000 Namenaktien zu CHF 0.20 in 69'750'000 Namenpartizipationsscheine zu CHF 0.20. Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2210 vom 26.02.2002
(00367736 / CH-170.3.017.372-9)

■ **Ashcon Mining and Investment AG**, Sitz: Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30.12.1997, S. 9338). Statutenänderung: 01.02.2002 19.02.2002. Firma Neu: **Varuna AG**. Eingetragene Personen Neu: Wiget, Peter, Heimat: Schwyz, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Stäger, Hanspeter, Heimat: Maienfeld, in Maienfeld, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Scholz, Mario, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hünenberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Clavadetscher, Franca, Heimat: Küblis, in Malans, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Zoller, Dr. Jürg, Heimat: Obersaxen, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Scholz, Heinz Jürgen K., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Horgen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2160 vom 26.02.2002
(00367610 / CH-170.3.019.058-3)

■ **Attraktivfinanz GmbH**, Sitz: Baar, Beratung im Anlagebereich, GmbH (SHAB Nr. 18 vom 26.01.1994, S. 505). Domizil Gelöscht: [Ibelweg 18a, 6300 Zug].
Tagebuch Nr. 2174 vom 26.02.2002
(00368020 / CH-170.4.000.885-3)

■ **Baybach Holding AG (Baybach Holding SA) (Baybach Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Verwaltung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2002, S. 18, Id. 6733). Eingetragene Personen Geändert: Porubcan, Peter, Heimat: Slowakische Republik, in Kreuzlingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Odermatt, Markus, Heimat: Zürich, in Kappel am Albis, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Albrecht, Hans-Peter, Heimat: Oberuzwil, in Oetwil am See, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; STOMOXYS AG, in Hedingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2169 vom 26.02.2002
(00367618 / CH-170.3.016.611-3)

■ **Body Sculpt AG (Body Sculpt SA)**, Sitz: Zug, Entwicklung und Vertrieb von und Handel mit Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04.06.1998, S. 3785). Domizil Neu: c/o Piller Treuhand AG, Rigistrasse 6, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 2191 vom 26.02.2002
(00368038 / CH-170.3.021.862-0)

■ **Cargochem Zug AG (Cargochem Zug SA) (Cargochem Zug Ltd)**, Sitz: Zug, Kauf und Verkauf von Frachtern und Tankern, Durchführung von Seetransporten und Chartergeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2002, S. 16, Id. 347754). Eingetragene Personen Gelöscht: [KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2159 vom 26.02.2002
(00367608 / CH-170.3.013.346-5)

■ **Chemisch-mineralische Baustoff GmbH**, Sitz: Zug, Entwicklung und Herstellung chemisch-mineralischer Baustoffe, GmbH (SHAB Nr. 32 vom 08.02.1983, S. 444). Domizil Gelöscht: [c/o Treuhand von Flüe AG, Grienbachstrasse 17, 6300 Zug].
Tagebuch Nr. 2176 vom 26.02.2002
(00367702 / CH-170.4.000.477-0)

■ **CMC Trading AG (CMC Trading SA) (CMC Trading Ltd)**, Sitz: Baar, Handel auf internationaler Basis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2001, S. 6578). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH]; Weyermann, Peter, Heimat: Walchwil, in Risch, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Walchwil]. Gelöscht: [Kamm, Christa, Heimat: Filzbach, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Auf der Maur, Josef M., Heimat: Schwyz, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2188 vom 26.02.2002
(00368032 / CH-170.3.007.484-9)

■ **Commercial Metals (International) AG (Commercial Metals (International) SA) (Commercial Metals (International) Ltd)**, Sitz: Baar, Erwerb, dauernde Verwaltung, Finanzierung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2001, S. 7442). Eingetragene Personen Geändert: Meuwly, Hans-Rudolf, Heimat: Liebistorf, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wismer, Roland, Heimat: Zug, Wittenwil, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Auf der Maur, Ruedi, Heimat: Schwyz, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; McClean, Murray, Heimat: Neuseeland, in Dallas (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Blattmann, Rupert, Heimat: Oberägeri, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Auf der Maur, Josef M., Heimat: Schwyz, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Kamm, Christa, Heimat: Filzbach, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2189 vom 26.02.2002
(00368034 / CH-170.3.010.397-2)

■ **DB Value Trust AG**, Sitz: Zug, Gewinnbringende Anlage ihres Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2001, S. 5487). Eingetragene Personen Gelöscht: [Rossier, Roger, Heimat: Zürich, Lovens, in Riedikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2198 vom 26.02.2002
(00368044 / CH-020.3.019.994-1)

■ **DPS AG Luzern** Sitz: [bisher: Luzern], Handel mit und Vermietung von Kopier- und Drucksystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.1998, Seite 3271). Statutenänderung: 22.02.2002. Firma Neu: **DPS AG Rotkreuz**. Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: Erlenstrasse 4a, 6343 Rotkreuz. Zweck: Handel mit und Vermietung von Kopier- und Drucksystemen sowie Erbringung damit verbundener Dienstleistungen, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften, Beteiligungen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Schenker, René, Heimat: Hohenrain, in Hohenrain, Mitglied mit Einzelunterschrift; Lufida Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2209 vom 26.02.2002
(00367734 / CH-100.3.017.908-1)

■ **Enitel AG, Engineering and Contracting (Enitel SA, Engineering and Contracting) (Enitel Ltd, Engineering and Contracting)**, Sitz: Zug, An- und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28.01.2002, S. 17, Id. 314742). Eingetragene Personen Neu: unico thun ag, in Thun, Revisionsstelle. Gelöscht: [HST Treuhand, Stauffer & Streit, in Thun, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2194 vom 26.02.2002
(00367722 / CH-092.3.092.715-0)

■ **Fidicon AG (Fidicon SA) (Fidicon Ltd)**, Sitz: Baar, Versicherungsvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2002, S. 15, Id. 328548). Statutenänderung: 19.02.2002. Firma Neu: **OVB Vermögensberatung (Schweiz) AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **(OVB Conseils en patrimoine (Suisse) SA), (OVB Consulenza patrimoniale (Svizzera) SA)** Gelöscht: [**(Fidicon SA), (Fidicon Ltd)**].
Tagebuch Nr. 2193 vom 26.02.2002
(00367720 / CH-170.3.018.254-2)

■ **Fliesena GmbH**, Sitz: Zug, Ausführung von Wand- und Bodenplattenarbeiten, GmbH (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2001, S. 6198). Domizil Gelöscht: [c/o Reichlin Treuhand AG, Gubelstrasse 15, 6302 Zug].
Tagebuch Nr. 2184 vom 26.02.2002
(00367710 / CH-170.4.003.385-5)

■ **Fürsorgestiftung der Firma Marcel Hufschmid AG**, Sitz: Zug, Freiwillige berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 71 vom 13.04.1992, S. 1657). Eingetragene Personen Geändert: Letter, Johann, Heimat: Oberägeri, in Oberägeri, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift]. Neu: Agner, Werner, Heimat: Oberdorf NW, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Meier, Richard, Heimat: Winterthur, Schleitheim, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2196 vom 26.02.2002
(00368040 / CH-170.7.000.307-0)

■ **Gastronovum AG**, Sitz: Risch, Beratung, Kauf und Verkauf von Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4273). Eingetragene Personen Neu: Iten, Stéphane, Heimat: Unterägeri, in Rotkreuz, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Foppa, Corina, Heimat: Vignogn, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2182 vom 26.02.2002
(00368028 / CH-170.3.018.648-7)

■ **Global Web Solutions (Holding) AG**, Sitz: Zug, Halten und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 15.12.2000, S. 8555). Eingetragene Personen Geändert: Tschabold, Brendan, Heimat: Steffisburg, in Dübendorf, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Scheidegger, Dr. Theodor, Heimat: Basel, Huttwil, in Hinteregg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2200 vom 26.02.2002
(00368048 / CH-170.3.024.215-6)

■ **GWC Swiss Treuhand AG**, Sitz: Baar, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Planung, Projektierung und Ausführung von Bauvorhaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2002, S. 16, Id. 306706). Eingetragene Personen Gelöscht: [Oswald, Jakob Heinrich, Heimat: Niederurnen, in Wallbach, Präsident mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2197 vom 26.02.2002
(00368042 / CH-280.3.002.855-5)

■ **HELVETIA Pharmaceuticals AG (HELVETIA Pharmaceutiques SA) (HELVETIA Pharmaceuticals PLC) (HELVETIA Farmaceutica S.p.A.) (HELVETIA Productos farmacéuticos SA)**, Sitz: [bisher: Ingenbohl], Führt auf dem Gebiet der Schweiz medizinische Forschungen durch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, Seite 16). Statutenänderung: 19.02.2002. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Unter Altstadt 10, 6301 Zug. Zweck: Führt auf dem Gebiet der Schweiz medizinische Forschungen durch, lizenziert, fabriziert und vertreibt Pharmazeutika, Nahrungsergänzungen, funktionelle Lebensmittel, medizinische Geräte und Kosmetika; kann auch mit chemischen und pharmazeutischen Stoffen handeln, Grund- und geistiges Eigentum kaufen, besitzen und veräussern sowie andere gesundheitsbezogene Aktivitäten ausüben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital Bisher: CHF 250'000, Liberierung: CHF 250'000, 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Bollag, Dr. Josef, Heimat: Endingen, in Baden, Mitglied mit Einzelunterschrift; Solitaire Treuhand GmbH, in Unterlunkhofen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2179 vom 26.02.2002
(00367708 / CH-130.3.003.059-2)

■ **Innofair AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Internets, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28.01.2002, S. 17, Id. 314748). Eingetragene Personen Gelöscht: [Niedermann, Claus, Heimat: Niederhelfenschwil, in Luzern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2187 vom 26.02.2002
(00367716 / CH-170.3.024.635-0)

■ **Interart SA**, Sitz: Zug, Handel mit Kunstwerken für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.1997, S. 4191). Domizil Neu: c/o Legatrust AG, Bahnhofstrasse 32, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 2183 vom 26.02.2002
(00368030 / CH-170.3.015.831-0)

■ **Kelema SA**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2001, S. 1897). Firma Neu: **Kelema SA in Liquidation**. Domizil Neu: c/o Kelema SA, Via Livio 14, 6830 Chiasso. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 22.02.2002. Eingetragene Personen Neu: Studio Fiam SA, in Chiasso, Liquidatorin. Gelöscht: [Dermitzel, lic. oec. Paolo, Heimat: Sorengo, in Cureglia, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2177 vom 26.02.2002
(00367704 / CH-170.3.006.411-5)

■ **Kids GmbH**, Sitz: Baar, Kauf, Verkauf von und Handel mit Kinderbekleidung und Kinderspielwaren, GmbH (SHAB Nr. 38 vom 25.02.2002, S. 14, Id. 357072). Berichtigung: Eingetragene Personen Geändert: Bucher, Anton Franz, Heimat: Romoos, in Arth, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [nicht: Gesellschafter mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2180 vom 26.02.2002
(00368024 / CH-170.4.000.859-9)

■ **Lexmed AG**, Sitz: [bisher: Zürich], Erbringung von Unternehmensberatungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, Seite 8457). Statutenänderung: 22.02.2002. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Mühlegasse 18, 6340 Baar. Zweck: Erbringung von Unternehmensberatungsdienstleistungen in den Bereichen Personal, Marketing, Kommunikation, EDV und Organisation, Finanzen und Vertragswesen sowie Handel mit Investitionsgütern und Waren aller Art, namentlich Hard- und Software sowie Erwerb, Veräusserung, Registrierung und Verwertung von immateriellen und gewerblichen Schutzrechten wie Patenten, Patentrechten, Markenschutzrechten und Urheberrechten, Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten, Erwerb und Verwertung von Know-how auf allen Gebieten der Technik; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 2'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Bisher: Meier-Weidmann, René, Heimat: Hüntwangen, in Unterehrendingen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Neu: FIDUREVA Revisions GmbH, in Uitikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2167 vom 26.02.2002
(00367616 / CH-020.3.908.973-3)

■ **MARC RICH + CO HOLDING GMBH (MARC RICH + CO HOLDING SARL) (MARC RICH + CO HOLDING LIMITED LIABILITY COMPANY)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, GmbH (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2001, S. 7001). Eingetragene Personen Geändert: Beigelbeck, Josef, Heimat: Österreich, in Steinhausen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Meggen].
Tagebuch Nr. 2204 vom 26.02.2002
(00367732 / CH-170.4.001.835-0)

■ **Marc Rich + Co Investment AG (Marc Rich + Co Investment SA) (Marc Rich + Co Investment Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2002, S. 19, Id. 312038). Eingetragene Personen Geändert: Beigelbeck, Josef, Heimat: Österreich, in Steinhausen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Meggen].
Tagebuch Nr. 2205 vom 26.02.2002
(00368050 / CH-170.3.004.053-8)

■ **Martin Informatik GmbH**, Sitz: Cham, Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, GmbH (SHAB Nr. 132 vom 14.07.1997, S. 4944). Domizil Gelöscht: [Gewerbestrasse 7, 6330 Cham].
Tagebuch Nr. 2172 vom 26.02.2002
(00368016 / CH-170.4.001.652-0)

■ **Mateor AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an kommerziellen, industriellen und finanziellen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2001, S. 2887). Statutenänderung: 13.02.2002. Domizil Neu: c/o Cofra Holding AG, Grafenauweg 10, 6300 Zug. Zweck Neu: Beteiligung an kommerziellen, industriellen und finanziellen Unternehmen, Vornahme von Finanzierungen aller Art sowie Verwaltung eigenen und fremden Vermögens; kann Grundeigentum erwerben. Aktienkapital Geändert: CHF 400'000, Liberierung: CHF 400'000, 400 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 400 Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Bühr, Dr. Daniel L., Heimat: St. Gallen, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pieters, Gerrit J., Heimat: Niederlande, in Castricum (NL), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bissig, Hermann, Heimat: Altdorf UR, in Schwyz, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Jaeggi, Nicolas, Heimat: Bern, in Zufikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Bollschweiler, Alex, Heimat: Unterägeri, Basel, in Unterägeri, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Brenninkmeijer, Etienne P.M., Heimat: Niederlande, in Oberägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2201 vom 26.02.2002
(00367726 / CH-170.3.011.371-1)

■ **Mees Pierson Immobilien AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Halten von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 31.05.2000, S. 3708). Eingetragene Personen Neu: Berchtold, Irene, Heimat: Giswil, Zürich, in Buchrain, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien; Muller, Wouter H., Heimat: Niederlande, in Walchwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [de Zeeuw, Herman B., Heimat: Niederlande, in Walchwil, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2161 vom 26.02.2002
(00367612 / CH-170.3.020.292-5)

■ **NTH New Technologies Holding AG**, Sitz: Risch, Beteiligung an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2001, S. 863). Statutenänderung: 22.02.2002. Firma Neu: **NTH AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **(NTH Ltd), (NTH SA)**. Domizil Neu: Blegi 14, 6343 Rotkreuz. Zweck Neu: Entwicklung, Beratung und Verkauf von Informatik-, Internet- und Telekommunikationsdienstleistungen sowie Realisation von E-Business, Intranet- und Portallösungen, Erbringung von integrierten Sprach- und Datendienstleistungen, Schulungen, Projektmanagement und Consulting, Halten von Patenten sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften, Unternehmen, Immaterialgüterrechte und Wertschriften erwerben bzw. errichten, verwalten und verkaufen. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Eingetragene Personen Neu: Volet, Daniel, Heimat: Châtillens, Les Thioleyres, in Payerne, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Heim, Jürg, Heimat: Mastrils, in Niederweningen, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2166 vom 26.02.2002
(00368012 / CH-170.3.023.209-6)

■ **Personalfürsorgestiftung der Oswald AG Nahrungsmittel**, Sitz: Steinhausen, Obligatorische berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2001, S. 9496). Eingetragene Personen Neu: Soliva, Emil, Heimat: Tujetsch, in Thalwil, Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2190 vom 26.02.2002
(00368036 / CH-170.7.000.027-3)

■ **PowerPulse Holding AG**, Sitz: Zug, Finanzierungen und Investitionen sowie Beteiligungen an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2002, S. 16, Id. 320134). Domizil Gelöscht: [c/o Schild Treuhand AG, Grafenauweg 8, 6304 Zug].
Tagebuch Nr. 2202 vom 26.02.2002
(00367728 / CH-170.3.019.296-7)

■ **Rephamac AG (Rephamac SA)**, Sitz: [bisher: Baar], Beteiligung an anderen Unternehmungen, an mobilen und immobilen Werten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 03.04.2000, S. 2216). Statutenänderung: 19.12.2001. Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: Sinserstrasse 65, 6330 Cham.
Tagebuch Nr. 2178 vom 26.02.2002
(00367706 / CH-170.3.000.176-3)

■ **Ritro Treasury Services AG (Ritro Treasury Services SA) (Ritro Treasury Services Ltd)**, Sitz: Zug, Beratungen und andere Dienstleistungen für Unternehmen und Organisationen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2001, S. 8819). Statutenänderung: 25.02.2002. Aktienkapital Geändert: CHF 500'000 [bisher: CHF 100'000], Liberierung: CHF 500'000 [bisher: CHF 100'000], 500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 2171 vom 26.02.2002
(00368014 / CH-170.3.023.722-4)

■ **Rothschild Concordia AG (Rothschild Concordia Ltd) (Rothschild Concordia SA)**, Sitz: Zug, Halten, Verwalten und Erwerben von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 06.10.2000, S. 6832). Eingetragene Personen Neu: Breitenstein, Dr. Stefan, Heimat: Zürich, Bettwil, in Erlenbach ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Kurer, Dr. Peter, Heimat: Berneck, in Herriberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2206 vom 26.02.2002
(00368052 / CH-170.3.015.576-4)

■ **Schebag**, Sitz: Baar, Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2001, S. 10282). Eingetragene Personen Gelöscht: [Inglin-Meier, Rita, Heimat: Oberägeri, Sattel, in Oberägeri, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2158 vom 26.02.2002
(00368004 / CH-170.3.017.584-5)

■ **Spectratec AG**, Sitz: Baar, Agenturtätigkeit, Spezifikation und technische Beratung im Bereich der Haustechnik und der Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2001, S. 8878). Eingetragene Personen Gelöscht: [Lang, Werner, Heimat: Hohenrain, in Honau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2192 vom 26.02.2002
(00367718 / CH-170.3.020.848-1)

■ **Spielwaren Reimann GmbH**, Sitz: Baar, Herstellung, Fertigung von und Handel mit Spielwaren, GmbH (SHAB Nr. 92 vom 13.05.1996, S. 2743). Firma Neu: **Spielwaren Reimann GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Gesellschafterversammlung vom 21.02.2002. Eingetragene Personen Neu: P. Limacher, Treuhandbüro, in Baar, Liquidatorin. Gelöscht: [Gloor, Hermann, Heimat: Leutwil, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2165 vom 26.02.2002
(00368010 / CH-170.4.001.107-7)

■ **Swifinco Holding SA**, Sitz: Zug, Uebernahme, Verwaltung und Beratung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13.08.1997, S. 5795). Eingetragene Personen Neu: Magada, Françoise, Heimat: Morges, Rances, in Mex VD, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Wildhaber, Diana, Heimat: Flums-Grossberg, in Oberrieden, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2199 vom 26.02.2002
(00368046 / CH-170.3.021.513-4)

■ **Verein für behütetes Wohnen Zug**, Sitz: Zug, Errichtung und Führung von Pflegewohnungen für pflege- und betreuungsbedürftige Personen jeden Alters, Verein (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2002, S. 18, Id. 304606). Bemerkungen Neu: weitere Geschäftslokale: Grabenackerstrasse 48, 6312 Steinhausen.
Tagebuch Nr. 2203 vom 26.02.2002
(00367730 / CH-170.6.000.110-1)

■ **Versicherungsbüro Cyrill Weber**, Sitz: Menzingen, Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 16.05.1989, S. 2006). Bemerkungen Neu: Konkurs: Ueber den Firmainhaber wurde am 12.02.2002 der Konkurs eröffnet. Da der Geschäftsbetrieb weitergeführt wird, bleibt der Eintrag bestehen.
Tagebuch Nr. 2170 vom 26.02.2002
(00367620 / CH-170.1.002.043-3)

■ **Virtual Management GmbH**, Sitz: [bisher: Cham], Erbringung und Uebernahme von Beratungsdienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 66 vom 03.04.2000, S. 2215). Statutenänderung: 22.02.2002. Firma Neu: **Virtual Management Holding GmbH**. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Ibelweg 18a, 6340 Baar. Zweck Neu: Beteiligungen an gleichartigen und verwandten Unternehmen; kann Tochtergesellschaften errichten sowie Grundeigentum erwerben und veräussern.
Tagebuch Nr. 2164 vom 26.02.2002
(00368008 / CH-170.4.002.794-2)

■ **Werner Honegger**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art insbesondere mit Getränke sowie Uebernahme von Vertretungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2001, S. 129). Firma Neu: **BrainImpuls Consulting & Trade Werner Honegger**. Zweck Neu: Dienstleistungen aller Art, insbesondere Marketingberatung und Verkauf sowie Uebernahme von Vertretungen.
Tagebuch Nr. 2163 vom 26.02.2002
(00368006 / CH-170.1.004.892-0)

■ **West Finanz Versteigerungen und Tauschhandel AG**, Sitz: [bisher: Hünenberg], Durchführung von Versteigerungen, Kauf, Verkauf, Handel und Tausch von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 23). Statutenänderung: 25.02.2002. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o lic. iur. Peter A. Iten, Neugasse 23, 6300 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Bucher, Anton Franz, Heimat: Romoos, in Arth, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Prokurist mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 2207 vom 26.02.2002
(00368054 / CH-170.3.012.350-5)

■ **Yasoma GmbH (Yasoma Sàrl)**, Sitz: Baar, Handel mit Entwicklungsländern, GmbH (SHAB Nr. 239 vom 08.12.1999, S. 8311). Domizil Gelöscht: [c/o Christlicher Treffpunkt, Zugerstrasse 64a, 6340 Baar].
Tagebuch Nr. 2175 vom 26.02.2002
(00368022 / CH-170.4.001.565-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **AJI-Associated Jeans Importers GmbH in Liquidation**, Sitz: Zug, Handel und Franchise mit Textilien, GmbH (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2001, S. 9205). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV.
Tagebuch Nr. 2156 vom 26.02.2002
(00368000 / CH-170.4.001.583-3)

■ **CMMC AG in Liquidation (CMMC SA in Liquidation) (CMMC Ltd in Liquidation)**, Sitz: Zug, Entwicklung, Projektierung, Vervollständigung, Erprobung, Herstellung, Wartung, Verkauf von sowie Handel mit Bedarfsartikeln für das Gesundheitswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 26.04.2000, S. 2782). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagebuch Nr. 2150 vom 26.02.2002
(00367600 / CH-170.3.022.007-4)

■ **Ettesil AG**, Sitz: Zug, Handel mit Bio-Technologien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.1990, S. 2232). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagebuch Nr. 2154 vom 26.02.2002
(00367606 / CH-170.3.012.255-0)

■ **INPRO System AG in Liquidation (INPRO System SA en liquidation) (INPRO System Ltd in liquidation)**, Sitz: Zug, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen der Touristik- und Reisebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24.11.1999, S. 7966). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagebuch Nr. 2151 vom 26.02.2002
(00367602 / CH-170.3.022.479-7)

■ **N. Müller Bootswerft**, Sitz: Baar, Bootswerft, Einzelfirma (SHAB Nr. 155 vom 15.08.1997, S. 5875). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.
Tagebuch Nr. 2186 vom 26.02.2002
(00367714 / CH-170.1.003.923-7)

■ **Pia AG in Liq. (Pia SA en liq.) (Pia Ltd in liq.)**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Erfindungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2001, S. 7188). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 2185 vom 26.02.2002
(00367712 / CH-170.3.002.673-9)

■ **R + S Software-Systeme AG in Liquidation**, Sitz: Hünenberg, Unternehmensberatung im Bereich der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 09.12.1999, S. 8340). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagebuch Nr. 2152 vom 26.02.2002
(00367604 / CH-170.3.015.464-1)

■ **Talot Planungs AG**, Sitz: Zug, Planung von Projektierung von Eigenheimen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2000, S. 1351). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 2155 vom 26.02.2002
(00367998 / CH-170.3.009.277-5)

ZH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Andreas Lanz Activhealth Consulting**, in Zollikon, Im Grossacher 15, 8125 Zollikerberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Firmen, Institutionen, Einzelpersonen und der öffentlichen Hand in den Bereichen Gesundheit (Public Health), Soziales und Sicherheit; Planung, Konzeption, Durchführung und Evaluation von Projekten; Führen von Geschäftsstellen von öffentlichen und privaten Institutionen, Organisationen und Verbänden. Eingetragene Personen: Lanz, Andreas, von Fluttwil, in Zollikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5114 vom 26.02.2002
(00366816 / CH-020.1.040.146-5)

■ **Apotheke zum Pilgerbrunnen AG**, in Zürich, Albisriederplatz 10, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 02. 2002. Zweck: Betrieb der Apotheke & Drogerie zum Pilgerbrunnen am Albisriederplatz sowie sämtliche Dienstleistungen, die damit in Zusammenhang stehen; kann Finanzierungsgeschäfte aller Art durchführen, Tochtergesellschaften gründen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Warenlager der Einzelfirma Dr. Andreas Weisflog, Apotheke & Drogerie zum Pilgerbrunnen am Albisriederplatz, in Zürich, gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste zum Preis von höchstens CHF 450'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Wenn die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können Mitteilungen auch auf schriftlichem Weg erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schiltknecht, Dr. Jürg, von Eschlikon, in Birmensdorf ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schiltknecht, Gabriela, von Eschlikon, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Alta Group, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5115 vom 26.02.2002
(00366896 / CH-020.3.025.548-1)

■ **Ascair Technologies AG (Ascair Technologies SA) (Ascair Technologies Ltd.)**, in Zürich, Stadthausquai 1, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 02. 2002. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Industriegütern und damit verwandte Tätigkeiten; kann alle der Verwirklichung ihres Zweckes förderlichen kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100'000 Inhaberaktien zu CHF 1.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Huggler, Peter, von Brienzwiler, in Haryana (Indien), Präsident, mit Einzelunterschrift; Beaudouin, Jean-Michel, französischer Staatsangehöriger, in Ramboulllet (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Senger, Cyrill, von Genf, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oesch, Dr. Patrick Kurt, von Winterthur und Oberlangenegg, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maeder, Jack, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5116 vom 26.02.2002
(00366898 / CH-020.3.025.549-6)

■ **Autohandel + Autotransport, Jannoun**, in Winterthur, Neumühlestrasse 77, 8406 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Autohandel und Autotransporte. Eingetragene Personen: Jannoun, Abdul Salam, von Winterthur, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5117 vom 26.02.2002
(00366818 / CH-020.1.040.147-0)

■ **B&C advisors AG**, in Zürich, Bahnhofstrasse 37, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 02. 2002. Zweck: Erbringung von Beratungsleistungen im Bereich Investor Relations sowie damit verbundene Dienstleistungen aller Art; kann in- und ausländische Filialen errichten, andere Gesellschaften und Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen; kann andere Geschäfte durchführen, die direkt oder indirekt im Zusammenhang mit dem Gesellschaftszweck stehen oder dessen Erfüllung fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.--. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft haben durch eingeschriebenen Brief zu erfolgen, falls die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, andernfalls im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Blum, Stefan, von Allschwil, in Allschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Meyer, Andreas, von Laufenburg, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5118 vom 26.02.2002
(00366820 / CH-020.3.025.550-8)

■ **Café Trend, E. Turan**, in Zürich, Neumühlequai 6, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Café-Betriebes sowie Import und Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Turan, Ercüment, von Kloten, in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5119 vom 26.02.2002
(00366900 / CH-020.1.040.148-1)

■ **CEZZA Luigi Coiffure-Salon**, in Dübendorf, Wangenstrasse 39, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Coiffure-Salons. Eingetragene Personen: Cezza, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5120 vom 26.02.2002
(00366902 / CH-020.1.040.149-6)

■ **CITIGROUP INTERNATIONAL LUXEMBOURG LIMITED, London, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Seestrasse 25, 8002 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: CITIGROUP INTERNATIONAL LUXEMBOURG LIMITED. Rechtsform Hauptsitz: Private Company Limited by Shares. Hauptsitz: London (GB). Statuten Hauptsitz: Das Memorandum und die Articles of Association stammen vom 07.09.2001. Zweck Hauptsitz: Geschäftstätigkeit als eine allgemeine Handelsgesellschaft, unbeschadet der Allgemeinheit des Geschäftszweckes und der Befugnisse der Gesellschaft nach dem Gesellschaftsrecht ist die Gesellschaft befugt, die folgenden Tätigkeiten auszuüben: Sachen jeglicher Art zu kaufen oder anderweitig zu erwerben und Optionen darüber auszuüben, sowie Rechte und Privilegien jeder Art über oder bezüglich Sachen jeglicher Art zu übernehmen, Patente, Patentrechte, Erfindungspatente, Lizenzen, geheime Verfahren, Warenzeichen, Designs, Schutzbestimmungen und Zugeständnisse in Grossbritannien oder andernorts anzumelden, registrieren zu lassen, zu kaufen oder anderweitig zu erwerben und zu schützen, zu verlängern und zu erneuern und darauf zu verzichten, sie zu ändern, zu benutzen und zu verwerten und unter Lizenz herzustellen, bzw. Lizenzen dafür oder Rechte darüber zu erteilen, und Investitionen vornehmen, um mit Patenten, Erfindungen oder Rechten, welche die Gesellschaft eventuell erwirbt oder deren Erwerb sie vorschlägt, zu experimentieren, diese zu testen oder zu verbessern und weitere, in den Statuten genannte Tätigkeiten. Kapital Hauptsitz: Autorisiertes Kapital: USD 55'015'000.-- Ausgegebenes Kapital: USD 55'015'000.-- Liberierung: USD 55'015'000.-- Aktien: 600 Namenaktien (Kategorie A) zu USD 25.-- und 2'200'000 Namenaktien (Kategorie B) zu USD 25.--. Bemerkungen zum Hauptsitz: Der Geschäftssitz befindet sich in Luxemburg, Luxembourg; dort eingetragen seit dem 19.09.2001 als Société à responsabilité limitée im Handelsregister von und in Luxemburg. Angaben zur Zweigniederlassung: Geschäftsbereich der Zweigniederlassung: Halten und Verwalten von Mehrheitsbeteiligungen, Koordination der Tätigkeiten und Finanzierung von Tochtergesellschaften, Vornahme all jener rechtmässigen Geschäfte und Handlungen, welche für die Ausübung des Geschäftes einer solchen Holding-Zweigniederlassung notwendig oder nützlich sind, Verrichtung all jener damit zusammenhängenden Dienstleistungen, die als nützlich gelten können und Ausübung solcher Befugnisse gegenüber anderen, die ihr in ihrer Eigenschaft als kontrollierende Zweigniederlassung der Aktionärin zustehen. Eingetragene Personen: Denotte,Charles, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Luxembourg (L), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ingham, Sarah, britische Staatsangehörige, in Bereldange (L), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Pecquet, Marc, französischer Staatsangehöriger, in Luxemborg (L), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Frey, Martin R., von Gontenschwil, in Arth, Stellvertretender Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Sprecher, Beat H., von Winterthur und Bauma, in Fällanden, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; KPMG Audit plc, in London (GB), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5121 vom 26.02.2002
(00366822 / CH-020.9.001.672-7)

■ **Exa Light + Sound GmbH**, in Zürich, Regensbergstrasse 43, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 02. 2002. Zweck: Anbieten von Dienstleistungen, insbesondere Handel, Vertrieb, Vermietung, Installation, Reparatur und Beratung, in allen Bereichen der Beleuchtungs-, Beschallungs-, Audio/Video- und Projektionstechnik, der Bühnen-, Studio- und Veranstaltungstechnik, der Kommunikationstechnik, der Unterhaltungselektronik sowie von Multimedia- und Computeranlagen; kann als Generalunternehmer auftreten, eigene Forschungs- und Entwicklungsabteilungen betreiben, Zweigniederlassungen errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie alle Geschäfte durchführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Glattfelder, Stephan, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Meier, Michael, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Beles, Petr, von Zürich, in Niederglatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Glattfelder, Christoph, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Müller, Matthias, von Willisau Land, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 5122 vom 26.02.2002
(00366824 / CH-020.4.024.709-4)

■ **General Glas Curt Bättig**, in Zürich, Fellenbergstrasse 279, 8047 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fassadenbau, Fensterbau, Innenausbau. Eingetragene Personen: Bättig, Curt, von Kriens und Grosswangen, in Adliswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5123 vom 26.02.2002
(00366904 / CH-020.1.040.150-8)

■ **Gesundheitsmassage, Ruth Kündig**, in Hittnau, Ziegelhüttenstrasse 26b, 8335 Hittnau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Klassische, Sport- und Fussreflexzonen-Massage. Eingetragene Personen: Kündig, Ruth, von Goldingen, in Hittnau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Kündig, Thomas, von Bauma, in Hittnau, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5124 vom 26.02.2002
(00366906 / CH-020.1.040.151-3)

■ **hartung engineering GmbH**, in Hinwil, Täusistrasse 21, 8340 Hinwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 02. 2002. Zweck: Erbringen von Bauingenieur-Dienstleistungen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind; kann Immobilien erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hartung, Jean-Paul, von Eptingen, in Hinwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Henkel, Kerstin, von Wetzikon ZH, in Hinwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 5125 vom 26.02.2002
(00366826 / CH-020.4.024.710-3)

■ **Hänni Lanz Partner Architekten AG**, in Illnau-Effretikon, Rikonerstrasse 30, 8307 Effretikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 02. 2002. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros; kann sich an anderen Unternehmungen direkt oder indirekt beteiligen, Zweigniederlassungen errichten und Liegenschaften erwerben und veräussern; kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder zu erleichtern. Aktienkapital: CHF 210'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 210'000.--. Aktien: 420 Namenaktien zu CHF 500.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Betriebseinrichtungen der im Handelsregister eingetragenen Kommanditgesellschaft Architekturbüro Peter Hänni + Partner, in Illnau-Effretikon, zum Preis von höchstens CHF 100'000.-- zu übernehmen. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Betriebseinrichtungen der nicht im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Lanz Architekten, in Illnau-Effretikon, zum Preis von höchstens CHF 16'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Brief mit Empfangsschein an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hänni, Peter, von Thierachern, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lanz, Matthias Urs, von Winterthur, in Pfäffikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Meier, Thomas Peter, von Illnau-Effretikon, in Winterthur, mit Einzel-

unterschrift; Müller, Marcel, von Winterthur, in Winterthur, mit Einzelunterschrift; Kuhn Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5126 vom 26.02.2002
(00366828 / CH-020.3.025.551-3)

■ **Kurierdienste & Transporte Josina Sproll**, in Zürich, Würzgrabenstrasse 6, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Transporten aller Art; Kurierdienste im In- und Ausland. Eingetragene Personen: Sproll, Josina Sabina Apolonia, von Zürich, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Sproll, Dieter, von Zürich, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5127 vom 26.02.2002
(00366830 / CH-020.1.040.152-9)

■ **Lipideon Biotechnology AG (Lipideon Biotechnology SA) (Lipideon Biotechnology Inc.)**, in Zürich, ETH-Zentrum, Universitätsstrasse 16, 8092 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 01. 2002. Zweck: Forschung und Entwicklung sowie Verwertung von Medikamenten und Neutraceuticals, welche insbesondere den Cholesterinspiegel im Blut senken; kann im Rahmen ihres Gesellschaftszweckes Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, alle Geschäfte tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen oder ihn zu fördern geeignet sind sowie Beteiligungen an Unternehmen, Liegenschaften im In- und Ausland und Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hauser, Prof. Dr. Helmut, österreichischer Staatsangehöriger, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ladner, Dr. Thomas F., von St. Gallen und Rüschlikon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schilling, Pascal, von Aarau, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fidura Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5128 vom 26.02.2002
(00366908 / CH-020.3.025.552-9)

■ **Mc Mew Take away, A. Yelocagi**, in Zürich, Niederdorfstrasse 63, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurant und Take away. Eingetragene Personen: Yelocagi, Abbas, türkischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Yelocagi, Beyhan, türkischer Staatsangehöriger, in Opfikon, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5129 vom 26.02.2002
(00366910 / CH-020.1.040.153-7)

■ **MTV Trans GmbH**, in Fehraltorf, Allmendstrasse 19, 8320 Fehraltorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 02. 2002. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen und in der Abwicklung von Handelsgeschäften auf dem Sektor Personen- und Warentransport; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vögeli, Ernst Kurt, von Laupen, in Fehraltorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Vögeli, Karin, von Laupen, in Fehraltorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 5131 vom 26.02.2002
(00366832 / CH-020.4.024.712-7)

■ **My Travelland, Aylin Oezarna**, in Embrach, Bergstrasse 1, 8424 Embrach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Reisebüros/Online-Travel, insbesondere anbieten von Gruppenreisen im Internet. Führen eines internationalen Ticketing-Services, Incoming Schweiz. Bewirtschaftung von und Handel mit Immobilien. Eingetragene Personen: Oezarna-Uerel, Aylin, von Rheinfelden, in Embrach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Oezarna, Can, von Rheinfelden, in Embrach, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5132 vom 26.02.2002
(00366912 / CH-020.1.040.154-5)

■ **Mörgeli engineering**, in Richterswil, Erlenstrasse 89, 8805 Richterswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung und Bau von elektronischen Steuerungen für verschiedenste Maschinen und Personentransporteinrichtungen. Eingetragene Personen: Mörgeli, Ulrich, von Wädenswil, in Richterswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5133 vom 26.02.2002
(00366914 / CH-020.1.040.155-0)

■ **Reto Traub Malergeschäft**, in Dielsdorf, Brüelstrasse 14, 8157 Dielsdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung sämtlicher Maler-, Tapezierer- und Spritzarbeiten; Gerüstbau. Eingetragene Personen: Traub, Reto, von Schöfflisdorf, in Dielsdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Traub, Erwin, von Schöfflisdorf, in Dielsdorf, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5134 vom 26.02.2002
(00366834 / CH-020.1.040.156-1)

■ **shake-entertainment GmbH**, in Zürich, Zurlindenstrasse 52a, 8003 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 01. 2002, 18. 02. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Musik- und Theaterproduktionen; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 42'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Flaschka, Dominik, von Rorschach, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Kyburz, Peter, von Winterthur und Niederenlinsbach, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Rufener Events Ltd, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Lüscher, Daniel, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5135 vom 26.02.2002
(00366836 / CH-020.4.024.713-5)

■ **Spidipizza Snack G. Vaccaro**, in Zürich, Röschibachstrasse 22, 8037 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Vaccaro-Riso, Giovanna, italienische Staatsangehörige, in Rapperswil SG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5136 vom 26.02.2002
(00366916 / CH-020.1.040.157-6)

■ **Tesar Consulting GmbH**, in Horgen, Hemerholzgasse 30, 8810 Horgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 02. 2002. Zweck: Erbringung von Beratungen und Dienstleistungen sowie Programmierarbeiten im EDV- und verwandten Bereichen; kann Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen errichten, Vertretungen übernehmen und alle Geschäfte eingehen, die den Gesellschaftszweck direkt oder indirekt fördern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Darlehen aufnehmen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Babiczky Tesar, Aniko, ungarische Staatsangehörige, in Horgen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Tesar, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Horgen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 5137 vom 26.02.2002
(00366918 / CH-020.4.024.714-0)

■ **TopLabel GmbH**, in Wettswil am Albis, Ackerweg 6, 8907 Wettswil am Albis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 02. 2002. Zweck: Handel und Vertrieb von Waren aller Art; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich mit anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern; kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eisenbeiss, Markus G., von Steinach, in Stein AR, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Sträuli, Gabriel S., von Wädenswil, in Wettswil am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Sutter, Adrian S., von Oberbüren und Wuppenau, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.
Tagebuch Nr. 5138 vom 26.02.2002
(00366838 / CH-020.4.024.715-1)

■ **Transportes Fernandes Henriques**, in Zürich, Röntgenstrasse 88, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte aller Art. Eingetragene Personen: Fernandes Henriques, Cesar Luis, portugiesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Azevedo, José Fernando, portugiesischer Staatsangehöriger, in Dietikon, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5139 vom 26.02.2002
(00366840 / CH-020.1.040.158-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ABC Dental AG**, in Schlieren, Handel und Fabrikation mit zahnärztlichen und zahntechnischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24. 09. 2001, S. 7414). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grasso, Romeo, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5140 vom 26.02.2002
(00366920 / CH-170.3.022.355-4)

■ **Alcan Trading AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2002, S. 19, Publ. 334044). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arpagaus, Eugen, von Uors-Peiden, in Fällanden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Böhm, Bruno, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohn, Gérard, von Basel, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Bombelaj, Vilem, deutscher Staatsangehöriger, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien; van der Vlugt, Reimer, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Markus, von Meggen, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor].
Tagebuch Nr. 5141 vom 26.02.2002
(00366922 / CH-020.3.901.094-9)

■ **Baunova AG**, in Dällikon, Führen einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2001, S. 6385). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abgottspon, Roger, von Stalden VS und Staldenried, in Boppelsen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramos, Walter, von Birwinken, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5142 vom 26.02.2002
(00366842 / CH-020.3.019.483-2)

■ **Baunova Holding AG**, in Regensdorf, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen aller Art, insbesondere solchen der Bauwirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16. 06. 1999, S. 4017). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abgottspon, Roger, von Stalden und Staldenried, in Boppelsen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5143 vom 26.02.2002
(00366844 / CH-020.3.019.419-5)

■ **Bauspenglerei & Bedachungen Mühlemann GmbH**, in Bubikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 105 vom 04. 06. 1998, S. 3781). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mühlemann-Bischof, Zita, von Alchenstorf und Stein SG, in Wolfhausen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlemann, Paul, von Alchenstorf, in Dürnten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 5144 vom 26.02.2002
(00366924 / CH-020.4.018.568-0)

■ **Blue Balls Music GmbH**, in Zürich, Musikanlässe, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 1999, S. 2219). Statutenänderung: 8. 01. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber Hodel Schmid Holding AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 26'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leierer, Urs, von Meggen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 38'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--].
Tagebuch Nr. 5145 vom 26.02.2002
(00366926 / CH-020.4.019.839-5)

■ **ce Schweiz AG**, in Regensdorf, Vertrieb von elektronischen Bauteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 15. 12. 2000, S. 8548). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lejeune, Irène, von Epalinges, in Stansstad, Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lejeune, Erich, von Epalinges, in Stansstad, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5146 vom 26.02.2002
(00366846 / CH-400.3.018.462-6)

■ **corwal solutions GmbH**, in Dübendorf, Projektierung, Konzeption, Realisierung, Schulung und Beratung im Informatik- und Multimediabereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1999, S. 6976). Domizil neu: Alte Oberdorfstrasse 26, 8600 Dübendorf.
Tagebuch Nr. 5147 vom 26.02.2002
(00366848 / CH-020.4.020.706-8)

■ **CSE AG für Logistik und Handel**, in Schlieren, Herstellung und Vertrieb von Software und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1999, S. 7170). Statutenänderung: 1. 02. 2002. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Aktiven von CHF 137'818.70 und Passiven von CHF 6'221.50 der erloschenen Einzelfirma 'Arnold EDV-Services', in Basel, gemäss Bilanz per 01.01.1990 zum Preis von CHF 131'597.20, wovon CHF 130'000.-- an das Aktienkapital angerechnet werden.].
Tagebuch Nr. 5148 vom 26.02.2002
(00366928 / CH-270.3.000.306-5)

■ **D. Papaioannou Engineering Consulting**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 130 vom 06. 07. 2000, S. 4582). Domizil neu: Scheideggstrasse 120, 8038 Zürich. Zweck neu: Übernahme von Aufgaben auf dem Gebiete des Management Consulting und Ingenieurwesens und Projektleitung sowie Durchführung von Beratungen auf diesem Gebiete im Inland und Ausland.
Tagebuch Nr. 5149 vom 26.02.2002
(00366930 / CH-020.1.019.937-1)

■ **Desco von Schulthess AG**, in Zürich, Export und Import von sowie Binnen- und Transithandel mit Waren aller Art, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen der Schmuck- und Uhrenbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2001, S. 8576). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Reinhard, von Zürich, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5150 vom 26.02.2002
(00366932 / CH-020.3.906.549-2)

■ **Desco von Schulthess Holding AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18. 05. 2001, S. 3754). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Reinhard, von Zürich, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5151 vom 26.02.2002
(00366850 / CH-020.3.906.550-0)

■ **die werke, versorgung wallisellen ag**, in Wallisellen, Betreiben der Elektrizitäts-, Gas-, Wasser- und Kommunikationssignalversorgung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2002, S. 19, Publ. 317260). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächi, Wilhelm, von Wallisellen, in Wallisellen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guidon, Andri, von Wallisellen, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Halter, Rudolf, von Frauenfeld, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Jauslin, Peter, von Muttenz, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kuhn, Marcel, von Wallisellen, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Lüssi, Rolf, von Uster, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Mäschli, Kurt, von Muri AG, in Steinmaur, mit Kollektivprokura zu zweien; Spring, Rolf, von Steffisburg, in Steinmaur, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5152 vom 26.02.2002
(00366852 / CH-020.3.025.170-0)

■ **Dr. J. A. Lengen Finanz AG**, in Zürich, Gewährung von Krediten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2002, S. 21, Publ. 330022). Statutenänderung: 22. 11. 2001. Zweck neu: Gewährung von gedeckten und ungedeckten Krediten und Darlehen in jeder Form; Abschluss von Miet- und Leasingverträgen; Inkasso und Diskontierung von Wechseln; Inkasso für Dritte; Beratung in Finanzangelegenheiten aller Art, im speziellen Anlageberatung; allgemeine Verwaltungs- und Treuhandtätigkeit sowie Tätigkeit als Revisionsstelle; kann sich an anderen Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen, solche Unternehmungen erwerben oder pachten, Immobilien erstehen sowie alle Geschäfte durchführen, die mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 1'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 2000 Inhaberaktien zu CHF 500.--]. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 22.11.2001 werden 1'800 Inhaberaktien zu CHF 500.-- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 13.02.2002 festgestellt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lengen, Dr. Josef, von Erlenbach ZH, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlenbach ZH].
Tagebuch Nr. 5153 vom 26.02.2002
(00366934 / CH-020.3.906.924-9)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2002, S. 15, publizierten TB-Eintrags Nr. 4171 vom 14. 02. 2002. **EADS Matra Datavision AG**, in Regensdorf, Entwicklung und Vertrieb von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2002, S. 15, Publ. 350544). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cournil, Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Sartrouville (F), Präsident, mit Einzelunterschrift [nicht: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5154 vom 26.02.2002
(00366936 / CH-020.3.914.039-7)

■ **ear.com gmbh**, bisher in Baar, Aufbau und Betrieb von internationalen Internet Plattformen mit branchenspezifischem Informations- und Produktangebot, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 10. 03. 2000, S. 1645). Gründungsstatuten: 03.03.2000. Statutenänderung: 21. 02. 2002. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Höhenstrasse 28, 8702 Zollikon. Zweck: Aufbau und Betrieb von internationalen Internet Plattformen mit branchenspezifischem Informations- und Produktangebot; kann alle Geschäfte abschliessen, die der Förderung des Zweckes dienlich sind; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland erwerben und verwalten; kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, bewirtschaften und veräussern. Stammkapital: CHF 90'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Joder, Andreas, von Steffisburg, in Baar, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meister, Gerold, von Zürich, in Zollikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--]; Meister, Ulrich, von Zürich, in Zollikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--].
Tagebuch Nr. 5155 vom 26.02.2002
(00366854 / CH-170.4.002.773-3)

■ **ednet AG**, in Wetzikon ZH, Entwicklung, Herstellung von sowie Handel mit Büroartikeln, Computerzubehör und -peripherie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 2001, S. 5528).

Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Dr. Werner, von Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5156 vom 26.02.2002
(00366856 / CH-020.3.023.561-8)

■ **Electro Acoustic A. J. Steimer AG**, in Zürich, Beratung und Vermittlung von professionellen Musikanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1999, S. 5613). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandbüro Frau M. Röschli, in Zürich, Revisionsstelle; Sommer, Brigitte, von Carouge GE und Schaffhausen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frank, Hans Stefano, von Tinizong-Rona, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Visional Treuhand GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5157 vom 26.02.2002
(00366938 / CH-020.3.003.267-8)

■ **Elrix AG**, in Zürich, Handel mit Waren im Konsumgüterbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 05. 1994, S. 2875). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reviso AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürichberg Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5158 vom 26.02.2002
(00366940 / CH-020.3.907.620-9)

■ **Entrust Technologies (Switzerland) Ltd liab. Co**, bisher in Wallisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2001, S. 8033). Statutenänderung: 12. 02. 2002. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Daniel Hayek, Mühlebachstrasse 6, 8008 Zürich. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Informationssicherung, insbesondere Forschung, Entwicklung von Software, Erstellen von Konzepten und Beratung; kann alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, wie insbesondere sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland zu beteiligen sowie Grundeigentum zu erwerben und zu veräussern, sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zihlmann, Rita, von Escholzmatt, in Biel-Benken, mit Kollektivprokura zu zweien; Rasmussen, Claus, dänischer Staatsangehöriger, in Volketswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5159 vom 26.02.2002
(00366858 / CH-020.4.020.927-7)

■ **EPSCom GmbH Embedded Processor's Support Company**, in Kappel am Albis, Entwicklung von Soft- und Hardware, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 2001, S. 3807). Statutenänderung: 12. 02. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerspacher, Lars, von Zürich und Kallern, in Zollikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sattel, Dr. Gerhard Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Kappel am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Sattel, Gerhard Josef, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 5160 vom 26.02.2002
(00366860 / CH-020.4.023.448-3)

■ **FINAD AG**, in Zürich, Beratung bei Kapitalanlagen und Vermögensplanungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2001, S. 854). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer-Staub, Ruth Judith, von Zürich und Weisslingen, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5161 vom 26.02.2002
(00366942 / CH-020.3.908.742-5)

■ **Flower Rotation Service GmbH**, bisher in Richterswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 19. 03. 1996, S. 1557). Statutenänderung: 7. 12. 2001, 12. 02. 2002. Firma neu: **ABA Service GmbH**. Uebersetzungen der Firma neu: **(ABA Service Ltd liab. Co)**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Regensbergstrasse 235, 8050 Zürich. Zweck neu: Produktion, Vermietung sowie Import, Export und Verkauf von Kunstblumen und Blumenarrangements; kann Dienstleistungen für Dekorationen, Reinigungen, Transporte, handwerkliche Arbeiten und Musikproduktionen erbringen, Liegenschaften erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pichler, Hans W., österreichischer Staatsangehöriger, in Richterswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernet, Urs Rudolf, von Gommiswald und Wallisellen, in Fällanden, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Richterswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Strumpf-Straubhaar, Jacqueline, von Luzern und Stäfa, in Zürich, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Strumpf, Andreas, von Luzern, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5162 vom 26.02.2002
(00366944 / CH-020.4.001.725-4)

■ **Gabriel's GmbH**, in Zürich, Betrieb von Restaurationsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 2001, S. 5396). Domizil neu: Talacker 41, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 5163 vom 26.02.2002
(00366862 / CH-020.4.021.337-7)

■ **GE Lighting AG**, in Zürich, Herstellung und Verkauf von elektrotechnischen Artikeln und verwandten Produkten, Import und Export von solchen und Übernahme einschlägiger Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 29. 06. 2000, S. 4392). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knaak, Hans-Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Kordick, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Goldbach (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daniels, Peter, von Volketswil, in Schlieren, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].
Tagebuch Nr. 5164 vom 26.02.2002
(00366864 / CH-020.3.927.091-0)

■ **Genossenschaft zum Baugarten vormals Sparkasse der Stadt Zürich**, in Zürich, Förderung und Unterstützung sozialer, kultureller und wissenschaftlicher Projekte und Werke in der Schweiz vorwiegend im Kanton Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 2000, S. 8126). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Männle, Werner, von Dübendorf, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5165 vom 26.02.2002
(00366946 / CH-020.5.901.468-2)

■ **Global Network Business, Trajanov**, bisher in Dietikon, Allfinanzunternehmen insbesondere Anlage- und Versicherungsberatung sowie Erwachsenenbildung, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 04. 05. 2000, S. 2994). Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: Ifangstrasse 5, 8952 Schlieren. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trajanov, Nikola, von Dietikon, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: mazedonischer Staatsangehöriger].
Tagebuch Nr. 5166 vom 26.02.2002
(00366948 / CH-020.1.014.503-9)

■ **Gondrand AG**, in Opfikon, Betrieb des Transportgeschäftes und ähnlicher Geschäfte sowie Handel mit, Import und Export von Gütern aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2001, S. 925), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Peter, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 5167 vom 26.02.2002
(00366866 / CH-020.9.900.477-5)

■ **Gräub & Co. AG**, in Zürich, Handel mit Büromöbeln und Betriebseinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2001, S. 4563). Statutenänderung: 12. 02. 2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 5168 vom 26.02.2002
(00366868 / CH-020.3.024.641-6)

■ **H. Kracht's Erben AG**, in Zürich, Betrieb von Hotels und verwandten Betrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 1998, S. 6767). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roulet, Charles Philippe, von Peseux und Neuenburg, in Stallikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Egg]; Radloff, Stephan, deutscher Staatsangehöriger, in Niederwil AG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5169 vom 26.02.2002
(00366950 / CH-020.3.003.934-7)

■ **Hans-Martin Müller**, bisher in Schaffhausen, Körperzentriertes Training und Psychosoziale Beratung, Organisation und Durchführung von Kursen und Schulungen im Bereich der Gesundheitsprävention und Lebenshilfe, Einzelfirma (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1999, S. 8881). Sitz neu: Flurlingen. Domizil neu: Lächenstrasse 32, 8247 Flurlingen. Zweck: Körperzentriertes Training und Psychosoziale Beratung, Organisation und Durchführung von Kursen und Schulungen im Bereich der Gesundheitsprävention und Lebenshilfe. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Hans Martin, von Löhningen, in Flurlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Müller, Hans-Martin, in Schaffhausen].
Tagebuch Nr. 5170 vom 26.02.2002
(00366952 / CH-290.1.013.391-2)

■ **HSBC Republic Trust Company (Suisse) AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2001, S. 9746). Statutenänderung: 24. 01. 2002. Firma neu: **HSBC Republic Trust Services (Suisse) AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mc Ghee, Robin, britischer Staatsangehöriger, in Veyrier, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Hug, Daniel, von Ferenbalm, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Salama, David, französischer Staatsangehöriger, in Montana, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Truss, Birgit, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 5171 vom 26.02.2002
(00366870 / CH-020.3.923.888-1)

■ **HWS TECHNOLOGIE AG**, in Zürich, Entwicklung, Planung, Bau und Wartung von Wasserbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2002, S. 23, Publ. 298768). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rey, Hans Rudolf, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 5172 vom 26.02.2002
(00366872 / CH-020.3.021.157-7)

■ **ILR INDUSTRIE-LACKIERWERK RÜMLANG AG**, in Rümlang, Betrieb eines Thermolackierwerks, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 28. 09. 1998, S. 6648). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand Willi, in Freienbach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wima Consult AG, in Freienbach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5173 vom 26.02.2002
(00366954 / CH-020.3.912.744-3)

■ **Immobilien - Aktiengesellschaft Oerlikon**, in Zürich, An- und Verkauf, sowie die Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 22. 05. 1997, S. 3416). Domizil neu: c/o UtoNova AG, Dörflistrasse 50, 8050 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Iselin, Niklaus, von Zürich und Glarus, in Zürich, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Gehring, Hugo, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehring-Iselin, Eleonora, von Buchberg und Luzern, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Gehring, Hugo, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schnellmann, Werner, von Wangen SZ, in Wallisellen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5174 vom 26.02.2002
(00366956 / CH-020.3.912.939-6)

■ **Intermedia Management Services AG**, in Zürich, Erbringung von Administrations- und Beratungsleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10284). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Specker, Jozefina, von Fischingen, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5175 vom 26.02.2002
(00366958 / CH-020.3.025.343-1)

■ **Josip Michalek, Eidg. dipl. Buchhalter/Controller**, bisher in Bachenbülach, Buchführung, Controlling und Informatik, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 1999, S. 4378). Sitz neu: Bülach. Domizil neu: Berglistrasse 29, 8180 Bülach.
Tagebuch Nr. 5176 vom 26.02.2002
(00366874 / CH-020.1.017.617-5)

■ **Kornhaus Verwaltungs AG**, in Zürich, Kauf, Verkauf und Verwaltung sowie Vermittlung von Liegenschaften und Grundstücken sowie Durchführung von Immobiliengeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 2001, S. 8496). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Peter, von Niedergösgen, in Bellikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Werner, von Zürich, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küsnacht ZH].
Tagebuch Nr. 5177 vom 26.02.2002
(00366876 / CH-020.3.900.561-1)

■ **LANDI SURB**, in Schleinikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 2000, S. 5674). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hirt, Doris, von Schleinikon, in Schöfflisdorf, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlebach, Remo, von Tegerfelden, in Tegerfelden, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5178 vom 26.02.2002
(00366960 / CH-020.5.900.936-2)

■ **Lei AG Praxiseinrichtungen**, in Zürich, Planung und Einrichtung von Arztpraxen sowie Handel mit und Verkauf von medizintechnischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 07. 03. 2000, S. 1548). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Ulrich, von Spreitenbach, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gazic, Almir, von Aristau, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5179 vom 26.02.2002
(00366962 / CH-020.3.000.971-9)

■ **LKS KälteSchweiz AG, Zweigniederlassung ZEHAG**, in Buchs ZH, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 2000, S. 7757), mit Hauptsitz in: Pratteln. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leder, Andrea, von Holderbank AG, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5180 vom 26.02.2002
(00366878 / CH-020.9.001.124-3)

■ **M + H Reinigungen, J. Marton**, in Zürich, Reinigungen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2000, S. 390). Zweck neu: Reinigungen - Hauswartungen.
Tagebuch Nr. 5181 vom 26.02.2002
(00366880 / CH-020.1.018.740-9)

■ **Marti Reisebüro AG**, in Zürich, Betrieb einer Reiseunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 2002, S. 18, Publ. 335818). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geissbühler, Markus, von Langnau im Emmental, in Stansstad, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Kaspar, von Zürich, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Truttmann, Lucas, von Seelisberg, in Untersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wipraechtiger, Kurt, von Versoix, in Genthod, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Würsch, Eva, von Stein AG, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5182 vom 26.02.2002
(00366964 / CH-020.3.025.478-8)

■ **MCD Fassaden, Isolationen - Mezzasalma, Crupi + Duchetta, Winterthur**, in Winterthur, Fassadenbau, Isolationen sowie baugewerbliche Arbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 10. 02. 1999, S. 936). Firma neu: **MCD Fassaden, Isolationen - Crupi + Duchetta**. Domizil neu: Weberstrasse 59, 8400 Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mezzasalma, Calogero, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur; Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Crupi, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Duchetta, Salvatore Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 5183 vom 26.02.2002
(00366966 / CH-020.2.003.292-3)

■ **Media-Daten AG**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit elektronischen Medien und Druckschriften aller Art, insbesondere auch von und mit Zeitschriften und Büchern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2001, S. 7904). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nater, Dr. Hans, von Netstal, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gründel, Beat, von Biel-Benken, in Bottmingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Killias, Dr. Laurent, von Chur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kiel, Arnold, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegrist, Dr. Robert, von Kilchberg ZH und Zürich, in Adliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Dr. Christian, von Jenaz, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5184 vom 26.02.2002
(00366882 / CH-020.3.917.235-2)

■ **Meris Reinigungen AG**, in Zürich, Dienstleistung auf dem Gebiet der Unterhaltsreinigung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04. 06. 1999, S. 3742). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walter Müller, Wirtschafts- und Unternehmensberatung, in Wollerau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs, Erwin R., von Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5185 vom 26.02.2002
(00366884 / CH-020.3.917.420-8)

■ **MetaLogic GmbH**, in Schlieren, Dienstleistungen im EDV-Sektor, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 06. 06. 2000, S. 3822). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Panzer, Volker, von Obfelden, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Walchwil].
Tagebuch Nr. 5186 vom 26.02.2002
(00366968 / CH-020.4.021.819-4)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 2002, S. 20, publizierten TB-Eintrags Nr. 3951 vom 12. 02. 2002. **Migros Bank**, in Zürich, Betrieb einer Handelsbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 2002, S. 20, Publ. 346890). [Die Kollektivprokura von Hunkeler, Monika, von Altishofen, in Langnau am Albis, wurde irrtümlich gelöscht]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunkeler, Monika, von Altishofen, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5187 vom 26.02.2002
(00366970 / CH-020.3.917.603-5)

■ **Mobag AG**, in Zürich, Generalunternehmer-Aufträge, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 2001, S. 8289), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baron, Roland, von Wädenswil, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fontana, Alessandro, von Zürich, in Niederhasli, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänni, Peter, von Thierachern, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5188 vom 26.02.2002
(00366886 / CH-020.9.000.836-6)

■ **Mobius Management Systems (Switzerland) GmbH**, bisher in Uster, Herstellung, Vertrieb, Wartung und Lizenzierung von Software-Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 2001, S. 6448). Statutenänderung: 8. 02. 2002. Sitz neu: Thalwil. Domizil neu: Böhnirainstrasse 12, 8800 Thalwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Pascal, von Niederösch, in Altendorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lachen].
Tagebuch Nr. 5189 vom 26.02.2002
(00366888 / CH-020.4.018.833-6)

■ **MSC Regenos AG**, in Zürich, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2001, S. 7944). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moseley, Annemarie Elisa, Bürgerin der USA, in Lutherville (Maryland/USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5190 vom 26.02.2002
(00366972 / CH-020.3.024.093-5)

■ **Oekumenische Altersstiftung Zürich-Witikon**, in Zürich, Erstellung und Betrieb von Bauten auf gemeinnütziger Grundlage, Stiftung (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 2001, S. 5307). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Estermann, Stefan, von Muri AG, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5191 vom 26.02.2002
(00366974 / CH-020.7.902.917-3)

■ **Pawi-Stiftung**, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2002, S. 21, Publ. 309726). Urkundenänderung: 14. 01. 2002. Name neu: **PAWI - Stiftung**. Domizil neu: c/o PAWI Verpackungen, Grüzefeldstrasse 63, 8404 Winterthur. Zweck neu: Ergänzung der Personalvorsorge für die nachstehend bezeichneten Begünstigten gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie in der Unterstützung in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität und Arbeitslosigkeit; begünstigt sind die Kadermitarbeiter/innen der PAWI Verpackungen und deren Hinterbliebenen sowie Personen für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat; kann durch Beschluss des Stiftungsrates mittels einer schriftlichen Anschlussvereinbarung, die der Aufsichtsbehörde zur Kenntnis zu bringen ist, auch die Kadermitarbeiter/innen von mit der PAWI Verpackungen wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen angeschlossen werden, sofern der Stiftung hierzu die nötigen Mittel zur Verfügung gestellt und die Rechte der bisherigen Destinatäre nicht geschmälert werden. Zur Erreichung ihres Zweckes kann die Stiftung auch Versicherungsverträge abschliessen oder in bestehende eintreten, wobei die Stiftung Versicherungsnehmerin und Begünstigte sein muss. Die Stiftung kann auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen der PAWI Verpackungen erbringen.
Tagebuch Nr. 5192 vom 26.02.2002
(00366890 / CH-020.7.903.004-1)

■ **Pellbag AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lederwaren, Reisegepäck und Sportartikeln auf eigene und fremde Rechnung, Import und Export, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 2001, S. 6448). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenger, Roland, von Wahlern, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5193 vom 26.02.2002
(00366892 / CH-020.3.919.769-2)

■ **Ringella AG**, in Opfikon, Vertrieb von Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 2001, S. 7268). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Concepta Treuhand Haefeli AG, in Gebenstorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Concepta Treuhand Villiger AG, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5194 vom 26.02.2002
(00367056 / CH-020.3.921.898-5)

■ **Roland Luginbühl, Architekt**, bisher in Ebnat-Kappel, Betrieb eines Architekturbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 20. 08. 1993, S. 4404). Sitz neu: Bubikon. Domizil neu: Oberwolfhauserstrasse 16, 8633 Wolfhausen. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Uebernahme von Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft 'Luginbühl + Schär, Architekten', in Ebnat-Kappel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luginbühl, Roland, von Dietikon, in Ebnat-Kappel, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagebuch Nr. 5195 vom 26.02.2002
(00367058 / CH-320.1.035.990-1)

■ **RWG Office & Art Gautschi**, in Adliswil, Führen einer Papeterie, Einzelfirma (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2001, S. 6494). Firma neu: **RW Gautschi Shop zur Büroklammer**.
Tagebuch Nr. 5196 vom 26.02.2002
(00366976 / CH-020.1.022.346-3)

■ **Schnüriger Zeichnungsbüro für Maschinen und Apparate**, bisher in St. Gallen, CAD-Dienstleistungen für Industrie, Maschinen-, Apparate- und Anlagenbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 2000, S. 8249). Firma neu: **Schnüriger Rohrer Zeichnungsbüro für Maschinen und Apparate**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Freiestrasse 85, 8032 Zürich. Zweck: CAD-Dienstleistungen für Industrie, Maschinen-, Apparate- und Anlagenbau; Konstruktion und Fabrikationszeichnungen. Übernimmt Teile der Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft 'Schnüriger & Rohrer, Technisches Zeichnungsbüro', in St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnüriger Rohrer, Silvia, von Sachseln und Schwyz, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Schnüriger, Silvia, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 5197 vom 26.02.2002
(00366978 / CH-320.1.047.083-8)

■ **Schupp AG**, in Bachenbülach, Handel mit Zubehörteilen der Autoindustrie, insbesondere Auto- und Industriefilter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 2000, S. 8778). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritschi, Arthur, von Freienstein-Teufen, in Buchberg, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Freienstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; van der Stroom, Dirk, niederländischer Staatsangehöriger, in Winkel, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schupp, Heiny Rudolf, von Basel, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 5198 vom 26.02.2002
(00366980 / CH-020.3.923.072-1)

■ **SeeBeyond (Schweiz) AG**, in Zürich, Erstellung, Vertrieb und Wartung von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04. 05. 2001, S. 3328). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fässler, Viktor F., von Unteriberg, in Zürich, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5199 vom 26.02.2002
(00367060 / CH-020.3.022.042-1)

■ **Sinitus Treuhand AG**, in Küsnacht ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2001, S. 9788). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hamburger, Judith, von Lugano, in Zürich, Mitglied und Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktorin].
Tagebuch Nr. 5200 vom 26.02.2002
(00367062 / CH-020.3.003.287-2)

■ **Stiftung Konradhof Winterthur**, in Winterthur, Beschaffung sowie dem Unterhalt von günstigem Wohnraum, Stiftung (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 1999, S. 3390). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fröhlich, Dr. Fiona, von Winterthur, in Seuzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5201 vom 26.02.2002
(00366982 / CH-020.7.000.397-2)

■ **Styletex AG**, in Opfikon, Handel (engros) im Oberkleidungsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 01. 1995, S. 516). Domizil neu: Talackerstrasse 9, 8152 Glattbrugg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fritz Stucki Treuhand- & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klee Consulting, in Rorschach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5202 vom 26.02.2002
(00366984 / CH-020.3.924.917-0)

■ **sunrise internet services AG**, in Rümlang, Beratung, Projektierung, Beschaffung und Bereitstellung von Telekommunikations-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2001, S. 7617). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5203 vom 26.02.2002
(00367064 / CH-020.3.023.731-4)

■ **Tabor Treuhand- und Verwaltungs AG, Generalunternehmung**, in Zürich, Durchführung von Treuhandgeschäften und Vermögensverwaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1996, S. 7669). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Peter, von Niedergösgen, in Bellikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Arnold, von Zürich und Würenlingen, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Meier, Werner, von Zürich und Würenlingen, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5204 vom 26.02.2002
(00367066 / CH-020.3.925.793-9)

■ **TACO STIFTUNG**, in Zürich, Unterstützung von Lehrlingen, Studierende und Mitarbeiter der Textilindustrie, Stiftung (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2002, S. 18, Publ. 317314). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich.
Tagebuch Nr. 5205 vom 26.02.2002
(00366986 / CH-020.7.000.940-4)

■ **Top Telecom GmbH**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiete der Telekommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 2001, S. 8611). Firma neu: **Top Telecom GmbH in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Top Telecom S.à r.l. en liquidation)**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 22.11.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Garas, Marc, französischer Staatsangehöriger, in Evry (F), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Zenger, Niklaus, von Hasliberg, in Oberbipp, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 5206 vom 26.02.2002
(00366988 / CH-020.4.018.654-5)

■ **VIATRIS GmbH**, in Wangen-Brüttisellen, Herstellung von und Handel mit pharmazeutischen Produkten und Erwerb, Registrierung und Verwertung von Schutzrechten, Patenten und Lizenzen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2002, S. 19, Publ. 317328). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bosshard, Stephan, von Winterthur, in Russikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Howald, Adrian, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5207 vom 26.02.2002
(00367068 / CH-020.4.020.652-3)

■ **VISION Management & Investment GmbH in Liquidation**, in Winterthur, Treuhand und Consulting, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 2001, S. 9299). Firma neu: **VISION Management & Investment GmbH**. Nachdem der gesetzmässige Zustand hinsichtlich Geschäftsführung wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 90 lit. e HRegV i.V.m. Art. 86 Abs. 3 HRegV). [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 90 lit. e HRegV i.V.m. Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes hinsichtlich Geschäftsführung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof, Roland, von Eggersriet, in Niederglatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Buchs ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung]; Stieger, Heinz, von Oberriet SG, in Sharjah (AE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Rümikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 5208 vom 26.02.2002
(00367070 / CH-020.4.020.712-3)

■ **XIAG AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Informatikbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 2000, S. 8596). Domizil neu: Wehntalerstrasse 3, 8057 Zürich.
Tagebuch Nr. 5209 vom 26.02.2002
(00366990 / CH-020.3.024.004-6)

■ **Züfra Taxconsult AG**, in Zürich, Steuerliche Beratung von Firmen, die in mehr als einem Land tätig sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 1997, S. 4518). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Heinz A., von Meisterschwanden, in Rümlang, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hubafin, Finanz und Treuhand AG, in Hünenberg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5210 vom 26.02.2002
(00366992 / CH-020.3.929.578-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Alpenblick Wohnbaugenossenschaft Uster in Liquidation**, in Uster, Genossenschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 01. 2000, S. 282). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 5211 vom 26.02.2002
(00367072 / CH-020.5.000.205-0)

■ **Casel-Dienstleistungen Inh. Urs Castelberg**, in Zürich, Allgemeine Dienstleistungen im Baugewerbe, Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 21. 09. 2000, S. 6466). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 20.11.2001 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 03.01.2002 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5212 vom 26.02.2002
(00367074 / CH-020.1.020.381-4)

■ **Chäsegge Baumann**, in Opfikon, Verkauf von Lebensmitteln, insbesondere Milchprodukte, Einzelfirma (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1993, S. 3303). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5213 vom 26.02.2002
(00366994 / CH-020.1.004.607-5)

■ **Cosmos Data Walter Akeret**, in Illnau-Effretikon, Import und Export von sowie Handel mit elektronischen Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1993, S. 4325). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5214 vom 26.02.2002
(00366996 / CH-020.1.004.878-8)

■ **Dunlop Pneus SA**, in Dietlikon, Kauf und Vertrieb von Gummi-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 30. 05. 2000, S. 3667). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 09.08.2000 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 5215 vom 26.02.2002
(00367076 / CH-020.3.924.703-3)

■ **Fedis Fiata Edi Systems Genossenschaft in Liquidation**, in Zürich, In gemeinsamer Selbsthilfe Entwicklung, Beschaffung und Auswertung von Mitteln und Systemen der Telekommunikation, der Datenverarbeitung, Genossenschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1999, S. 4056). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lamprecht, Adolf, von Illnau-Effretikon, in Binningen, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5216 vom 26.02.2002
(00367078 / CH-020.5.900.375-6)

■ **Gele Betriebs AG in Liquidation**, in Zürich, Betrieb von Snack-Bars sowie diesbezüglicher Kauf und Verkauf von Lebensmitteln und Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 09. 1998, S. 6585). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 5217 vom 26.02.2002
(00366998 / CH-020.3.910.074-0)

■ **Health-EDI AG**, in Zürich, Durchführung und Sicherstellung der elektronischen Kommunikation der Netzteilnehmer der Health-Info-Net AG v, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 1997, S. 9259). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 5218 vom 26.02.2002
(00367000 / CH-020.3.007.423-2)

■ **Lindita Atlantik-Reisen, F. Aljilji**, in Zürich, Betrieb eines Reisebüros sowie Durchführung aller damit zusammenhängender Tätigkeiten, insbesondere Vermitteln von Atlantik-Reisen, Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 1994, S. 1279). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5219 vom 26.02.2002
(00367080 / CH-020.1.005.999-0)

■ **Olé Terracotta, Ursula Weber**, in Oberengstringen, Produktion von und Handel mit Tonwaren, Floristen- und Gärtnerei-Accessoires und Pflanzen, Einzelfirma (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993, S. 5649). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5220 vom 26.02.2002
(00367082 / CH-020.1.005.265-3)

■ **PETROVIC**, in Zürich, Ausführen von Reinigungsarbeiten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 1999, S. 1956). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5221 vom 26.02.2002
(00367084 / CH-020.1.017.035-8)

■ **Praxis Ying Yang GmbH**, in Regensdorf, Betrieb einer Massage- und Gesundheitspraxis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 115 vom 19. 06. 1997, S. 4253). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 5222 vom 26.02.2002
(00367002 / CH-020.4.003.156-5)

■ **Rosenthal's Creativ Flowers**, in Dietikon, Gestalten von nicht alltäglichen Bouquets, Gestecken, Arrangements und Kränzen, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 2000, S. 7693). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5223 vom 26.02.2002
(00367004 / CH-020.1.020.684-0)

■ **Russo Intermedia**, in Bülach, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 2001, S. 1627). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 13.11.2001 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 10.01.2002 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5224 vom 26.02.2002
(00367086 / CH-020.1.021.365-0)

■ **S. Hägeli Schneiderkurier**, in Oberengstringen, Handel mit und Auslieferung von Herren-Masskonfektionsanzügen, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 1993, S. 1742). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5225 vom 26.02.2002
(00367088 / CH-020.1.004.235-9)

■ **Schreiner ZULFI J. Schlieren**, in Schlieren, Uebernahme von Schreinerarbeiten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 15. 03. 1999, S. 1693). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5226 vom 26.02.2002
(00367006 / CH-020.1.016.984-6)

■ **TS Tamoil Services AG**, in Zürich, Dienstleistungen für Gesellschaften im Bereich der Raffinierung von Mineralölprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 21. 07. 2000, S. 5005). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 5227 vom 26.02.2002
(00367008 / CH-020.3.019.852-4)

■ **Wellness Factory Bär und Hungerbühler**, in Volketswil, Ganzheitliche Beratung und Kurse im Bereich Bewegung, Ernährung und Entspannung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 02. 03. 1999, S. 1384). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 5228 vom 26.02.2002
(00367090 / CH-020.2.003.306-7)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Sunrise Finanz AG , Freienbach**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Sunrise International Inc., Freienbach
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Gerneralversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 29.07.1998
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.04.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Urs Zweifel, Rütiweid 8, 6340 Baar
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Urs Zweifel
   6340 Baar

(00366694)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Technogas AG, Würenlos**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Carbagas, Müri bei Bern
3. *Beschluss durch:* ausserordenltiche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 20.02.1998
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.04.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Carbagas, zhv. Herr Thomas Plattner, Postfach, 3097 Liebefeld
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* gemäss Fusionsvertrag sind die Aktiven und Passiven der Technogas AG rückwirkend per 01.01.1998 auf die Carbagas übergegangen. Die Schulden der Technogas AG wurden bei Fälligkeit durch die Carbagas beglichen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748, Ziffer 6 OR in Verbindung mit Artikel 745, Absatz 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

   Carbagas, z. H. Herrn Th. Plattner
   3097 Liebefeld-Bern

(00368330)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **ING Baring Private Bank (Schweiz) AG, Zürich**
2. *Nom et siège de la société anonyme repreneuse:* ING Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA, Genève
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 10.01.2002
5. *Echéance de préavis des créances:* **02.04.2002**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* ING Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA, Direction Générale, avenue de Frontenex 30, case postale 6405, 1211 Genève 6
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* Les actifs et les passifs de la société dissoute sont repris par voie de succession universelle par la société ING Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA, à Genève. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs, conformément à l'article 745 al. 3 CO.

   Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
   1211 Genève

(00368362)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **H&W InterConsult GmbH, Reinach BL**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* IC Unicon AG, Reinach BL
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
5. *Beschluss durch:* Gesellschafterversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 14.12.2001
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.04.2002**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* IC Unicon AG, Kägenstrasse 17, 4153 Reinach
9. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
10. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 01.07.2001

    Bando Treuhand AG
    4123 Allschwil

(00368328)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Corar SA in liquidazione, Muralto**
2. *Scioglimento deciso da:* giudice conciliatore
3. *Data della decisione:* 24.12.1997
4. *Termine per annunciare i crediti:* **05.04.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Roberto Albizzati, c/o Corar SA in liquidazione, C.P. 81, 6572 Quartino
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

   Roberto Albizzati
   6572 Quartino

(00366652)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **CRD Consulting AG in Liquidation, Sarnen OW**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Marcel Gloor, Rechtsanwalt, GLOOR RUGGLI Rechtsanwälte, Gotthardstrasse 56, 8027 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

   GLOOR RUGGLI Rechtsanwälte
   8027 Zürich

(00366690)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Beseth Klinik AG in Liquidation, Hofstetten-Flüh SO**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.03.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Beseth Klinik in Liquidation, Alfred Meier, Präsident des Verwaltungsrates und Liquidator, Pfarrgasse 2, 8755 Ennenda
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Alfred Meier
   8755 Ennenda GL

(00366712)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Scandipar SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 04.02.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.04.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* La Fiduciaire René L. Beauverd SA, rue d'Italie No 11, 1211 Genève 3
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Il a d'ores et déjà été envisagé une répartition des actifs selon la procédure accélérée prévue à l'art. 745 al. 3 CO.

   Etude de Me Laurent Brechbuhl, Notaire
   1208 Genève

(00368094)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Henri Jaquet SA en liquidation, Plan-les-Ouates**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 04.02.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.04.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Willa Noverraz, c/o CORESA Contrôle Organisation Révision SA, rue du Conseil Générale No 20, 1211 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

   Etude de Me Laurent Brechbuhl, Notaire
   1208 Genève

(00368096)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Antoine Bregger SA en liquidation, Le Mont-sur-Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 22.02.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.04.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Antoine Bregger, route de Cugy 57, 1052 Le Mont-sur-Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

   Michel Mouquin, Notaire
   1040 Echallens

(00368098)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Belstein SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 15.02.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **05.04.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Franco Bertoni, via Simen 3, 6904 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

   Revifida SA
   6904 Lugano

(00368100)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Presswerk der Alusuisse Schweizerische Aluminium AG in Liquidation (Atelier de Presse de l'Alusuisse Aluminium Suisse SA en Liquidation) (Società di Estrusione della Alusuisse Alluminio Svizzero SA in liquidazione) Extrusion Plant of Alussuisse Swiss Aluminium Ltd in liquidation), Sierre**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 19.02.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **21.03.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Michel Mabillard c/o Alcan Aluminium Valais SA, -, 3965 Chippis
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Il est précisé que la société dissoute est une filiale sans activité créée en 1992 au capital de Fr. 100'000.00 partiellement libéré. Les créanciers de toutes les autres compagnies du groupe Alcan Aluminium Valais SA et anciennement Alusuisse SA n'ont pas à produire leurs créances.

   FAGIOLI - FAVRE - DE PREUX - ZUFFEREY;
   3960 Sierre

(00368102)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Dorfmetzg Bauma AG in Liquidation, Bauma ZH**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.01.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herr Stephan Signer, Liquidator, im Holderbaum 10c, 8494 Bauma
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Stephan Signer
   8494 Bauma

(00368316)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Technobat SA en liquidation, St-Sulpice**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 23.01.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **04.04.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Technobat SA en liquidation, par M. Samuel Pont, rue du Nord 2, 1800 Vevey
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

   Blaise Fontannaz, avocat et notaire
   1963 Vétroz

(00368320)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Spit Company AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Custodia Treuhand AG, Industriestrasse 31, 6302 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.

   Peter Georg Studer, Anwaltskanzlei und Notariat
   6301 Zug

(00368322)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Lowar AG in Liquidation, Luzern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 31.01.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Lowar AG in Liquidation, c/o Dr. Peter Studer, Metzgerreinle 9, 6004 Luzern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Dr. Peter Studer
   6004 Luzern

(00368324)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **M. Oser AG in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Prime Support GmbH, Känelmattweg 4, 4106 Therwil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Stieger Schlager & Partner, Rechtsanwälte
   4051 Basel

(00368332)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Comvalor Paradiso SA in liq., Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 27.12.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **03.04.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* signor Giordano Delfini, liquidatore, c/o avv. Francesco Naef, Via Nassa 21, 6901 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

   Avv. Francesco Naef
   6901 Lugano

(00368342)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Sitax AG in Liquidation, Küsnacht**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.03.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Jean Zellweger, Postfach, 8700 Küsnacht
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Jean Zellweger
   8700 Küsnacht

(00368346)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Max Wildi AG in Liquidation, Dübendorf**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
3. *Datum des Beschlusses:* 28.04.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Max Wildi, Liquidator c/o Max Wildi AG in Liquidation, Schulhausstr. 17, 8600 Dübendorf
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Frei Treuhand AG
   8620 Wetzikon

(00368348)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **RGB Technologie (Suisse) SA, en liquidation, Ecublens**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 13.02.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **04.04.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Pierre Pasche et/ou Christian Ruffieux, c/o Gate Informatic SA, liquidateurs, route de la Pierre 22, 1024 Ecublens
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que les liquidateurs se réservent le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée.

   Patrick de Preux & Laurent Besso, Etude des Notaires
   1002 Lausanne

(00368356)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Varilor SA en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée extraordinaire des actionnaires
3. *Date de la décision:* 06.02.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **03.04.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* PricewaterhouseCoopers SA à l'att. de Monsieur Frédéric Baudron, avenue Giuseppe-Motta 50, 1202 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.

   Etude de Me Christian Goerg, notaire
   1211 Genève 3

(00368372)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Ace Style Intimate Apparel S.A. in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 15.01.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **03.04.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Coge-Fidam SA, Hans Dermont, via G. Canevascini 26, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

   Coge-Fidam SA
   6900 Lugano

(00368374)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Jako Data in Liquidation, Sulgen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Jakob Kohn, Gutbertshausen, 8583 Götighofen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.

   Jakob Kohn
   8583 Götighofen

(00368376)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **RED Regine Development SA en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 25.01.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.04.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Consultco SA Société Fiduciaire, Beauregard 12, 1700 Fribourg
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

   Maître Michel Torche
   1701 Fribourg

(00368378)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art 742 OR
Al. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Multi-Glas GmbH in Liquidation, Attinghausen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.01.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wyrsch-Bissig Werner, Liquidator, Reussmatt 7, 6468 Attinghausen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Rolf Ziegler Fürsprech und Notar
   6460 Altdorf

(00363356)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Hujack GmbH in Liquidation, Altdorf**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.10.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hansrudolf Huguenin, Liquidator, Steinmattstrasse 17, 6460 Altdorf
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Rolf Ziegler Fürsprech und Notar
   6460 Altdorf

(00363358)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **AMBULANCES ATLAS Sàrl en liquidation, Sembrancher**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 02.02.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **08.04.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Mme Chantal Chastonay, Case postale 21, 1933 Sembrancher
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Le même appel est adressé aux actionnaires de la société qui voudront bien remettre les titres en leur possession au liquidateur, en vue du remboursement du capital actions, conformément aux statuts.

   Pierre Crittin Notaire
   1920 Martigny

(00366702)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **Raggi di Seta Sagl, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 08.01.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **04.04.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Raggi di Seta Sagl in liquidazione, c/o Fiduciaria Gielle SA, Via S. Balestra 9, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

   Fiduciaria Gielle SA
   6900 Lugano

(00368314)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **Form Five Sagl, in liquidazione, Paradiso**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 17.01.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **04.04.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Form Five Sagl, in liquidazione, c/o Colombo & Partners SA, Via San Salvatore 10, 6900 Paradiso
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

   Colombo & Partners SA
   6900 Lugano-Paradiso

(00368318)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Steinzeit Natursteinhandels GmbH in Liquidation, Dietikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.04.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Marc Sommer, Liquidator, Seminarstrasse 53, 8057 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Marc Sommer
   8057 Zürich

(00368326)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **APT GmbH in Liquidation, Au SG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.03.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* APT GmbH, Sonnenstrasse 8, 9434 Au SG
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   APT GmbH
   9434 Au SG

(00368334)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Juka GmbH in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.01.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Juka GmbH in Liq. c/o Jürg Meyer, Im Sihlhof 21, 8134 Adliswil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Jürg Meyer
   8134 Adliswil

(00368350)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **La Foncière Florissante S.à r.l., en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 15.01.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **03.04.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* La Foncière Florissante S. à. r.l., en liquidation, c/o Raymond-Claude Foex , rue Bovy-Lysberg 5, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.

   Etude de Me Christian Goerg, notaire
   1211 Genève 3

(00368368)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen der Talschaft Weisstannen in Liquidation, Mels**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.11.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen der Talschaft Weisstannen in Liquidation, c/o Moser Josef, Höhe, 7325 Schwendi
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Josef Moser
   7325 Schwendi

(00366686)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Wohnbaugenossenschaft Auholz in Liquidation, St. Gallen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.01.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Inspecta Treuhand AG, Espenmoosstrasse 1, 9009 St. Gallen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist eine Liquidation mit vorzeitiger Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.

   Inspecta Treuhand AG
   9009 St. Gallen

(00366720)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Braunviehzuchtgenossenschaft Kempthal und Umgebung in Liquidation, Lindau**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Zürcher Bauernverband, Nüschelerstrasse 35, 8001 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Zürcher Bauernverband
   8001 Zürich

(00368300)

Liquidations-Schuidenruf einer Stiftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:* **Wohlfahrtsfonds der Gold-Zack Elastic AG, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Aufsichtsbehörde
3. *Datum des Beschlusses:* 04.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* PricewaterhouseCoopers AG, Herr Dr. N. Honauer, St. Jakobs-Strasse 25, 4002 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   PricewaterhouseCoopers AG
   4002 Basel

(00366676)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute:* **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de GRAM SA, Villeneuve**
2. *Décision de dissolution par:* le Conseil de la fondation, séance extraordinaire
3. *Date de la décision:* 28.06.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **29.03.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fondation de prévoyance en faveur du personnel de GRAM SA, -, 1527 Villeneuve
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

   GRAM SA
   1527 Villeneuve près Lucens

(00368364)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)
Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* **Dipra Invest Holding SA, Genève**
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 250'000.00
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 100'000.00

4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision:* 25.02.2002
6. *Echéance de préavis des créances:* **07.05.2002**
7. *Adresse pour la déclaration des créances:* Borel & Barbey, avocats, rue de Jargonnant 2, 1207 Genève
8. *Indication: Les créditeurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.*
9. *Remarques:* La réduction s'effectue par la diminution de la valeur nominale de CHF 1'000.- à CHF 400.- des 250 actions de la société et par le remboursement du montant de la réduction aux actionnaires à raison de CHF 600.- par action.

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1205 Genève

(00366714)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Bank Linth, 8730 Uznach
3. *Lastend auf:* Grundstück Nr. 854, Frauhusen, 8873 Amden
4. *Nr. des Titels:* Nr. 325
5. *Saldo/Wert:* CHF 1'000
6. *Ausgestellt am:* 17.06.1819
7. *Auskündungsfrist:* 04.03.2003

Bezirksgerichte Gaster und See
8730 Uznach

(00009931)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Versicherungsbrief**
2. *Lautend auf:* Bank Linth, 8730 Uznach
3. *Lastend auf:* Grundstück Nr. 854, Frauhusen, 8853 Amden
4. *Nr. des Titels:* Nr. 326
5. *Saldo/Wert:* CHF 270.00
6. *Ausgestellt am:* 30.12.1896
7. *Auskündungsfrist:* 04.03.2003

Bezirksgerichte Gaster und See
8730 Uznach

(00009935)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbriefe**
2. *Lautend auf:* Solothurner Bank, SoBa, mit Sitz in Solothurn
3. *Lastend auf:* Namensschuldbrief vom 18.12.1954 im Betrage von CHF 13'500.-, lastend auf GB Mümliswil Nr. 832, im 1. Rang Namensschuldbrief vom 30.1.1965 im Betrage von CHF 4000.-, lastend auf GB Mümliswil Nr. 832, im 11. Rang
4. *Nr. des Titels:* 832
5. *Saldo/Wert:* CHF 0
6. *Auskündungsfrist:* 05.07.2002

Richteramt Thal-Gäu
4710 Balsthal

(00041990)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbriefe**
2. *Lautend auf:* Solothurner Bank, SoBa, mit Sitz in Solothurn
3. *Lastend auf:* Namensschuldbrief vom 18.12.1954 im Betrage von CHF 13'500.-, lastend auf GB Mümliswil Nr. 832, im 1. Rang Namensschuldbrief vom 30.1.1965 im Betrage von CHF 4000.-, lastend auf GB Mümliswil Nr. 832, im 11. Rang
4. *Nr. des Titels:* 832
5. *Saldo/Wert:* CHF 0
6. *Auskündungsfrist:* 05.07.2002

Richteramt Thal-Gäu
4710 Balsthal

(00042228)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 1743 am Zelgweg 6, 8135 Langnau a. A.
3. *Nr. des Titels:* 1743
4. *Saldo/Wert:* CHF 5'000
5. *Ausgestellt am:* 02.11.1951
6. *Auskündungsfrist:* 03.07.2002
7. *Bemerkungen:* AUF2/F/ES010020/ez

Bezirksgericht Horgen
8810 Horgen

(00194508)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* den ursprünglichen Schuldner und Pfandeigentümer Albert Müller, von Friedberg, Hessen, von Beruf Buchhändler, ehemals wohnhaft in Fluntern
3. *Lastend auf:* an erster Pfandstelle auf der Liegenschaft an der Nägelistrasse 9 in 8044 Zürich, Kat. Nr. 170/Plan 5, Gbbl. 136, (Grundprotokoll Nr. 5.366), heutiger Pfandeigentümer: Christian Kollbrunner, geboren 20. Januar 1942, von Zürich, Frauenfeld TG, und Bisseg TG, Blumenrain 2, 8126 Zumikon
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 40'000
6. *Ausgestellt am:* 20.03.1890
7. *Auskündungsfrist:* 01.11.2002
8. *Bemerkungen:* ES010104

Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(00194568)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire nominative**
2. *Au nom de:* la Caisse d'Epargne de Genève, soit actuellement la Banque cantonale de Genève
3. *Grevant:* en premier rang et sans concours la parcelle 3376, feuillet 46 de la Ville et Commune de Genève section Cité
4. *N° du titre:* RF sous P.j.B 3781
5. *Solde/Valeur:* CHF 450'000
6. *Délivré le:* 06.11.1962
7. *Expiration de l'échéance:* 04.01.2003
8. *Remarques:* C/28940/2001-12

Tribunal de première Instance de Genève
1204 Genève

(00282036)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *N° du titre:* -
3. *Solde/Valeur:* CHF 14'000
4. *Expiration de l'échéance:* 04.01.2003
5. *Remarques:* Inscrite au RF le 25.07.1983 sous P.j.B 2961, lettre A, feuillet spécial 1295 No 208. C/25721/2001-12

Tribunal de première Instance de Genève
1204 Genève

(00282038)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **certificats d'actions**
2. *Au nom de:* la société EXXI SA, à Meyrin: - certificat No 4 pour 25 actions, Nos 76 à 100; - certificat No 5 pour 25 actions, Nos 101 à 125; - certificat No 6 pour 25 actions, Nos 126 à 150; - certificat No 7 pour 25 actions, Nos 151 à 175; - certificat No 8 pour 25 actions, Nos 176 à 200; - certificat No 9 pour 25 actions, Nos 201 à 225; - certificat No 10 pour 10 actions, Nos 226 à 235; - certificat No 11 pour 10 actions, Nos 236 à 245; - certificat No 12 pour une action, No 246; - certificat No 13 pour une action, No 247; - certificat No 14 pour une action, No 248; - certificat No 16 pour une action, No 250; - certificat No 17 pour 25 actions, Nos 251 à 275; - certificat No 18 pour 25 actions, Nos 276 à 300; - certificat No 19 pour 25 actions, Nos 301 à 325.
3. *N° du titre:* -
4. *Solde/Valeur:* CHF 0,00
5. *Expiration de l'échéance:* 04.07.2002
6. *Remarques:* C/32854/2000-12

Tribunal de première Instance de Genève
1204 Genève

(00282040)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **2 cédules hypothécaires au porteur**
2. *Grevant:* les parcelles 1423 et 1424 de la commune de Genève, Section cité: a) CHF 220'000; b) CHF 80'000.
3. *N° du titre:* RF sous P.j.B 123
4. *Solde/Valeur:* CHF 0,00
5. *Délivré le:* 15.01.1970
6. *Expiration de l'échéance:* 04.01.2003
7. *Remarques:* C/28867/2001-12

Tribunal de première Instance de Genève
1204 Genève

(00282042)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **2 cédules hypothécaires au porteur**
2. *Au nom de:* a) cédule d'un montant de CHF 100'000.-, parcelle 6373, feuille 75, commune de Genève-Cité, inscrite au Registre foncier le 19.05.1956 sous PjB 1571, lettre Q; b) cédule d'un montant de CHF 88'000.-, parcelle 6373, feuille 75, commune de Genève-Cité, inscrite au Registre foncier le 19.05.1956 sous PjB 1572, lettre R.
3. *N° du titre:* -
4. *Solde/Valeur:* CHF 0,00
5. *Expiration de l'échéance:* 04.01.2003
6. *Remarques:* C/28871/2001-12

Tribunal de première Instance de Genève
1204 Genève

(00282044)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *N° du titre:* -
3. *Solde/Valeur:* CHF 180'000
4. *Expiration de l'échéance:* 04.01.2003
5. *Remarques:* Inscrite au Registre foncier le 19.08.1972, sous PjB 3432, lettre A, parcelle 10438, commune de Troinex. C/28908/2001-12

Tribunal de première Instance de Genève
1204 Genève

(00282046)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **deux cédules hypothécaires au porteur**
2. *Grevant:* la parcelle 10287, feuille 14, sis en la commune de Vernier, au capital de CHF 4'000.- chacune
3. *N° du titre:* -
4. *Solde/Valeur:* CHF 0,00
5. *Expiration de l'échéance:* 04.01.2003
6. *Remarques:* C/25703/2001-12

Tribunal de première Instance de Genève
1204 Genève

(00282048)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* le bien-fonds no 5226 du cadastre de Gorgier, inscrite sous no 54.1976 de CHF 50'000.- du 05 avril 1976, en 1er rang
3. *N° du titre:* -
4. *Solde/Valeur:* CHF 0,00
5. *Expiration de l'échéance:* 31.01.2003
6. *Remarques:* T1.2002.1/lp

Tribunal Civil du district de Boudry
2017 Boudry

(00323622)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **cartella ipotecaria al portatore**
2. *gravante su:* II grado (dg. 6059/29.5.1981) la quota di PPP n. 5290 del fondo base part. n. 187 RFD di Locarno, di proprietà di Carlo e Maritta Cametti, Amburgo (D), titolo andato smarrito.
3. *No. del titolo:* -
4. *Saldo / Valore:* CHF 161'280
5. *Termine per la pubblicazione:* 14.02.2003
6. *Osservazioni:* CN.2002.00042

Pretura di Locarno-Città
6601 Locarno

(00346494)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Andreas Jeger
3. *Lastend auf:* Sektion 1, Parzelle 1774(3), Grundbuch Basel, im 2. Rang
4. *Nr. des Titels:* --
5. *Saldo/Wert:* CHF 250'000,00
6. *Ausgestellt am:* 03.06.1952
7. *Auskündungsfrist:* 31.01.2003
8. *Bemerkungen:* V 2001/2356

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(00348398)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **livret d'épargne nominatif**
2. *Au nom de:* Elisabeth Léchot, La Chaux-de-Fonds; la banque Raiffeisen des Montagnes neuchâteloises
3. *N° du titre:* 3249.1
4. *Solde/Valeur:* CHF 0.00
5. *Expiration de l'échéance:* 21.08.2002
6. *Remarques:* T1.2002.1/sh

Tribunal Civil du District de la Chaux-de-Fonds
2302 La Chaux-de-Fonds

(00355686)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Hermann Ammann
3. *Lastend auf:* Bruehlbergstrasse 91, Winterthur
4. *Nr. des Titels:* 1/338
5. *Saldo/Wert:* CHF 60'000
6. *Ausgestellt am:* 04.04.1960

7. *Ausköndungsfrist:* 22.02.2003

Bezirksgerichte Gaster und See
8730 Uznach

(00357176)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassenobligation**
2. *Lautend auf:* 4 1/2% Kassenobligation der Schweizerischen Volksbank (heute Credit Suisse), Valoren-Nr. 29689, Nominalwert CHF 100'000.00, Laufzeit 17.08.1988 bis 1996
3. *Nr. des Titels:* 519586
4. *Saldo/Wert:* CHF 100'000.00
5. *Ausgestellt am:* 17.08.1988
6. *Auskündungsfrist:* 04.09.2002
7. *Bemerkungen:* Die Publikation erfolgte zusätzlich in einer im Raume von Zenica/Bosnien-Herzegovina häufig gelesenen Tageszeitung. E0010066

Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(00365346)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Saanen-Grundbuchblatt Nr. 5275-1 im III. Rang, von CHF 13'000.00, Maximalzinsfuss 7% Saanen-Grundbuchblatt Nr. 5275-30 im 1. Rang von CHF 15'000.00, Maximalzinsfuss 7%
3. *Nr. des Titels:* Beleg I/9469
4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00
5. *Ausgestellt am:* 11.01.1973
6. *Auskündungsfrist:* 04.03.2003
7. *Bemerkungen:* Z 02 40 LE1

Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen
3792 Saanen

(00365354)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassenobligation**
2. *Lautend auf:* Inhaber, Laufzeit 15.09.1998 bis 15.09.2000, Kassenobligation Nr. 10022 der Raiffeisenbank Escholzmatt
3. *Nr. des Titels:* 10022
4. *Saldo/Wert:* CHF 5'000.00
5. *Auskündungsfrist:* 04.09.2002
6. *Bemerkungen:* 01 02 15

Amtsgericht Entlebuch
6162 Entlebuch

(00365362)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Grundpfandgläubiger Schönmann Adolf, im 1. Rang, (29.05.1967 III/6076)
3. *Nr. des Titels:* Beleg I/7599
4. *Saldo/Wert:* CHF 40'000.00
5. *Ausgestellt am:* 14.05.1945
6. *Auskündungsfrist:* 04.03.2003
7. *Bemerkungen:* Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. Z 02 109 HIB

Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen

(00365372)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Grundbuchblatt Wil Nr. 123, im 1. Rang, Maximalzinsfuss 6%
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 8'000.00
5. *Ausgestellt am:* 27.04.1961
6. *Auskündungsfrist:* 05.03.2003
7. *Bemerkungen:* SU.2002.50044

Gerichtspräsidium Laufenburg
5080 Laufenburg

(00365374)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassenobligation**
2. *Lastend auf:* Kassenobligation der Berner Kantonalbank, 4.5%, mit Coupons per 15.09.1996, Endverfall am 15.09.1996
3. *Nr. des Titels:* 2.062.559.61
4. *Saldo/Wert:* CHF 10'000.00
5. *Ausgestellt am:* 20.09.1994
6. *Auskündungsfrist:* 04.09.2002
7. *Bemerkungen:* Z 01 6183

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00365396)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberaktie**
2. *Lautend auf:* LURISIA SA, 7500 St. Moritz, Inhaber Dr. iur. H. P. Beck, 7500 St. Moritz
3. *Lastend auf:* Inhaberaktie nominal à CHF 1000.00
4. *Nr. des Titels:* 50
5. *Saldo/Wert:* CHF 1'000.00
6. *Ausgestellt am:* 06.01.1971
7. *Auskündungsfrist:* 04.09.2002
8. *Bemerkungen:* W18,02

Bezirksgericht Maloja
7503 Samedan

(00365422)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* ursprüngliche Schuldnerin und Pfandeigentümerin Frau Frieda Graf geb. Zahner, heutige Pfandeigentümerin: Frau Sieglinde Dannecker
3. *Lastend auf:* der Liegenschaft Kat. Nr. 4663, Blatt 1960 des Grundbuches der Gemeinde Zollikon, im 2. Rang
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 30'000.00
6. *Ausgestellt am:* 23.03.1945
7. *Auskündungsfrist:* 04.03.2003
8. *Bemerkungen:* betr. E02/4

Kreisamt Davos
7270 Davos Platz

(00365424)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Obligation Hypothécaire**
2. *Au nom de:* a) Obligation Hypothécaire au porteur de CHF 45'000.-, deuxième rang, intérêt maximum 6%, profit des cases libres, inscrite le 31 décembre 1929 sous no 230'667 du Registre foncier de Lausanne, b) Obligation Hypothécaireau porteur de CHF 10'000.-, troisième rang, intérêt maximum 6%, profit des cases libres, inscrite le 12 mai 1931 sous no 230'668 du Registre foncier de Lausanne.
3. *Grevant:* Parcelle 1105 plan feuille 19 de la commune de Lausanne, sise à l'avenue de France 43, propriété de Wanner 2 enfants de Jacques, cohéritiers, domiciliés à Lausanne
4. *N° du titre:* div.
5. *Solde/Valeur:* CHF
6. *Expiration de l'échéance:* 10.03.2003

Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne

(00366664)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lautend auf:* Beide Grundstücke im Eigentum der Terrenum Bern AG, Bern; beide Schuldbriefe lautend auf Linder Oswald, Bern, und Schmid Ulrich, Spiez
3. *Lastend auf:* - Schuldbrief von CHF 460'000.00, 10%, vom 11.03.1994, Beleg 256, lastend im 3. Rang auf Neuenegg-Grundbuchblatt Nr. 294 - Schuldbrief von CHF 1'450'000.-, 10%, vom 11.03.1994, Beleg 256, lastend im 3. Rang auf Neuenegg-Grundbuchblatt Nr. 2014
4. *Nr. des Titels:* Beleg 256
5. *Saldo/Wert:* CHF 0.00
6. *Ausgestellt am:* 11.03.1994
7. *Auskündungsfrist:* 01.03.2003
8. *Bemerkungen:* Z 01 5461 TRU

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00368304)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbriefe**
2. *Lautend auf:* Schuldner und Pfandeigentümer: Arthur Waser Stiftung, Luzern, Murbacherstrasse 3, mit Sitz in Luzern (9/10 Miteigentum) und Thomas Szikszay, geb. 09.07.1946, von Zürich, wohnhaft in 8049 Zürich, Ackersteinstrasse 114 (1/10 Miteigentum). Gläubiger zur Zeit der Errichtung: UBS AG, in 9500 Wil SG.
3. *Lastend auf:* - Inhaberschuldbrief Nr. 554 für CHF 4'600'000.-, d.d. 04.12.1995, an 1. Pfandstelle, haftend auf Stockwerkeinheiten S409 und den Grundstücken D10031, D10032, D10033, D10034, D10035, D10045, D10046, D10047, D10048, D10049, D10050, D10051, D10052, alle haftend im Grundbuch Rickenbach - Inhaberschuldbrief Nr. 559 für CHF 4'000'000.-, d.d. 13.09.1989, an 1. Pfandstelle tnd - Inhaberschuldbrief Nr. 560 für CHF 6'000'000.-, d.d. 03.10.1989, an 2. Pfandstelle, beide haftend auf den Stockwerkeinheiten S483, S485 - S488, S490 - S500, S504 - S508, S510 - S512 und den Grundstücken D10109 - D10121, D10123 - D10130, D10133, D10134, D10136 - D10142, D10145 - D10147, D10151 - D10154 im Grundbuch Rickenbach
4. *Nr. des Titels:* 554, 559 und 560
5. *Saldo/Wert:* CHF 0.00
6. *Auskündungsfrist:* 28.02.2003
7. *Bemerkungen:* 2002/je

Kanton Thurgau Gerichtspräsidium Münchwilen
8360 Eschlikon

(00368306)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbriefe**
2. *Lautend auf:* a) Inhaberschuldbrief von CHF 1'500'000.00, 1. Pfandrechtsrang, Zinsfuss 10% b) Inhaberschuldbrief von CHF 500'000.00, 2. Pfandrechtsrang, Zinsfuss 10% c) Inhaberschuldbrief von CHF 500'000.00, 3. Pfandrechtsrang, Zinsfuss 10%
3. *Lastend auf:* Grundbuch Feusisberg Nr. 1560, Kat-Nr. 1409
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 0.00
6. *Ausgestellt am:* 03.02.1998
7. *Auskündungsfrist:* 01.09.2002
8. *Bemerkungen:* E3 02 32

Bezirksgericht Höfe
8832 Wollerau SZ

(00368308)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Parzelle 913, Grundbuch Röschenz BL, im 1. Rang
3. *Nr. des Titels:* Beleg Nr. I/4383
4. *Saldo/Wert:* CHF 500.00
5. *Ausgestellt am:* 29.12.1942
6. *Auskündungsfrist:* 01.03.2003

Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(00368310)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **Cartella ipotecaria al portatore**
2. *gravante su:* II. rango la part. 1562 RFP di Monteggio (iscrizione nr. 25 del 24 gennaio 1952)
3. *No. del titolo:*
4. *Saldo / Valore:* CHF 6'500.00
5. *Termine per la pubblicazione:* 01.03.2003
6. *Osservazioni:* CN.2002.00003

Pretura di Lugano
6900 Lugano

(00368312)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* den Grundstücken Nrn. 174, 46, 47, 48, Grundbuch Meierskappel, im 6. Rang
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 1'000.00
5. *Ausgestellt am:* 06.03.1896
6. *Auskündungsfrist:* 28.02.2003
7. *Bemerkungen:* 0302205

Amtsgericht Luzern-Land
6011 Kriens

(00368338)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Waltenschwil Nr. 1003 und 1004, im 3. Rang, Maximalzinsfuss 9%.
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 80'000
5. *Ausgestellt am:* 14.07.1981
6. *Auskündungsfrist:* 04.03.2003
7. *Bemerkungen:* SU.2001.50371

Gerichtspräsidium Muri
5630 Muri

(00368340)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire**
2. *Au nom de:* la fondation Pierre-Félix Glasson et Pierre Glasson
3. *Grevant:* l'immeuble article 85 du Registre Foncier de la commune de Bulle en communauté héréditaire
4. *N° du titre:* -
5. *Solde/Valeur:* CHF 50'000
6. *Délivré le:* 13.12.1977
7. *Expiration de l'échéance:* 28.02.2003
8. *Remarques:* 2002/sc

Greffe du Tribunal de la Gruyère
1630 Bulle

(00368352)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief mit Grundpfandverschreibung**
2. *Lastend auf:* PPE no 50327 der Gemeinde Veysonnaz, Gläubigerin: UBS SA, Sion, Schuldner: Ruhstaller Rolf, geboren 29. August 1934, von Küsnacht ZH in Rheinfelden.
3. *Nr. des Titels:* PJ no 551-1973
4. *Saldo/Wert:* CHF 55'000
5. *Auskündungsfrist:* 25.02.2003
6. *Bemerkungen:* SU02-13/bö

Bezirksgericht Rheinfelden
4310 Rheinfelden

(00368354)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**

2. *Lastend auf:* GB Rheinfelden Nr. 1325, Plan 29, Parz. 1613, im 6. Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht. Maximalzinsfuss 10%. Schuldner: Asag Auto-Service AG, Basel
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 50'000
5. *Ausgestellt am:* 07.07.1975
6. *Ausköndungsfrist:* 25.02.2003
7. *Bemerkungen:* SU02-60/bo

Bezirksgericht Rheinfelden
4310 Rheinfelden

(00368358)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire**
2. *Grevant:* l'immeuble feuillet 878 de Grandval, (taux 6%) au profit de Kiener Robert.
3. *N° du titre:* IIg/8840
4. *Solde/Valeur:* CHF 12'000
5. *Délivré le:* 21.03.1949
6. *Expiration de l'échéance:* 28.02.2003
7. *Remarques:* C 2002 230

Arrondissement judiciaire I
2740 Moutier

(00368360)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **certificat d'actions**
2. *Au nom de:* Dario Manuli, fils de Michele Angelo et de Luisa Lesma, né le 28 décembre 1946, domicilié en Italie, ayant droit présumé, allègue avoir perdu le certificat d'actions no 25 de la société anonyme Garage Lido SA, de siège social à Lens, donnant le droit de louer un box dans le garage propriété de la SA.
3. *N° du titre:* -
4. *Solde/Valeur:* CHF 0.00
5. *Expiration de l'échéance:* 28.08.2002
6. *Remarques:* C2 02 45

Tribunal de Sierre
3960 Sierre

(00368366)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Ausköndungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* dem Grundstück Nr. 1907 im 4. Rang, Grundbuch Rorschach, Washingtonstrasse 7, 9400 Rorschach; eingetragener Zinssatz 5,5%
3. *Nr. des Titels:* 4145
4. *Saldo/Wert:* CHF 7'000.00
5. *Ausgestellt am:* 01.03.1966
6. *Ausköndungsfrist:* 28.02.2003
7. *Bemerkungen:* SZ.2001.189-1P

Bezirksgericht Rorschach
9401 Rorschach

(00368370)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* IR Wegenstetten Nr. 2127, Plan 6, Parz. 335, im ersten Rang, Maximalzinsfuss 6%, Gläubigerin: Raiffeisenbank Wegenstetten, in Wegenstetten, Schuldnerin: Winkler-Nübling Martha Lina, geboren 1914, von Olsberg, in Wegensetten
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 9'000.00
5. *Ausgestellt am:* 08.05.1947
6. *Bemerkungen:* SU01-69/bo

Bezirksgericht Rheinfelden
4310 Rheinfelden

(00363546)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lautend auf:* im Eigentum von Frau Künzli-Buchwalder Martha Karolina zu Gunsten Herrn Albert Künzli, sel.
3. *Lastend auf:* Seeberg Grundstück Nr. 1363 im 1. Rang
4. *Nr. des Titels:* Beleg 4-422
5. *Saldo/Wert:* CHF 110'000.00
6. *Ausgestellt am:* 01.05.1972
7. *Bemerkungen:* Erstmals als vermisst aufgerufen in Nr. 32 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 15.02.2001. Z 01 187 HIB

Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen

(00365366)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Kassenobligation**
2. *Lautend auf:* Kassenobligation der Bank in Huttwil, mit Jahrescoupons per 16.02.1999, fest bis 16.02.2001
3. *Nr. des Titels:* 78.683.07
4. *Saldo/Wert:* CHF 10'000.00
5. *Bemerkungen:* Z 01 450 BLU

Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald
3550 Langnau i. E.

(00365376)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* im 3. Rang, nach CHF 56'000.00 Vorgang, zugunsten der Schweizerischen Pflegekinder-Aktion Bern
3. *Lastend auf:* Lützelflüh-Grundbuchblatt Nr. 2246 des Siegenthaler Johann
4. *Nr. des Titels:* Beleg II/9653
5. *Saldo/Wert:* CHF 15'000.00
6. *Ausgestellt am:* 20.11.1961
7. *Bemerkungen:* Z 01 90 BLU

Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald
3550 Langnau i. E.

(00365380)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lautend auf:* Herrn Jakob Zaugg, Inhalden Reutenen, 3532 Zäziwil
3. *Lastend auf:* Schuldbrief von CHF 4'700.00 vom 11.11.1922, Beleg I/2433, Zäziwil-Grundbuchblätter Nrn. 18 und 19 sowie der Schuldbrief von CHF 12'000.00 vom 20.03.1944, Beleg II/3323, Oberhünigen-Grundbuchblatt Nr. 414
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 0.00
6. *Bemerkungen:* Z 00 660 FAE

Gerichtskreis VII Konolfingen
3082 Schlosswil

(00365382)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Saanen-Grundbuchblatt Nr. 4091-1, im 2. Rang, Maximalzinsfuss 6 1/2%; z.G. SB Saanen Bank
3. *Nr. des Titels:* Beleg II/4074
4. *Saldo/Wert:* CHF 10'000.00
5. *Ausgestellt am:* 15.02.1971
6. *Bemerkungen:* Z 01 58 RIR

Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen
3792 Saanen

(00365390)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbriefe**
2. *Lautend auf:* a) lit G über CHF 100'000.00 vom 22.05.1996, Zinsfuss 10%, im 1. Rang, gleichsätzig mit Inhaberschuldbrief lit. F über CHF 100'000.00 vom 22.05.1996, im 1. Rang, und mit Inhaberschuldbrief lit H über CHF 95'000.00 vom 25.05.1996, im 1. Rang b) lit H. über CHF 95'000.00 vom 22.05.1996, Zinsfuss max. 10%, im 1. Rang, gleichsätzig mit Inhaberschuldbrief lit. G über CHF 100'000.00 vom 22.05.1996, im 1. Rang, und mit Inhaberschuldbrief lit F. über CHF 100'000.00 vom 22.05.1996, im 1. Rang
3. *Lastend auf:* Grundbuchblatt Nr. 4018. eidg. Grundbuch Einsiedeln, ehemalige Eigentümerin: Agra Porc AG in Konkurs, mit Sitz in 8840 Einsiedeln
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 0.00
6. *Bemerkungen:* B 009/01

Bezirksgericht Einsiedeln
8840 Einsiedeln

(00365414)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* a) Grundbuchblatt Nr. 345, Grundbuch Einsiedeln-Oberbinzen; Lit. B über CHF 10'000.00 vom 11.09.1962; Eigentümerin: Elisabeth Leuthold-Holliger, Etzelstrasse 11, 8840 Einsiedeln b) Grundbuchblatt Nr. 69, Grundbuch Einsiedeln-Trachslau; Ziffer 18 über CHF 10'000.00 vom 19.09.1975; Eigentümer: Pius Steiner-Sanchez, Alpthalerstrasse 10, 8840 Trachslau
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00
5. *Bemerkungen:* B 004/01

Bezirksgericht Einsiedeln
8840 Einsiedeln

(00365420)

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in donformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Schweizerische Eidgenossenschaft, vertreten durch das Bundesamt für Betriebe des Heeres (BABHE), Sektion Einkauf
Wylerstrasse 52, Postfach 5524
3003 Bern / CH
Telefon 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12
1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Bundesamt für Betriebe des Heeres, Sektion Einkauf
Wylerstrasse 52, Postfach 5524
3003 Bern / CH
Telefon -
1.3 Art des Auftraggebers: Bund
1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.5 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Militärschokolade
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 15000000
2.4 Detaillierter Produktebeschrieb: Lieferung von 1'000'000 Portionen Militärschokolade in Teillieferungen zu 250'000 Portionen
Das Detail-Pflichtenheft (Warenspezifikation) kann angefordert werden.
Bei Offerteingabe sind 6 Qualitätsmuster kostenlos mitzuliefern.
2.5 Ort der Lieferung: Bahnverladen Abgangsstation CH bzw. CH-Grenzbahnstation
2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein
2.7 Varianten zugelassen: Nein
2.8 Teilangebote zugelassen: Ja
2.9 Liefertermin:
Juni 2002 / November 2002
3. Bedingungen
3.1 Kaution / Sicherheiten: keine
3.2 Zahlungsbedingungen: Rechnung in CHF, zahlbar innert 30 Tagen netto
3.3 Einzubeziehende Kosten: Verpackung und Palettierung inbegriffen. Ware franko bahnverladen Abgangsstation CH bzw. CH-Grenzbahnstation verzollt, ev. spez. Abgaben und Gebühren inkl., exkl. 2,4% MWSt
3.4 Bietergemeinschaften: ausgeschlossen
3.5 Geforderte Nachweise:
- Leistungsfähige Firma
- Referenzen
- Produktion nach Schweiz. Lebensmittelgesetz
3.6 Zuschlagskriterien:
Qualität, Preis, Spezielle Rezepturen und Warenspezifikationen des BABHE sind einzuhalten.
3.7 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
15.04.2002
3.8 Sprachen für Angebote: Deutsch
3.9 Gültigkeit des Angebotes: 4 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen der Auftraggeberin
4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten
4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
4.5 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00366726)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Confédération suisse, représentée par l'Office fédéral des exploitations des Forces terrestres (OFEFT), Section achat
Wylerstrasse 52, Case postale 5524
3003 Berne / CH
Téléphone 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12
1.2 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
Office fédéral des exploitations des Forces terrestres, Section achat
Wylerstrasse 52, case postale 5524
3003 Berne / CH
Téléphone -
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de fournitures
2. Objet du marché
2.1 Genre du marché de fournitures: Achat
2.2 Titre du projet du marché:
Chocolat militaire
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 15000000
2.4 Description détaillée des produits: Fourniture de 1000000 portions de chocolat militaire en livraisons partielles de 250000 portions
Le cahier des charges («Warenspezifikation») contenant les détails peut être demandé à l'adjudicateur
Livraison gratuite de 6 échantillons de qualité avec le dépôt de l'offre.
2.5 Lieu de la fourniture: Marchandise chargée sur wagon, gare de départ CH ou gare CH frontière
2.6 Allotissement du marché en lots: Non
2.7 Variantes admises: Non
2.8 Offres partielles admises: Oui
2.9 Délai de livraison:
Juin 2002 / novembre 2002
3. Conditions
3.1 Caution / garanties: keine
3.2 Conditions de paiement: Facture en francs suisses, payable dans les 30 jours, net
3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: Emballage et palettisation inclus, marchandise livrée franco gare de départ CH ou gare CH frontière, dédouanée, chargée sur wagon, év. frais spéc. incl., excl. TVA 2,4 %
3.4 Communautés de soumissionnaires: exclues
3.5 Justificatifs requis:
- Entreprise performante - Références - Production conforme à la loi fédérale sur les denrées alimentaires
3.6 Critères d'adjudication:
Qualité, prix, les recettes spéciales de l'OFEFT et "Warenspezifikation" (set en allemand) doivent être respectées.
3.7 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **15.04.2002**
3.8 Langues utilisées pour les offres: Allemand
3.9 Validité de l'offre: 4 mois à partir de la date limite d'envoi
4. Autres informations
4.1 Conditions générales: Conditions générales de l'adjudicatrice
4.2 Négociations: sous réserve
4.3 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
4.4 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles..

(00366710)

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Schweizerische Eidgenossenschaft, vertreten durch das Bundesamt für Betriebe des Heeres (BABHE), Sektion Einkauf
Wylerstrasse 52, Postfach 5524
3003 Bern / CH
Telefon 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12
1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Bundesamt für Betriebe des Heeres, Sektion Einkauf
Wylerstrasse 52, Postfach 5524
3003 Bern / CH
Telefon -
1.3 Art des Auftraggebers: Bund
1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.5 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Schokolademilchpulver
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 15000000
2.4 Detaillierter Produktebeschrieb: Lieferung von 54'000 kg Schokolademilchpulver in Teillieferungen zu 18'000 kg
Das Detail-Pflichtenheft (Warenspezifikation) kann angefordert werden.
Bei Offerteingabe sind 6 Qualitätsmuster kostenlos mitzuliefern.
2.5 Ort der Lieferung: Bahnverladen Abgangsstation CH bzw. CH-Grenzbahnstation
2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein
2.7 Varianten zugelassen: Nein
2.8 Teilangebote zugelassen: Ja
2.9 Liefertermin:
Juni 2002 / November 2002
3. Bedingungen
3.1 Kaution / Sicherheiten: keine
3.2 Zahlungsbedingungen: Rechnung in CHF, zahlbar innert 30 Tagen netto
3.3 Einzubeziehende Kosten: Verpackung und Palettierung inbegriffen. Ware franko bahnverladen Abgangsstation CH bzw. CH-Grenzbahnstation verzollt, ev. spez. Abgaben und Gebühren inkl., exkl. 2,4% MWSt
3.4 Bietergemeinschaften: ausgeschlossen
3.5 Geforderte Nachweise:
- Leistungsfähige Firma
- Referenzen
- Produktion nach Schweiz. Lebensmittelgesetz
3.6 Zuschlagskriterien:
Qualität, Preis, Spezielle Rezepturen und Warenspezifikationen des BABHE sind einzuhalten.
3.7 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
15.04.2002
3.8 Sprachen für Angebote: Deutsch
3.9 Gültigkeit des Angebotes: 4 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen der Auftraggeberin
4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten
4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
4.5 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00366730)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Confédération suisse, représentée par l'Office fédéral des exploitations des Forces terrestres (OFEFT), Section achat
Wylerstrasse 52, Case postale 5524
3003 Berne / CH
Téléphone 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12
1.2 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
Office fédéral des exploitations des Forces terrestres, Section achat
Wylerstrasse 52, case postale 5524
3003 Berne / CH
Téléphone -
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de fournitures
2. Objet du marché
2.1 Genre du marché de fournitures: Achat
2.2 Titre du projet du marché:
Chocolat au lait en poudre
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 15000000
2.4 Description détaillée des produits: Fourniture de 54'000 kg de chocolat au lait en poudre en livraisons partielles de 18'000 kg.
Le cahier des charges («Warenspezifikation») contenant les détails peut être demandé à l'adjudicateur
Livraison gratuite de 6 échantillons de qualité avec le dépôt de l'offre.
2.5 Lieu de la fourniture: Marchandise chargée sur wagon, gare de départ CH ou gare CH frontière
2.6 Allotissement du marché en lots: Non
2.7 Variantes admises: Non
2.8 Offres partielles admises: Oui
2.9 Délai de livraison:
Juin 2002 / novembre 2002
3. Conditions
3.1 Caution / garanties: keine
3.2 Conditions de paiement: Facture en francs suisses, payable dans les 30 jours, net
3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: Emballage et palettisation inclus, marchandise livrée franco gare de départ CH ou gare CH frontière, dédouanée, chargée sur wagon, év. frais spéc. incl., excl. TVA 2,4 %
3.4 Communautés de soumissionnaires: exclues
3.5 Justificatifs requis:
- Entreprise performante
- Références
- Production conforme à la loi fédérale sur les denrées alimentaires
3.6 Critères d'adjudication:
Qualité, prix, les recettes spéciales de l'OFEFT et "Warenspezifikation" (set en allemand) doivent être respectées.
3.7 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **15.04.2002**
3.8 Langues utilisées pour les offres: Allemand
3.9 Validité de l'offre: 4 mois à partir de la date limite d'envoi
4. Autres informations
4.1 Conditions générales: Conditions générales de l'adjudicatrice
4.2 Négociations: sous réserve
4.3 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
4.4 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles..

(00366732)

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Schweizerische Eidgenossenschaft, vertreten durch das Bundesamt für Betriebe des Heeres (BABHE), Sektion Einkauf
Wylerstrasse 52, Postfach 5524
3003 Bern / CH
Telefon 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12
1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Bundesamt für Betriebe des Heeres, Sektion Einkauf
Wylerstrasse 52, Postfach 5524
3003 Bern / CH
Telefon -
1.3 Art des Auftraggebers: Bund
1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.5 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Kartoffelstockpulver
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 15000000
2.4 Detaillierter Produktebeschrieb: Lieferung von 54'000 Pakete Kartoffelstockpulver in Teillieferungen zu 18'000 Paketen.
Das Detail-Pflichtenheft (Warenspezifikation) kann angefordert werden.
Bei Offerteingabe sind 6 Qualitätsmuster kostenlos mitzuliefern.
2.5 Ort der Lieferung: Bahnverladen Abgangsstation CH bzw. CH-Grenzbahnstation
2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein
2.7 Varianten zugelassen: Nein
2.8 Teilangebote zugelassen: Ja
2.9 Liefertermin:
Juni 2002 / Oktober 2002 / November 2002
3. Bedingungen
3.1 Kaution / Sicherheiten: keine
3.2 Zahlungsbedingungen: Rechnung in CHF, zahlbar innert 30 Tagen netto
3.3 Einzubeziehende Kosten: Verpackung und Palettierung inbegriffen. Ware franko bahnverladen Abgangsstation CH bzw. CH-Grenzbahnstation verzollt, ev. spez. Abgaben und Gebühren inkl., exkl. 2,4% MWSt
3.4 Bietergemeinschaften: ausgeschlossen
3.5 Geforderte Nachweise:
- Leistungsfähige Firma
- Referenzen
- Produktion nach Schweiz. Lebensmittelgesetz
3.6 Zuschlagskriterien:
Qualität, Preis, Spezielle Rezepturen und Warenspezifikationen des BABHE sind einzuhalten.
3.7 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
15.04.2002
3.8 Sprachen für Angebote: Deutsch
3.9 Gültigkeit des Angebotes: 4 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine

Provisorisches Angebot:
Ab sofort können die SHAB-Daten als PDF-Dateien unter **www.shab.ch** wieder eingesehen werden.

Offre provisoire:
Des maintenant, les donnés de la FOSC peuvent de nouveau être consultées sous format PDF à l'adresse: **www.shab.ch.**

4.2 Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen der Auftraggeberin
4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten
4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
4.5 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00366738)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Confédération suisse, représentée par l'Office fédéral des exploitations des Forces terrestres (OFEFT), Section achat
Wylerstrasse 52, Case postale 5524
3003 Berne / CH
Téléphone 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12
1.2 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
Office fédéral des exploitations des Forces terrestres, Section achat
Wylerstrasse 52, case postale 5524
3003 Berne / CH
Téléphone -
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de fournitures
2. Objet du marché
2.1 Genre du marché de fournitures: Achat
2.2 Titre du projet du marché:
Purée de pommes de terre en poudre
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 15000000
2.4 Description détaillée des produits: Fourniture de 54'000 paquets de purée de pommes de terre en poudre en livraisons partielles de 18'000 kg
Le cahier des charges («Warenspezifikation») contenant les détails peut être demandé à l'adjudicateur
Livraison gratuite de 6 échantillons de qualité avec le dépôt de l'offre.
2.5 Lieu de la fourniture: Marchandise chargée sur wagon, gare de départ CH ou gare CH frontière
2.6 Allotissement du marché en lots: Non
2.7 Variantes admises: Non
2.8 Offres partielles admises: Oui
2.9 Délai de livraison:
Juin 2002 / octobre 2002 / novembre 2002
3. Conditions
3.1 Conditions de paiement: Facture en francs suisses, payable dans les 30 jours, net
3.2 Coûts à inclure dans le prix offert: Emballage et palettisation inclus, marchandise livrée franco gare de départ CH ou gare CH frontière, dédouanée, chargée sur wagon, év. frais spéc. incl., excl. TVA 2,4 %
3.3 Communautés de soumissionnaires: exclues
3.4 Justificatifs requis:
- Entreprise performante
- Références
- Production conforme à la loi fédérale sur les denrées alimentaires
3.5 Critères d'adjudication:
Qualité, prix, les recettes spéciales de l'OFEFT et "Warenspezifikation" (set en allemand) doivent être respectées.
3.6 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **15.04.2002**
3.7 Langues utilisées pour les offres: Allemand
3.8 Validité de l'offre: 4 mois à partir de la date limite d'envoi
4. Autres informations
4.1 Conditions générales: Conditions générales de l'adjudicatrice
4.2 Négociations: sous réserve
4.3 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
4.4 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles..

(00366742)

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Bundesamt für Strassen ASTRA
Hans Schaller
Worblentalstrasse 68, Ittigen
3003 Bern / CH
Telefon 031 323 27 92/Fax 031 322 94 02
e-mail: hans.schaller@astra.admin.ch
URL: www.astra.admin.ch
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Bundesamt für Strassen ASTRA
Michael Küpfer
Worblentalstrasse 68, Ittigen
3003 Bern / CH
Telefon 031 323 82 89/Fax 031 322 94 02
e-mail: michael.kuepfer@astra.admin.ch
URL: www.astra.admin.ch
1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Bundesamt für Strassen ASTRA
Hans Schaller
Worblentalstrasse 68, Ittigen
3003 Bern / CH
Telefon 031 323 27 92/Fax 031 322 94 02
e-mail: hans.schaller@astra.admin.ch
URL: www.astra.admin.ch
1.4 Art des Auftraggebers: Bund
1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.6 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Dienstleistungsauftrages: Dienstleistungsvertrag
2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Sonstige Dienstleistungen
2.3 Projekttitel der Beschaffung:
KOFINAS, Kosten- und Finanzmanagement ASTRA
2.4 Aktenzeichen / Projektnummer: KOFINAS
2.5 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 93900000
2.6 Detaillierter Aufgabenbeschrieb: KOFINAS (Kosten-/Finanzmanagement ASTRA) ist das Finanzmanagementsystem für die National- und Hauptstrassen. Der Funktionsumfang von KOFINAS umfasst die Erfassung der Beiträge der Strassenabrechnungen (Rechnungen) für Bau, Unterhalt und Betrieb der Kantone, die Auszahlung, Finanzplanung, Budgetierung und Auswertungen mittels Data-Warehouse. Mit KOFINAS wird das bisherige System ISA abgelöst. Die Daten aus ISA sind vollumfänglich in das neue System zu übernehmen. KOFINAS wird zwecks Bezug von Basisdaten mit den technischen Strassen-Anwendungen und zwecks Weitergabe von Finanzdaten mit den Finanzanwendungen der Bundesverwaltung und des ASTRA (REFICO) vernetzt. KOFINAS wird auf der Plattform SAP R/3 realisiert. Die Ausschreibung betrifft die Phasen Voranalyse und Konzept nach HERMES, die vorgängige Erarbeitung der groben Projektidee sowie der Begleitung der Realisierung des erarbeiteten Konzeptes. Die Realisierung ist bundesintern geplant.
2.7 Ort der Dienstleistungserbringung: Worblentalstrasse 68, Ittigen, 3003 Bern (Domizil des ASTRA)
2.8 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein
2.9 Varianten zugelassen: Nein
2.10 Teilangebote zugelassen: Nein
2.11 Ausführungstermin: vom 01.05.2002 bis 30.06.2004
Meilensteine:
- Voranalyse am 31.12.2002 abgeschlossen und vom Projektauftraggeber akzeptiert
- Konzept am 31.5.2003 abgeschlossen und vom Projektauftraggeber akzeptiert
3. Bedingungen
3.1 Kaution / Sicherheiten: keine
3.2 Zahlungsbedingungen: Sind zu offerieren
3.3 Einzubeziehende Kosten: Sämtliche Kostenelemente sind in den Angebotspreis einzurechnen, insbesondere die MWST
3.4 Bietergemeinschaften: zugelassen
3.5 Eignungskriterien:
- Erfahrung im Umgang mit komplexen Informatikanwendungen.
- Erfahrung mit der Einführung von Projekten mit SAP R/3 V46B.
- Kenntnisse der Projektabwicklung nach HERMES.
- Data-Warehouse-Erfahrung.
- genügende personelle Kapazitäten resp. deren Verfügbarkeit.
- ausreichende Infrastruktur, insbesondere Einsatz der Standard Software MS Word 97, Excel 97, Powerpoint 97, E-Mail (Ende 2002 wird das ASTRA auf MS XP migrieren).
- Deutsch und Französisch in Wort und Schrift.
- Finanzielle Leistungsfähigkeit.
3.6 Geforderte Nachweise: Damit die Eignungskriterien beurteilt werden können, muss die Offerte enthalten:
- Angaben über bisherige Leistungen. Einen Nachweis über Erfahrungen in der Führung von Grossprojekten durch die Offertstellerfirma in der Verwaltung oder in der Privatwirtschaft, insbesondere a) Erfahrung mit grossen SAP-Projekten, b) Erfahrung mit Data-Warehouse-Applikationen.
- Einen Eignungsnachweis in Form einer Auflistung der für das vorliegende Projekt relevanten bearbeiteten Projekte des Offertstellers, Angabe von Referenzen aus diesen Projekten
- Lebenslauf und persönliche Referenzen der vorgesehenen BeraterInnen
- Angaben über Infrastruktur und personelle Kapazitäten.
- Betreibungsregisterauszug (aktueller Stand)
3.7 Zuschlagskriterien:
Priorität 1: Lösungsansatz (Plausibilität des Lösungsweges, Umsetzungstiefe): 40%
Priorität 1: Preis / Leistungsverhältnis (Preis und Elemente der gesamten Offerte, Erfüllungsgrad der Leistungsanforderungen: 40%
Priorität 2: Termine (Berücksichtigung unserer Wunschtermine): 10%
Priorität 2: Referenzen, Erfahrung: 10%
3.8 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 08.03.2002
Kosten: CHF 0.00
3.9 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
15.04.2002, 18.00 Uhr
Bis zum 15.03.2002 können Sie uns per e-Mail Fragen stellen, welche bis zum 22.03.2002 vom ASTRA per e-Mail zu Handen aller Fragesteller beantwortet werden.
3.10 Sprachen für Angebote: Deutsch, Französisch
3.11 Gültigkeit des Angebotes: 90 Tage ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) des Bundes für Informatikdienstleistungen, Juni 1998
4.3 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
4.4 Sonstige Angaben: Die Ausschreibungsunterlagen sind in deutscher Sprache erhältlich.
4.5 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00009961)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Office fédéral des routes
Hans Schaller
Worblentalstrasse 68, Ittigen
3003 Berne / CH
Téléphone 031 323 27 92/Fax 031 322 94 02
e-mail: hans.schaller@astra.admin.ch
URL: www.astra.admin.ch
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Office fédéral des routes
Michael Küpfer
Worblentalstrasse 68, Ittigen
3003 Berne / CH
Téléphone 031 323 82 89/Fax 031 322 94 02
e-mail: michael.kuepfer@astra.admin.ch
URL: www.astra.admin.ch
1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
Office fédéral des routes
Michael Küpfer
Worblentalstrasse 68, Ittigen
3003 Berne / CH
Téléphone 031 323 82 89/Fax 031 322 94 02
e-mail: michael.kuepfer@astra.admin.ch
URL: www.astra.admin.ch
1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.6 Genre de marché: Marché de services
2. Objet du marché
2.1 Genre du marché de services: Contrat de services
2.2 Catégorie de services (CPC): Autres prestations
2.3 Titre du projet du marché:
KOFINAS, gestion des coûts et des finances de l'OFROU
2.4 Référence / numéro de projet: KOFINAS
2.5 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 93900000
2.6 Description détaillée des tâches: KOFINAS (gestion des coûts et des finances de l'OFROU) est le système de gestion financière des routes nationales et principales. L'ampleur de sa fonction comprend la saisie des subventions des décomptes routiers (factures) portant sur la construction, l'entretien et l'exploitation des cantons, les versements, la planification financière, la budgétisation et les évaluations au moyen de "data warehouse". KOFINAS relaiera le système ISA tout en en reprenant intégralement les données. Il sera mis en réseau avec les applications routières techniques aux fins d'obtention de données de base et avec les applications financières de l'administration fédérale et de l'OFROU (REFICO) aux fins de transmission de données financières. KOFINAS sera réalisé sur la plate-forme SAP R/3. L'appel d'offres concerne les phases de l'analyse préalable et du concept selon HERMES, l'élaboration préliminaire des grandes lignes du projet ainsi que le suivi de la concrétisation du concept préparé. La réalisation est planifiée au sein de la Confédération.
2.7 Lieu de la fourniture du service: Worblentalstrasse 68, Ittigen, 3003 Bern (domicile de l'OFROU)
2.8 Allotissement du marché en lots: Non
2.9 Variantes admises: Non
2.10 Offres partielles admises: Non
2.11 Délai d'exécution: du 01.05.2002 jusqu'au 30.06.2004
Jalons:
- Analyse préalable achevée et acceptée par le mandant du projet le 31.12.2002
- Concept achevé et accepté par le mandant du projet le 31.5.2003
3. Conditions
3.1 Caution / garanties: aucun
3.2 Conditions de paiement: à proposer
3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: L'offre doit comprendre tous les éléments des coûts, y compris la TVA
3.4 Communautés de soumissionnaires: admises
3.5 Critères d'aptitude: - Expérience dans l'utilisation d'applications informatiques complexes
- Expérience en matière d'introduction de projets au moyen de SAP R/3 V46B
- Connaissance du déroulement de projets selon HERMES
- Expérience en matière de "data warehouse"
- Ressources humaines suffisantes et disponibles
- Infrastructure suffisante, notamment pour l'emploi des logiciels standards MS Word 97, Excel 97, Powerpoint 97, e-mail (l'OFROU migrera sur MS XP fin 2002)
- Allemand et français parlés et écrits
- Capacités financières
3.6 Justificatifs requis: - Renseignements sur les prestations fournies jusqu'ici. Attestation des expériences acquises en matière de gestion de projets d'envergure par le soumissionnaire dans l'administration publique ou l'économie privée, notamment a) expérience de projets d'envergure SAP, b) expérience en matière d'applications de "data warehouse"
- Preuve de l'aptitude sous forme d'une énumération des projets élaborés par le soumissionnaire en rapport avec le mandat en question, indication de références liées à ces mêmes projets
- Curriculum vitae et références personnelles des conseillers prévus
- Renseignements sur l'infrastructure et les ressources humaines
- Extrait du registre des poursuites et faillites (état actuel)
3.7 Critères d'adjudication:
Priorité 1: Ebauche de solution (plausibilité de la démarche proposée, degré de mise en oeuvre): 40%
Priorité 1: Rapport prix/prestations (prix et éléments de l'ensemble de l'offre, degré d'accomplissement des prestations requises): 40%
Priorité 2: Délais (prise en compte de nos échéances désirées): 10%
Priorité 2: Références, expérience: 10%
3.8 Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres souhaitée jusqu'au: 08.03.2002
Prix: CHF 0.00
3.9 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **15.04.2002, 18.00 Heure**
Vous pouvez nous poser des questions par e-mail jusqu'au 15.03.2002. L'OFROU enverra les réponses jusqu'au 22.03.2002 par le même canal à toutes les personnes qui nous en ont adressées.
3.10 Langues utilisées pour les offres: Allemand, Français
3.11 Validité de l'offre: 90 Jours à partir de la date limite d'envoi
4. Autres informations
4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucun
4.2 Conditions générales: Conditions générales de la Confédération (CG) pour les prestations informatiques, juin 1998
4.3 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
4.4 Autres indications: Les documents concernant l'appel d'offres sont disponibles en allemand.
4.5 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en

deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles..

(00009999)

Abbruch einer Ausschreibung
Interruption d'un appel d'offres
Interruzione di un bando di concorso

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Bundesamt für Statistik
Herr Dr Alain Nadeau
Espace de l'Europe 10
2010 Neuchâtel / CH
Telefon 0041 32 713 60 49/Fax 0041 32 713 60 12
e-mail: alain.nadeau@bfs.admin.ch
1.2 Art des Auftraggebers: Bund
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Abgebrochene Ausschreibung
2.1 Ausschreibung: im SHAB-Nr. 35 vom 20.02.2002
3. Projekttitel (Kurzbeschrieb):
Internet-Statistikportal mit zugehörigem Prod.Syst
4. Begründung: Wegen einem administrativen Fehler muss diese Ausschreibung abgebrochen werden. Diese Ausschreibung war bereits zu einem früheren Zeitpunkt im SHAB veröffentlicht worden, der Auftrag ist bereits vergeben und die Publikation des Zuschlag ist schon erfolgt.
5. Bemerkungen: Das Bundesamt für Statistik bittet um Kenntnisnahme und entschuldigt sich in aller Form bei allfälligen Anbietern.
6. Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00010053)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Office fédéral de la statistique
Monsieur Dr Alain Nadeau
Espace de l'Europe 10
2010 Neuchâtel / CH
Téléphone 0041 32 713 60 49/Fax 0041 32 713 60 12
e-mail: alain.nadeau@bfs.admin.ch
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.4 Genre de marché: Marché de services
2. Appel d'offres annulé
2.1 Appel d'offres: dans la FOSC n° 35 du 20.02.2002
3. Titre du projet (bref descriptif):
Portail statistique sur Internet avec syst.prod.
4. Raisons: A cause d'une erreur administrative cette procédure de demande d'offre doit être interrompue. Cette demande d'offre avait déjà été publiée précédemment dans la FOSC, l'adjudication est terminée et également déjà publiée.
5. Remarque: L'Office fédéral de la statistique s'excuse formellement auprès des soumissionnaires
6. Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles..

(00010113)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Diverse Divers Diversi

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
SBB AG, Division Infrastruktur, Geschäftsbereich Energie, Netz-Anlagenmanagement Industriestrasse 1
3052 Zollikofen / CH
Telefon 0512 20 11 11
1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
SBB AG, Division Infrastruktur, Geschäftsbereich Energie, Netz-Anlagenmanagement
Industriestrasse 1
3052 Zollikofen / CH
Telefon 0512 20 11 11
1.3 Art des Auftraggebers: Andere
1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.5 Auftragsart: Bauauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Bauauftrages: Ausführung
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
132 kV UL Burgdorf-Oftringen; Teilstrecke Bikkigen-Bollodingen\n Erstellung Mastfundamente
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45000000
2.4 Detaillierter Projektbeschrieb: Herstellen von 61 Blockfundamenten für einstielige Tragwerke einer Hochspannungsfreileitung inkl. Erstellen und Rückbau der Zufahrtspisten, Rammen von Kanaldielen und verbleibenden Spundwänden
Profil: Larssen 604, Fläche: ca. 5'200 m^2, Kanaldielen ca. 270 m2.
2.5 Ort der Ausführung: Bickigen-Bollodingen
2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose:
Die Arbeiten werden in 4 Baulose aufgeteilt.
CPV: 45000000
2.7 Varianten zugelassen: Ja
2.8 Teilangebote zugelassen: Nein
2.9 Ausführungstermin: vom 03.06.2002 bis 31.03.2003
Fertigstellungsarbeiten ca. März 2004
3. Bedingungen
3.1 Kaution / Sicherheiten: Bankgarantie
3.2 Zahlungsbedingungen: Zahlung Fundamentweise gegen Rechnung in CHF innerhalb 60 Tagen netto.
3.3 Bietergemeinschaften: zugelassen
3.4 Zuschlagskriterien:
Eignung der eingesetzten Gerätschaften, terminliche Anpassungsfähigkeit (50 % Nachtarbeit), Arbeitserfahrung im Bereich des Bahnkörpers, Preis und weitere objektive Kriterien gemäss Werkvertrag Art. 7.
Es dürfen nur Rammgeräte mit einer starren Führung der Spundwandprofile eingesetzt werden.
3.5 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen
Kosten: CHF 100.00
Zahlungsbedingungen: Wird bei der Abgabe der Unterlagen bar eingezogen
3.6 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
15.04.2002
3.7 Sprachen für Angebote: Deutsch
4. Andere Informationen
4.1 Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) des Bundes für die Beschaffung von Gütern, Ausgabe November 1996.
Vertrag mit der Auftraggeberin.
4.2 Verhandlungen: Werden vorbehalten
4.3 Verfahrensgrundsätze: Die Arbeitsorte befinden sich zum grössten Teil in unmittelbarer Nähe des Bahngeleises. Alle Vorschriften und Anweisungen des Bahnpersonals sind strickte einzuhalten. Bei Nichtbeachtung kann die Auftragsgeberin das Arbeitsverhältnis fristlos auflösen.
4.4 Sonstige Angaben: Die Offertunterlagen werden bei der obligatorischen Begehung gegen eine Schutzgebühr abgegeben.
Die Begehung findet statt am: 13. März 2002
Treffpunkt: 13.30 h bei der Unterstation Bickigen der BKW FMB Energie AG.
Für die Begehung ist die obligatorische SBB-Schutzbekleidung erforderlich. Eine Anmeldung, Telefon 0512 20 38 28, ist erwünscht.

(00366674)

Vergebene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in donformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Gruppe Rüstung Bundesamt für Armeematerial und Bauten
Ausbildungs- und Betriebsbauten / PM Ostschweiz
Heiligkreuz
8887 Mels / CH
Telefon 081/725 14 38/Fax 081/725 14 34
e-mail: daniel.hafner@gr.admin.ch
1.2 Art des Auftraggebers: Bund
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Neubau Logistikgebäude Spl Wichlen Elm Generalplanerleistungen
2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Architektur; technische Beratung und Planung und integrierte technische Leistungen; Stadt- und Landschaftsplanung; zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 74224000
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigter Anbieter:
Grob Architektur AG (Ernest Grob)
Sonnenhügelstrasse 11
8750 Glarus / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von
236'720.00 CHF bis 398'120.00 CHF
3.5 Begründung des Zuschlagentscheides: Unter Berücksichtigung der in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien handelt es sich vorliegend um das wirtschaftlich günstigste Angebot.
4. Sonstige Informationen:
4.1 Sonstige Angaben: Ausschreibung im SHAB-Nr. 219 vom 12.11.2001
Für Projekt Generalplanerleistungen Baukostenplan (BKP) 291
4.2 Datum des Zuschlags: 14.02.2002
4.3 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe
4.4 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00009989)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Groupement de l'armement Office fédéral du matériel d'armée et des constructions
Constructions d'instruction et d'exploitation
Heiligkreuz
8887 Mels / CH
Téléphone 081/725 14 38/Fax 081/725 14 34
e-mail: daniel.hafner@gr.admin.ch
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.4 Genre de marché: Marché de services
2. Objet du marché
2.1 Titre du projet du marché:
Offre EG pour la construction d'un ouvrage clé en main
2.2 Catégorie de services (CPC): Architecture, conseils et études techniques, services techniques intégrés, aménagement urbain et architecture paysagère; conseils afférents à caractère scientifique et technique
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 74224000
3. Procédure
3.1 Critères d'adjudication:
sans indication
3.2 Désignation de l'adjudicataire retenu:
Grob Architektur AG (Ernest Grob)
Sonnenhügelstrasse 11
8750 Glaris / CH
3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non
3.4 Indication sur le prix: Fourechette de prix
236'720.00 CHF jusqu'au 398'120.00 CHF
3.5 Raisons de la décision d'adjudication: Offre la plus avantageuse en vertu des critères d'adjudication publiés avec l'appel d'offre.
4. Autres informations:
4.1 Autres indications: Appel d'offres dans la FOSC n° 219 du 12.11.2001
Pour le projet Marché de travaux de construction
4.2 Date de l'adjudication: 14.02.2002
4.3 Nombre d'offres contractées: sans indication
4.4 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles..

(00009993)

Offen steht die Türe
zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für
Immobilien-Inserate
die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

Korrekturmeldung - Correction

Infolge einer technischen Störung in der Druckerei wurde in der SHAB-Ausgabe Nr. 40 vom 27.2.2002 die Seite 22 mit falschem Inhalt gedruckt. Die korrekte Seite mit den entsprechenden Konkursmeldungen wird hiermit nachpubliziert. Wir bitten Sie dieses Versehen zu entschuldigen.
Die SHAB-Redaktion

Suite à un incident technique au niveau de l'imprimerie, la page 22 (annonces de faillites) du no 40 de la FOSC du 27 février 2002 est sortie avec un contenu erroné. Celle-ci, rectifiée, fait l'object d'une nouvelle publication ci-après.
Nous vous prions de nous excuser pour ce dérangement.
La Rédaction de la FOSC

GE

1. *Débitrice:* **Société Immobilière Thônex-Soleil, actuellement sans adresse**
2. *Remarques:* anc. siège: parc Château-Banquet 26 à 1202 Genève, achat, vente, possesion, exploitation et construction d'immeubles.
   Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant l'immeuble suivant:
   Sur la commune de Thônex GE, sise avenue Tronchet 3
   Parcelle no 4360, plan 19, de laquelle il dépend:
   - Ouvrage SIG no 2012 de 234 m2
   - Place-jardin de 5 m2
   - Dépendance pour 1/5 de la parcelle no 4361
   Les titulaires de servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, et qui n'ont pas été inscrites dans les registres publics, sont sommés de produire leurs droit à l'Office des Faillites dans les 30 jours, en joignant les moyens de preuve qu'ils possèdent. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins que, d'après le code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

   Office des faillites Rive-Droite, 1211 Genève 24

(00338806)

---

1. *Débitrice:* **UFIP Union Financière Privée (en liquidation) SA**, 1200 **Genève**
2. *Remarques:* Dépôt d'un tableau de répartition provisoire
   Domicile de la faillite: Mo Costabella Pirkl, Avocats, 6, rue de Rive, 1204 Genève
   Date de la faillite: 28 mai 1997.
   Mode de liquidation de la faillite: ordinaire.
   But social: gestion de fortune, notamment commerce de papiers-valeurs; services en matière de placements et d'investissements; mandats de recherches et de conseils dans les domaines monétaires, financiers, économiques et commerciaux; opérations de financement.
   L'administration spéciale vous informe du dépôt d'un tableau de répartition provisoire (distribution d'un troisième dividende). Les créanciers sont également avertis par lettre circulaire.
   Le tableau de distribution provisoire est déposé dix jours à compter du 27 février 2002. Lieu du dépôt: domicile de la faillite ainsi qu'auprès de l'Office des Poursuites et Faillites Arve-Lac, 11, rue de l'Hôtel-de-Ville, à Genève, 3e étage, guichet des faillites.

   Administration spéciale Costabella Pirkl, Avocats
   1204 Genève

(00360732)

JU

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Débitrice:* **Piment Bleu Sàrl**, rue P.-Péquignat 24, 2900 **Porrentruy**
2. *Déclaration de faillite:* 12.02.2002
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise:* 27.03.2002
5. *Remarques:* But: Commerce des produits textiles.
   Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

   Office des faillites de Porrentruy
   2900 Porrentruy

(00359102)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Débiteur/débitrice:* **Chaboudez Lina, succession répudiée**, né(e) le 12.03.1905, décédé(e) le 05.11.2001, 2947 **Charmoille**
2. *Déclaration de faillite:* 07.02.2002
3. *Suspension de faillite:* 21.02.2002
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 11.03.2002
5. *Avance de frais:* CHF 3'000
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. *Remarques:* Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, alinéas 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'Office. Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

   Office des faillites de Porrentruy
   2900 Porrentruy

(00360640)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débiteur/débitrice:* **Borgeaud Aimée, succession répudiée**, né(e) le 27.12.1928, décédé(e) le 25.02.2001, 2954 **Asuel**
2. *Date de la clôture:* 21.02.2002

   Office des faillites de Porrentruy
   2900 Porrentruy

(00360646)

LU

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldnerin:* **Medag AG**, an der Rise 6, 6252 **Dagmersellen**
2. *Datum des Schlusses:* 19.02.2002

   Konkursamt Willisau
   6130 Willisau

(00360652)

---

1. *Schuldnerin:* **Dorflade Zumbach Schötz GmbH**, Schmiedgasse 11, 6247 **Schötz**
2. *Datum des Schlusses:* 19.02.2002

   Konkursamt Willisau
   6130 Willisau

(00360654)

---

1. *Schuldner/in:* **Huber-Müller Silvia**, von Oberkulm, geboren 10.03.1955, Oberdorf 8, 6262 **Langnau**
2. *Datum des Schlusses:* 19.02.2002

   Konkursamt Willisau
   6130 Willisau

(00360662)

NE

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Débiteur/débitrice:* **Rognon Edmond Pierre, succession répudiée**, de Montalchez NE, né(e) le 08.03.1921, décédé(e) le 19.05.2001, q.v. route des Longchamps 36, 2068 **Hauterive**
2. *Déclaration de faillite:* 06.06.2001
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise:* 27.03.2002
5. *Remarques:* Réouverture de la faillite
   Suspension faute d'actifs suffisants le 28 septembre 2001
   Réouverture de la liquidation 13 février 2002 la suite de la découverte d'un nouvel actif

   Office des faillites
   2053 Cernier NE

(00355770)

---

1. *Débitrice:* **Café de la Paix, Osman Cetinkaya et Cie, société en nom collectif**, rue de la Paix 74, 2300 **La Chaux-de-Fonds**
2. *Déclaration de faillite:* 13.12.2001
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise:* 02.04.2002
5. *Remarques:* Exploitation de l'établissement "Café de la Paix"
   Vente de gré à gré - Par suite de résiliation du bail à loyer par le propriétaire, l'Office des faillites, à Cernier a recherché un acquéreur et a obtenu une offre de CHF 5'000.- pour l'acquisition de gré à gré du matériel d'exploitation, le tout estimé par l'Office des faillites à CHF 5'250.-. Un délai de vingt jours, dès la présente publication est imparti aux créanciers pour adresser à l'office soussigné une offre supérieure à celle reçue. Si aucune offre supérieure ne parvient à l'Office soussigné dans le délai ci-dessus et si la majorité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 19 mars 2002, la vente aura lieu au prix offert.

   Office des faillites
   2053 Cernier NE

(00355776)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Débiteur/débitrice:* **Unlü Mahmut**, restaurateur, né(e) le 01.01.1954, rue Jardinière 89, 2300 **La Chaux-de-Fonds**
2. *Déclaration de faillite:* 09.07.2001
3. *Suspension de faillite:* 19.02.2002
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 11.03.2002
5. *Avance de frais:* CHF 5'000.00
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

   Office des faillites
   2053 Cernier NE

(00357160)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Dos Santos Horacio**, peintre, nationalité: Portugal, né(e) le 08.12.1959, Grand-Rue 28, 2108 **Couvet**
2. *Déclaration de faillite:* 28.06.2001
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 07.03.3003
4. *Avance de frais:* CHF 5'000.00
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
5. *Remarques:* titulaire de la raison individuelle "Horacio Dos Santos", Grand-Rue 28, 2108 Couvet;
   Ensuite de constatation de défaut d'actif, la liquidation a été suspendue par ordonannce du président du Tribunal civil du district du Val-de-Travers, rendue le 7 février 2002.

   Office des faillites, 2053 Cernier NE

(00359092)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Débitrice:* **Sonus S.A.**, rue de la Jambe-Ducommun 8a, 2400 **Le Locle**
2. *Remarques:* L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 27 février 2002, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
   La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 47/49 et 80 OAOF).

   Office des faillites, 2053 Cernier NE

(00357308)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débiteur/débitrice:* **Droël Fredy**, né(e) le 18.09.1960, fbg. Ph.-Suchard 7, 2017 **Boudry**
2. *Date de la clôture:* 14.02.2002

   Office des faillites
   2053 Cernier NE

(00355868)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Künzi Jacqueline Monique, succession répudiée**, de Buchholterberg BE, né(e) le 27.04.1949, décédé(e) le 20.02.2001, qv.dom. rue de Grise-Pierre 32, 2000 **Neuchâtel**
2. *Date de la clôture:* 21.02.2002

   Office des faillites
   2053 Cernier NE

(00359082)

SG

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Bächli Viktor, Verlassenschaft**, von Würenlingen AG, geboren 04.03.1935, gestorben 27.12.2001, whft.gew. Linsebühlstrasse 35, 9000 **St. Gallen**
2. *Konkurseröffnung:* 21.01.2002
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist:* 27.03.2002

   Konkursamt des Kantons St. Gallen
   9001 St. Gallen

(00355904)

---

1. *Schuldnerin:* **Nowo GmbH**, Schillerstrasse 1, 9000 **St. Gallen**
2. *Konkurseröffnung:* 28.05.2001
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist:* 02.04.2002

   Konkursamt des Kantons St. Gallen
   9001 St. Gallen

(00357590)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldner/in:* **Stark Markus**, Automechaniker, von Teufen AR, geboren 27.11.1957, Bachwiesstrasse 22, 9404 **Rorschacherberg**
2. *Konkurseröffnung:* 12.12.2001
3. *Konkurseinstellung:* 19.02.2002
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 11.03.2002
5. *Kostenvorschuss:* CHF 6'000
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Konkursamt des Kantons St. Gallen
   9001 St. Gallen

(00355896)

---

1. *Schuldner/in:* **Zogg Andreas**, von Grabs SG, geboren 02.12.1971, Hauptstrasse 12, 9424 **Rheineck**
2. *Konkurseröffnung:* 30.01.2002
3. *Konkurseinstellung:* 20.02.2002
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 11.03.2002
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'500
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma: "Hemp Castle" Zogg, Felbenstrasse 18, 9403 Goldach

   Konkursamt des Kantons St. Gallen, 9001 St. Gallen

(00357594)

---

1. *Schuldner/in:* **Clerici Sarino, Verlassenschaft**, Rentner, von St. Gallen-Tablat, geboren 15.11.1920, gestorben 19.01.2002, whft. gew. Bahnhofstrasse 8, 9303 **Wittenbach**
2. *Konkurseröffnung:* 14.02.2002
3. *Konkurseinstellung:* 21.02.2002
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 11.03.2002
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Konkursamt des Kantons St. Gallen,
   9001 St. Gallen

(00360608)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Bandel-Fey Arthur**, Magaziner, von Oberegg AI, geboren 15.06.1954, Zeughausstrasse 21a, 9200 **Gossau**
2. *Datum des Schlusses:* 19.02.2002

   Konkursamt des Kantons St. Gallen,
   9001 St. Gallen

(00355908)

---

1. *Schuldnerin:* **Bele AG Immobilien und Verwaltungen**, Marktplatz, 9473 **Gams**
2. *Datum des Schlusses:* 21.02.2002

   Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs
   9471 Buchs

(00359162)

SZ

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldnerin:* **Poseidon Immobilien AG**, c/o Van de Graaf Treuhand GmbH, Ballyweg 7, 6440 **Brunnen**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 11.12.2001
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Der Konkursitin wie auch Dritten ist es untersagt, über allfällige zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Konkursitin besitzt oder darüber Angaben machen kann, ist gebeten, sich umgehend beim Konkursamt Schwyz, Bahnhofstrasse 3, 6430 Schwyz, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.

   Konkursamt Schwyz
   6430 Schwyz

(00357316)

TI

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Debitrice:* **Gesdecor SA in liq.**, 6987 **Caslano**
2. *Data della dichiarazione di fallimento:* 14.02.2002
   Avvertenza: La pubblicazione riguardo il tipo, la procedura, il termine di registrazione ecc. seguirà più tardi.
3. *Osservazioni:* Gli avvisi di apertura della procedura con l'indicazione dei termini per le insinuazioni dei crediti saranno pubblicati prossimamente.

   Ufficio fallimenti del distretto di Lugano
   6962 Viganello

(00359056)

Marken
Marques
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Verlängerungen
Prolongations
Proroghe

(111) ■ **P-313398** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 17.02.2001 - (580) *Eingetragen am:* 29.01.2002

(111) ■ **P-313697** - (540) **ZITAIR** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 05.05.2001 - (580) *Eingetragen am:* 29.01.2002

(111) ■ **P-313715** - (540) **BOIS BRÛLÉ** - Prolongation. - Protection à partir du: 15.06.2001 - (580) *Enregistré le:* 29.01.2002

(111) ■ **P-313856** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 27.01.2002 - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-314900** - (540) **TECHNEPLEX** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.10.2001 - (580) *Eingetragen am:* 29.01.2002

(111) ■ **P-314981** - (540) **KITO LEVER BLOCK** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 19.03.2002 - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-315307** - (540) **FLEXSORB** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 25.01.2002 - (580) *Eingetragen am:* 05.02.2002

(111) ■ **P-315336** - (540) **MIN-DEL** - Prolongation. - Protection à partir du: 11.02.2002 - (580) *Enregistré le:* 05.02.2002

(111) ■ **P-315903** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 28.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 29.01.2002

(111) ■ **P-315915** - Prolongation. - Protection à partir du: 20.01.2002 - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **P-316056** - (540) **SCHLOSSGRAF** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 05.01.2002 - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-316098** - (540) **SHOWBOY** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.01.2002 - (580) *Eingetragen am:* 05.02.2002

(111) ■ **P-316099** - (540) **SAM** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.01.2002 - (580) *Eingetragen am:* 05.02.2002

(111) ■ **P-316190** - (540) **HALKINS** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 29.01.2002

(111) ■ **P-316539** - (540) **RISCALON** - Prolongation. - Protection à partir du: 21.01.2002 - (580) *Enregistré le:* 29.01.2002

(111) ■ **P-316674** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 07.01.2002 - (580) *Eingetragen am:* 05.02.2002

(111) ■ **P-316709** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.02.2002 - (580) *Eingetragen am:* 05.02.2002

(111) ■ **P-316732** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 05.02.2002 - (580) *Eingetragen am:* 05.02.2002

(111) ■ **P-316817** - (540) **ERGODATA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.03.2002 - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-316833** - (540) **CARZETOL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.02.2002 - (580) *Eingetragen am:* 05.02.2002

(111) ■ **P-316845** - (540) **ARIA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.02.2002 - (580) *Eingetragen am:* 05.02.2002

(111) ■ **P-316846** - (540) **SOLERA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.02.2002 - (580) *Eingetragen am:* 05.02.2002

(111) ■ **P-316847** - (540) **WAVE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.02.2002 - (580) *Eingetragen am:* 05.02.2002

(111) ■ **P-316856** - (540) **PREMANDOL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.02.2002 - (580) *Eingetragen am:* 05.02.2002

(111) ■ **P-316858** - (540) **HEXACORTON** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.02.2002 - (580) *Eingetragen am:* 05.02.2002

(111) ■ **P-316909** - (540) **LEUEBANNER** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 23.02.2002 - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-316912** - (540) **ACME** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 20.02.2002 - (580) *Eingetragen am:* 05.02.2002

(111) ■ **P-317105** - (540) **HYLARTIL** - Prolongation. - Protection à partir du: 01.02.2002 - (580) *Enregistré le:* 05.02.2002

(111) ■ **P-317124** - (540) **ELECTROL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 23.02.2002 - (580) *Eingetragen am:* 29.01.2002

(111) ■ **P-317162** - (540) **TRELOC** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.03.2002 - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-317184** - (540) **PULMICORT** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 11.03.2002 - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-317222** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 29.01.2002

(111) ■ **P-317426** - (540) **SANTOS-DUMONT** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.01.2002 - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-317610** - (540) **ISOMAX** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 03.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-317878** - (540) **TETRASEPTIN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.03.2002 - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-317879** - (540) **PERMAMMAS** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.03.2002 - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-318030** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14.01.2002 - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-318074** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.03.2002 - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-318083** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 24.03.2002 - (580) *Eingetragen am:* 05.02.2002

(111) ■ **P-318160** - (540) **PROTAVIT** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.01.2002 - (580) *Eingetragen am:* 05.02.2002

(111) ■ **P-318329** - (540) **KRONOS TIMEKEEPER** - Prolongation. - Protection à partir du: 02.04.2002 - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **P-318464** - Prolongation. - Protection à partir du: 26.03.2002 - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **P-318490** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 30.03.2002 - (580) *Eingetragen am:* 05.02.2002

(111) ■ **P-318492** - (540) **PENN CONTROL PLUS** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.02.2002 - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-318502** - (540) **BONAPP FROMALP BONAPP** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.08.2002 - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-318505** - (540) **SOLEIL DU RHÔNE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 05.03.2002 - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-318508** - (540) **YAKULT TOUGHMAN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 11.03.2002 - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-318854** - Prolongation. - Protection à partir du: 18.05.2002 - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **P-318855** - Prolongation. - Protection à partir du: 18.05.2002 - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **P-318892** - (540) **CARMELIN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-318973** - (540) **VAGILUR** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-319027** - Prolongation. - Protection à partir du: 18.05.2002 - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **P-319883** - (540) **VICI** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.02.2002 - (580) *Eingetragen am:* 29.01.2002

(111) ■ **P-320115** - (540) **ROFERON** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 07.09.2002 - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-320131** - Prolongation. - Protection à partir du: 17.06.2002 - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **P-320272** - (540) **SALISBURY'S GOLD LABEL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 05.02.2002

(111) ■ **P-320344** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 04.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 29.01.2002

(111) ■ **P-320373** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 29.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-320931** - (540) **LA TROUBLANTE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 29.01.2002

(111) ■ **P-321009** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-321026** - Proroga. - Protezione a partire dal: 01.03.2002 - (580) *Registrato il:* 31.01.2002

(111) ■ **P-321475** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.09.2002 - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-321656** - (540) **FEMINAX** - Prolongation. - Protection à partir du: 01.10.2002 - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **P-322038** - (540) **HELVECIN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.11.2002 - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-322061** - (540) **TILCOTIL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22.11.2002 - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-322475** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 29.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 05.02.2002

(111) ■ **P-323119** - (540) **ISOCRACKING** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 03.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-323970** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 03.09.2002 - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

Vollständige oder teilweise Löschungen auf Antrag des/der Inhaber/s
Radiations totales ou partielles sur requête du titulaire
Cancellazioni totali o parziali su richiesta del titolare

(111) ■ **412356**
(540) **LACTREX** - Radiation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Préparations topiques pour le traitement des affections liées à l'assèchement de la peau.
(580) *Enregistré le:* 01.02.2002

(111) ■ **454782**
(540) **DURAFLON** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Beschichtete Bauteile aus Aluminium und anderen Metallen.
(580) *Eingetragen am:* 20.12.2001

(111) ■ **465272**
(540) **ZAG** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleineisenwaren; Metallrohre; Geldschränke; Waren aus Metall, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Erze.
8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; Rasierapparate.
12 Schubkarren.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten (nicht aus Metall); Denkmäler (nicht aus Metall).
20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerschaum und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.
21 Glaswaren, Porzellan und Steingut; Behälter und Körbe für den privaten Gebrauch (ausgenommen Zahnbürsten-Halter); Abfalleimer und Eimer; Behälter für Haushalt und Küche (ausgenommen Zahnbürsten-Halter); Abfalltonnen.
(580) *Eingetragen am:* 01.02.2002

(111) ■ **466267**
(540) **MONTEGA** - Radiation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Savons, articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour la chevelure, dentifrices.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, articles de lunetterie.
14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières, pierres précieuses; articles de joaillerie, d'horlogerie et autres instruments chronométriques; objets d'art en métaux précieux ou leurs alliages, ou plaqués en ces matières et objets d'art garnis de pierres précieuses, à savoir statuettes, figurines, bibelots, coffrets à bijoux, coffrets à cigares, fleurs, bouquets, oeufs, animaux, boîtes à poudre, boîtes à pilules, drageoirs, cendriers, bougeoirs, présentoirs, porte-clés; tous les produits mentionnés non compris dans d'autres classes.
16 Livres, publications et représentations graphiques artistiques; serre-livres, stylos.
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe), sacs à main, valises.
21 Articles de verrerie, porcelaine et faïence.
35 Organisation d'expositions à buts commerciaux dans les domaines de l'art et de l'industrie de luxe.
(580) *Enregistré le:* 01.02.2002

(111) ■ **468293**
Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleineisenwaren; Metallrohre; Geldschränke; Waren aus Metall, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Erze.
8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; Rasierapparate.
12 Schubkarren.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten (nicht aus Metall); Denkmäler (nicht aus Metall).
20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerschaum und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.
21 Glaswaren, Porzellan und Steingut; Behälter und Körbe für den privaten Gebrauch (ausgenommen Zahnbürsten-Halter); Abfalleimer und Eimer; Behälter für Haushalt und Küche (ausgenommen Zahnbürsten-Halter); Abfalltonnen.
(580) *Eingetragen am:* 01.02.2002

(111) ■ **483889**
Radiation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Préparations topiques pour le traitement des affections liées à l'assèchement de la peau.
(580) *Enregistré le:* 01.02.2002

(111) ■ **487113**
(540) **TACHLES** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Karton, Pappe und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Zeitungen, Zeitschriften, Magazine, Kataloge, Formulare, Informationswerke, Bücher, Etiketten, Verpackungsmaterial (soweit in Klasse 16 enthalten), Kleindrucksachen, Druckereierzeugnisse, Werbe- und Akzidenzdrucksachen, Bilder, Endlosdrucksachen, Garniturendrucksachen; Drucklettern und Druckstöcke; Photographien; Buchbinderartikel; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Schreibwaren.
35 Werbung; Geschäftsführung und Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Verteilung von Zeitungen, Prospekten und anderen Druckereierzeugnissen zu Werbezwecken, Verteilen von Warenmustern.
36 Finanzierung und Investmentgeschäfte.
38 Pressedienste.
39 Verpackung und Lagerung von Waren; Vertrieb (Verteilen) von Zeitschriften und Zeitungen; Veranstaltung von Reisen.
41 Organisation von Veranstaltungen und anderen Anlässen zum Zwecke der Unterhaltung sowie der Ausbildung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Herausgabe von Texten (ausser Werbung); Verlagstätigkeit.
42 Beherbergung und Verpflegung von Gästen; Druckarbeiten.
(580) *Eingetragen am:* 01.02.2002

(111) ■ **488942**
(540) **TRIACEF** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **489340**
Radiation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Papier et carton (bruts, mi-ouvrés ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie ou le ménage); brochures; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes géographiques; caractères d'imprimerie; clichés; livres, gravures, plans; tous les services précités à l'exception des services à but humanitaire et des services relatifs à la médecine ou à la pharmacie.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis); décorations pour arbres de Noël; tous les produits précités à l'exception des produits à but humanitaire et des produits relatifs à la médecine ou à la pharmacie.
41 Education; formation; divertissement; activité sportive et culturelle; organisation d'activités sportives notamment d'activités sportives de montagne; organisation de compétitions sportives; location d'équipement pour les sports; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, séminaires, symposiums; organisation d'expositions à but culturel ou éducatif; information en matière de divertissement; organisation de concours (éducation ou divertissement); stages de perfectionnement sportif; services de clubs (divertissement ou éducation); location de films, d'enregistrements phonographiques; production de films; publication de livres, publication de textes (autres que textes publicitaires); tous les services précités à l'exception des services à but humanitaire et des services relatifs à la médecine ou à la pharmacie.
Rectification.
(580) *Enregistré le:* 15.10.2001

(111) ■ **489551**
Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, nämlich Vitamin- und Mineralstoff-Erzeugnisse und -präparate.
29 Konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmuse; Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Zucker- und Süsswaren, Schokoladewaren, Reis; Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze.
32 Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte;

Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
(580) *Eingetragen am:* 01.02.2002

(111) ■ **489864**
(540) **DETTLING CRYSTAL** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Alkoholische Getränke (ausser Bier), nämlich Spirituosen.
(580) *Eingetragen am:* 03.01.2002

(111) ■ **490278**
(540) **MATCHER** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Chirurgische, medizinische und veterinärmedizinische Apparate und Instrumente, einschliesslich Diagnosegeräte für medizinische Zwecke; Prothesen, künstliche Augen; orthopädische Gegenstände; Nähmaterial.
(580) *Eingetragen am:* 01.02.2002

(111) ■ **490373**
(540) **APPUNTO** - Radiation sur requête du titulaire.
(580) *Enregistré le:* 01.02.2002

(111) ■ **490496**
Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 05.02.2002

(111) ■ **490838**
(540) **HAILIFE** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 30.01.2002

(111) ■ **492188 492189**
Radiation sur requête du titulaire.
(580) *Enregistré le:* 28.01.2002

Löschungen wegen Nichtverlängerung
Radiations pour cause de non-prolongation
Cancellazioni a causa di non-proroga

(111) ■ **307665** - (540) **EISENHARDT - GLOBE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **309423** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **309425** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **309502** - (540) **EBEL SLIMLINE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **309527** - (540) **HELENE CURTIS UNICURL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **309532** - (540) **GRÖNINGER WET 70** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **309593** - (540) **FARMERS PRIDE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **309609** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **309611** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **309618** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **309628** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **309629** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **309683** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **309687** - (540) **MEADOW CROFT MUSSELTONE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **309925** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **309926** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **309954** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **310258** - (540) **BUCCAPOL BERNA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **310322** - (540) **LUBAVEN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **310356** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **310401** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **310402** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **310465** - (540) **CHEDLONG** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **310521** - (540) **BARTEX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **310540** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **310609** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **310610** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **310612** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **310613** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **310753** - (540) **FERMODYL PERFECT TOUCH** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **310754** - (540) **PZA-CIBA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **310763** - (540) **EVOCATION** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **310981** - (540) **SABAYON** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **311059** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **311191** - (540) **FOCO-VINYL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **311251** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **311366** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **311533** - (540) **CONTASOL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **311534** - (540) **CK-MARINA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **311628** - (540) **RASADE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **311719** - (540) **FRED KLEIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **311742** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **311819** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312092** - (540) **ARAMIS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312095** - (540) **DOKON** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312096** - (540) **TRIKON** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312099** - (540) **LACTOVAGAN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312108** - (540) **PROTECAR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312109** - (540) **TEFTOL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312110** - (540) **TESTAR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312180** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312181** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312229** - (540) **KOSAVIT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312232** - (540) **INTERSPORT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312256** - (540) **ELANOL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312258** - (540) **UNIALLOY** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312267** - (540) **KEILLER** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312268** - (540) **BALDWIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312269** - (540) **MIRETIL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312270** - (540) **DOPIDRIN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312271** - (540) **LAUDOPAN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312272** - (540) **WILCO** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312273** - (540) **LAUBSCHER** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312274** - (540) **TECHNICATOR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312275** - (540) **BALMIX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312278** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il:* 31.01.2002

(111) ■ **312291** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312292** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312293** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312299** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il:* 31.01.2002

(111) ■ **312300** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312301** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312315** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312320** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312321** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312322** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312324** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312325** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312331** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312332** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312333** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312334** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312339** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312340** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312341** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312394** - (540) **SECOS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312396** - (540) **HEALONID** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312399** - (540) **HELENA RUBINSTEIN SPECIAL FORMULA CREAM** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312400** - (540) **PLAYTOPS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312403** - (540) **OPFAX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312404** - (540) **CODETHRICINE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312407** - (540) **PERLAPONT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312411** - (540) **JHCO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312414** - (540) **UROCORT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312415** - (540) **LIDON** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312417** - (540) **GANTANOL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312418** - (540) **ULPAX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312422** - (540) **VISA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312473** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312474** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312477** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312478** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312479** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312481** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312483** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312504** - (540) **WESTON** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312505** - (540) **DAYSTROM** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312506** - (540) **BILOPAQUE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312507** - (540) **HEPTOPAQUE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312508** - (540) **QUENCHARC** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312509** - (540) **CRIADOR** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312510** - (540) **DON FERNANDO** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312511** - (540) **MANOLO** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312512** - (540) **QUERIDA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312513** - (540) **SOLARIO** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312514** - (540) **CELIS** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312515** - (540) **ROYAL ABDULAH** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312516** - (540) **MUSTAPHA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312517** - (540) **SIDI MAROUF** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312518** - (540) **FATMA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312519** - (540) **TANOUT** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312522** - (540) **SEGUR MARATHON-E** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312556** - (540) **CUSHIONFLOR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312558** - (540) **GILLEX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312559** - (540) **OTOKELL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312561** - (540) **BONDERMETIC** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312563** - (540) **LA NUGEROLAISE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312565** - (540) **NUTREGEN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312573** - (540) **NORDFLOR** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312574** - (540) **REPOL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312578** - (540) **OKLA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312579** - (540) **PANTOLYSAT** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312581** - (540) **DIABLOC** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312582** - (540) **PREGO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312583** - (540) **POOLIFE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312591** - (540) **GIN FIZZ** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312592** - (540) **FLAMINOL E 11** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312593** - (540) **TAMARA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312594** - (540) **MEPTIDOL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312595** - (540) **STATICIDE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312596** - (540) **KAMEX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312599** - (540) **LE MOULINET** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312600** - (540) **MIHRAB** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312601** - (540) **SUPERHENZ** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312602** - (540) **SECUFLEX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312603** - (540) **SIRUCAP** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312604** - (540) **REALEX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312607** - (540) **CORTIPHENOL H** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312610** - (540) **VESIPAN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312635** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312636** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312637** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312682** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312683** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312684** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312686** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312687** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312688** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312689** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312690** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312691** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312692** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312694** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312695** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312696** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312699** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312700** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312701** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312704** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312705** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312706** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312707** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312708** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312711** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312743** - (540) **HOMER'S** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312746** - (540) **REALA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312752** - (540) **SONOLUX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312753** - (540) **SONOPHON** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312754** - (540) **COROCALMAT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312755** - (540) **COROMAT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312757** - (540) **CYCLO-PROSTIN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312802** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312879** - (540) **INTERCEL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312880** - (540) **INTRATEX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312881** - (540) **FENATROL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312882** - (540) **VACANCES** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312883** - (540) **SOLEIL DU MIDI** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312884** - (540) **BLANCAMET** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312885** - (540) **BLANCAROB** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312886** - (540) **BLANCRYL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312887** - (540) **SAPHIR** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312889** - (540) **FLAG** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312891** - (540) **MIXI-SUN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312892** - (540) **EXI-SUN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312901** - (540) **BOLDINI** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il:* 31.01.2002

(111) ■ **312902** - (540) **BUTTERFLY** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312903** - (540) **DIPROCORT DIPROCORTE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312904** - (540) **TRIAMED PREGNO-SET** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312907** - (540) **ALTRA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312908** - (540) **HAUERTS WURZELFUTTER** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312909** - (540) **LANDOR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312910** - (540) **HA-BEE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312912** - (540) **HA-ROS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312913** - (540) **HUMIST** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312914** - (540) **MIN-OR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312915** - (540) **OBA-LANZE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312917** - (540) **FREEDOM FRAME** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312918** - (540) **ESSELEN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312920** - (540) **OPTIDRESS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312925** - (540) **TABOTAMP** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312929** - (540) **CRATAEZYMA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **312931** - (540) **JACKY** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **312943** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313004** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313005** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **313008** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **313009** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **313011** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313012** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **313013** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313033** - (540) **CRACK** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313036** - (540) **ETHNOR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313037** - (540) **PELOILLE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313188** - (540) **DOLORES** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313210** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313225** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313226** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **313227** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **313289** - (540) **PERITRONIC** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313295** - (540) **HERBA-DIAMANT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313421** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313423** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313424** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313426** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313427** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **313429** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313442** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313458** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313503** - (540) **AQUASTAT** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **313504** - (540) **ALPHA-FLF** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313510** - (540) **CONTOUR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313511** - (540) **ESTEROL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313628** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313629** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313632** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313652** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313698** - (540) **TECHFOUNT** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **313699** - (540) **INDOSMOS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313700** - (540) **INSTASET** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313701** - (540) **LACRISERT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313702** - (540) **TELUB** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313703** - (540) **TELUB-NORDEN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313704** - (540) **KEMOX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313757** - (540) **ECCOVIT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313865** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il:* 31.01.2002

(111) ■ **313880** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313883** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **313972** - (540) **CLIMA LINCE, S.A. (CLYNX)** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **314157** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **314174** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **314178** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **314179** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **314198** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **314250** - (540) **NETTLE CREEK** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **314251** - (540) **MIRADAPT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **314252** - (540) **DETA =GEL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **314265** - (540) **VAPOROL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **314349** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **314361** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **314364** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **314369** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **314443** - (540) **MALACO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **314444** - (540) **BOMBORA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **314445** - (540) **SHUTTERPACK** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **314479** - (540) **KEEP SMILING** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **314480** - (540) **OLD RANGER** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **314481** - (540) **RED SPLINTER** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **314482** - (540) **REVELLER** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **314587** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **314590** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **314591** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **314661** - (540) **PERKIN-ELMER** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **314794** - (540) **MELTRUDER** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **314886** - (540) **RUMOLIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **314979** - (540) **HALLOWELL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **315088** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **315099** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **315100** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **315104** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **315144** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **315179** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **315335** - (540) **CLERMONT** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **315337** - (540) **PETROLON SLICK-50** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **315639** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **315791** - (540) **GRO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **315893** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **316138** - (540) **PONFLURAMA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **316139** - (540) **SUZUKI** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **316388** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **316762** - (540) **KLEIELAX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **316941** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **316942** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **316944** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **317045** - (540) **CHLORO-KAMPFER** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **317217** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **317218** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **317219** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **317220** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **318182** - (540) **ARBY'S** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **318230** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **318581** - (540) **CIVIC** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **318616** - (540) **SNOW COUNTRY** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **318689** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **319339** - (540) **ENOXY** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

Vollständige und teilweise Widerrufe sowie Löschungen aufgrund richterlichen Urteils

Révocations totales et partielles, et radiations en raison d'un jugement

Revoche totali o parziali dovute ad una sentenza del tribunale

(111) ■ **456108**
(540) **MOONSTONE** - Teilweiser Widerruf - Neues

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
20 Schlafsäcke.
22 Zelte.
Teilweiser Widerruf gestützt auf den Entscheid der Eidgenössischen Rekurskommission für Geistiges Eigentum vom 11. Juli 2001.
(580) *Eingetragen am:* 11.07.2001

(111) ■ **467657**
Widerruf.
Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 4143/2000 vom 29. Oktober 2001.
(580) *Eingetragen am:* 29.10.2001

(111) ■ **467963**
Révocation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Publicité; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale.
Révocation partielle selon la décision dans la procédure d'opposition no 4159/2000 du 20 september 2001.
(580) *Enregistré le:* 20.09.2001

(111) ■ **479059**
Teilweiser Widerruf - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Apparate zur Beförderung in der Luft und auf dem Wasser.
35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung.
Teilweiser Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 4887/2001 vom 21. September 2001.
(580) *Eingetragen am:* 21.09.2001

Berichtigungen
Rectifications
Rettifiche

(111) ■ **483897**.
(540) **MICROGEN** - Rectification:
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
7 Appareils, instruments, dispositifs, machines, équipements et installations composites générateurs d'électricité, notamment groupes électrogènes, par exemple destinés à être alimentés en combustible fossile, destinés à des applications résidentielles et à des applications utilitaires légères.
11 Appareils, instruments, dispositifs, machines, équipements et installations composites générateurs de chaleur, notamment alimentés en combustible fossile, destinés à des applications résidentielles et à des applications utilitaires légères.
39 Transport et/ou distribution et/ou fourniture d'énergie électrique et/ou calorifique, notamment pour des locaux résidentiels et des locaux à usages utilitaires légers; location d'appareils, instruments, dispositifs, machines, équipements et installations servant au transport et/ou à la distribution et/ou la fourniture d'énergie.
40 Production d'énergie électrique et/ou calorifique destinée notamment à des locaux résidentiels et à des locaux à usages utilitaires légers; location d'appareils, instruments, dispositifs, machines, équipements et installations pour la production d'énergie.
Rectification.
(580) *Enregistré le:* 19.04.2001

(111) ■ **488539**
(540) **PHOTOBUBBLE** - Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für fotografische Zwecke; unbelichtete Filme; unbelichtete sensitive Papiere, Folien und Platten, lichtempfindliche Leinwände für die Photographie.
9 Computer Hardware; Computer Hardware zum Eingeben, Scannen, Speichern, Wiederaufbereiten, Anschauen, Manipulieren, Übermitteln und/oder Ausdrucken von Bildern und/oder Daten; Computer-Software; magnetische Datenträger; optische Datenträger; CD-ROM's, DVD-ROM's; Filmkameras; Projektionsschirme, Filter für fotografische Zwecke, elektronische Blitzlichte für fotografische Zwecke; Beleuchtungsmessgeräte; lichtempfindliche elektronische Apparate und Instrumente für die Erfassung von Bildern; Apparate und Instrumente zum Entwickeln, Verarbeiten oder Drucken von Filmen, insbesondere von fotografischen, lithografischen oder kunstgrafischen Filmen; belichtete Filme; elektronische Instrumente und Apparate für die Erfassung und Speicherung von Dokumenten auf Film und optischen oder magnetischen Medien; elektronische Apparate zum Anschauen oder Lesen von Filmen und/oder deren aufgezeichneten Bilder; DVD-ROM's, CD-ROM's und andere Datenträger (soweit in dieser Klasse enthalten) für die Aufbewahrung sphärischer und anderer Bilder, Software zum Anschauen solcher Bilder; Bestandteile und Zubehör für alle vorerwähnten Waren (soweit in dieser Klasse enthalten).
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus Papier (soweit in dieser Klasse enthalten); Druckereierzeugnisse, Handbücher, Instruktions- und Lehrmaterial (ausgenommen Apparate); Fotografien; Schreibwaren; Fotoalben.
38 Telekommunikation.
40 Filmentwicklung, -verarbeitung und -bearbeitung; Erstellen von fotografischen Abzügen, Dias und Filmen.
41 Ausbildung auf dem Gebiet der Fotografie; Organisation von Schulungen auf dem Gebiet der Fotografie; Bibliotheksdienstleistungen mit Bezug auf Photographien.
42 Beratungsdienstleistungen bezüglich Fotografieren, Speichern und Wiederaufbereitung von Bildern, oder Scannen, Speichern, Wiederaufbereiten, Anschauen, Manipulieren, Übermitteln oder Drucken von Daten und/oder Bildern; Computerprogrammierungs-Dienstleistungen; Qualitätsprüfung, nämlich Materialtests auf dem Gebiet der Fotografie oder des Bilderhandels; Fotografieren; lithographische Druckarbeiten; Vermietung des Zugriffs auf eine Computerdatenbank, insbesondere über das Internet, um Informationen, Daten, Bilder und Grafiken herunterzuladen, insbesondere um Daten, Informationen, Software im Bereich kultureller Aktivitäten, sowie im Bereich von Grafiken, Fotografien, Bildern und grafischen Darstellungen herunterzuladen; Zurverfügungstellen von Software.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 31.08.2001

(111) ■ **490257**
Rectification de l'adresse:
(730) *Titulaire:* Agabekov SA, 6, chemin de Compois, 1222 Vésenaz
Rectification.
(580) *Enregistré le:* 10.10.2001

(111) ■ **490901**
(540) **RADIANCE** - Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Optische Apparate und Instrumente; optische Linsen und Kontaktlinsen; Brillen.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 31.10.2001

(111) ■ **491014**
(540) **GIVAUDANACCESS** - Rectification:
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Mise à disposition des clients, dans le domaine de l'industrie des arômes et des parfums, d'une base de données interactive, via des réseaux informatiques, contenant des informations sur les produits aromatiques et les parfums, les ingrédients et compositions de ces produits, l'utilisation de ces produits et par laquelle les clients peuvent obtenir des réponses aux questions sur ces produits aromatiques et ces parfums, leurs ingrédients et leur composition.
Rectification.
(580) *Enregistré le:* 05.11.2001

(111) ■ **491834**
(540) **GENERATION Z** - Berichtigung der Adresse:
(791) *Lizenznehmer/in:* Zurich IP AG, Mythenquai 2, 8002 Zürich
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 22.11.2001

(111) ■ **491840**
Berichtigung der Adresse:
(791) *Lizenznehmer/in:* Zurich IP AG, Mythenquai 2, 8002 Zürich
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 22.11.2001

(111) ■ **492063**
(540) **EMARITZ** - Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Zurverfügungstellen von Informationen im Bereich von Leistungsprämienprogrammen (incentive award programs) für sowie im Bereich der Verbesserung der Unternehmensleistung (business improvement) von Mitarbeitern, Händlern und Zwischenhändlern via globale und lokale Computernetzwerke; Durchführung von Leistungprämienprogrammen und Programmen für die Verbesserung der Unternehmensleistung für Mitarbeiter, Händler und Zwischenhändler; Zurverfügungstellen von Informationen im Bereich der Marktforschung via globale Computernetzwerke und via lokale Computernetzwerke; Marktforschung; Veranstaltung und Durchführung von Geschäftstreffen für Dritte.
39 Zurverfügungstellen von Informationen im Reisebereich via globale und lokale Computernetzwerke; Veranstaltung von Reisen; Buchung von Reisen; Reisereservierungsdienste.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 28.11.2001

(111) ■ **492085**
Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Zurverfügungstellen von Informationen im Bereich von Leistungsprämienprogrammen (incentive award programs) für sowie im Bereich der Verbesserung der Unternehmensleistung (business improvement) von Mitarbeitern, Händlern und Zwischenhändlern via globale und lokale Computernetzwerke; Durchführung von Leistungprämienprogrammen und Programmen für die Verbesserung der Unternehmensleistung für Mitarbeiter, Händler und Zwischenhändler; Zurverfügungstellen von Informationen im Bereich der Marktforschung via globale Computernetzwerke und via lokale Computernetzwerke; Marktforschung; Veranstaltung und Durchführung von Geschäftstreffen für Dritte.
39 Zurverfügungstellen von Informationen im Reisebereich via globale und lokale Computernetzwerke; Veranstaltung von Reisen; Buchung von Reisen; Reisereservierungsdienste.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 28.11.2001

(111) ■ **492736**
(540) **DOMO-BUS** - Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektrische und elektronische Geräte sowie elektronische Bauteile und Baugruppen, soweit sie in Klasse 9 enthalten sind; elektrische Signal-, Alarm-, Warn-, Mess-, Zähl-, Aufzeichnungs-, Anzeige-, Überwachungs-, Prüf-, Kontroll-, offene und geschlossene Regel- und Schaltgeräte und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Sendung, Übertragung, zum Empfang, zur Wiedergabe, Verarbeitung und Erzeugung von Ton, Signalen und/oder Bildern; elektrische Geräte zur Aufzeichnung, Verarbeitung, Sendung, Übertragung, Schaltung, Speicherung und Ausgabe von Nachrichten und Daten; Elektrokabel; optische Fasern; elektrisches Installationsmaterial, soweit es in Klasse 9 enthalten ist; Installationen aus einer Kombination der vorstehend genannten Waren; Teile der vorstehend genannten Apparate und Instrumente; Datenverarbeitungsprogramme, soweit sie in Klasse 9 enthalten sind.
16 Handbücher und andere Druckereierzeugnisse.
37 Installationsarbeiten.
42 Technische Projektplanung im Bereich Installationen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 20. September 2000, DE-Deutschland
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 12.12.2001

(111) ■ **493048**
Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Software und Programme für Computer und die Datenverarbeitung, insbesondere Software für die Erstellung und das Design von Netzwerkseiten in Computernetzwerken sowie betriebswirtschaftlich orientierte Software zur Modellierung, Bearbeitung und dynamischen Auswertung von Geschäftsprozessen, durchgängiges Informationssystem; Videospiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; Computer; Bildschirme für Computer; Drucker für Computer; Tastaturen; Mäuse für Computer und Datenverarbeitung; Scanner für Computer; Compact Disk, Disketten und andere Träger, die sämtliche Tonaufnahmen, Bildaufnahmen, Daten, Bilder, Spiele, Graphiken, Text, Programme oder Informationen tragen oder dafür gedacht sind, sie zu tragen; Speicherträger, Compact Disks und CD-ROMs; Teile und Anschlüsse für alle vorne genannten Waren der Klasse 9.
35 Werbung; Verbreitung von Werbung, insbesondere Verkaufsförderung von Waren und Dienstleistungen Dritter durch die Platzierung von Reklame und Werbedisplays in einer elektronischen Site, auf die über Computernetzwerke (insbesondere Internet) zugegriffen werden kann; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung, betriebswirtschaftliche Beratung; betriebswirtschaftliche Analyse von Geschäftsprozessen; Büroarbeiten; Marketing von kommerziellen Plattformen für Online-Angebote von Waren und Dienstleistungen in Computernetzwerken (namentlich Internet) einschliesslich Beratung für Dritte für diese Tätigkeiten; Marketing von Plattformen für Online-Angebote in Computernetzwerken (namentlich Internet) für Waren und Dienstleistungen; Detailhandel mit Waren aller Art (auch mittels Telekommunikationsnetzwerken); Veranstaltung von kommerziellen Messen und Ausstellungen; Computerdienste für die Verarbeitung von Bestellungen und Zahlungen.
38 Telekommunikation, insbesondere elektronische Übermittlung von Daten, Bildern, Dokumenten, Nachrichten und Mitteilungen über Computerterminals und Computernetzwerke; interaktives Senden und Telekommunikationsdienste; interaktive Videotext-Dienste; Nachrichtenagenturdienste einschliesslich Nachrichteninformation; Zurverfügungstellung von Nachrichten durch Kommunikations- und Computernetzwerke (insbesondere Internet); Zurverfügungstellung von Zugriff auf Informationen, Text, Ton, Bildern und Daten über Kommunikations- und Computernetzwerke (insbesondere Internet); Übermittlung von Informationen, Nachrichten, Text, Ton, Bildern und Daten zur elektronischen Darstellung; Senden und Übertragen von digitalen Informationen; Senden und Telekommunikation mittels oder mit Unterstützung von Computern; Senden und Telekommunikation über Telefon, Kabel, Draht oder Glasfaser; Empfang und Austausch von Informationen, Nachrichten, Text, Ton, Bildern und Daten; Vermietung von Telekommunikationsgeräten; Verbinden von Netzwerken (Interkonnektion) und Ausstrahlung im gesamten Netzbereich (Networking); Einspeisung von Homepages (in Computernetzwerken (namentlich Internet) abrufbare Seiten); Einspeisung von Seiten in Computernetzwerken (insbesondere im Internet) für Dritte; Dienstleistungen eines Betreibers von Computernetzwerken und Dienstleistungen eines Internet-Providers, nämlich Bereitstellung, Zurverfügungstellung und Vermittlung von Zugangsmöglichkeiten und Zugriffszeiten zu digitalen Netzen, Datennetzen und Computernetzwerken (insbesondere Internet); Zurverfügungstellen von Zugängen via Portalseiten zu Computernetzwerken (insbesondere Internet); Zurverfügungstellen von Zugangsmöglichkeiten und Zugriffszeiten auf Informationen auf einem Computernetzwerk; Verschaffen von Zugangsmöglichkeiten und Zugriffszeiten zu Computerdatenbanken via ein globales Computernetzwerk (Internet); Informationen mit Bezug auf beliebige der vorne genannten Dienstleistungen der Klasse 38.
42 Computer-Dienstleistungen, nämlich Design, Erstellung, Betrieb und Unterhalt von Programmen für die Datenverarbeitung und von Software (einschliesslich Beratung für Dritte für diese Tätigkeiten), insbesondere für Plattformen für Online-Angebote (Engros und Detail) von Waren und Dienstleistungen aller Art in Computernetzwerken (namentlich Internet); Design, Erstellung und Unterhalt von Homepages (in Computernetzwerken (namentlich Internet) abrufbare Seiten); Design, Erstellung und Unterhalt von Seiten in Computernetzwerken (insbesondere im Internet) für Dritte; Dienstleistungen eines Betreibers von Computernetzwerken und Dienstleistungen eines Internet-Providers, nämlich Vermietung von Zugangsmöglichkeiten und Zugriffszeiten zu digitalen Netzen, Datennetzen und Computernetzwerken (insbesondere Internet), Vermittlung und Vermietung von Zugangsmöglichkeiten und Zugriffszeiten zu Computerdatenbanken sowie Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Website für Dritte ("web hosting"); Design, Erstellung, Betrieb und Unterhalt von Software für Dritte, nämlich von Indizes und Suchmaschinen für das Auffinden von Informationen, Seiten und anderen auf Computernetzwerken (insbesondere Internet) verfügbaren Ressourcen; Zurverfügungstellen von Zugriffsmöglichkeiten auf Indizes und Suchmaschinen in Computernetzwerken (insbesondere Internet) für das Auffinden von Informationen, Seiten und anderen auf Computernetzwerken (insbesondere Internet) verfügbaren Ressourcen; Zurverfügungstellen von Zugriffszeit auf elektronisch (insbesondere über Computernetzwerke) abrufbare Verzeichnisse für das Auffinden von Angaben und Informationen von und über Personen, Gesellschaften, Organisationen, Telephonnummern, Adressen, Homepages, Internet Domain Namen, E-mail-Adressen, Orten, Angeboten in Computernetzwerken; Bereitstellen von Informationen über Computersoftware, Datenbanken, Websites und Computernetzwerke (insbesondere Internet); Zurverfügungstellen von Zugangsmöglichkeiten und Zugriffszeiten auf Informationen auf einer Computerdatenbank; Vermietung von Software; Dienstleistungen eines Ingenieurs oder Graphikers, nämlich elektronische Darstellung von Informationen, Nachrichten, Text, Ton, Bildern und Daten; gewerbsmässige Beratung, insbesondere auch mit Bezug auf beliebige der vorne genannten Dienstleistungen der Klasse 38.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 18.12.2001

(111) ■ **493087**
Rectification:
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; produits de toilette.
9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage); appareils et instruments d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrements magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer; appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs; extincteurs; enregistrements audio et vidéo sur tous supports de données; aimants décoratifs pour réfrigérateurs; lunettes de vue et lunettes de soleil; programmes d'ordinateurs (enregistrés); logiciels (programmes enregistrés); disques audio et vidéo; disques compacts (audio et vidéo); disques optiques; disques optiques compacts; films (pellicules) impressionnés; films cinématographiques; dessins animés; cassettes audio et vidéo; Disque Vidéo Digital; Disque Vidéo Digital informatique; supports d'enregistrement audio et vidéo pour tout média; jeux vidéo; jeux électroniques conçus pour être utilisés avec un ordinateur ou un récepteur de télévision; jeux sur ordinateurs; programmes télévisés ou radiophoniques, films cinématographiques, enregistrements sonores et vidéo.
14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie; pierres précieuses; horlogerie; instruments chronométriques; montres et réveils; portes-clés de fantaisie.
16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie et le ménage); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à

l'exception des appareils); cartes à jouer, caractères d'imprimerie; clichés, articles en papier, articles en carton; publications, livres, photographiers; fournitures scolaires et fournitures de bureau; cahiers; calendriers; magazines; livres d'éveil pour enfants, livres de coloriage, livres de contes; stylos, crayons; papier à lettres; papier cadeaux, confettis, guirlandes en papier, masques; affiches; autocollant (articles de papeterie); jeux de carte; linge de table en papier.

18 Cuir et imitation de cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies; parasols et cannes; fouets et sellerie; articles en cuir et en imitation du cuir non compris dans les autres classes; étuis pour les clefs (maroquinerie), porte documents, portefeuilles, porte-monnaie non en métaux précieux, sacs à main, cartables et serviettes d'écoliers, sacs à dos, sacs de voyage; sacs de sports.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), peignes et éponges, brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre pour la construction); vaisselle en verre, porcelaine et faïence non compris dans d'autres classes; vaisselle non en métaux précieux; ustensiles en verre, à savoir moules en verre, ballons en verre (récipients), bocaux en verre, bonbonnières en verre, carafes en verre, vases en verre, becs-verseurs en verre; brosses à dents.

24 Tissus à usage textile; couvertures de lit ou de table; articles en tissu non compris dans d'autres classes; linge de lit, linge de table, linge de bain, articles textiles non compris dans les autres classes.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.

28 Masques de carnaval; jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël; jeux électroniques portatifs; jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés avec un ordinateur ou un récepteur de télévision; peluches, poupées.

29 Viande et extraits de viande, poisson, volaille, gibier, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs; lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de fruits, en-cas à base de fruits, à savoir salade de fruits; gelées de fruits, pommes de terre chips.

30 En-cas à base de fruits, à savoir gâteaux, biscuits et pâtisseries à base de fruits; café, succédanés du café, thé, cacao, sucre; riz, tapioca, sagou; farines; préparations faites de céréales, pain, pâtisserie, levure et poudre pour faire lever; confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; sel; moutarde; vinaigre; sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; gomme à mâcher non à usage médical.

38 Diffusion de programmes télévisés ou radiophoniques, diffusion de films cinématographiques, diffusion d'enregistrements sonores et vidéo.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; spectacles théâtraux; représentations de spectacles; productions théâtrales; services de parcs de loisirs et de parcs à thème; services d'artistes du spectacle; services de jardins d'attraction; services d'enseignement et de divertissement liés à des parcs à thèmes ou fournis à l'intérieur de parcs à thèmes; production et location de programmes télévisés ou radiophoniques; production et location de films cinématographiques; production et location d'enregistrements sonores et vidéo; information en matière de divertissement et d'éducation; production de spectacles de divertissement et de programmes télévisés, sonores et/ou vidéo, cinématographiques interactifs; production et fourniture de divertissements au moyen de réseaux de communication et de réseaux informatiques; informations sur Internet en matière d'éducation, de divertissement et de récréation; services de jeux et de divertissement sur Internet; organisation de concours (éducation et divertissement); édition de livres, revues; édition de publications électroniques; prêts de livres; dressages d'animaux; spectacles de sons et lumières; divertissements radiophoniques ou par télévision; production de films sur bande vidéo; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et de décors de théâtre; éducation et divertissement sous forme de forum de discussion, organisation de débats sous forme de forum de discussion, organisation d'espaces de discussion.

(320/330) *Revendication de priorité:* 3 décembre 1999, US-Etats-Unis d'Amérique, Priorités partielles, détails dans le dossier
Rectification.

(580) *Enregistré le:* 19.12.2001

(111) ■ **493134**
Berichtigung:

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

25 Damen-, Herren- und Kinderbekleidungsstücke, insbesondere Anzüge aus Leder, Hemden, Blusen, Röcke, Kostüme (Tailleurs), Jacken, Hosen, Shorts, Westen, Jerseybekleidung, Pyjamas, Strümpfe, Trikots, Korsetts, Strumpfbandgürtel, Unterhosen, Büstenhalter, Petticoats, Hüte, Krawatten, Regenmäntel, Überzieher, Mäntel (Greatcoats), Badeanzüge, Sportoveralls, windresistente Jacken, Skihosen, Gürtel, Pelzmäntel, Pelzjacken, Pelzhüte, Stolen (Pelzschals), Pelzcapes, Halstücher, Handschuhe, Morgenmäntel; Schuhwaren, insbesondere Pantoffeln, Schuhe (Halbschuhe), Sportschuhe, Stiefel und Sandalen.

42 Verpflegung; Beratung im Bereich Verpflegung.

Berichtigung.

(580) *Eingetragen am:* 19.12.2001

(111) ■ **493151**
Berichtigung:

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensberatung; Büroarbeiten; Zusammenstellung und Zurverfügungstellung von audio-visuellen Medien und Präsentation; Abonnementservices; Verbreitung und Anzeige von Handels-, Wirtschafts-, Finanz- und Investitionsinformationen; Online-Anzeige und Befragung über das Inter- und Intranet sowie das World Wide Web; Dienstleistungen im Bereich der Marktforschung, des Marketing und der Promotion, alles im Bezug auf Handel, Geschäft, Finanzen und Investition; Wertermittlung in Geschäftsangelegenheiten; Nachforschungen in Geschäfts- und Handelsangelegenheiten; Marketing-Dienstleistungen im Zusammenhang mit Investmentfonds; Zusammenstellung und Zurverfügungstellung von statistischen Informationen und Daten; Zusammenstellungen und Formatierungen von Dokumenten und Media; Sammlung, Zusammenstellung und graphische Darstellung von statistischen Informationen und Daten.

36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen; Beratungsdienstleistungen im Bereich der Abklärung von Investitionen; Studien über die Weiterentwicklung von Anlagefonds sowie Dienstleistungen der Bewertung, Hochrechnung und Vorhersage in Bezug auf Anlagefonds; statistische Zusammenstellungen, Plotting und graphische Darstellung von Finanz- und Investitionsinformationen; Dienstleistungen betreffend Ermittlung, Nachforschung, Analyse, Leistungsbewertung und Beurteilung von Finanz- und Investitionsinformationen sowie Erstellung Steuergutachten; Risikoanalysen des Finanz- und Anlagemarktes; Schätzungs- und Hochrechnungsdienstleistungen in Bezug auf Finanz- und Investitionsmärkte; Beratung im Bereich der Vorhersage von Entwicklungen der Finanz- und Investitionsmärkte; Finanzdienstleistungen mit Bezug auf Kapitalinvestitionen, Fondsinvestitionen, die Weiterentwicklung, das Wachstum, der Ertrag, die Stabilität, die Volatilität von Fonds; vergleichende Analyse und Bewertung von Fonds; Analyse und Bewertung von traditionellen Fonds, Hedge Fonds und Investmentfonds; finanzielle Bewertung; historische, aktuelle und hochgerechnete Bewertung der Weiterentwicklung von Fonds; Nachforschungen und Analyse von Hedge Fonds; Bewertung und Einschätzungen von Vermögenswerten; finanzielle Analyse, Erstellung finanzieller Berechnungsmodelle und Finanzverwaltung; Beurteilung und Übermittlung der ertragreichsten internationalen Fonds über das globale Telekommunikationssystem; Nachforschungen in Finanzangelegenheiten; Übermittlung von statistischen Informationen und Daten.
Berichtigung.

(580) *Eingetragen am:* 19.12.2001

(111) ■ **493151**
Berichtigung der Adresse:

(740) *Vertreter/in:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters
Berichtigung.

(580) *Eingetragen am:* 19.12.2001

(111) ■ **493192**

(540) **MAILSOURCE** - Berichtigung:

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeteriewaren, Schreibwaren, Briefständer; Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien; Spielkarten; Briefmarken.

20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, aus Kunststoff, Holz und anderen Materialien, soweit in Klasse 20 enthalten.

35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Verwaltung von Kundenadressdateien; Vervielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank; Büroarbeiten.

36 Finanz- und Rechnungswesen, Geldgeschäfte, Zahlungsverkehr; Inkassogeschäfte.

38 Telekommunikation; Übermitteln von Daten aus einer Datenbank.

39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsleistungen; Kurierdienste; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter, Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung;

41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet des Verkehrswesens, der Beförderung von Personen, Waren und Gütern sowie im Zusammenhang mit Finanz- und Geldgeschäften aller Art; Vermietung von Ausbildungsanlagen.

42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Planung von Verkehrslösungen für Personen- und Güterverkehr; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Vermietung von Verkaufsautomaten; Druckarbeiten; Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; gewerbsmässige Beratung, in den Bereichen Logistik, Transportmanagement, Rechtsberatung.
Berichtigung.

(580) *Eingetragen am:* 20.12.2001

(111) ■ **493200**

(540) **KALTENBERG** - Berichtigung der Adresse:

(730) *Inhaber/in:* Schlossbrauerei Kaltenberg Irmingard Prinzessin von Bayern KG, Schlossstrasse 8, 82269 Geltendorf, DE-Deutschland
Berichtigung.

(580) *Eingetragen am:* 20.12.2001

(111) ■ **493708**

(540) **THEATER BASEL** - Berichtigung:
Durchgesetzte Marke
Berichtigung.

(580) *Eingetragen am:* 14.01.2002

Teilweise und vollständige Übertragungen
Transferts totaux et partiels
Trasmissioni totali e parziali

(111) ■ **P-266686 P-266687 P-309399 P-311420 318055 319188 319441 339720 344640 359330 360164 366357 373107 422433 450354 458582 458583 480876 480877** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Eric Schweizer Samen AG, Postfach 150, 3602 Thun - (580) *Eingetragen am:* 16.01.2002

(111) ■ **P-275096 407484** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* PMH Production et Marketing Horloger SA, chemin des Tourelles 4, 2400 Le Locle - (740) *Mandataire:* INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds - (580) *Enregistré le:* 30.01.2002

(111) ■ **P-283521 412857** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Mölnlycke Health Care AB, Gamlestadsvägen 3C, 402 52 Göteborg, SE-Suède - (740) *Mandataire:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Am Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Enregistré le:* 01.02.2002

(111) ■ **P-283521 412857** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Mölnlycke Health Care B.V., Arnhemse Bovenweg 130, 3708 AH Zeist, NL-Pays-Bas - (740) *Mandataire:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Enregistré le:* 01.02.2002

(111) ■ **P-288377 P-292621 P-294086 P-295915 P-296109 P-296993 P-299759 P-303865 P-312336 323627 331063 337853 337857 337858 337859 339914 340419 340420 340717 342054 346769 346770 346838 346839 347177 349779 350658 353212 368182 368183 368410 392641 396938 433339 450166 450414 460412 462688 465238 488684** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* BRIDGESTONE LICENSING SERVICES, INC., 50 Century Boulevard, Nashville (TN 37214), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* Dr. Lusuardi AG, Kreuzbühlstrasse 8, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 01.02.2002

(111) ■ **P-312536 P-312657 P-312869** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Mitel Networks Corporation, 350 Legget Drive Kanata, Ontario K2K 2W7, CA-Kanada - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 30.01.2002

(111) ■ **P-314700 398023** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Mölnlycke Health Care AB, Gamlestadsvägen 3C, 402 52 Göteborg, SE-Schweden - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 01.02.2002

(111) ■ **P-314700 398023** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Mölnlycke Health Care B.V., Arnhemse Bovenweg 130, 3708 AH Zeist, NL-Niederlande - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 01.02.2002

(111) ■ **P-314705** - (540) **NERVOSTAL** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Vifor SA, Case postale 1067, 1701 Fribourg - Rectification. - (580) *Enregistré le:* 29.06.2001

(111) ■ **P-314783 P-314784 P-314785 P-314786 P-319118** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Columbus MkKinnon Corporation, 140 John James Audubon Parkway, Amherst (NY 14228), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - Berichtigung. - (580) *Eingetragen am:* 16.01.2002

(111) ■ **P-315453** - (540) **PASTACOOL** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Apomedica Pharmazeutische Produkte Gesellschaft m.b.H., Roseggerkai 3, 8011 Graz, AT-Oesterreich - (740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 30.01.2002

(111) ■ **P-315903** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* GUY DEGRENNE S.A., Route d'aunay, 14501 Vire Cedex, FR-Frankreich - (740) *Vertreter/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG - (580) *Eingetragen am:* 29.01.2002

(111) ■ **P-316539** - (540) **RISCALON** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Helsinn Healthcare SA, Via Pian Scairolo, 6912 Pazzallo - (740) *Mandataire:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Enregistré le:* 29.01.2002

(111) ■ **P-316912** - (540) **ACME** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Samuel Strapping Systems, Inc., 3900 Groves Road, Columbus (OH 43232), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 04.02.2002

(111) ■ **319186 337695 337696 337697 337780 384940 384941 384942 384943 384944 384945 386300 400122 414685** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Feldschlösschen Getränke Holding AG c/o Feldschlösschen Holding, Feldschlösschenstrasse 34, 4310 Rheinfelden - (740) *Vertreter/in:* Trademark Services Hunziker & Partner AG, Laurenzenvorstadt 19, 5001 Aarau - (580) *Eingetragen am:* 08.01.2002

(111) ■ **322791 402125** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Winter Holding GmbH & Go KG, Heidelberger Strasse 9-11, 69226 Nussloch, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 30.01.2002

(111) ■ **338553 340696** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Philip Morris Products S.A., 3, Quai Jeanrenaud, 2000 Neuchâtel - (740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 30.01.2002

(111) ■ **348238** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Epsilon Electronics, Inc., 5920 E. Slauson Avenue, Commerce (CA 90040), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am:* 30.01.2002

(111) ■ **366444** - (540) **JEAN-MICHELLE** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Tatiana Danzinelli San-José Biserka, 11a, rue Jaquet-Droz, 2300 La Chaux-de-Fonds - (740) *Mandataire:* INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds - (580) *Enregistré le:* 21.02.2001

(111) ■ **374196 395919** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* ARCADIA GROUP BRANDS LIMITED, Colegrave House - 70 Berners Street, London W1T 3NL, GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Eingetragen am:* 30.01.2002

(111) ■ **378670** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Dr. Pepper/Seven-Up, Inc., 5301 Legacy Drive, Plano (TX), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 30.01.2002

(111) ■ **380569 380570** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* ARCADIA GROUP BRANDS LIMITED, Colegrave House - 70 Berners Street, London W1T 3NL, GB-Royaume-Uni - (740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Enregistré le:* 30.01.2002

(111) ■ **381394 451106** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* ARCADIA GROUP BRANDS LIMITED, Colegrave House - 70 Berners Street, London W1T 3NL, GB-Royaume-Uni - (740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Enregistré le:* 30.01.2002

(111) ■ **383463** - (540) **FLUORETTE** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Dandy A/S, Dandyvej, 7100 Vejle, DK-Dänemark - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Am Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 30.01.2002

(111) ■ **383463** - (540) **FLUORETTE** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Fertin Pharma A/S, Industrivej 8, 7120 Vejle Ost, DK-Dänemark - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 30.01.2002

(111) ■ **386531** - Trasferimento a: - (730) *Titolare:* Stena Line Scandinavia AB, 405 19 Göteborg, SE-Svezia - (740) *Mandatario:* Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gottardo 15, 6900 Lugano - (580) *Registrato il:* 30.01.2002

(111) ■ **392825** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* atlas Feuerlöschgeräte, Ruedi Schiess, Ruhbergstrasse 1, 9000 St. Gallen - (580) *Eingetragen am:* 24.01.2002

(111) ■ **395123** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Cadbury Beverages Delaware Inc., 1105 North Market Street, Suite 1300, Wilmington (DE 19899), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 30.01.2002

(111) ■ **398962** - (540) **EVANS** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* ARCADIA GROUP BRANDS LIMITED, Colegrave House - 70 Berners Street, London W1T 3NL, GB-Royaume-Uni - (740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Enregistré le:* 30.01.2002

(111) ■ **404501 404682 404683** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Linus Moeri, Untergrundstrasse 80, 4600 Olten - (580) *Eingetragen am:* 24.01.2002

(111) ■ **408357 460825** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* SabreMark Limited Partnership, 4255 Amon Carter Blvd. MD 4204, Fort Worth, (TX 76155), US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire:* Novamark S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève - (580) *Enregistré le:* 30.01.2002

(111) ■ **413777** - (540) **ALBARO** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Holcim (Schweiz) AG, Siewerdtstrasse 10, 8050 Zürich - (740) *Mandataire:* Phänomina GmbH, Grundstrasse 60 B, 8712 Stäfa - (580) *Enregistré le:* 16.01.2002

(111) ■ **424746** - (540) **PRODOS** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* ProdOS AG, Spinnereisrasse 12, 8135 Langnau am Albis - (580) *Eingetragen am:* 24.01.2002

(111) ■ **438561 438562** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Pharmacia & Upjohn Company, 100 Route 206 North, Peapack (NJ), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern - (580) *Eingetragen am:* 30.01.2002

(111) ■ **450124** - (540) **BURTON MENSWEAR** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* ARCADIA GROUP BRANDS LIMITED, Colegrave House - 70 Berners Street, London W1T 3NL, GB-Royaume-Uni - (740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Enregistré le:* 30.01.2002

(111) ■ **450125** - (540) **HAWKSHEAD** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* ARCADIA GROUP BRANDS LIMITED, Colegrave House - 70 Berners Street, London W1T 3NL, GB-Royaume-Uni - (740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Enregistré le:* 30.01.2002

(111) ■ **450126** - (540) **RACING GREEN** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* ARCADIA GROUP BRANDS LIMITED, Colegrave House - 70 Berners Street, London W1T 3NL, GB-Royaume-Uni - (740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Enregistré le:* 30.01.2002

(111) ■ **452599** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Raymond Gassmann, Chemin de la Grange, 1273 Le Muids - (580) *Enregistré le:* 13.12.2001

(111) ■ **460435** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Anna Katharina Zweidler c/o Ramseier, Seegartenstrasse 30, 8810 Horgen - (580) *Eingetragen am:* 13.12.2001

(111) ■ **474213** - (540) **CADOLINO** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* aprentas, Postfach, 4002 Basel - (580) *Eingetragen am:* 30.01.2002

(111) ■ **475702** - (540) **MOBILEBOX** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Teddy Ingold, Waldhofstrasse 16, 6314 Unterägeri - (740) *Vertreter/in:* OK pat AG Patente Marken Lizenzen, Chamerstrasse 50, 6300 Zug - (580) *Eingetragen am:* 30.01.2002

(111) ■ **476875** - (540) **LAKAI** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* LAKAI, LTD., 955 Francisco Street, Torrance (CA 90502-1202), US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Les Acacias - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **477699** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Levande Böcker i Norden AB, Dalagatan 7, 111 23 Stockholm, SE-Schweden - (740) *Vertreter/in:* CMS von Erlach Klainguti Stettler Wille Rechtsanwälte, Dreikönigstrasse 7, 8022 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 10.01.2002

(111) ■ **478239** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Technotime S.A., 66, avenue Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds - (740) *Mandataire:* Soprintel S.A., 23-25, avenue Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds - (580) *Enregistré le:* 16.01.2002

(111) ■ **482484 482515** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* ARWICO AG, Brühlstrasse 10, 4107 Ettingen - (740) *Vertreter/in:* Dr. Erik Johner Advokat, St. Alban-Graben 8, 4010 Basel - (580) *Eingetragen am:* 24.01.2002

(111) ■ **482484 482515** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Cyber Gun SA, 9/11 Rue Henri Dunant, BP87 Z.I. Les Bordes, 91072 Bondoufle Cedex, FR-Frankreich - (740) *Vertreter/in:* Freiburghaus S.A., 22 avenue des Amazones, 1224 Chêne-Bougeries - (580) *Eingetragen am:* 24.01.2002

(111) ■ **489953** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Allianz Aktiengesellschaft, Königinstrasse 28, 80802 München, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* Mattli Hew Meisser Weinmann, Promenade 60, 7270 Davos Platz - (580) *Eingetragen am:* 25.01.2002

Lizenzen
Licences
Licenze

(111) ■ **481081 481082 481101** - Licence au bénéfice de: - (791) *Preneur de licence:* B International Industrial Estate, Bunree Road, Ballina, Co., Mayo, IE-Irlande - (580) *Enregistré le:* 24.01.2002

Firmaänderungen
Modifications de raison
Modificazioni della ragione commerciale

(111) ■ **P-281503 P-298059 P-298093 341991 357050 358981 369241 369242 369361 369998 369999 370000 375673 386402 392227 397017 412933 467414 469411 471225 473047** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire:* Exxon Mobil Corporation, 5959 Las Colinas Boulevard, Irving (TX 75039-2298), US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **P-314900** - (540) **TECHNEPLEX** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Bracco International B.V., Officia 1, 2nd Floor De Boelelaan 7, NL-1083 HJ Amsterdam, NL-Niederlande - Berichtigung. - (580) *Eingetragen am:* 07.12.2000

(111) ■ **P-317610 P-323119** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Chevron Oronite Technology B.V., Petroleumweg 32, Rotterdam, NL-Niederlande - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **317747** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire:* Bourjois SARL (Bourjois GmbH, Bourjous Limited Liab. Co) c/o Dr. Matthias Bauer, Burgstrasse 26, 8750 Glarus - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **317747** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire:* Bourjois SARL (Bourjois GmbH, Bourjous Limited Liab. Co), c/o Dr. Matthias Auer Burgstrasse 26, 8750 Glarus - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **418243** - (540) **COOL** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* S. Fassbind AG, Tramweg 35, 6414 Oberarth - (580) *Eingetragen am:* 28.01.2002

(111) ■ **458721 488084 488150** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* BFW Group AG, Egelseestrasse 39, 8570 Weinfelden - (580) *Eingetragen am:* 03.01.2002

(111) ■ **461762 461763 461764 461765** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Fairchild Dornier GmbH, Oberpfaffenhofen - Flugplatz, 82230 Wessling, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **462749** - (540) **ENVOY** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Fairchild Dornier Corporation, 10823 N.E. Entrance Road, San Antonio (TX 78216), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **466408** - (540) **JRG SANIPEX MT** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire:* JRG Gunzenhauser AG, Hauptstrasse 130, 4450 Sissach - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **492608** - (540) **Creditplus Bank** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* CreditPlus Bank Aktiengesellschaft, Augustenstrasse 7, 70178 Stuttgart, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am:* 28.01.2002

Firmaänderungen und Sitzverlegungen
Modifications de raison et transferts de siège
Modificazioni della ragione commerciale e trasferimenti di sede

(111) ■ **P-295610 319061 369033** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Armacell Enterprise GmbH, Robert-Bosch-Strasse 10, 48153 Münster, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-317878 P-317879** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Chassot AG, Aemmenmattstrasse 2, 3123 Belp - (580) *Eingetragen am:* 03.01.2002

(111) ■ **446706** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* CD Writer Service GmbH, Sternengasse 5, Postfach 472, 4800 Zofingen - (580) *Eingetragen am:* 05.06.2001

(111) ■ **451523** - (540) **INHOLTRA** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Omni Nutraceuticals, Inc., 5310 Beethoven Street, Los Angeles (CA 90066), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

Firma- und Adressänderungen
Modifications de raison et changements d'adresse
Modificazioni della ragione commerciale e dell'indirizzo

(111) ■ **P-316190** - (540) **HALKINS** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in:* DIWISA Distillerie Willisau SA, Menznauerstrasse 23, 6130 Willisau - (580) *Eingetragen am:* 29.01.2002

(111) ■ **P-320272** - (540) **SALISBURY'S GOLD LABEL** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in:* DIWISA Distillerie Willisau SA, Menznauerstrasse 23, 6130 Willisau - (580) *Eingetragen am:* 05.02.2002

(111) ■ **P-320931** - (540) **LA TROUBLANTE** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in:* DIWISA Distillerie Willisau SA, Menznauerstrasse 23, 6130 Willisau - (580) *Eingetragen am:* 29.01.2002

(111) ■ **456540** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in:* AutoScout24 AG, Bernstrasse 41, 3184 Wünnewil/Flamatt - (580) *Eingetragen am:* 28.01.2002

Sitzverlegungen
Transferts de siège
Trasferimenti di sede

(111) ■ **P-287555 P-298482 342957 385565 408449 426768 437191** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Alpamare AG, Höhenweg 2, 8832 Wollerau - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-313709** - (540) **STELLA KOLA TONIC** - Nouveau siège social: - (730) *Titulaire:* Chocolat Stella SA, Via alle Gerre 28, 6512 Giubiasco - (580) *Enregistré le:* 18.01.2002

(111) ■ **316362 320288** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Revlon (Suisse) S.A., Badenerstrasse 116, 8952 Schlieren - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-320344** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Bell Sports, Inc., 6225 North State Hwy 161, Suite 300, Dallas (TX 75038), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 28.01.2002

(111) ■ **P-322038** - (540) **HELVECIN** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Helvepharm AG, Walzmühlenstrasse 60, 8500 Frauenfeld - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **471227** - Neuer Sitz: - (740) *Vertreter/in:* OK pat AG, Chamerstrasse 50, 6300 Zug - (580) *Eingetragen am:* 28.01.2002

(111) ■ **493685 494014** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Redsoft Switzerland AG, Ringstrasse 7, 8603 Schwerzenbach - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

Adressänderungen
Changements d'adresse
Cambiamenti d'indirizzo

(111) ■ **P-313399** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire:* SORENSON RESEARCH COMPANY, INC., 175 South Main Street, Salt Lake City (UT 84111), US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le:* 01.02.2002

(111) ■ **P-317145** - (540) **ALMYROL** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Lysoform Desinfektion AG, Burgstrasse 28, 8750 Glarus - (580) *Eingetragen am:* 24.01.2002

(111) ■ **P-317222** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* P.J. CARROLL & COMPANY LIMITED, Burton Hall Park Sandyford, Dublin 18, IE-Irland - (580) *Eingetragen am:* 28.01.2002

(111) ■ **317294 317119 318315** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire:* Eberhard et Co. SA, rue du Jura 34, 2502 Bienne - (580) *Enregistré le:* 31.01.2002

(111) ■ **P-318466** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire:* Mougin & Piquard S.A., 16, rue du Crêt, 2501 Bienne - (580) *Enregistré le:* 23.01.2002

(111) ■ **361918 362055 383250 383322 403977** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire:* INTERLEMO HOLDING S.A., Chemin du Russel 5 chez Lémo Immobilière S.A., 1025 Saint-Sulpice - (580) *Enregistré le:* 28.01.2002

(111) ■ **470864** - (540) **ALLERGIKA** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* ILLA-Health-Care GmbH Vertrieb von Arzneimitteln und Medizinprodukten, Bürgermeister-Seidl-Strasse 8, 82515 Wolfratshausen, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am:* 01.02.2002

(111) ■ **491897** - (540) **RESPOND.COM** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Respond.com, Inc, 3290 West Bayshore Road, Palo Alto, (CA 94303), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 28.01.2002

Vertreterbestellungen
Désignations d'un mandataire
Designazioni di un mandatario

(111) ■ **P-318973** - (540) **VAGILUR** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in:* Patmed AG Hofmann Patentanwälte, Tiergartenrain 3, 4010 Basel - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-322038** - (540) **HELVECIN** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängiweg 7, 8038 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **456540** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 28.01.2002

(111) ■ **479279** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

Vertreterlöschungen
Radiations de mandataire
Cancellazioni di mandatari

(111) ■ **437808** - Radiation du mandataire: - (740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le:* 28.01.2002

(111) ■ **470814** - (540) **ITAG** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern - (580) *Eingetragen am:* 28.01.2002

(111) ■ **474277** - Radiation du mandataire: - (740) *Mandataire:* Mattli Hew Meisser Weinmann, Promenade 60, 7270 Davos Platz - (580) *Enregistré le:* 28.01.2002

Vertreteränderungen
Modifications de mandataire
Modificazioni di mandatari

(111) ■ **P-278515 P-278743 P-310752 P-315386 334111 377830 383159 416303 421371 443699 446185 452773 452932 452933 452934 457314 481773** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-295610 319061 369033** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-313398** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève - (580) *Eingetragen am:* 28.01.2002

(111) ■ **P-313697** - (540) **ZITAIR** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 29.01.2002

(111) ■ **P-314900** - (540) **TECHNEPLEX** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 28.01.2002

(111) ■ **P-315472 P-317368 333471 347414 353117 358935 365424 371514 371515 380053 383953 384623 385698 386069 421032 425541 458118 459577 460134 463524 481466 492213** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Walder Wyss & Partner, Münstergasse 2, Postfach 4081, 8022 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 01.02.2002

(111) ■ **P-316817** - (540) **ERGODATA** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **P-317222** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Eingetragen am:* 28.01.2002

(111) ■ **P-317426** - (540) **SANTOS-DUMONT** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Eingetragen am:* 30.01.2002

(111) ■ **P-318030** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Eingetragen am:* 30.01.2002

(111) ■ **P-318074** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 30.01.2002

(111) ■ **P-318083** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Dr. Robert G. Briner, Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 04.02.2002

(111) ■ **318455** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 28.01.2002

(111) ■ **P-319883** - (540) **VICI** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* BBLP Meyer Lustenberger, Forchstrasse 452, Postfach 832, 8029 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 29.01.2002

(111) ■ **P-320131** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire:* Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, CH-1226 Genève/Thônex - (580) *Enregistré le:* 30.01.2002

(111) ■ **P-320344** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 28.01.2002

(111) ■ **391542** - (540) **NICEDAY** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Enregistré le:* 28.01.2002

(111) ■ **414238 442626 473656 474148 474149** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Dr. iur. Adriano Viganò Rechtsanwalt, Theaterstrasse 4, 8001 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 15.01.2002

(111) ■ **457944 458092** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 28.01.2002

(111) ■ **466280** - (540) **INNOFLEX** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Keller & Partner Patentanwälte AG, Schmiedenplatz 5 Postfach, 3000 Bern 7 - (580) *Eingetragen am:* 28.01.2002

Verpfändungen - Nutzniessungen - Verfügungsbeschränkungen
Droits de gage -usufruits- restrictions au pouvoir de disposition
Diritti di pegno -usufrutti- limitazioni della facoltà di disporre

(111) ■ **P-317032 366130 368029 378221 399063** - Aufhebung der Verpfändung: - *Pfandnehmer/in:* Creditanstalt Bankverein, Schottengasse 6, 1010 Wien, AT-Oesterreich - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

Löschung Verpfändung Schweizer Teil der IR-Marke **R377 125 TYROLIA** zugunsten der Creditanstalt Bankverein, Schottengasse 6, A-1010 Wien. - Eingetragen am 15. Dezember 1994.

Löschung Verpfändung Schweizer Teil der IR-Marke **R346 266 TYROLIA** zugunsten der Creditanstalt Bankverein, Schottengasse 6, A-1010 Wien. - Eingetragen am 15. Dezember 1994.

Löschung Verpfändung Schweizer Teil der IR-Marke **498 329 TYROLIA** (fig.) zugunsten der Creditanstalt Bankverein, Schottengasse 6, A-1010 Wien. - Eingetragen am 15. Dezember 1994.

Lizenzen an internationalen Registrierungen
Licences d'enregistrements internationaux
Licenze di registrazioni internazionali

IR 434 112
Licence exclusive au bénéfice de: licencié/e MOBILIER EUROPEEN, Société Anonyme, 14, Avenue de Colmar, F-68100 Mulhouse - Licence pour la Suisse.
Enregistré le 31.01.2002

IR 435 470
Licence exclusive au bénéfice de: licencié/e MOBILIER EUROPEEN, Société Anonyme, 14, Avenue de Colmar, F-68100 Mulhouse - Licence pour la Suisse.
Enregistré le 31.01.2002

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bundesamt für Privatversicherungen
Office fédérale des aussurances privées
Ufficio federale delle assicurazioni

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb und freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes

Dritte und letzte Veröffentlichung

Die Northern Assurance Company Ltd, in London, hat nach Artikel 40 Absatz 2 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG; SR 961.01) auf die Bewilligung zum Betrieb des Versicherungsgeschäfts in der Schweiz verzichtet und beabsichtigt, gestützt auf Artikel 39 VAG ihren gesamten schweizerischen Versicherungsbestand in all ihren Versicherungszweigen mit Wirkung auf den 1.3.2002 auf die AXA Versicherungs-Gesellschaft, in Lausanne, zu übertragen.

Nach Artikel 39 Absatz 2 VAG können die Versicherten ihre Einwendungen gegen die Übertragung unter Angabe der Gründe beim Bundesamt für Privatversicherungen, 3003 Bern, bis zum 4. April 2002 geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement (EJPD) der Übertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus den vorerwähnten Versicherungsverträgen sowie, wenn das EJPD nichts anderes verfügt, das gebundene Vermögen auf die übernehmende Versicherungseinrichtung über (Art. 39 Abs. 1 und 4 VAG).

Der Versicherungsnehmer hat das Recht, innerhalb von drei Monaten seit der Veröffentlichung der Zustimmung zur Übertragung den Versicherungsvertrag mittels eines Briefes an die übernehmende Versicherungseinrichtung zu kündigen (Art. 39 Abs. 5 VAG).

Renonciation à l'agrément et transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

Troisième et dernière publication

La Northern Assurance Company Ltd, à Londres a renoncé, selon l'article 40, 2e alinéa de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances (LSA; RS 961.01) à l'agrément pour l'exploitation d'assurances en Suisse pour toutes les branches et a l'intention de transférer, conformément à l'article 39 LSA, la totalité de son portefeuille suisse d'assurances dans toutes ses branches avec effet au 1.3.2002 à l'AXA Compagnie d'Assurances, à Lausanne.

Selon l'article 39, 2e alinéa LSA les assurés peuvent faire valoir leur opposition au transfert, avec indication des motifs, auprès de l'Office fédéral des assurances privées, 3003 Berne, jusqu'au 4.4.2002.

Si le Département fédéral de justice et police (DFJP) approuve le transfert, les contrats susmentionnés de l'institution d'assurance cédante passent à l'institution d'assurance cessionnaire, avec leurs droits et obligations, ainsi que les biens affectés à la fortune liée, sauf disposition contraire du DFJP (art. 39, 1er et 4e al. LSA).

Le preneur d'assurance a le droit de résilier le contrat d'assurance dans un délai de trois mois à compter de la publication de l'approbation de transfert par lettre adressée à l'institution d'assurance cessionnaire (art. 39, al. 5 LSA).

Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

Terza e ultima pubblicazione

La Northern Assurance Company Ltd, a London ha rinunciato, secondo l'articolo 40, cpv. 2 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA; RS 961.01), all'autorizzazione d'esercizio per tutti gli assicurazioni e ha l'intenzione di trasferire, conformemente all' articolo 39 LSA, l'insieme del suo portafoglio svizzero d'assicurazioni nei predetti rami d'assicurazione con effetto al 1.3.2002 alla AXA Compagnia di Assicurazioni, a Lausanne.

Secondo l'articolo 39, cpv 2 LSA gli assicurati possono fare valere le loro opposizioni al trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, 3003 Berna, entro il 4.4.2002.

Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia (DFGP) approva il trasferimento, i contratti suindicati dell'istituto d'assicurazione cedente passeranno, con i loro diritti ed obblighi, all'istituto d'assicurazione cessionario, nonchè il patrimonio vincolato, salvo disposizione contraria del DFGP (art. 39, cpv. 1 e 4 LSA).

Lo stipulante ha il diritto di recedere dal contratto entro tre mesi dalla pubblicazione dell'approbazione del trasferimento mediante una lettera indirizzata all'istituto d'assicurazione cessionario (art. 39, cpv. 5 LSA).

Verschiedenes
Divers
Diversi

Seconda pubblicazione

■ **Ricerca eredi sconosciuti**

(art. 555 CCS) inc. No. PC02.70)

La Pretura del Distsretto di Lugano in relazione all'istanza 24/25 gennaio 2002 dell'avv. Fulvio Biancardi, Lugano, diffida, chiunque ritenesse di essere erede del defunto Schachenmann Arthur Fraz, figlio di Ferdinand e di Anna Theresa Paula, nata Kallinger, nato a Salzburg (Austria) in data 8 giugno 1914, attinente di Sciaffusa, già domiciliato a Lugano, deceduto a San Nazzaro il 3 maggio 1994, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida.

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani
6900 Lugano, 28.02.2002

Seconda pubblicazione

■ **Ricerca eredi sconosciuti**

(art. 555 CCS) (inc. No. PC2002.78)

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 28/29 gennaio 2002 dell'avv. Isabel Schweri, Caslano, diffida, chiunque ritenesse di essere erede della defunta Dal Zilio Agnese, nata Brida, figlia di Innocente e di Amalia, nata Cristofoletti, nata a Brione (Trento-Italia) in data 8 luglio 1918, cittadina italiana, già domiciliata a Breganzona, deceduta a Savosa il 24 dicembre 2000, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazone della presente grida.

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani
6900 Lugano, 28.02.2002

Seconda pubblicazione

■ **Ricerca eredi sconosciuti**

(art. 555 CCS) inc. No. PC02.70)

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 28/29 gennaio 2002 dell'avv. Isabel Schweri, Caslano, diffida, chiunque ritenesse di essere erede del defunto Pagano Giovanni, filgio di Luciano e di Faustina, nata Zanini, nato a Masilanico (Como – Italia) il 4 febbraio 1931, cittadino italiano, già domiciliato a Pazzallo, deceduto a Tesserete il 13 febbraio 1999, ed in particolare la sorella Maria Antonia Pagano, nata a Masilanico il 7 luglio 1927, sposatasi a Maslianico il 24 novembre 1952 con Nardini Vittorio, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida.

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani
6900 Lugano, 28.02.2002

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.
E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

SAirGroup

4 1/4% Anleihe 2000-2007 von CHF 300'000'000
Valorennummer 1034859
5 1/8% Anleihe 1989-2003 von CHF 200'000'000
Valorennummer 120790
6 1/4% Anleihe 1994-2002 von CHF 150'000'000
Valorennummer 281896

Einladung der Anleihensgläubiger zu drei Anleihensgläubigerversammlungen am 15. März 2002, 14.00 Uhr, in der ABB Event-Halle 550, 8050 Zürich-Oerlikon, Eingang Seite Birchstrasse

Rechtsanwalt Dr. Max C. Roesle, Zürich, dem mehr als je der zwanzigste Teil des im Umlauf befindlichen Kapitals der betroffenen Anleihen zusteht, hat die Einberufung von drei Anleihensgläubigerversammlungen betreffend der obigen drei Anleihen mit der folgenden Tagesordnung beantragt:

Tagesordnung:

1. Wahl des Vorsitzenden der Versammlung (Konstituierung der Versammlung)

2. Orientierung über die finanzielle Situation der SAirGroup
Die Organe der SAirGroup sowie der Sachwalter, Rechtsanwalt Karl Wüthrich, werden über die finanzielle Situation der SAirGroup informieren. Um die Gleichbehandlung sämtlicher Gläubiger der SAirGroup sicherzustellen, wird vor der Versammlung die Information auf den Websites der SAirGroup **(www.sairgroup.com)** und des Sachwalters **(www.sachwalter-swissair.ch)** veröffentlicht.

3. Wahl eines Anleihensvertreters
Antrag Rechtsanwalt Dr. Max C. Roesle:
Es sei Herr Bruno Frick, lic. iur, Rechtsanwalt, Notar, Konkursbeamter, Ständerat, in Einsiedeln, als Vertreter der Anleihensgläubiger im Sinne von Art. 1158 ff. OR zu wählen.
Antrag der SAirGroup (mit Zustimmung des Sachwalters):
Der Antrag von Rechtsanwalt Dr. Max C. Roesle sei abzulehnen und es sei unter den gegebenen Umständen (Nachlassstundung) kein Anleihensvertreter zu wählen.

Zutrittskarten / Zutrittskontrolle

Anleihensgläubiger, die an den Anleihensgläubigerversammlungen teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, müssen bis spätestens am 8. März 2002 per Post oder per Telefax bei der Nimbus AG, Postfach, 8866 Ziegelbrücke, Fax-Nr. 055 617 37 38 unter Angabe des Namens und der Adresse (Wohnort) und unter Beilage folgender Dokumente eine Zutrittskarte bestellen:

- Anleihensgläubiger, die ihre Obligationen im Zusammenhang mit dem Schuldenruf auf das Depot des Sachwalters überwiesen haben:
  Kopie des Ausbuchungsbelegs der Depotbank unter Angabe des Namens des Obligationärs.
- Anleihensgläubiger, die ihre Obligationen bei ihrer Depotbank eingebucht haben:
  Kopie des Depotbelegs der Depotbank unter Angabe des Namens des Obligationärs, mit dem Vermerk, dass die Obligationen bis und mit dem Versammlungstag gesperrt sind.
- Anleihensgläubiger, die ihre Obligationen als ausgedruckte Titel direkt beim Sachwalter eingereicht haben:
  Kopie einer Bestätigung des Sachwalters, welche direkt bei Rechtsanwalt Karl Wüthrich, Wenger Plattner, Seestr. 39, Goldbach-Center, 8700 Küsnacht-Zürich bestellt werden kann.
- Anleihensgläubiger, die ihre Obligationen selbst verwahren (Heimverwahrer):
  Kopie der Obligationen als ausgedruckte Titel.

Denjenigen Anleihensgläubigern, welche sich bis am 8. März 2002 in der genannten Weise angemeldet haben, werden die Zutrittskarten per Post zugestellt.

Für den Zutritt an die Anleihensgläubigerversammlungen ist das Vorweisen der Zutrittskarte, eines gültigen Ausweises (Pass oder Identitätskarte bzw. Handelsregisterauszug für juristische Personen) sowie, für Heimverwahrer, der Obligationen als ausgedruckte Titel im Original erforderlich.

Vertretung / Vollmachtserteilung

Anleihensgläubiger, die nicht persönlich an den Anleihensgläubigerversammlungen teilnehmen können, können sich durch einen Vertreter vertreten lassen. Für die Vollmachtserteilung ist die schriftliche Vollmacht auf der Zutrittskarte zu unterzeichnen und mit allfälligen Weisungen zu versehen und an den Vertreter abzugeben.

In Absprache mit dem Sachwalter stellt die SAirGroup einen unabhängigen Stimmrechtsvertreter zur Verfügung. Für Anleihensgläubiger, die den unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Rechtsanwalt Andreas Gantner, Sesslerweg 11, 8802 Kilchberg, beauftragen wollen, steht eine Vollmacht auf den Websites der SAirGroup **(www.sairgroup.com)** und des Sachwalters **(www.sachwalter-swissair.ch)** zur Verfügung. Diese Vollmacht muss ausgefüllt und unterzeichnet mit der Anmeldung zur Versammlung eingereicht werden.

Dieses Inserat betrifft Anleihensgläubigerversammlungen im Sinne des Schweizerischen Obligationenrechts (OR) und nicht die Gläubigerversammlung gemäss dem Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs (SchKG) im Rahmen des Nachlassverfahrens der SAirGroup.

Zürich, 1./4. März 2002 **SAirGroup**

186745

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Swisscom AG

Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Am 22. Februar 2002 hat die Swisscom AG, Alte Tiefenaustrasse 6, Worblaufen, Gemeinde Ittigen, im Zusammenhang mit ihrem gegenwärtig andauernden Aktienrückkauf 73 550 000 Put-Optionen an ihre Aktionäre unentgeltlich zugeteilt. Bei vollständiger Ausübung der Put-Optionen am 7. März 2002 würde die Swisscom 7 355 000 eigene Aktien erwerben und somit insgesamt 10% der Stimmrechte halten.

Ittigen, 4. März 2002

Swisscom AG

186884

ALPINE SEGELFLUGSCHULE SCHÄNIS AG, 8718 Schänis

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung vom Freitag, 22. März 2002, 19.00 Uhr im Restaurant Bahnhof, Schänis SG

18.30–19.00 Uhr Apéro

TRAKTANDEN

1. **Protokoll**
2. **Jahresrechnung 2001**
3. **Entlastung der Verwaltung/Revisionsstelle**
4. **Verwendung des Jahresergebnisses**
   Antrag des Verwaltungsrates: Ausschüttung einer Dividende von 5%.
5. **Wahlen**
   Statutarische Wahlen in den Verwaltungsrat sind keine vorzunehmen. Der Verwaltungsrat beantragt, die TOGGA-Treuhand AG, Wattwil, als Revisionsstelle der Gesellschaft zu bestätigen.
6. **Diverses**

Der Jahresbericht wird den Aktionären mit der Einladung zugestellt. Die Jahresrechnung 2001 und der Revisionsbericht liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf und können dort von Aktionären direkt bestellt werden (Frau Gauderon: Tel. 055 619 60 40, Fax 055 619 60 49).

Die Inhaberaktionäre haben sich vor Beginn der Generalversammlung über ihre Stimmberechtigung auszuweisen durch Vorlage der Aktienzertifikate oder einer Bankbestätigung. Namenaktionäre müssen nichts unternehmen; ihre Stimmberechtigung ergibt sich aus dem Aktienbuch. Jeder Aktionär kann sich an der Versammlung durch einen anderen Aktionär vertreten lassen; ein Vollmachtsformular liegt bei.

Schänis, 26. Februar 2002

Der Verwaltungsrat

186927

Ascom Holding AG

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf Art. 20 des Börsengesetzes erhielt die Ascom Holding AG von der Fidelity international Limited die Mitteilung, dass die nachgenannten, von ihr geführten Funds insgesamt 1 164 245 Ascom-Namenaktien besitzen, was einem Stimmrechtsanteil von 5,17% entspricht.

Es handelt sich um folgende Funds:

Fidelity European Fund
Fidelity European Values Plc
Fidelity Funds – European Growth
Fidelity Funds – Technology
Fidelity Funds – European Aggressive

Fidelity International Limited ist eine Investitionsberatungsfirma mit Sitz Pembroke Hall, 42 Crow Lane, Hamilton, Bermuda. Die Gesellschaft wurde 1968 errichtet. Massgebliche Aktionäre dieser privaten Gesellschaft sind Edward C. Johnson III. und die Johnson-Familie, welche zusammen mehr als 25% der Stimmrechtsaktien besitzen.

Ascom Holding AG

6. Februar 2002

186922

ITS Interactive Training Systems S.A.

Convocation

Les actionnaires de la société «ITS Interactive Training Systems S.A.» avec siège à Fribourg, sont convoqués en assemblée générale extraordinaire fixée le jeudi 20 mars 2002, à 11 heures, en l'Etude du notaire Emmanuelle Kaelin Murith, à 1630 Bulle, av. de la Gare 4, dont l'ordre du jour est le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration
2. Décision de dissolution
3. Démission du conseil d'administration
4. Nomination du liquidateur, liquidateur proposé: M. Morard, de Multifiduciaire Léman S.A.
5. Divers.

Le conseil d'administration

186869

Inserate erschliessen den Markt

Jocesa AG, Zug

EINLADUNG ZUR ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG DER AKTIONÄRE

für das Geschäftsjahr 2001, Montag, 25. März 2002, 10.00 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 6.8.2001
2. Bericht des Verwaltungsrates und Vorlage der Jahresrechnung 2001
3. Bericht der Revisionsstelle
4. Genehmigung der Jahresrechnung 2001 und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses
5. Demission und Neuwahl im Verwaltungsrat
6. Entlastung des Verwaltungsrates
7. Wahlen

Zug, 4. März 2002

Der Verwaltungsrat

186935

PARK HOTELS WALDHAUS, Flims

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionärinnen und Aktionäre auf Donnerstag, 28. März 2002, 16.30 Uhr, in die Park Hotels Waldhaus, Flims Waldhaus (Türöffnung Event Hall um 15.30 Uhr)

Zur Behandlung gelangen folgende Traktanden:

1. **Vorlage des 125. Geschäftsberichtes 2001, der Jahresrechnung und des Berichtes der Revisionsstelle**
2. **Beschlussfassung über folgende Anträge:**
   2.1 Genehmigung des 125. Geschäftsberichtes:
   Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Berichtes.
   2.2 Genehmigung der Jahresrechnung per 31. Oktober 2001:
   Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung der Jahresrechnung. Er beantragt weiter
   Zustimmung zu folgender Verwendung des Bilanzgewinnes:
   - Jahresgewinn aus dem Geschäftsjahr 2000/2001 CHF 52 073.20
   - Gewinnvortrag vom Vorjahr CHF 318 267.49
   - Vortrag auf neue Rechnung CHF 370 340.69

   2.3 Décharge der Mitglieder des Verwaltungsrates:
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Verwaltungsräten für das Geschäftsjahr 2000/2001 Décharge zu erteilen.
3. **Wahlen**
   3.1 Wahl in den Verwaltungsrat:
   Der Verwaltungsrat beantragt, Herrn Hans-Peter Stücheli für eine weitere Amtsperiode bis 2006 wieder zu wählen.
   3.2 Wahl der Revisionsstelle:
   Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Schweizerischen Gesellschaft für Hotelkredit SGH, Zürich, als Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 2001/2002.
4. **Statutenänderung/Erhöhung des Aktienkapitals**
   Der Verwaltungsrat beantragt, die Statuten wie folgt zu ändern:
   Art. 5a (neu)
   Der Verwaltungsrat kann bis zum 27. März 2004 das Aktienkapital durch Ausgabe von höchstens 12 000 vollständig zu liberierenden Namenaktien von je CHF 250.– Nennwert im Höchstbetrag von CHF 3 000 000.– erhöhen.

Das Bezugsrecht aller Aktionäre bleibt gewahrt. Nicht ausgeübte Bezugsrechte sind von der Gesellschaft zu Marktpreisen zu veräussern.

Die Erhöhung kann auch in Teilbeträgen und durch Festübernahmen erfolgen. Ausgabebetrag, Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und Art der Einlagen werden vom Verwaltungsrat bestimmt.

Die neuen Namenaktien unterliegen nach dem Erwerb den Übertragungsbeschränkungen gemäss Art. 8 der Statuten.

5. **Varia**

Bitte beachten Sie, dass die diesjährige Generalversammlung wiederum in der Event Hall stattfindet.

Unterlagen

Der 125. Geschäftsbericht, der Bericht der Revisionsstelle, die Anträge des Verwaltungsrates sowie das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung liegen ab 7. März 2002 am Sitz der Gesellschaft in Flims zur Einsichtnahme auf.
Aktionären wird auf Wunsch eine Ausfertigung dieser Dokumente zugestellt.

Teilnahme an der Generalversammlung

Namenaktionäre, die am 4. März 2002 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten die Einladung mit den entsprechenden Unterlagen an die im Aktienbuch verzeichnete Adresse bis am 8. März 2002 zugestellt. Der Einladung liegt eine persönliche Zutrittskarte mit dem Stimmmaterial bei. In der Zeit vom 4. März 2002 bis zur Generalversammlung finden keine Aktienübertragungen statt.

Inhaberaktionäre werden mittels Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt SHAB zur Generalversammlung eingeladen.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekannt zu geben, spätestens bis 27. März 2002, 17.00 Uhr. Als Depotvertreter gelten die im Bankengesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Die von der Generalversammlung gefassten Beschlüsse werden anschliessend am Sitz der Gesellschaft in Flims Waldhaus zur Einsichtnahme aufgelegt.

Flims, 1. März 2002

Park Hotels Waldhaus AG, Flims
Namens des Verwaltungsrates
Dr. Hans-Peter Stücheli, Präsident

186872

shab.ch fosc.ch fusc.ch
Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Das Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Auch Ihre Anzeige findet hier die gewünschte Beachtung!

Erscheinungsweise:	täglich, Montag bis Freitag
Anzeigenschluss:	3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr
Anzeigenmarketing und Verkauf:	Annoncen-Agentur Biel AG Längfeldweg 135 2501 Biel Telefon 032 344 82 98 Fax 032 344 83 53 E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

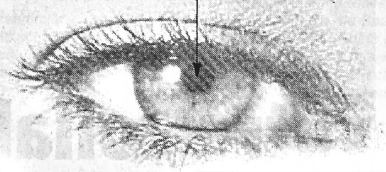
La Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Votre annonce aura ici toute l'attention désirée

Parution:	quotidienne, du lundi au vendredi
Dépôt des annonces:	3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures
Marketing et vente d'annonces:	Agence d'Annonces Bienne SA Ch. du Long-Champ 135 2501 Bienne Téléphone: 032 344 82 98 Fax: 032 344 83 53 E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.



Textilreinigung AG, Uzwil

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. März 2002

Ort: Sitzungszimmer der Anwaltskanzlei Staub Hilti & Partner, Poststrasse 13, 9200 Gossau
Zeit: 17:00 Uhr

Einziges Traktandum:
Abwahl aus dem Verwaltungsrat von Herrn René Dieckmann, in Uzwil, Mitglied des Verwaltungsrates.
Antrag des Verwaltungsrates:
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, Herrn René Dieckmann als Verwaltungsrat der Gesellschaft mit sofortiger Wirkung abzuwählen.

Organisation
Inhaberaktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen möchten, haben ihre Original-Aktienurkunden bzw. ihre Original-Zertifikate am Eingang vorzuweisen. Alternativ dazu haben sie eine Original-Bestätigung einer Schweizer Bank zu präsentieren, wonach ihre Inhaberaktien bei dieser Bank bis mindestens zum 27. März 2002 hinterlegt bleiben. Vertreter von Aktionären haben sich zusätzlich durch eine schriftliche Vollmacht auszuweisen.

Im Namen des Verwaltungsrates

Edwin Kistler, Präsident

185725

Mystery Park AG

Kapitalerhöhung 2002

von CHF 18 724 350.– auf max. CHF 28 086 520.–
durch Ausgabe von max. 936 217 Inhaberaktien von nom. CHF 10.–

In der Publikation vom 26.2.2002 wurden die Daten falsch angegeben. Richtig lauten diese:

Zeichnungsfrist	11. Februar 2002 – **22. März 2002** mittags Zeichnungen werden von den Banken entgegengenommen
Liberierung	5. April 2002
Valorennummer	902 650 ISIN CH009026508 WKN (DE): 917 802

Dieses Inserat ist kein Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. Art. 1156 OR. Interessierte Anleger können den ausführlichen Emissionsprospekt, welcher für diese Kapitalerhöhung massgebend ist, direkt bei der Gesellschaft anfordern: Mystery Park AG, Hauptstrasse 43, 3800 Interlaken.
Telefon: 033 827 57 57, Fax: 033 827 57 58 oder E-Mail: admin@mysterypark.ch

Interlaken, 27. Februar 2002

Der Verwaltungsrat

186940

Wer nicht inseriert... wird vergessen!

DH Global Investment

Société d'Investissement à Capital Variable
Siège Social : 39, Allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
Représentant et distributeur en Suisse: Darier Hentsch & Cie, 4 rue de Saussure CH-1204 Genève

Information aux investisseurs

DH Global Investment SICAV, informe que les Sous-Fonds obligataires suivants ont été autorisés à la vente en Suisse en date du 14.02.2002

DH Global Investment - DH Euro Bond Fund
- DH USD Bond Fund

DH Euro Bond Fund

Objectifs et politique d'investissement
DH Euro Bond Fund offre une exposition en obligations libellées en EURO émises par des débiteurs publics et privés de première qualité, bénéficiant d'un rating d'au moins Baa3 auprès de Moody's, ou d'un rating équivalent auprès d'une des principales agences de notation reconnues.

Monnaie de référence: EUR
Prix initial de cotation: 100
Classe d'actions: Nominatives, capitalisation
Numéro de valeur / ISIN: 1 336 914 LU 0139389117

DH USD Bond Fund

Objectifs et politique d'investissement
DH USD Bond Fund offre une exposition en obligations libellées en USD émises par des débiteurs publics et privés de première qualité, bénéficiant d'un rating d'au moins Baa3 auprès de Moody's, ou d'un rating équivalent auprès d'une des principales agences de notation reconnues.

Monnaie de référence: USD
Prix initial de cotation: 100
Classe d'actions: Nominatives, capitalisation
Numéro de valeur / ISIN: 1 333 916 LU0139494503

Le prospectus, le dernier rapport annuel en date, le dernier rapport semestriel, ainsi que les statuts de la SICAV peuvent être obtenus sans frais auprès du Crédit Agricole Indosuez Luxembourg SA (banque dépositaire) et auprès de Darier Hentsch & Cie à Genève (représentant et distributeur en Suisse).

Genève, le 4 mars 2002

www.darierhentsch.ch
Telefonds 41-22-708 68 68

Publications officielles:

Merci d'envoyer vos manuscrits à notre rédaction dans la mesure du possible par voie électronique.
E-mail: shab@seco.admin.ch

Merci de votre collaboration

Lonzagroup

Einladung

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Lonza Group AG, Zürich
Mittwoch, 27. März 2002, 14.30 Uhr (Türöffnung 13.30 Uhr)
Kongresszentrum Messe Basel, Messeplatz 21, 4058 Basel

Traktanden

1. **Jahresbericht und Jahresrechnung 2001, Bericht der Revisionsstelle**
   Antrag des Verwaltungsrats: Genehmigung des Jahresberichts und der Jahresrechnung 2001, Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle

2. **Konzernrechnung 2001, Bericht der Revisionsstelle als Konzernprüfer**
   Antrag des Verwaltungsrats: Genehmigung der Konzernrechnung 2001, Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle

3. **Verwendung des Bilanzgewinns**
   Antrag des Verwaltungsrats:

Vortrag aus dem Vorjahr	CHF 582 390 243
Jahresgewinn	CHF 33 092 451
Bilanzgewinn	CHF 615 482 694
Dividende von CHF 19 je Aktie auf das dividendenberechtigte Aktienkapital von CHF 49 750 000 insgesamt	(CHF 94 525 000)
Vortrag auf neue Rechnung	CHF 520 957 694

Auf die durch die Gesellschaft gehaltenen sowie auf die zum Zweck der Vernichtung zurückgekauften Aktien wird keine Dividende ausbezahlt. Im Falle der Annahme des Gewinnverwendungsantrages wird die Dividende ab 3. April 2002, nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer, spesenfrei ausbezahlt, noch vor dem Aktiensplit. Bei einer allfälligen Auszahlung nach dem Aktiensplit beträgt das Betreffnis pro Aktie CHF 1.90.

4. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrats**
   Antrag des Verwaltungsrats:
   Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrats

5. **Verlegung des Sitzes von Zürich nach Basel**
   Antrag des Verwaltungsrats*:
   Verlegung des Sitzes der Gesellschaft von Zürich nach Basel und Änderung von Artikel 1 der Statuten.

6. **Aktiensplit**
   Antrag des Verwaltungsrats**:
   Split der Namenaktien im Verhältnis 1:10, wodurch eine bisherige Namenaktie von CHF 10 Nennwert in zehn Namenaktien von je CHF 1 (ein Schweizer Franken) Nennwert geteilt wird, sowie entsprechende Änderung von Artikel 4 Abs. 1 der Statuten.

7. **Kapitalherabsetzung**
   Antrag des Verwaltungsrats***:
   Herabsetzung des Aktienkapitals der Gesellschaft von CHF 55 260 070 um CHF 4 810 070 auf CHF 50 450 000 durch Vernichtung von 4 810 070 Namenaktien zu je CHF 1 Nennwert und Verwendung des Herabsetzungsbetrags zur Wertberichtigung des Wertschriftenkontos «Eigene Aktien» bzw. zur Aufhebung der für eigene Aktien gebildeten Reserve im Betrag von (zum Herabsetzungszeitpunkt) CHF 480 184 466 sowie Feststellung, gestützt auf das Ergebnis des Revisionsberichtes der KPMG Fides Peat gemäss Art. 732 Abs. 2 OR, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind, und entsprechende Änderung von Artikel 4 Abs. 1 der Statuten.

8. **Wahlen in den Verwaltungsrat**
   Antrag des Verwaltungsrats:
   Wiederwahl der Herren Dr. Martin Ebner, Rupert Gasser, Dr. Peter Kalantzis, Prof. Dr. Bernard Mach und Sergio Marchionne für je eine 1-jährige Amtsdauer

9. **Wahl der Revisionsstelle (zugleich als Konzernprüfer)**
   Antrag des Verwaltungsrats:
   Wiederwahl der KPMG Fides Peat, Zürich, für das Geschäftsjahr 2002

* Der vollständige Antrag des Verwaltungsrats zu Traktandum 5 ist in der nachstehenden Ergänzung zur Einladung aufgeführt.
** Der vollständige Antrag des Verwaltungsrats zu Traktandum 6 ist in der nachstehenden Ergänzung zur Einladung aufgeführt.
*** Der vollständige Antrag des Verwaltungsrats zu Traktandum 7 ist in der nachstehenden Ergänzung zur Einladung aufgeführt. Der Antrag ist aufgrund der Annahme formuliert, dass die Generalversammlung dem Traktandum 6, Aktiensplit, zustimmt. Siehe dazu die Erläuterung in der nachstehenden Ergänzung zur Einladung

Der **Geschäftsbericht** mit den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernprüfers liegen ab 5. März 2002 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Zürich, Feldeggstrasse 12, und an der Geschäftsadresse in Basel, Münchensteinerstrasse 38, auf. Den Aktionären, welche den Geschäftsbericht mit den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernprüfers mittels Bestellformular vom 23. Januar 2002 bestellt haben, werden diese Unterlagen Mitte März zugestellt. Zudem werden diese Unterlagen jedem Aktionär auf Verlangen unverzüglich zugesandt.

Stimmberechtigte **Aktionäre** erhalten Anfang März eine persönliche Einladung mit den Unterlagen zur Generalversammlung. Aktionäre, die persönlich an der Generalversammlung teilnehmen möchten, sind gebeten, mittels des zugesandten Auftrags- und Vollmachtsformulars eine Eintrittskarte mit Stimmmaterial anzufordern. Aktionäre, die ihre Aktien vor der Versammlung veräussert haben, sind nicht mehr stimmberechtigt. Im Fall eines teilweisen Verkaufs ist das zugestellte Stimmmaterial vor der Generalversammlung am Informations-Schalter am Tagungsort gegen neues Stimmmaterial umzutauschen.

Vollmachtserteilung. Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich durch ihren gesetzlichen Vertreter oder mittels schriftlicher Vollmacht durch einen anderen stimmberechtigten Aktionär, durch unsere Gesellschaft oder einen Depotvertreter vertreten lassen. Sie können auch Herrn Dr. Christoph M. Müller, Rechtsanwalt, Haus zum Schwert, Weinplatz 10, 8001 Zürich, als unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR unter Zustellung ihrer schriftlichen Weisungen für die Abstimmungen und Wahlen mit ihrer Vertretung beauftragen. Ohne solche Weisungen wird Herr Dr. Christoph M. Müller das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrats ausüben.

Aktionäre, die ihre Vollmacht unterschrieben und ohne Bezeichnung eines Bevollmächtigten unserer Gesellschaft zustellen, werden durch Mitarbeiter unserer Gesellschaft, die stimmberechtigte Aktionäre sind, vertreten; ihr Stimmrecht wird im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrats ausgeübt. Vollmachten mit anders lautenden Weisungen werden an Herrn Dr. Christoph M. Müller als unabhängigen Stimmrechtsvertreter weitergeleitet.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig, spätestens aber am 27. März 2002 bei der Zutrittskontrolle, bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Wir bitten Sie zu beachten, dass das Auftrags- und Vollmachtsformular mit allfälligen Weisungen **spätestens am 20. März 2002** im Besitz der Lonza Group AG bzw. der beauftragten Bank oder von Herrn Dr. Christoph M. Müller sein muss.

Ergänzung zur Einladung

Anträge und Erläuterungen des Verwaltungsrats

Zu Traktandum 5, Verlegung des Sitzes von Zürich nach Basel

Antrag des Verwaltungsrats:

Verlegung des Sitzes der Gesellschaft von Zürich nach Basel und Änderung von Artikel 1 der Statuten:

bisher	neu
Unter der Firma Lonza Group AG (Lonza Group SA), (Lonza Group SA), (Lonza Group Ltd) besteht eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 620 ff. OR mit Sitz in Zürich.	Unter der Firma Lonza Group AG (Lonza Group SA), (Lonza Group SA), (Lonza Group Ltd) besteht eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 620 ff. OR mit Sitz in Basel.

Zu Traktandum 6, Aktiensplit

Antrag des Verwaltungsrats:

Split der Namenaktien im Verhältnis 1:10, wodurch eine bisherige Namenaktie von CHF 10 Nennwert in zehn Namenaktien von je CHF 1 (ein Schweizer Franken) Nennwert geteilt wird, sowie entsprechende Änderung von Artikel 4 Abs. 1 der Statuten:

bisher	neu
1 Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 55 260 070, eingeteilt in 5 526 007 voll liberierte Namenaktien zu je CHF 10 Nennwert.	1 Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 55 260 070, eingeteilt in 55 260 070 voll liberierte Namenaktien zu je CHF 1 Nennwert.

Zu Traktandum 7, Kapitalherabsetzung

Antrag des Verwaltungsrats:

Herabsetzung des Aktienkapitals der Gesellschaft von CHF 55 260 070 um CHF 4 810 070 auf CHF 50 450 000 durch Vernichtung von 4 810 070 Namenaktien zu je CHF 1 Nennwert und Verwendung des Herabsetzungsbetrags zur Wertberichtigung des Wertschriftenkontos «Eigene Aktien» bzw. zur Aufhebung der für eigene Aktien gebildeten Reserve im Betrag von (zum Herabsetzungszeitpunkt) CHF 480 184 466 sowie Feststellung, gestützt auf das Ergebnis des Revisionsberichtes der KPMG Fides Peat gemäss Art. 732 Abs. 2 OR, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind, und entsprechende Änderung von Artikel 4 Abs. 1 der Statuten:

bisher*	neu
1 Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 55 260 070, eingeteilt in 55 260 070 voll liberierte Namenaktien zu je CHF 1 Nennwert.	1 Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 50 450 000, eingeteilt in 50 450 000 voll liberierte Namenaktien zu je CHF 1 Nennwert.

* Unter der Annahme, dass die Generalversammlung dem Traktandum 6, Aktiensplit, zustimmt.

Erläuterung:
Im Rahmen eines Aktienrückkaufprogrammes hat die Gesellschaft auf der zweiten Handelslinie der virt-x vom 22. August 2001 bis zum 20. Februar 2002 insgesamt 481 007 Namenaktien von je CHF 10 Nennwert zum Zwecke der Vernichtung und Kapitalherabsetzung zurückgekauft. Davon wurden bis zum 31. Dezember 2001 237 496 Namenaktien zum Bruttopreis von CHF 938 zurückgekauft und vom 1. Januar bis zum 20. Februar 2002 243 511 Namenaktien zum Bruttopreis von CHF 1057. Diese Anzahl entspricht insgesamt ca. 8,7% des Aktienkapitals der Gesellschaft.

Infolge des gesetzlich vorgeschriebenen Verfahrens wird die Kapitalherabsetzung voraussichtlich frühestens Mitte Juni 2002 im Handelsregister eingetragen und wirksam. Unter der Annahme, dass die Generalversammlung dem Traktandum 6, Aktiensplit, zustimmt, betrifft die Kapitalherabsetzung somit die gesplitteten Aktien im Nennwert von je CHF 1. Sollte die Generalversammlung dem Aktiensplit nicht zustimmen, so wird der Verwaltungsrat seinen Antrag zu diesem Traktandum 6 so anpassen, dass er auf die zum Zweck der Vernichtung und Kapitalherabsetzung zurückgekauften Aktien im Nennwert von CHF 10 lautet.

Zürich, 1. März 2002
Lonza Group AG
Der Verwaltungsrat

186880

Index
Indice
Indice

Firma, Ort — Rubrik| Seite

Diverse - Divers - Diversi

2 cédules hypothécaires au porteur, Nr. -, Tribunal de première Instance de Genève 6|23
2 cédules hypothécaires au porteur, Nr. RF sous P.j.B 123, Tribunal de première Instance de Genève 6|23
2trade group ltd, Zug 1|15
4 L GmbH in Liquidation, Zeihen 1|2
4 L GmbH, Zeihen 1|2
4one data processing GmbH, Stansstad 1|9
'Patelhold' Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG, Glarus 1|7

■ A

A3 dialog AG, Zug 1|15
ABA Service GmbH, Zürich 1|19
ABC Dental AG, Schlieren 1|18
ABPS Consulting AG, Gossau (SG) 1|10
AC Air Condition GmbH, Uzwil 1|9
ACE Advanced Communication Ltd in liquidazione, Lugano 1|13
ACE Advanced Communication Ltd, Lugano 1|13
Ace Style Intimate Apparel S.A. in liquidazione, Lugano 5|22
ACTIFIN SA, Genève 1|6
AGIMI GmbH, Wil (SG) 1|9
AgroLab Swiss GmbH Labor für Landwirtschaft und Umwelt, Root 1|8
AIS Consulting Group GmbH, Zug 1|15
AJI-Associated Jeans Importers GmbH in Liquidation, Zug 1|17
Aktion 'Helfen statt töten', Dürrenäsch 1|2
Alb. Neuenschwander, Schangnau 1|3
Alcan Trading AG, Zürich 1|18
Alcon, Inc., Hünenberg 1|15
Alfred Beuret, Nidau 1|4
Allianz Aktiengesellschaft, 80802 München 8|35
Alpamare AG, 8832 Wollerau 8|35
Alpenblick Wohnbaugenossenschaft Uster in Liquidation, Uster 1|20
Alpenplan AG, Bern 1|3
Alpine Segelschule Schänis AG, Schänis 13|38
Alptours Incoming SA, Vétroz 1|15
Alrhein S.à r.l., Fey 1|14
Alrhein S.à r.l., Savigny 1|14
ALRO ENGINEERING SA, succursale de Crissier, Crissier 1|14
Amhridge Professional Services GmbH, Küssnacht am Rigi 1|11
AMBULANCES ATLAS Sàrl en liquidation, Sembrancher 5|22
Amege - Agenzia Marmi e Graniti Export SA, Lugano 1|13
Amerafina Gestion SA, Genève 1|6
Anchisi, Anières 1|5
Andreas Lanz Activhealth Consulting, Zollikon 1|17
Angermeier Ingenieure Consult AG, Zug 1|15
Anna Katharina Zweidler c/o Ramseier, 8810 Horgen 8|35
Antoine Bregger S.A. en liquidation, Le Mont-sur-Lausanne 1|14
Antoine Bregger S.A., Le Mont-sur-Lausanne 1|14
Antoine Bregger SA en liquidation, Le Mont-sur-Lausanne 5|21
Aaura Associates SA, Genève 1|7
APCA SA, Lugano 1|13
Apis Sécurité SA, Carouge (GE) 1|6
Apomedica Pharmazeutische Produkte Gesellschaft m.b.H., 8011 Graz 8|34
Apotheke zum Pilgerbrunnen AG, Zürich 1|17
aprentas, 4002 Basel 8|35
APT GmbH in Liquidation, Au SG 5|22
Aquarium & Teich AG, Villmergen 1|1
Aquarium Löscher, Villmergen 1|2
Arber S.A., Lausanne 1|14
Arber S.A., succursale d'Yverdon-les-Bains, Yverdon-les-Bains 1|14
ARCADIA GROUP BRANDS LIMITED, London W1T 3NL8l 34,35
arche-tec.ch GmbH, Widnau 1|9
Architekturbüro Bucher GmbH, Schenkon 1|8
Architekturbüro Bumann AG in Liquidation, Saas Fee 1|15
Architekturbüro Bumann AG, Saas Fee 1|15
Armacell Enterprise GmbH, 48153 Münster 8|35
Art - Light GmbH, St. Gallen 1|9
Arthur Andersen SA, Meyrin 1|6
ARWICO AG, 4107 Ettingen 8|35
Ascair Technologies AG, Zürich 1|17
Ascom Holding AG, 13|38
Ashcon Mining and Investment AG, Baar 1|16
Association du Saint Sauveur, Fribourg 1|5
Association Résidence Jura, Meyrin 1|6
Atel Elettroimpianti Ticino SA, Locarno 1|12
atlas Feuerlöschgeräte, Ruedi Schiess, 9000 St. Gallen 8|34
Attraktivfinanz GmbH, Baar 1|16
Auctor, organisation comptable, fiscale et de revision S.à r.l., Lausanne 1|14
Auto, Mohanna M., Fribourg 1|5
Autohandel + Autotransport, Jannoun, Winterthur 1|17
AutoScout24 AG, 3184 Wünnewil/Flamatt 8|35
Avallain AG, St. Gallen 1|9
Avocado GmbH, Basel 1|5
Aydogdu Ali et Ramazan SARL, Genève 1|6
Aydogdu Ali SARL, Genève 1|6
Azzirone SA, Pontresina 1|14

■ B

B&C advisors AG, Zürich 1|17
Bäckerei-Konditorei Frei AG, Obersiggenthal 1|1
Bagos GmbH, Gossau (SG) 1|9
Bahnhof Garage Thun AG in Liquidation, Thun 1|4
Bahnhof Garage Thun AG, Thun 1|4
BAIS Banking Information System SA in liquidazione, Paradiso 1|13
BALLONGRUPPE ZENTRALSCHWEIZ, Menznau 1|8
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona 1|12
Banca dello Stato del Cantone Ticino, succursale di Bellinzona, Bellinzona 1|12
Banca Privata Edmond de Rothschild Lugano SA, Lugano 1|13
Banque MeesPierson BGL SA, Lugano 1|13
Banque MeesPierson BGL SA, Nyon 1|14
Banque Raiffeisen de Monthey, Monthey 1|15
BATIGROUP AG, Bern 1|3
BATIGROUP AG, Studen 1|4
Baumann & Partner, Freienbach 1|11
Baumat Handels GmbH in Liquidation, Kriens 1|8
Baunova AG, Dällikon 1|18
Baunova Holding AG, Regensdorf 1|18
Bauspenglerei & Bedachungen Mühlemann GmbH, Bubikon 1|18
Baybach Holding AG, Zug 1|16
BBG Betriebs-Beratungs-Gesellschaft AG, St. Gallen 1|9
BBI AG, Aarau in Liquidation, Aarau 1|2
BBI AG, Aarau, Aarau 1|2
Beat Flückiger, Biel (BE) 1|4
Bell Sports, Inc., Dallas (TX 75038) 8|35
Belras AG St. Gallen, St. Gallen 1|9
Belras AG, Rorschach 1|9
Belstein SA in liquidazione, Lugano 5|21
Beniflex SA, Ascona 1|13
Benisa SA, Cadempino 1|13
Bentley Surgical AG, Muri (AG) 1|1
Beomedica Trading AG, Küssnacht am Rigi 1|11
Berchtold Trommelbau und Perkussion GmbH, Liestal 1|4
Bergeller Soglio-Quarzit GmbH, Soglio 1|7
Beseth Klinik AG in Liquidation, Hofstetten-Flüh SO 5|21
Betriebskrankenkasse der Schweizerischen Reederei und Neptun AG, Basel 1|5
Bev Star GmbH, Urnäsch 1|2
BFW Group AG, 8570 Weinfelden 8|35
Bicagno SA in fallimento, Paradiso 1|13
Bill Architektur GmbH, Amriswil 1|11
Binaqua AG, Zweigniederlassung Luzern, Luzern 1|8
BIODATA Information Technology AG, Lichtenfels-Dalwigksthal (D), Zweigniederlassung Nidau in Liquidation, Nidau 1|4
BIODATA Information Technology AG, Lichtenfels-Dalwigksthal (D), Zweigniederlassung Nidau, Nidau 1|4
Blue Balls Music GmbH, Zürich 1|18
blue-infinity S.A., Lausanne 1|14
BMS Bureau d'études en électricité Maurice Schippa, Avry 1|5
Bodensee Helikopter Verein, Gossau SG 1|2
Bodensee Helikopter Verein, Teufen (AR) 1|2
Body Sculpt AG, Zug 1|16
Bommer + Partner Treuhandgesellschaft, Bern 1|3
Bonetti, Riklin + Partner GmbH, Rorschach 1|9
Bourjois SARL (Bourjois GmbH, Bourjois Limited Liab. Co), 8750 Glarus 8|35
Bourjois SARL (Bourjois GmbH, Bourjous Limited Liab. Co) c/o Dr. Matthias Bauer, 8750 Glarus 8|35
Bracco International B.V., NL-1083 HJ Amsterdam 8|35
Brägger Cheminée- und Ofenbau GmbH, Luzern 1|8
Brainfimpuls Consulting & Trade Werner Honegger, Zug 1|17
Bran Import/Export, Vasic, Neuheim 1|15
Brandschutz Zubak GmbH, Köniz 1|2
Braunviehzuchtgenossenschaft Kempthal und Umgebung in Liquidation, Lindau 5|22
BRIDGESTONE LICENSING SERVICES, INC., Nashville (TN 37214) 8|34
Brigitte Egger, Romanshorn 1|12
Buchdruckerei A. Müller AG, Basel 1|5
Buchser AG Möbel in Liquidation, Zofingen 1|2
Buchser AG Möbel, Zofingen 1|2
Bundesamt für Statistik, Neuchâtel 7|28
Bundesamt für Strassen ASTRA, Bern 7|27
Bureau d'architecture Concept 2000, Jacques Chapuis, Alle 1|7
Bürkli-Buholzer Transport GmbH, Malters 1|8
Business Software SA, Cugy (VD) 1|14

■ C

C & M programmations S.A., Cugy (VD) 1|14
C. Oberli, Schangnau 1|3
C.G.E. COMPAGNIE GÉNÉRALE DES EAUX SA, Lugano 1|13
Cadbury Beverages Delaware Inc., Wilmington (DE 19899) 8|34
Caduff Venanzi, Breil/Brigels 1|7
Café Trend, E. Turan, Zürich 1|17
Cafétéria-Restaurant du Centre sportif des Tilleuls, Catherine Prudat, Porrentruy 1|7
Caisse de prévoyance en faveur du personnel de Gétaz Romang S.A., Vevey 1|14
Caisse-maladie Natura, Ardon 1|15
Camatec SA, Tegna 1|12
Camping Waldesruh M. + H. Sutter-Schraner, Wil (AG) 1|1
Cantina Monti Sagl, Cademario 1|13
Capacity Resource GmbH, Lausen 1|4
Carboghise SA, Lussemburgo, Succursale di Lugano, Lugano 1|13
Cargochem Zug AG, Zug 1|16
Caroline und Ruedi Blaser SPAR Supermarkt, St. Gallen 1|9
Carrosserie Arn, Zäziwil 1|2
Carrozzeria Chiarella Sagl, Mezzovico-Vira 1|13
cartella ipotecaria al portatore, Nr. -, Pretura di Locarno-Città 6|23
Cartella ipotecaria al portatore, Nr. , Pretura di Lugano 6|24
Carvina SA, Torricella-Taverne 1|13
Casel-Dienstleistungen Inh. Urs Castelberg, Zürich 1|20
Casino du Jura S.A., Courrendlin 1|7
CD Writer Service GmbH, 4800 Zofingen 8|35
ce Schweiz AG, Regensdorf 1|18
cédule hypothécaire au porteur, Nr. -, Tribunal Civil du district de Boudry 6|23
cédule hypothécaire au porteur, Nr. -, Tribunal de première Instance de Genève 6|23
cédule hypothécaire nominative, Nr. RF sous P.j.B 3781, Tribunal de première Instance de Genève 6|23
cédule hypothécaire, Nr. -, Greffe du Tribunal de la Gruyère 6|24
cédule hypothécaire, Nr. IIg/8840, Arrondissement judiciaire 1 6|25
CENTUM-PRATA Finance GmbH, Jona 1|9
certificat d'actions, Nr. -, Tribunal de Sierre 6|25
certificats d'actions , Nr. -, Tribunal de première Instance de Genève 6|23
CEZZA Luigi Coiffure-Salon, Dübendorf 1|17
CFS Switzerland AG, Lenzburg 1|2
CFS Switzerland AG, Rothrist 1|2
Chäsegge Baumann, Opfikon 1|20
Chassot AG, 3123 Belp 8|35
Chemisch-mineralische Baustoff GmbH, Zug 1|16
Chevron Oronite Technology B.V., Rotterdam 8|35
Chocolat Stella SA, 6512 Giubiasco 8|35
CHRISTIAN PACHE & PARTENAIRE SA, Aigle 1|14
CIMO Compagnie industrielle de Monthey SA, Monthey 1|15
CITIGROUP INTERNATIONAL LUXEMBOURG LIMITED, London, Zweigniederlassung Zürich, Zürich 1|17
Clément Juillerat, Mervelier 1|7
CMC Trading AG, Baar 1|16
CMMC AG in Liquidation, Zug 1|17
COACHING FOR HEALTH Beat Scbaub, Basel 1|4
Columbus McKinnon Corporation, Amherst (NY 14228) 8|34
Commercial Metals (International) AG, Baar 1|16
Compu Graphic, A. Rodas, Neuenhof 1|2
Comvalor Paradiso SA in liq., Lugano 5|21
Concept Software AG, St. Gallen 1|9
Confédération suisse, représentée par l'Office fédéral des exploitations des Forces terrestres (OFEFT), Section achat , Berne 7|26,27
Coop Allgemeine Versicherung AG, Fribourg 1|5
Corar SA in liquidazione, Muralto 5|21
CORE Center for Outcomes Research GmbH, - Basel 1|5
corwal solutions GmbH, Dübendorf 1|18
Cosmo Trade GmbH, Schwyz 1|11
Cosmos Data Walter Akeret, Illnau-Effretikon 1|20
CRD Consulting AG in Liquidation, Sarnen OW 5|21
CreditPlus Bank Aktiengesellschaft, 70178 Stuttgart 8|35
CRESCENT OIL TRADING CORPORATION, Morbio Superiore 1|14
CSE AG für Logistik und Handel, Schlieren 1|18
CSE Cabinet Suisse d'Expertises Fiscales et Comptables SA, Genève 1|6
Curling Tivoli, Genève 1|6
Cyber Gun SA, 91072 Bondoufle Cedex 8|35

■ D

D. Papaioannou Engineering Consulting, Zürich 1|18
Dal Zilio Agnese, Breganzona, 10|36
Dandy A/S, 7100 Vejle 8|34
Darier Hentsch, Genf 13|39
DB Value Trust AG, Zug 1|16
De Nicolo und Partner AG, Luzern 1|8
DEA Tankstelle Margrit Gnädinger, Ramsen 1|10
Delmont Immobiliare SA, Lugano 1|13
Der Bund Verlag AG, Bern 1|3
Derungs Treuhandgesellschaft AG, Jona 1|9
Desco von Schulthess AG, Zürich 1|18
Desco von Schulthess Holding AG, Zürich 1|18
Deutsche Bank (Svizzera) SA, Lugano 1|13
deux cédules hypothécaires au porteur, Nr. -, Tribunal de première Instance de Genève 6|23
DGA sanitaire Sàrl, Belmont-sur-Lausanne 1|14
Diamanta Bader & Cie, Fribourg 1|5
Diamanta Sàrl, Fribourg 1|5
die werke, versorgung wallisellen ag, Wallisellen 1|18
Diosynth SA, Avully 1|6
Dipra Invest Holding SA, Genève 5|22
DIWISA Distillerie Willisau SA, 6130 Willisau 8|35
Domus Emma SA, Lugano 1|13
Dorfmetzg Bauma AG in Liquidation, Bauma ZH 5|21
Down Under Reisen AG, Freienbach 1|11
DPS AG Luzern, Luzern 1|16
DPS AG Rotkreuz, Risch 1|16
Dr. J. A. Lengen Finanz AG, Zürich 1|18
Dr. Pepper/Seven-Up, Inc., Plano (TX) 8|34
Drewo Holzwaren AG, Sulgen 1|11
Druckerei Krebs AG, Basel 1|5
DTM Françoise Burri, Biel (BE) 1|4
Dunlop Pneus SA, Dietlikon 1|20
DWF GmbH, Basel 1|4

■ E

E. Nussbaum AG, Matzingen 1|11
EADS Matra Datavislon AG, Regensdorf 1|18
ear.com gmbh, Baar 1|18
ear.com gmbh, Zollikon 1|18
Eberhard et Co. SA, 2502 Bienne 8|35
Edelfrucht AG in Liquidation, Tamins 1|7
Edelfrucht AG, Tamins 1|7
ednet AG, Wetzikon (ZH) 1|18
Edzard Schaper-Stiftung, Brig-Glis 1|15
Ehrbar AG, vormals A. Iseli & Cie. AG, Biel (BE) 1|4
Ehrbar, Modehaus Roxy AG, Biel (BE) 1|4
EIP, Jean-Paul Strobel, Carouge (GE) 1|6
Elan Communications Sàrl, Rèmens (VD) 1|14
Electro Acoustic A. J. Steimer AG, Zürich 1|19
Elettro Rapid Sagl, Lugano 1|13
Elettronorma SA, Lugano 1|13
Elfa-Oxychemie AG, Aarau 1|2
Elrix AG, Zürich 1|19
EMMCRIS Sàrl en liquidation, Moutier 1|4
EMMCRIS Sàrl, Moutier 1|4
ENGEL ENTERTAINMENT, Bern 1|2
Enitel AG, Engineering and Contracting, Zug 1|16
Entrust Technologies (Switzerland) Ltd liab. Co,

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICI

1 **Handelsregister**
Registre du commerce
Registro di commercio

2 **Konkurse**
Faillites
Fallimenti

3 **Nachlassverträge**
Concordats
Concordati

4 **Schuldbetreibungen**
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

5 **Schuldenrufe**
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

6 **Abhanden gekommene Werttitel**
Titres disparus
Titoli smarriti

7 **Öffentliches Beschaffungswesen**
Marchés publics
Acquisti pubblici

8 **Marken**
Marques
Marchi

9 **Edelmetallkontrolle**
Contrôle des métaux précieux
Controllo dei metalli preziosi

10 **Andere gesetzliche Publikationen**
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

11 **Bilanzen**
Bilans
Bilanci

12 **Infoservice**
Service d'information
Servizio d'informazioni

13 **Unternehmenspublikationen**
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Wallisellen 1|19

Entrust Technologies (Switzerland) Ltd liab. Co, Zürich 1|19

EPSCom GmbH Embedded Processor's Support Company, Kappel am Albis 1|19

Epsilon Electronics, Inc., Commerce (CA 90040) 8|34

Ergänzungskasse des Schweizer Paraplegiker-Zentrums in Nottwil, Nottwil 1|8

Eric Schweizer Samen AG, 3602 Thun 8|34

Espace beauté S.A. en liquidation, Renens (VD) 1|15

ETOILE-GESTION SA, Genève 1|6

Ettesil AG, Zug 1|17

EuroHolding AG, Basel 1|4

Exa Light + Sound GmbH, Zürich 1|17

Exakta-Bern, Ernst Stettler, Muri bei Bern 1|3

Executive Limousine, Soldini, Nyon 1|14

Executive Telecard S.A., en liquidation, Nyon 1|15

Exxon Mobil Corporation, Irving (TX 75039-2298) 8|35

■ F

Fabel-Jet Sagl, Locarno 1|12

Fairchild Dornier Corporation, San Antonio (TX 78216) 8|35

Fairchild Dornier GmbH, 82230 Wessling 8|35

Fedis Fiata Edi Systems Genossenschaft in Liquidation, Zürich 1|20

Feldschlösschen Getränke Holding AG c/o Feldschlösschen Holding, 4310 Rheinfelden 8|34

Fernsehgenossenschaft Balsthal-Klus, Balsthal 1|10

Fertin Pharma A/S, 7120 Vejle Ost 8|34

Fidicon AG, Baar 1|16

FINAD AG, Zürich 1|19

Finalfa SA in liquidazione, Locarno 1|12

Fliesena GmbH, Zug 1|16

Flower Rotation Service GmbH, Richterswil 1|19

Flowers River SA, Pregassona 1|12

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de GRAM SA, Villeneuve 5|22

Fondation de prévoyance en faveur du personnel des Etablissements Médico-Sociaux et similaires, Genève 1|6

Fondazione Günther J. Schmidt, Massagno 1|13

Form Five Sagl, in liquidazione, Paradiso 5|22

Fortech Fornasiero Fredi, Grabs 1|9

Franco Bernard Plattenleger Kundenmaurer, Hochdorf 1|8

François Schmid, Lugnez 1|7

Françoise Jeker, Boutique Audace Mode masculine, Porrentruy 1|7

Fritschi Bauelemente AG, Gunzgen 1|10

Fritschi Immobilien AG, Wangen bei Olten 1|10

Fritschi Küchen- und Innenausbau AG, Wangen bei Olten 1|10

Fritz Companies (Switzerland) AG, Le Grand-Saconnex 1|6

FSH Fiduciaire Suisse des Hôteliers SA, Montreux 1|14

Fürsorgestiftung der Firma Marcel Hufschmid AG, Zug 1|16

■ G

G. Zecca Sagl, Losone 1|12

Gabriel's GmbH, Zürich 1|19

Garage Brem AG, Bremgarten (AG) 1|1

GARAGE DU SOMMET SA, Porrentruy 1|7

Garage du Sommet, Claude Hentzi, Porrentruy 1|7

GARAGE RENÉ FACCHIN AG, Schaffhausen 1|10

Garage Schultheiss AG, Ostermundigen, Ostermundigen 1|3

Gastronovum AG, Risch 1|16

Gastro-Park AG in Liquidation, Diepoldsau 1|9

Gastro-Park AG, Diepoldsau 1|9

GB&M Garage et Carrosserie SA, Vernier 1|6

GE Lighting AG, Zürich 1|19

Gebau-Metall GmbH, Freienbach 1|11

Gebert und Kunz Bauunternehmung AG, Biel (BE) 1|4

Gefu Oberle, Rickenbach (LU) 1|8

Gehrig Leasinggesellschaft mbH in Liquidation, Uzwil 1|9

Gehrig Leasinggesellschaft mbH, Uzwil 1|9

Gele Betriebs AG in Liquidation, Zürich 1|20

Gemeinnützige Stiftung des Rotary Clubs Frauenfeld-Untersee, Frauenfeld 1|11

Genedon Asset Management SA, Genève 1|6

General Glas Curt Bättig, Zürich 1|17

Generalagentur Giulio Sandri Allianz Suisse, Basel 1|5

GENISTA INTERNATIONAL SA, à Luxembourg (Grand Duché du Luxembourg), succursale de Granges-Paccot, Granges-Paccot 1|5

Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen der Talschaft Weisstannen in Liquidation, Mels 5|22

Genossenschaft Migros Basel, Basel 1|5

Genossenschaft zum Baugarten vormals Sparkasse der Stadt Zürich, Zürich 1|19

Geoelectric SA, Ascona 1|12

Gesundheitsmassage, Ruth Kündig, Hittnau 1|17

Ginvest Participation SA, Fribourg 1|5

Givaudan Vernier SA, Vernier 1|6

Gladia SA, Ascona 1|12

Global Network Business, Trajanov, Dietikon 1|19

Global Network Business, Trajanov, Schlieren 1|19

Global Web Solutions (Holding) AG, Zug 1|16

GMP Engineering AG, Riehen 1|5

Gondrand AG, Opfikon 1|19

Gotzner Consulting AG, Luzern 1|8

Gräub & Co. AG, Zürich 1|19

Gregorio S.A., succursale de Penthalaz, Penthalaz 1|14

GROUPE FINANCIAL INVEST SA, Versoix 1|6

Groupement de l'armement Office fédéral du matériel d'armée et des constructions, Mels 7|28

Gruppe Rüstung Bundesamt für Armeematerial und Bauten, Mels 7|28

Gschwend-Treuhand AG in Liquidation, Altstätten 1|9

Gschwend-Treuband AG, Altstätten 1|9

GTK Technische Kommunikation GmbH in Liquidation, Mörikon-Wildegg 1|2

GTM Consulting AG, St. Gallen 1|10

GUY DEGRENNE S.A., 14501 Vire Cedex 8|34

GWC Swiss Treuband AG, Baar 1|16

■ H

H2G Internetagentur R. Etter, Aarau 1|2

H2G Internetagentur R. Etter, Hirschthal 1|2

H&W InterConsult GmbH, Reinach BL 5|21

H. Kracht's Erben AG, Zürich 1|19

Haas Schreinerei AG in Liquidation, Rohrbach 1|3

Hair Factory 3 GmbH, Frauenfeld 1|11

Hallo Internet AG in Liquidation, Hemmental 1|10

Hänni Lanz Partner Architekten AG, Illnau-Effretikon 1|17

Hans Iseli, Walkringen 1|3

Hans Lüscher Stiftung, Hergiswil (NW) 1|8

Hans-Martin Müller, Flurlingen 1|19

Hans-Martin Müller, Schaffhausen 1|19

Hartchromwerk Brunner AG, St. Gallen 1|10

bartung engineering GmbH, Hinwil 1|17

Hasag Möbel AG, Bottmingen 1|10

Hasag Möbel AG, St. Gallen 1|10

Haute Coiffure Steinmann AG, Gossau, Gossau (SG) 1|10

HB Holding AG, Goldach 1|10

HE Hans Engler AG, Amriswil 1|11

Health-EDI AG, Zürich 1|20

Heiri-Reisen Fritz Gerber, Stetten (AG) 1|1

Helsinn Healthcare SA, 6912 Pazzallo 8|34

Helvepharm AG, 8500 Frauenfeld 8|35

HELVETIA Pharmaceuticals AG, Ingenbohl 1|16

HELVETIA Pharmaceuticals AG, Zug 1|16

Henri Jaquet SA en liquidation, Plan-les-Ouates 5|21

HERICHER & GROS, Renens (VD) 1|14

HG Commerciale Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes (HG Commerciale Société Commerciale de la Société Suisse des Entrepreneur) (HG Commerciale Società Commerciale della Società Svizzera degli Impresari-Costruttori), Ar|12

Hof 3 GmbH, Trubschachen 1|3

Holcim (Schweiz) AG, 8050 Zürich 8|34

HOLINGER AG, Liestal 1|4

Horest Treuhand AG, Emmen 1|8

HSBC Republic Trust Company (Suisse) AG, Zürich 1|19

HSBC Republic Trust Services (Suisse) AG, Zürich 1|19

Hujack GmbH in Liquidation, Altdorf 5|22

HWS TECHNOLOGIE AG, Zürich 1|19

■ I

Ibiga SA, Genève 1|6

IDROSERVICE SA, Paradiso 1|12

ILIA-Health-Care GmbH Vertrieb von Arzneimitteln und Medizinprodukten, 82515 Wolfratshausen 8|35

ILR INDUSTRIE-LACKIERWERK RÜMLANG AG, Rümlang 1|19

Immobiliare Delta Due SA in liquidazione, Massagno 1|13

Immobiliare Delta Due SA, Massagno 1|13

Immobilien - Aktiengesellschaft Oerlikon, Zürich 1|19

Import-Export RP SA, Genève 1|6

Infra Service AG, Gossau (SG) 1|10

Infra-Fit GmbH, Widnau 1|10

ING Baring Private Bank (Schweiz) AG, Zürich 5|21

Ingenieurbüro Hefti, Allschwil 1|4

Inhaberaktie, Nr. 50, Bezirksgericht Maloja 6|24

Inhaberschuldbrief , Nr. 1743, Bezirksgericht Horgen 6|23

Inhaberschuldbrief , Nr. -, Zivilgericht Basel-Stadt 6|23

Inhaberschuldbrief mit Grundpfandverschreibung, Nr. PJ no 551-1973, Bezirksgericht Rheinfelden 6|24

Inhaberschuldbrief, Nr. 4145, Bezirksgericht Rorschach 6|25

Inhaberschuldbrief, Nr. -, Amtsgericht Luzern-Land 6|24

Inhaberschuldbrief, Nr. -, Bezirksgericht Rheinfelden 6|24

Inhaberschuldbrief, Nr. -, Gerichtspräsidium Laufenburg 6|24

Inhaberschuldbrief, Nr. -, Gerichtspräsidium Muri 6|24

Inhaberschuldbrief, Nr. -, Kreisamt Davos 6|24

Inhaberschuldbrief, Nr. Beleg Nr. I/4383, Obergericht Kanton Basel-Landschaft 6|24

Inhaberschuldbriefe, Nr. 554, 559 und 560, Kanton Thurgau Gerichtspräsidium Münchwilen 6|24

Inhaberschuldbriefe, Nr. -, Bezirksgericht Einsiedeln 6|25

Inhaberschuldbriefe, Nr. -, Bezirksgericht Höfe 6|24

Inhaberschuldbriefe, Nr. Beleg I/9469, Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen 6|24

Innofair AG, Zug 1|16

Innosolv AG, St. Gallen 1|10

INPRO System AG in Liquidation, Zug 1|17

Inside Solutions AG, Sissach 1|4

Interart SA, Zug 1|16

INTERLEMO HOLDING S.A., 1025 Saint-Sulpice 8|35

Intermedia Management Services AG, Zürich 1|19

INTERSPACE SARL, Genève 1|5

ISS Aviation SA, Meyrin 1|6

ISS Facility Services AG, Bern 1|3

ISS Facility Services AG, St. Gallen 1|10

ISS Facility Services AG, Wangen bei Olten 1|10

ISS Facility Services SA, Le Lieu 1|14

ISS Facility Services SA, Renens (VD) 1|14

ISS Hospital Service AG, Bern 1|3

ISS Hospital Service AG, Renens (VD) 1|14

IT Immobilien Treuhand AG, Basel 1|5

IT Immobilien Treuhand AG, Liestal 1|4

item MEDIA AG in Liq., Basel 1|5

item MEDIA AG, Basel 1|5

Itin AG, Basel 1|5

ITS Interactive Training Systems S.A., Fribourg 13|38

■ J

J. Domon SA, Carouge (GE) 1|6

J. Gonzalez Weinimport, Adligenswil 1|8

Jacques Joset, Porrentruy 1|7

Jako Data in Liquidation, Sulgen 5|22

Jean-Claude Buchard, Leytron 1|15

JMG Space Planning Girardet Jean-Marc, Moutier 1|4

Jocesa AG, Zug 13|38

Johann Hürlimann Sanitäre Anlagen + Heizungen, Abtwil 1|1

Josip Michalek, Eidg. dipl. Buchhalter/Controller, Bachenbülach 1|19

Josip Michalek, Eidg. dipl. Buchhalter/Controller, Bülach 1|19

JRG Gunzenhauser AG, 4450 Sissach 8|35

Juka GmbH in Liquidation, Zürich 5|22

Jürgen Geiling & Partner Treubandgesellschaft mbH, St. Margrethen 1|10

Just in Case, T. Penski, Aesch (BL) 1|4

■ K

Karl Kropf, Oberdorf (BL) 1|4

Käse-Gourmet 'Chez Franz' Reuteler, Bern 1|3

Käsereigenossenschaft Sumiswald-Dorf, Sumiswald 1|3

Kasi Media GmbH, Knutwil 1|8

Kassenobligation, Nr. 10022, Amtsgericht Entlebuch 6|24

Kassenobligation, Nr. 2.062.559.61, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen 6|24

Kassenobligation, Nr. 519586, Bezirksgericht Zürich 6|24

Kassenobligation, Nr. 78.683.07, Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald 6|25

Kaufhaus Erle, Irma Brändie, Bischofszell 1|11

Kelema SA in Liquidation, Zug 1|16

Kelema SA, Zug 1|16

Keller & Partner Treuhand, Bern 1|3

Keller AG Stetten, Stetten (AG) 1|2

Keller Reto, Münchwilen (TG) 1|11

Kemachi SA in liquidazione, Minusio 1|12

KHG Bau AG, Flawil 1|10

Kidco SA, Genève 1|6

Kids GmbH, Baar 1|16

Kiosk Maxi-Shop GmbH, Basel 1|5

Klinik Stephanshorn, St. Gallen 1|10

Kofler AG, Luzern 1|8

KONSENS HOLDING SA, Fribourg 1|5

Kontrabass-Shop Mark Schuler, Rothenthurm 1|11

Kornhaus Verwaltungs AG, Zürich 1|19

KREIMEL MOTOR CARS, Wettingen 1|1

Kurierdienste & Transporte Josina Sproll, Zürich 1|18

■ L

La Boutique Beige, Alain et Micheline Christiane Blanc, Chêne-Bourg 1|7

La Foncière Florissante S.à r.l., en liquidation, Genève 5|22

La Spesa SA, Leontica 1|12

Laboratoire Golaz S.A., Ecublens (VD) 1|14

Lahcen Haij & Cie, Genève 1|6

LAKAI, LTD., Torrance (CA 90502-1202) 8|35

LANDI SURB, Schleinikon 1|19

Laxxus (Switzerland) AG, Freienbach 1|11

Laxxus (Switzerland) AG, Zürich 1|11

Le Commodore, restaurant snack-bar SA, Genève 1|6

Le Jardin d'Hiver 44 SA, Genève 1|6

Le Prestige SA, Aigle 1|14

LEA Schweiz, Dürrenäsch 1|2

Lei AG Praxiseinrichtungen, Zürich 1|19

Leitag AG, Olten 1|11

Leons Blak King SA, Lugano 1|13

Léopold SA, matériel électrique en gros, Meyrin 1|6

Leuenberger Antiquitäten AG in Liquidation, Wängi 1|11

Leuenberger Antiquitäten AG, Wängi 1|11

Levande Böcker i Norden AB, 111 23 Stockholm 8|35

Lexeta AG, Bürglen (TG) 1|11

Lexeta AG, Kradolf-Schönenberg 1|11

Lexmed AG, Baar 1|16

Lexmed AG, Zürich 1|16

Lindita Atlantik-Reisen, F. Aljilji, Zürich 1|20

LINDNER HOTELS (Schweiz) AG, Leukerbad 1|15

Linus Moeri, 4600 Olten 8|34

Lipideon Biotechnology AG, Zürich 1|18

livret d'épargne nominatif, Nr. 3249.1, Tribunal Civil du District de la Chaux-de-Fonds 6|23

LKS KälteSchweiz AG, Zweigniederlassung ZEHAG, Buchs (ZH) 1|19

Lonza Group AG, Zürich 13|40

LORAN PIZZA SA, Muralto 1|12

LORAN PIZZA SA, Sant'Antonino 1|12

Lötscher H. Gerüste GmbH, Agarn 1|15

Lowar AG in Liquidation, Luzern 5|21

Luftseilbahn Fell-Chrüzhütte (LFCh) AG, Wolfenschiessen 1|9

Luxim Aktiengesellschaft, Triesen, succursale di Lugano, Lugano 1|13

Lysoform Desinfektion AG, 8750 Glarus 8|35

■ M

M + H Reinigungen, J. Marton, Zürich 1|19

M. Oser AG in Liquidation, Basel 5|21

Madeleine Huber, Neuhausen am Rheinfall 1|10

Manadimex di El-Manadily Tarek, Giubiasco 1|12

Manadimex di El-Manadily Tarek, Sementina 1|12

Mange + Müller AG, Bern 1|3

Mann oh mio AG in Liq., Luzern 1|8

Marc Comi, Lémanloisirs, Genève 1|6

MARC RICH + CO HOLDING GMBH, Zug 1|16

Marc Rich + Co Investment AG, Zug 1|16

MARGAUX INVESTMENT MANAGEMENT GROUP SA, Genève 1|6

Marianne Milani Xclusiv AG, Bern 1|3

Marketing Multiservices LLC, Trenton, succursale di Lugano, Lugano 1|13

Markus Schuler, Zwei-Rad-Sport, Rothenthurm 1|11

Marti Reisebüro AG, Zürich 1|19

Martin Informatik GmbH, Cham 1|16

Massiv-Holz-Möbelbauer von Bischofszell, Christoph Lerch, Bischofszell 1|11

Master Energie Consulting AG, Baar 1|15

MAT Transport AG, Basel 1|5

Mateor AG, Zug 1|16

Maurice Curcione, Alle 1|7

Maurice Sclippa Bureau d'études en électricité, Belfaux 1|5

Max Haller, Bern 1|3

Max Wildi AG in Liquidation, Dübendorf 5|21

Mc Mew Take away, A. Yelocagi, Zürich 1|18

MCC Aviation S.A., Grandvaux 1|14

MCD Fassaden, Isolationen - Crupi + Duchetta, Winterthur 1|19

MCD Fassaden, Isolationen - Mezzasalma, Crupi + Duchetta, Winterthur, Winterthur 1|19

Media-Daten AG, Zürich 1|19

Mees Pierson Immobilien AG, Zug 1|16

Mega Star Conventions GmbH in Liquidation, St. Gallen 1|10

Meris Reinigungen AG, Zürich 1|19

MERLIN COMPUTER GmbH Hard- & Software, Obersiggenthal 1|1

MetaLogic GmbH, Schlieren 1|19

MG ROVER SCHWEIZ AG, Safenwil 1|2

Migros Bank, Zürich 1|19

Milakovic, Buchs (SG) 1|10

Milestone Software AG in Liq., Basel 1|5

Milestone Software AG, Basel 1|5

MIPRAL SA, à Luxembourg (Grand Duché du Luxembourg), succursale de Granges-Paccot, Granges-Paccot 1|5

MIRAGEL Sagl, Paradiso 1|13

Mirana Holding AG, Luzern 1|8

Mise en scène S.à r.l., en liquidation, Lausanne 1|14

Mise en scène S.à r.l., Lausanne 1|14

Mitel Networks Corporation, Ontario K2K 2W7 8|34

Mobag AG, Zürich 1|19

Möbel Tevere, Oberumen 1|7

Mohius Management Systems (Switzerland) GmbH, Thalwil 1|19

Mohius Management Systems (Switzerland) GmbH, Uster 1|19

Molkerei Sevelen GmbH, Sevelen 1|10

MOMOIDRAULICA SAGL, Stabio 1|14

Mölnlycke Health Care AB, 402 52 Göteborg 8|34

Mölnlycke Health Care B.V., 3708 AH Zeist 8|34

Montega Genève SA, Genève 1|6

Mörgeli engineering, Richterswil 1|18

Moto-Center Goldach AG in Liquidation, Goldach 1|10

Moto-Center Goldach AG, Goldach 1|10

Mougin & Piquard S.A., 2501 Bienne 8|35

MSC Regenos AG, Zürich 1|20

MTV Trans GmbH, Fehraltorf 1|18

Multi-Glas GmbH in Liquidation, Attinghausen 5|22

My Travelland, Aylin Oezarna, Embrach 1|18

Mystery Park AG, Interlaken 13|39

■ N

N. Müller Bootswerft, Baar 1|17

Namenscbuldbrief , Nr. Nr. 325, Bezirksgerichte Gaster und See 6|23
Namenscbuldbrief, Nr. 1/338, Bezirksgerichte Gaster und See 6|23
Namenscbuldbrief, Nr. -, Bezirksgericht Zürich 6|23
Namenscbuldbrief, Nr. Beleg I/7599, Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen 6|24
Namenscbuldbrief, Nr. Beleg II/4074, Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen 6|25
Namenscbuldbrief, Nr. Beleg II/9653, Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald 6|25
Namenscbuldbriefe, Nr. 832, Richteramt Thal-Gäu 6|23
NAMIBE Sàrl, Genève 1|6
Natelcenter Telecom Aarau AG, Aarau 1|2
Nawo AG, Giswil 1|9
New Home Deco SA, Lens 1|15
Nexus Medizinsoftware und Systeme AG, Kreuzlingen 1|11
Nordpack AG, Muhen 1|1
Northern Assurance Company Ltd., London, 10|36
NOVARO GmbH, Kradolf-Schönenberg 1|11
NTH AG, Risch 1|16
NTH New Technologies Holding AG, Risch 1|16

■ O

Obligation Hypothécaire, Nr. div., Tribunal d'Arrondissement de Lausanne 6|24
Oblima AG, Glarus 1|7
OBT Systems + Services AG, Gossau (SG) 1|10
Oekumenische Altersstiftung Zürich-Witikon, Zürich 1|20
Office fédéral de la statistique, Neuchâtel 7|28
Office fédéral des routes, Berne 7|27
OK Coop Tankstelle Gossau SG GmbH, mit Sitz in Kriens in Liquidation, Kriens 1|8
Olé Terracotta, Ursula Weber, Oberengstringen 1|20
Omni Nutraceuticals, Inc., Los Angeles (CA 90066) 8|35
Osten AG, Chur 1|7
OSTRAP GmbH, Ingenbohl 1|11
Ottinger AG, Teufen (AR) 1|2
OVB Vermögensberatung (Schweiz) AG, Baar 1|16
Oxy Trading International SA, Lugano 1|13

■ P

P.J. CARROLL & COMPANY LIMITED, Dublin 18 8|35
Pace Consulenze Sagl, Gordola 1|12
Pagano Giovanni, Pazzallo, 10|36
Pal S.A., Lausanne 1|14
PAOLA Oreste et Françoise, Genève 1|6
Paola Oreste, Genève 1|7
Park Hotels Waldhaus AG, Flims-Waldhaus 13|38
Patronale Vorsorgestiftung der Reinhard AG, Bern 1|3
PAWI - Stiftung, Winterthur 1|20
Pawi-Stiftung, Winterthur 1|20
Pellbag AG, Zürich 1|20
Pensionskasse des Schweizer Paraplegiker-Zentrums in Nottwil, Nottwil 1|8
Personal Sigma Aarau, Aarau 1|2
Personalfürsorgestiftung der Aslantrans AG, Basel 1|5
Personalfürsorgestiftung der Firma Möbel Bär AG, Altdorf (UR) 1|14
Personalfürsorgestiftung der Oswald AG Nahrungsmittel, Steinhausen 1|16
Personalfürsorgestiftung der Tanner & Bosshardt AG, Offset und Buchdruck in Liquidation, Basel 1|5
Personalvorsorge-Stiftung der Gemeinde Horw, Horw 1|8
Personalvorsorgestiftung der SIG Arms HÄMMERLI AG, Lenzburg 1|2
Peter Thommen InfraConsult, Häfelfingen 1|4
PETROVIC, Zürich 1|20
Peyer & Co AG, Lengnau (AG) 1|2
Pharmacia & Upjohn Company, Peapack (NJ) 8|35
Pharmaton SA, Bioggio 1|13
PHE Mercurey SA, en liquidation, Genève 1|7
Philip Morris Products S.A., 2000 Neuchâtel 8|34
Pia AG in Liq., Zug 1|17
Piedini Investissement SA, Lugano 1|13
Pizza Hut Cointrin SA, Meyrin 1|6
Pizza Hut Cornavin SA, Genève 1|6
Pizza Number One, M. Zangeneb Pour in Konkurs, Biel (BE) 1|4
PMH Production et Marketing Horloger SA, 2400 Le Locle 8|34
PowerPulse Holding AG, Zug 1|16
Powersensor, Galli & Leibundgut, Genève 1|6
Powersensor, Leibundgut & Cie, Satigny 1|6
Praxis Ying Yang GmbH, Regensdorf 1|20
Presswerk der Alusuisse Schweizerische Aluminium AG in Liquidation (Atelier de Presse de l'Alusuisse Aluminium Suisse SA en Liquidation) (Società di Estrusione della Alusuisse Alluminio Svizzero SA in liquidazione) Extrusion Plant of Alussuisse Swiss Alum 21
Prestinari & Co. in liquidazione, Arogno 1|13
Prestinari & Co., Arogno 1|13
Pro Soccer Management di W. Fernandez, Lugano 1|13
ProdOS AG, 8135 Langnau am Albis 8|35
Pronto-Sbop Kempthal GmbH, mit Sitz in Horw, Horw 1|8
Propulsion 21, Brigitte Shidrawi Daum, Carouge (GE) 1|6
Propulsion 21, Brigitte Shidrawi Daum, Genève 1|6

■ Q

Q4U Gassmann, Widmer, Zier, Reinach (BL) 1|4
Q4U Gassmann, Zier, Reinach (BL) 1|4

■ R

R + S Software-Systeme AG in Liquidation, Hünenberg 1|17
R. Löw, Liesberg 1|4
R. shirt & gift GmbH, Walenstadt 1|9
Raggi di Seta Sagl, Lugano 5|22
Raiffeisenbank Domat/Ems und Umgebung, Domat/Ems 1|7
Raiffeisenbank Leuggern-Koblenz-Zurzach, Leuggern 1|2
Raiffeisenbank Schaffhausen, Schleitheim 1|10
Raymond Gassmann, 1273 Le Muids 8|35
RCI Partners SA, Genève 1|6
RED Regine Development SA en liquidation, Fribourg 5|22
Redsoft Switzerland AG, 8603 Schwerzenbach 8|35
Refki Sagl, Torricella-Taverne 1|13
Regia, Reinach (BL) 1|4
Rekord Handels AG, Rheineck 1|10
REMITAX, Jaasma, Schwyz 1|11
Repbamac AG, Baar 1|16
Repbamac AG, Cham 1|16
Résidence Jura la Tour, Meyrin 1|6
Respond.com, Inc, Palo Alto, (CA 94303) 8|35
Rest. Rössli, Schaffner, Oberdorf (BL) 1|4
Restaurant Cbesa Teretscben, Kalbermatten Walter, Leukerbad 1|15
Restaurant du Cerf Sàrl, Le Noirmont 1|7
Restaurant Goldener Löwen AG, Luzern 1|8
RESTAURANT ILGE TEUFEN GMBH in Liquidation, Teufen (AR) 1|2
RESTAURANT ILGE TEUFEN GMBH, Teufen (AR) 1|2
Reto Traub Malergeschäft, Dielsdorf 1|18
Revlon (Suisse) S.A., 8952 Schlieren 8|35
RGB Technologie (Suisse) SA, en liquidation, Ecublens 5|22
Ringella AG, Opfikon 1|20
Ristorante La Calabrisella Tallarico, Arth 1|11
Ritro Treasury Services AG, Zug 1|16
ROCA Sagl, Bellinzona 1|12
RODRIGUEZ PEREZ José, Le Chenit 1|14
Roland Luginbühl, Architekt, Bubikon 1|20
Roland Luginbühl, Architekt, Ebnat-Kappel 1|20
RON WEIL S.A., Aclens 1|14
Rosar SA, Genève 1|6
Rosenthal's Creativ Flowers, Dietikon 1|20
Roth Soft, Ramsen 1|10
Rothschild Concordia AG, Zug 1|16
Royal Trust SA Geneva, Genève 1|6
Russo Intermedia, Bülach 1|20
RW Gautschi Sbop zur Büroklammer, Adliswil 1|20
RWG Office & Art Gautscbi, Adliswil 1|20
Ryser Montagen GmbH, Langenthal 1|3

■ S

S. Fassbind AG, 6414 Oberarth 8|35
S. Hägeli Schneiderkurier, Oberengstringen 1|20
S. KB Sagl in liquidazione, Lugano 1|13
S. KB Sagl, Lugano 1|13
SabreMark Limited Partnersbip, Fort Worth, (TX 76155) 8|34
Sammelstiftung der Astrada Unternehmungen, Solothurn 1|11
Samuel Strapping Systems, Inc., Columbus (OH 43232) 8|34
Sapperic SA, Lugano 1|13
Sargent & Greenleaf S.A., Ecublens (VD) 1|15
SBB AG, Division Infrastruktur, Geschäftsbereich Energie, Netz-Anlagenmanagement , Zollikofen 7|28
SBL, Société de Bourse Lémanique, Lausanne 1|15
SBS Software Business Solutions AG, Bern 1|3
SCALENA SA, Genève 1|6
Scandipar SA en liquidation, Genève 5|21
Schachenmann Arthur Fraz, Lugano, 10|36
Schadegg Handels GmbH, Bremgarten (AG) 1|2
Schadegg Handels GmbH, in Liquidation, Bremgarten (AG) 1|2
Schebag, Baar 1|17
Schleusenbar GmbH in Liquidation, Thun 1|4
Schleusenbar GmbH, Thun 1|4
SCHMID PERSONAL & COACHING, Luzern 1|8
Schmid-Treuhand AG, Arbon 1|12
Schmuckli Holding GmbH, Windisch 1|1
Schneebeli Waffen AG, St. Gallen 1|10
Schnüriger Rohrer Zeicbnungsbüro für Maschinen und Apparate, Zürich 1|20
Schnüriger Zeichnungsbüro für Maschinen und Apparate, St. Gallen 1|20
Scboop + Co AG, Baden 1|2
Schreiner ZULFI J. Schlieren, Schlieren 1|20
Schuhhaus Wehrli am Graben, Aarau 1|2
Schuldbrief, Nr. -, Bezirksgericht Einsiedeln 6|25
Schuldbrief, Nr. -, Bezirksgericht Rheinfelden 6|25
Schuldbrief, Nr. Beleg 4-422, Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen 6|25
Schuldbriefe, Nr. -, Gerichtskreis VII Konolfingen 6|25
Schuldbriefe, Nr. Beleg 256, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen 6|24
Scbupp AG, Bachenbülach 1|20
Schweizerische Eidgenossenschaft, vertreten durch das Bundesamt für Betriebe des Heeres (BABHE), Sektion Einkauf, Bern 7|26
Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Biel, Tschannen Daniel, Biel (BE) 1|4
Scuba-Sbop Milos AG, Aarau 1|2
Secutronic AG, Olten 1|11
SeeBeyond (Schweiz) AG, Zürich 1|20
Sempione Immobilien AG, Glarus 1|7
Sérolab, société anonyme, Lausanne 1|15
Service 800 S.A., en liquidation, Nyon 1|15
sbake-entertainment GmbH, Zürich 1|18
SI Gradelle-Baumelon, Chêne-Bougeries 1|6
SI Gradelle-Baumelon, en liquidation, Chêne-Bougeries 1|6
Sicurezza 2000 di Nigro Roberto, Giubiasco 1|12
Siemens VDO Trading AG, Rüthi (SG) 1|10
Sigmaplan AG, Bern 1|3
Sinitus Treuhand AG, Küsnacht (ZH) 1|20
SINN Bildung Beratung GmbH, Burgdorf 1|3
Sitax AG in Liquidation, Küsnacht 5|21
SKYGUIDE, Société Anonyme Suisse pour les Services de la Navigation Aérienne civils et militaires, Meyrin 1|6
Soba Inter AG, Baden 1|2
Société Coopérative d'Habitation Galaxie, Genève 1|6
Société coopérative d'habitation Rex, Moutier 1|4
Société Coopérative Macoop La Halta en liquidation, Farvagny 1|5
Société Coopérative Macoop La Halta, Farvagny 1|5
Société de laiterie de Pont-la-Ville, Pont-la-Ville 1|5
Société Immobilière Molard SA, en liquidation, Genève 1|6
Société Immobilière Molard SA, Genève 1|6
SOCIETE INTERCONTINENTALE DE NEGOCE SA, Luxembourg, succursale de Sion, Sion 1|15
Solance AG, Basel 1|5
Solarmetall Handels AG, Binningen 1|4
Son & musique Stoudmann, Biel (BE) 1|4
SORENSON RESEARCH COMPANY, INC., Salt Lake City (UT 84111) 8|35
Spectratec AG, Baar 1|17
Spektrum AG, Herisau 1|2
Spico GmbH, Ballwil 1|8
Spidipizza Snack G. Vaccaro, Zürich 1|18
Spielwaren Reimann GmbH in Liquidation, Baar 1|17
Spielwaren Reimann GmbH, Baar 1|17
Spit Company AG in Liquidation, Zug 5|21
Sport & Spiel Ball GmbH, Luzern 1|8
Steinzeit Naturssteinhandels GmbH in Liquidation, Dietikon 5|22
Stena Line Scandinavia AB, 405 19 Göteborg 8|34
STG Società Fiduciaria Svizzera, succursale di Lugano, Lugano 1|13
Stiftung des Kiwanis-Club Bern-Aare, Bern 1|3
Stiftung Konradhof Winterthur, Winterthur 1|20
Styletex AG, Opfikon 1|20
Sun Microsystems (Suisse) SA, succursale de Genève, Genève 1|6
Sunrise Finanz AG , Freienbach 5|21
sunrise internet services AG, Rümlang 1|20
Surko AG in Liq., Sursee 1|8
SWEET LEAF SA, Cadenazzo 1|12
Swifinco Holding SA, Zug 1|17
Swiss Contacts GmbH, Ingenbohl 1|11
Swiss Dental Export GmbH, Altstätten 1|9
Swissair Group, Zürich 13|37
Swisscom AG, Ittigen 13|38
Swisspet GmbH in Liquidation, Wettingen 1|2
Syndicat agricole et d'élevage de Flendruz et environs en liquidation, Rougemont 1|15
Syndicat agricole et d'élevage de Flendruz et environs, Rougemont 1|15
Syntrade AG, Freienbach 1|11

■ T

Tabor Treuband- und Verwaltungs AG, Generalunternehmung, Zürich 1|20
TACO STIFTUNG, Zürich 1|20
Talot Planungs AG, Zug 1|17
Tamburrino Domenico, Selzach 1|11
Tatiana Danzinelli San-José Biserka, 2300 La Chaux-de-Fonds 8|34
Technobat SA en liquidation, St-Sulpice 5|21
Technogas AG, Würenlos 5|21
Technotime S.A., 2300 La Chaux-de-Fonds 8|35
Tecnoreps Ltd., Laax 1|7
Teddy Ingold, 6314 Unterägeri 8|35
Tesal Holding SA in liquidazione, Lugano 1|13
Tesar Consulting GmbH, Horgen 1|18
Textilreinigung AG, Uzwil 13|39
The B+B Holdener GmbH, Luzern 1|8
The Body Temple SA, Lugano 1|13
The New Way, R. + G. Brugger, Feusisberg 1|11
TNK European Services Group SA, Carouge (GE) 1|7
Toni Frei, Obersiggenthal 1|2
Top Telecom GmbH in Liquidation, Zürich 1|20
Top Telecom GmbH, Zürich 1|20
TopAir GmbH in Liquidation, St. Gallen 1|10
TopLabel GmbH, Wettswil am Albis 1|18
Transalpina SA, Chiasso 1|14
Transport AG Langnau, Langnau im Emmental 1|3
Transportes Fernandes Henriques, Zürich 1|18
Trefida Société Fiduciaire S.A., Montreux 1|15
Treuband Urscheler Hans-Peter dipl. Wirtschaftsprüfer, Laax 1|7
Treuhandbüro Gartner GmbH in Liquidation, Merenschwand 1|2
Trimedia Communication et Relations Publiques SA, Genève 1|7
TriSolver AG, Olten 1|10
TS Tamoil Services AG, Zürich 1|20
ts-international Steiner, Bolligen 1|7
ts-international Steiner, Veyrier 1|7
Tucom Computer Kratzer und Singer, Grindelwald 1|4
Tucom Computer Uwe Singer, Grindelwald 1|4

■ U

Underground Hair Styling di Moira Tomassoni, Bellinzona 1|12
Underground Hair Styling Sagl in liquidazione, Bellinzona 1|12
Underground Hair Styling Sagl, Bellinzona 1|12
Unilabs Riviera Laboratoires d'Analyses Médicales, Vevey 1|15
United Sport Invest AG, Luzern 1|8
URBAN OASIS SA, Genève 1|7
Uvetex Glarus AG, Glarus 1|7

■ V

VALSANGIACOMO M. Sagl, Genestrerio 1|14
Van Doorn Trust & Partners SA, Genève 1|7
Varilor SA en liquidation, Fribourg 5|22
Varuna AG, Baar 1|16
VDO Car Communication AG Switzerland, Spreitenbach 1|2
Vectoris AG, Basel 1|5
Veloatelier Linth GmbH, Mollis 1|7
Verein für bebütetes Wohnen Zug, Zug 1|17
Versicberungsbrief, Nr. Nr. 326, Bezirksgerichte Gaster und See 6|23
Versicherungsbüro Cyrill Weber, Menzingen 1|17
VIATRIS GmbH, Wangen-Brüttisellen 1|20
Vickyh Shop, Nicolas Ambrosetti et Victoria Poole, Genève 1|6
Vifor SA, 1701 Fribourg 8|34
Vino-Club Salgesch in Liquidation, Salgesch 1|15
Vino-Club Salgesch, Salgesch 1|15
Virtual Management GmbH, Cham 1|17
Virtual Management Holding GmbH, Baar 1|17
Visawert SA in liquidazione, Lugano 1|13
Visawert SA, Lugano 1|13
VISION Management & Investment GmbH in Liquidation, Winterthur 1|20
VISION Management & Investment GmbH, Winterthur 1|20
VISOTRON AG, Wettingen 1|1
Vogt Strassenbau AG Filiale Wauwil, Wauwil 1|8
Voile d'Or Café Sàrl, Lausanne 1|14
Vola e va Sagl, Locarno 1|12

■ W

Walo Bertschinger SA, Lugano 1|13
Weber Holding AG, Stansstad 1|9
Wellness Factory Bär und Hungerbühler, Volketswil 1|20
WELLPLUS Sàrl, Genève 1|7
Werner Furger Architekturbüro GmbH, Altdorf (UR) 1|14
Werner Honegger, Zug 1|17
West Finanz Versteigerungen und Tauschhandel AG, Hünenberg 1|17
West Finanz Versteigerungen und Tauschhandel AG, Zug 1|17
Wey Elementbau AG, Villmergen, Villmergen 1|2
WEZ Kunststoffwerk AG, Oberentfelden 1|2
Widmer Musik, Bischofszell 1|12
Windlin Leasing AG, Kerns 1|9
Winter Holding GmbH & Co KG, 69226 Nussloch 8|34
Wohlfahrtsfonds der Gebrüder Knie Schweizer National-Circus AG, Schwyz 1|11
Wohlfahrtsfonds der Gold-Zack Elastic AG, Basel 5|22
Wohlfahrtsfonds der SIG Arms HÄMMERLI AG, Lenzburg 1|2
Wohlfender AG, Sulgen 1|12
Wohnbaugenossenschaft Auholz in Liquidation, St. Gallen 5|22
Wolf BioAging, Muri bei Bern 1|3
World of Venus Weiss, Bern 1|3
Worldcar SA, Cadempino 1|13

■ X

X - Metal GmbH, Aadorf 1|11
XIAG AG, Zürich 1|20

■ Y

Yasoma GmbH, Baar 1|17
Yvonne Botteron, Porrentruy 1|7

■ Z

Zeit & Mensch, Institut für Zeitwirtschaft und Zeitökologie, Zwischbergen 1|15
Zimmermann Innenausbau AG, Kriens 1|8
ZS Immobilien und Treuhand AG, Laax 1|7
Zülfra Taxconsult AG, Zürich 1|20
Zyklus Gartenbau GmbH, Wil (SG) 1|9